

الأمير عبد القادر رائد الكفاح الجزائري

د. يحيى بوعزيز

الشركة الوطنية للنشر والتوزيع

الدار العربية للكتاب

الأمير عبد القادر
المساحي
رائد الكفاح الجزائري

الدكتور يحيى بوعزيز

الشركة الوطنية للنشر والتوزيع
الجزائر

الدار العربية للكتاب

طبعة منقحة ومزيد فيها

جميع الحقوق محفوظة الهادى العربى الكلاب

تونس 1983

بسم الله الرحمن الرحيم

الاهداء

إلى رُوح الأمير عبد القادر التي كافت الفريسيين
سبعة عشر عاماً.

إلى الشعب الجزائري حفيد الأمير المكافح في
سبيل العزة والحرية والإخاء والمساواة والسلام..
أهدي هذه الصفحات الثائرة من حياة تائر!
يحيى بوعزيز





رسم للأمير عبد القادر (لمحمد راسم)

مقدمة الطبعة الثالثة

رغم ما كتب عن الأمير عبد القادر ، وما نشر عنه من كتب ودراسات ، باللغة الوطنية والأجنبية ، فان جوانب كثيرة من حياته ونشاطاته العسكرية والسياسية والدبلوماسية ، ما تزال بحاجة الى دراسة ، بسبب كثرة اتصالاته ، وسعتها ، وتنوعها ، مع جهات كثيرة ، وفي أصقاع متعددة من العالم . مما لم يسمح للكتاب والباحثين أن يطلعوا عليها كلها ويقيموها .

ونؤكد هذا الرأي وتدعم بالدراسات ، والموضوعات الجديدة التي نشرت عنه بعد استقلال الجزائر عام 1962 حتى في العالم الجديد الأمريكي .

ولقد اتاحت لنا فرص البحث والدراسة في موضوع ثورة المقراني والحداد عام 1871 ، ان نطلع ونكتشف المزيد من الوثائق والرسائل بعضها له والبعض لعماله وخلفائه واعوانه ، والبعض لشخصيات اخرى ، ووزراء وحكام ذوي صلة به ، تحوي الكثير من المعلومات والنشاطات التي كان يقوم بها في مختلف الميادين العسكرية ، والسياسية والدبلوماسية ،

سواء يوم كان يتزعم الثورة داخل الجزائر أو بعد أن رحل الى منفاه بدمشق الشام في المشرق .

وتكشف هذه الرسائل جميعها على مدى الصلات الواسعة التي كانت له مع عماله وولاته ، ومع الشخصيات السياسية في العالمين : العربي الإسلامي ، والأوروبي ، وذلك مما يؤكد المكانة التي كان يحتلها في المحافل الدولية .

في الوقت الذي كان يخوض فيه غمار الحرب والثورة ضد الاستعمار الفرنسي بالجزائر بذل هو وعماله جهودا كبيرة وواسعة ومكثفة ، لربط الصلات وتوثيقها مع بايات تونس ووزرائهم ، من أجل دعم المقاومة المسلحة الجزائرية ، وإيجاد متنفس لها ، ومورد للتزود والتمون ، في إطار استراتيجية احكام الحصار على جيش الاحتلال الفرنسي ، فراسلهم بنفسه ، وفعل مثله خلفاؤه وأعوانه ، كالحسن بن عزوز ، ومحمد الصغير بن عبد الرحمن ، والشيخ محمد الحسناوي بن بلقاسم ، ولكن بايات تونس اختاروا طريقا آخر ، ووقفوا ضده وضد الحاج أحمد باي ، وأنبوا أعوانهم الذين حاولوا تقديم العون له ، كما فعلوا مع زاكي كرطوزو وكيلهم بجبل طارق . وراسل ملكة إسبانيا وحكامها العسكريين في مليلية طالبا العون والتأييد بالمال والسلاح وراغبا في التوسط بينه وبين فرنسا لتوقيع سلم ومعاهدة تتيح له العودة الى بلاده .

وبعد أن غادر الوطن ، واستقر بمنفاه في دمشق ، لم يتوقف عن النشاط الدبلوماسي ، ولم يتردد في تقديم العون لآخوانه المكافحين الجزائريين ، خاصة في ثورة 1871 ، امثال المقرانيين ، ومحمد الكبلوتي بن الطاهر بن رزقي ، وابن ناصر

ابن شهرة ، ومصطفى العقبي ، فراسل وزراء تونس أمثال خير الدين ، ومصطفى خزندار ، ومصطفى بن اسماعيل ، وراسل باياتها أمثال : المشير أحمد باشا ، وحسن باي ، ومصطفى باي ، وطلب منهم جميعا تقديم العون لهم وايواءهم ، وتخفيف عبء التشرّد عليهم إن أمكن ، او توجيههم اليه في دمشق رغم كثرة عددهم .

ان مثل هذه المواقف من الأمير عبد القادر ، تؤكد عظمته على حركة الجهاد والمقاومة الوطنية من أجل تحرير بلاده ، رغم تخليه هو عنها منذ مدة طويلة تزيد عن عشرين عاما .

والى جانب هذه المواقف النبيلة تجاه اخوانه المكافحين الجزائريين كانت له صلات وصادقات متينة مع الشخصيات الأوروبية العلمية والسياسية ، والاقتصادية ، أمثال : نابوليون الثالث ، والمقاول الفرنسي فرديناند دوليسبس وأخيه جول دوليسبس والقائد رودير ، وحاول بعض هؤلاء الساسة أن يستفيدوا من صداقته ومركزه ، لصالح بعض مشاريعهم الاقتصادية ، كما فعل دوليسبس ورودير في موضوع قناة قابس والبحر الإفريقي في منطقة شط الجريد ، إذ طلبوا منه ان يتدخل لدى سكان المنطقة ويقنعهم بأهمية المشروع حتى يضحوا بأراضيهم التي ستفهمها المياه ، فيسهل عليهم انجاز شق القناة .

ولقد ساعدنا البحث والتنقيب في دور المحفوظات ، على الكشف عن هذه الرسائل والوثائق ، فكونا منها ملفا هاما لنشاطه الدبلوماسي خلال المعركة المسلحة بالجزائر ، وبعدها بالمنفى وجعلناه قسما خامسا اضعناه الى هذه الطبعة الثالثة الجديدة من هذا الكتاب بعنوان : الأمير الدبلوماسي .

وهو قسم وثائقي هام يحوى موضوعات جديدة وشيقة
في مضمونها ومحتواها ، نوعانها حسبما يلي :

(أ) الجديد في صلات الأمير عبد القادر مع إسبانيا وحكامها
العسكريين بمليلية .

(ب) جهود الأمير عبد القادر وخلفائه في تدعيم الجبهة
الشرقية القسنطينية .

(ج) موقف بايات تونس من ثورة الأمير عبد القادر .

(د) وثائق جديدة عن موقف الأمير عبد القادر والدولة
العثمانية من الثوار المقرانيين عام 1871 .

(هـ) تدخل الأمير عبد القادر لدى سلطات تونس لصالح
الثائرين : محمد الكبلوتي وابن ناصر بن شهرة .

(و) الأمير عبد القادر ومشروع قناة قابس والبحر الإفريقي .
كذلك وضعنا فهرسا جديدا للمراجع التي اعتمدناها ، وحذفنا
كل ما هو حشوزائد من الألفاظ والعبارات ، وبذلك تكون هذه الطبعة
الثالثة بحول الله جديدة في الأسلوب والمضمون ، غير اننا
لم نحاول ان نحدث تغييرا في صلب الكتاب الأصلي لأن ذلك
يتطلب وقتا وجهدا ، وعسانا بهذا نكون قد أضفنا جديدا لكفاح
الأمير عبد القادر ، وللمقاومة المسلحة الجزائرية في القرن الماضي .

والله الموفق .

وهران حي الصادقية

الجمعة 9 شوال 1397

23 سبتمبر 1977

د . يحيى بوعزيز
جامعة وهران - الجزائر

مقدمة الطبعة الثانية

تحتفظ بلاد الجزائر بميزات خاصة في شمالي أفريقيا منذ القدم ، نظرا لموقعها الجغرافي الممتاز على سواحل البحر الأبيض المتوسط ، ولامتداد رقعتها إلى دواخل القارة ، وربطها بين تجارة المناطق الساحلية وأقاليم الصحراء الكبرى وما وراءها . وكان ذلك كعامل للوحدة السياسية التي تحققت في عهد المرابطين والموحدين والتي ينشدها الأفارقة اليوم ويسعون الى تحقيقها بكثير من الجهد والحزم .

وبسبب هذا الموقع الممتاز الذي تحتله الجزائر ، لعبت دورا هاما طوال حقبة التاريخ إلى اليوم سواء في ميدان الكفاح أو البناء والتشييد .

فازدهرت فيها الحياة الفكرية والحضارية والعمرانية في عهد الفينيقيين الذين اندمجوا مع الأهالي في وحدة سلمية ببناء قوامها تبادل المنفعة التجارية والاقتصادية ، وظهرت في الجزائر ، وفي المغرب الإفريقي كله لأول مرة ، ظاهرة الحياة والاستقرار في المدن الكبيرة التي لم يكن للناس عهد بها قبل ذلك اليوم ، ونتج عن ذلك تطبعهم على الخضوع للحكم المنظم الموحد الذي ظهر مع حياة تلك المدن .

ودخلت الجزائر بعد ذلك في صراع عنيف مع الإغريق
اليونان ، ثم مع الرومان الذين استهدفوا إخضاع بلاد الشمال
الإفريقي كله إليهم لكي يتمكنوا من استغلال خيراته الكثيرة
المتوفرة . وسجل التاريخ بطولات فريدة لفرسان الجزائر وجنودها
البواسل الشجعان الذين دوخوا حكام روما وقناصلها وزعزعوا
أمعخاخ رجال مجلس السيناتو (الشيوخ) الروماني ، وكانت أسماء
حنبل ، وأسد روبال ، ويوغورطا ، تثير في نفوسهم الرعب
والفرع .

ولعبت الجزائر نفس الدور ضد الوندال ، وضد الرومان
مرة ثانية في العهد البيزنطي ، وظهر أبطال آخرون أمثال أنطلاس ،
وتاكفاريناس ، وغيرهما أذاقوهم ويلات الحروب القاسية .

وفي العهد العربي الإسلامي أصبحت الجزائر مركز الثقل
للحكم الإسلامي في هذا الشمال الإفريقي ، وملجأ للمضطهدين
الاحرار من سائر العالم الإسلامي الذين تعرضوا للنكابة في
أوطانهم، ففتحت لهم الجزائر صدرها ومكتهم ، لا من الاستقرار
بها فقط ، وانما من إنشاء نظم خاصة بهم حسب معتقداتهم
كما فعل الرستميون بتاهرت .

وعندما اتسعت الآفاق لتحقيق الوحدة السياسية لبلاد
الشمال الإفريقي مرة أخرى ، بعد الفرقة والتطاحن ، كانت
الجزائر أول من لبي هذه الرغبة وكافحت من أجل تحقيقها ،
بل إن فكرة الوحدة نفسها نبتت من الجزائر نفسها ، فظهرت
الدولة الفاطمية في بلادنا ، ومن قرية إيكجان بجبال البابو
انطلقت لتمتد سيطرتها على المغرب الأقصى ، فتونس ، ثم مصر ،
والحجاز ، وفلسطين ، وبعض أجزاء بلاد الشام . وكانت هذه
التجربة أمثلة حسنة للمرابطين ومن بعدهم الموحدين الذين

حققوا وحدة الشمال الإفريقي مع أقاليم الصحراء الكبرى وأفريقيا الغربية وبلاد الأندلس .

وخلال كل هذه العهود شاركت الجزائر مشاركة فعالة في بناء صرح الحضارة العالمية بطاقتها الفكرية وبقواتها المادية والمعنوية ، وأصبحت بجاية ، وقلعة ابن حماد ، والمسيلة ، ومازونة ، وتلمسان ، وقسنطينة ، وأشير ، وغيرها ، مراكز هامة للفكر والحضارة والعمران . ولنفس الميزة السابقة التي تتمتع بها بلاد الجزائر ، والدور الذي كانت تلعبه في توجيه الاحداث والتطورات ، اشتدت عليها غارات القراصنة الأوروبيين وهجماتهم منذ القرن الخامس عشر الميلادي ، وكانت قوة الاتراك العثمانيين في أوج عظمتها آنذاك ، تمكنت من التمرکز في الهضبة الأرمنية وشبه جزيرة آسيا الصغرى (الاناضول) ، ومدت سيطرتها على شرقي أوروبا كله وتحولت بعد ذلك إلى الشرق الإسلامي فسيطرت بالتوالي على بلاد الشام ، ومصر ، والحجاز ، والعراق ، في فترات متقاربة ، وانتقلت الخلافة الإسلامية إلى بني عثمان في القسطنطينية لأول مرة منذ تأسيسها . وكان لمنصب الخلافة شأن وقدااسة لا نظير لهما عند المسلمين ، وأكسب ذلك للاتراك سمعة وقوة في كل العالم الإسلامي عوضوا بها فقدانهم للأصل العربي .

فارتأت الجزائر أن تحتمي بظل هذه الخلافة لتضيف إلى قوتها العسكرية قوة أخرى معنوية في صراعها ضد القراصنة الأوروبين ، وكان ذلك كبداية لارتباط المغرب الإسلامي بالخلافة العثمانية ، وهكذا أصبحت الجزائر فيما بعد أكبر قوة ادعة في البحر الأبيض المتوسط تقف باستمرار إلى جانب الدولة العثمانية في صراعها مع القوى الأوروبية المتحالفة ضدها خاصة في القرنين السابع عشر والثامن عشر .

ومما لا شك فيه أن الجزائر في عهد الأتراك كانت تتمتع بعقريه عسكريه هامة أتاحل لها أن تصبح سيده الموقف في حوض غربي البحر الأبيض المتوسط كله ، وكان اللقاء الجزائري واصطنبول في البدايه لقاء أخوه وتعاون وتحالف خاصه عندهم اشتدت إغارات القراصنة الأوروبيين على المغرب الإفريقي ، وأقاليم الدوله العثمانية في الشرق على طول الشاطئ المتوسط شرقا وشمالا وجنوبا . ولكن الجزائر كانت أشد حرصا على الاحتفاظ باستقلالها السياسي خاصه منذ القرن السابع عشر ، ولهذا أخذت تظهر منذ ذلك الوقت ومن حين لآخر خلافات ومشاحنات بين الطرفين انتهت باستقلال الجزائر تماما بشؤونها الداخليه والخارجيه معا . وأصبح كبار الضباط والجنود هم القوى السياسية التي تتحكم في مصير هذا البلد إلى وقت الاحتلال الفرنسي . ولما كان طابع هذا الحكم عسكريا في أكثر مظاهره ، فقد أهملت في الأخير شؤون ومصالح الأهالي ، وأرهقوا بكثرة الضرائب والمغارم التي يفرضها الولاة ويشطط الجباة في استخلاصها بعنوان تزويد وتموين الحملات العسكرية التي تجهز باستمرار لمواجهة هجمات القراصنة الأوروبيين ، ويحدث أن تصرف وتبذر على شؤون ومصالح الولاة وأتباعهم ، ومن هنا بدأت تظهر عوامل الفرقه بين السلطة السياسية الحاكمة ، والأهالي المحكومين ، وظهر في الأخير حكم تركي إقطاعي نقر الأهالي منه وفقدوا ثقتهم فيه وفي قدرته على مواجهه الأحداث والأزمات التي تحاول أوروبا أن تثيرها ضد الجزائر بشكل جماعي ، وتعتقد لذلك مؤتمرات دولية عامه مثل مؤتمري : فينا (1815م) وإيكس لاشابيل (1818م) .

وعندما بدأت أزمة الحملة الفرنسية عام 1830م كانت الجفوة كبيرة بين السلطة السياسية هذه وبين الأهالي ، ومع

ذلك حاولوا أن يتعاونوا معها للوقوف في وجه الغزاة الفرنسيين ،
ولكن أخطاءها أدت الى عكس المأمول .

فقد أبعد الداي حسين باشا جيوش المتطوعين من الأهالي عن المشاركة في المقاومة ، وقصر ذلك على الحاميات العسكرية القليلة الخبرة والعدد التي كانت ترابط بالعاصمة والتي استقدم بعضها من وهران وقسنطينة وبعض النواحي الأخرى ، وأسند قيادتها الى صهره الآغا إبراهيم الذي لا يعرف شيئا من فنون الحرب أو الخبرة العسكرية . وبذلك تمكنت القوات الفرنسية من احتلال العاصمة بقليل من الجهد صباح يوم 5 يوليو عام 1830م ورحل الداي حسين عن الجزائر بعد خمسة أيام من تسليمه وترك الشعب وحده ليقرر مصيره بنفسه ، فبدأت حينئذ مرحلة النضال الشعبي وتعددت الأحداث ، وتوالى الثورات المسلحة واحدة بعد الأخرى وكانت أولاها ثورة رائد الكفاح الجزائري الأمير عبد القادر صاحب موضوع هذا الكتاب الذي تقدمه للقراء في طبعته الجديدة المنقحة ، ثم تابعت ثورات أخرى غيرها مثل : كفاح باي قسنطينة الحاج أحمد (1830-1837) وبو معزة (1845-1847) ، وسكان واحة الزعاطشة عام 1849 ، وبوعود ، وبو بغلة ، وبو حمارة (1851-1855) ، والحاج عمر ، وفاطمة نسومر (1851-1857) ، ومحمد بن عبد الله (1841-1895) ، وابن ناصر بن شهرة (1851-1875) ، ويوشوشة (1869-1874) ، وثورة أولاد سيدي الشيخ (1864-1881) ، والمقراني والحداد عام 1871 ، وسكان واحة العمرى عام 1876 ، والاوراس عام 1879 ، والشيخ بوعمامة والجنوب الوهراني (1881-1883) .

وهكذا إلى أن قامت الثورة الكبرى في أول نوفمبر عام 1954م . وحطمت كل ما بقي من الاغلال والقيود ، وحققت للشعب استقلاله وللبلاد حريتها وشخصيتها في يوم 5 يوليو

عام 1962م . وكانت هذه حصيلة نتاج كل الثورات السابقة ، كما كانت حلقة الوصل بين ماضي الجزائر الزاخر بالامجاد والبطولات ، وحاضرها المتوثب ، ومستقبلها الذي تشد فيه العزة والكرامة والتقدم .

إن الأمير عبد القادر يفرض على الجزائر وشعبها احتراماً خاصاً لا يكفي فيه أن نقيم له الذكرى أو نطلق اسمه على شارع أو معهد ، وإنما يجب أن نكرمه بالأمور التالية :

1 - أن ننقل رفاته من دمشق إلى مدينة معسكر مركز انطلاق ثورته (1) .

2 - أن نحرر كل آثاره التي ماتزال أسيرة في المتاحف الفرنسية ، ونضيف إليها ما هو موجود في دمشق وغيرها ، ونكون من مجموعها متحفاً خاصاً يقام إلى جانب ضريحه بمعسكر .

3 - أن نقيم له تمثالاً ضخماً فوق المنصة التي كان يجلس عليها تمثال الدوق دورليان في ساحة الشهداء بالعاصمة (2) .

4 - أن نعيد طبع كل آثاره الفكرية والادبية التي خلفها وهي كثيرة جداً .

بهذه الأشياء يمكن أن نكرم الأمير عبد القادر وجهاده في سبيل تحرير وطننا وشعبنا . وبهذه الأشياء سنكون أوفياء له بحق .

(1) تحقق ذلك فعلاً في يوم 5 جويلية 1966 . ولكن رفاته نقلت إلى مقبرة العالية بالجزائر العاصمة ، بدلاً من معسكر . واتخذت صورته رمزاً للعملة الوطنية .

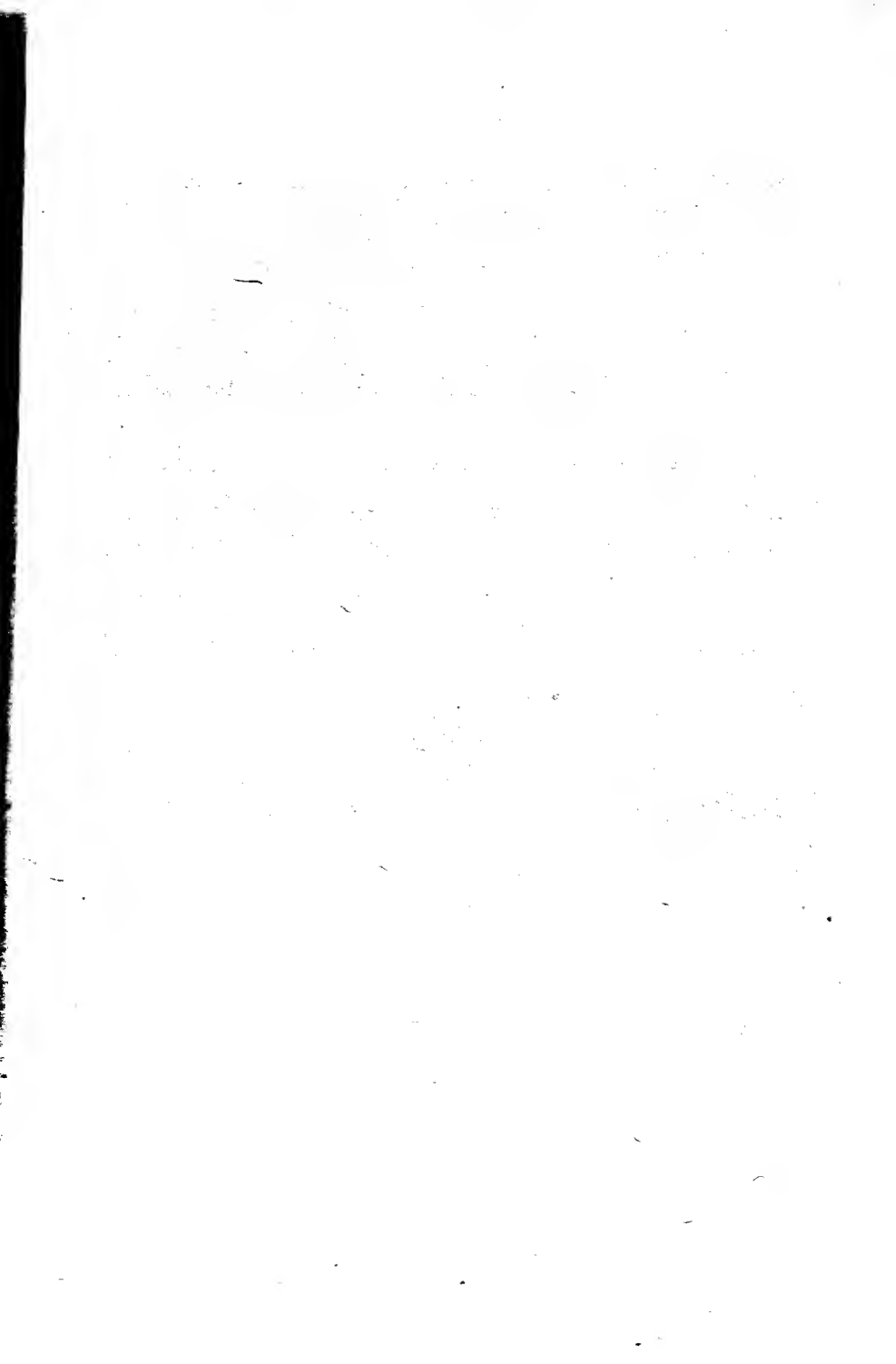
(2) تحقق ذلك أيضاً . ولكن تمثاله أقيم في المكان الذي كان يوجد به تمثال بيجو بشارع العربي بن مهيدي بينما أزيل تمثال الدوق دورليان وأعيد إلى فرنسا .

وهذا الكتاب الذي نضعه بين يدي القارئ هو دراسة مبسطة لحياة هذا البطل وكفاحه وأحداثه التاريخية ، ولمدى ما كان يتمتع به من خبرة سياسية ومقدرة فكرية وثقافية . وقد أدخلت عليه بعض التعديل وحذفت ما رأيت أنه غير لازم ، ولم يسعني الوقت لكي أزيد فيه وأنوسع ولكنني أعد القارئ بأن أفعل ذلك في طبعة أخرى قادمة ان شاء الله .

وأتمنى مخلصاً أن تكون هذه الدراسة حافزاً لكل الإخوان الذين في مقدورهم وطاقتهم ، ان يقتحموا هذا الميدان ، حتى نروي هذا الجفاف الفكري الذي عمّ بلادنا حقبة طويلة من الزمن . وكنا نتعلل بالاستعمار أما اليوم فلم يبق أي عذر . والله يوفق الجميع .

الجزائر في يوم الجمعة 7 أوت 1964 م 29 ربيع الاول 1384 هـ .

يجيى بوعزيز



مقدمة الطبعة الأولى

ان مشكلة التأليف في مغربنا العربي الكبير مشكلة عويصة جدا ... مأساة خطيرة تكاد تغرق وعينا في يمّ العدم ، خصوصا في هذه السنوات الأخيرة الحمراء .. التي ثار فيها مغربنا العربي الكبير ثورته المباركة المجادة يدافع عن حقه الشرعي لنيل حريته المغصوبة واسترجاع كرامته المطلوبة .

هذا المغرب الحبيب الذي أجبر العالم على الالتفات اليه ومساعدته على الوصول الى مرمّاه المقدس . فنارت تونس واستقلت ثم المغرب الأقصى فاستقل . ثم ... الجزائر - وهي تجاهد اليوم جهاد الأبطال وستستقل .

ولكننا لو تصفحنا الجرائد اليومية والمجلات الاسبوعية والشهرية لوجدناها - مع الاسف - تشكو الجوع والفراغ المخجلين في ظروفنا الثورية .

وانا هنا لا نريد ان نستعيد ما كان للقلم في ميدان الثورات ، بل في بعث الأمم وخلق الثورات ، فتاريخ العبيد ملئ بها ، لهذا ... ولهذا فقط نخجل الحجل المخجل أن نتصفح ما كتب اثناء ثورتنا .

فقد استقلت تونس ولم يكتب عنها الا قصائد لا تعدو أصابع اليد الواحدة .. ولم يؤلف عنها الا كتاب بل اثنان أستغفر الله .. و(شيء) ثالث سماه صاحبه - وقلده الناس - (ديوانا) بل أستغفر الله (ملحمة) ..

ولاريب ان (هومير وسنا) هذا كان يعتقد مفتخرا أن (شيئته) هذا كان يقارب - ان لم يشابه او ينفق - إلباذا الأعشى .

واستقل المغرب الأقصى الشقيق فكتب عنه وعن ثورته (المباركة) كتاب واحد اقل صفحات من الفية ابن مالك وابعد اسلوبا عن الثورة !!

والجزائر اليوم تكافح - وستستقل هي الأخرى فألف عنها ... وعن ثورتها الماجدة صاحب الفضيلة القديس (فضيل الورتلاني) كتابا اقرب حجما من (الجزائر الخارجة عن القانون) واكثر فصولا من (اقرب المسالك) .. هذا ما الفه القديس الورتلاني عن كفاح الجزائر .

وكتب والف عن ثورة الجزائر عديدون ولكنهم - مع الأسف المميت - أجنبيون أو غير جزائريين ممن يعيشون على تربة الثورة الجزائرية .

ألف عنها في الشرق والغرب بالعربية والفرنسية والانجليزية وما زال يؤلف .. اما ابناءؤها فمنهم من جرفهم التيار .. ومنهم من يقارعون الاستعمار بالحديد والنار .. ومنهم من يكتب . ويكتب على صفحات الجرائد والمجلات .

اما الكتب .. فقد صدرت ولكن بالفرنسية من طرف (جزائريين مسلمين) كالذيب ، وفرعون ، ومعمري ، وغيرهم ،

ولكن كتاباتهم كانت ملفعة بسُتر (نغم) الحقيقة التي يطيب
للثورة أن تميط عنها اللثام .

وهذا جانب ومشهد من مأساة التآليف في مغربنا
العربي الثائر . ولإيفائه حقه تلزم المجلدات . والمقام لا يناسب
مثل هذا .

وانما تعرضت لهذا .. وكشفت عن هذا الجانب ليظهر
لأخي القارئ المجهود الجبار الذي تجشمه مؤلف هذا الكتاب
القيم الأخ بوعزيز . كباكورة في ميدان التأليف في المرحلة
الثورية لهذا الوطن المجاهد .

والأخ بوعزيز يعرفه قراء أبناء المغرب العربي من كتاباته
(الثائرة) - وغضبه المفصوح - التي يخطها بقلمه الذي تشتم
منه رائحة البارود .. ولعنة الثوار على غلاة الاستعمار
اعداء الأحرار .. وأجدر بنا أن نسميه (الكاتب الثائر) لأنه لم
يكن الا ثائرا : « اني ثائر اعشق الثورة واطمح لتغيير الأوضاع
البائدة .. والى جانب هذا احب من كل مواطن أن يحيا ثائرا
يتغذى بالمبادئ الثورية ، بمعنى : يقرأ ثائرا .. ويناقش ثائرا ..
ويأكل ويشرب ثائرا .. ويكتب ثائرا .. ويحلل ثائرا .. ويدرس
ثائرا .. عسانا نتخلص من رواسب الاستعمار » (1) .

بل يعرفه ايضا المعرفة الجيدة مجرم الحرب (لاكوست) .
وهما صديقان حميمان .. وهل ليس من الصداقة ان ينبه
الصديق صديقه الى أخطائه وعوائق ما تأتيه يده مما يستنكر

(1) من مقال له في جريدة الصباح التونسية 1956/12/13 .

عليه ؟ وهذا عينه ما لم ين يفعله الأخ بوعزيز - مخلصا - مع صديقه (لاكوست) .. ولكن لاحياة لمن تنادي يا يحيى !!

والكاتب - كما يبدو من عنوانه - لا يتكلم عن ثورة اول نوفمبر 1954 ولا عن الاحداث او الدواعي السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية بل حتى الاخلاقية التي دفعت شعب الجزائر لأن يثور ثورته الخالدة الماجدة . ولكنه يتحدث عن الشرارة الأولى لثورة اول نوفمبر 1954 وعن (الفلاق) الأول الذي حمل السلاح لتنتصر ثورة اول نوفمبر 1954 .

ولعل هذا من أبرز المظاهر التي تشهد للكتاب بقيمته الملحوظة وكدليل على هذا هو ان الكتاب لو ظهر في ظرف غير هذا الظرف - ظرف الثورة - لما استحسن ولما بلغ الصدى الذي يؤمله مؤلفه - او بعضه على الاقل - ولما قدر الأمير الثائر حق قدره - اذ ألفت عنه التأليف العديدة . ولكنه بقي مع ذلك مغمورا او مجهولا عند بعض الناس وفي طليعتهم ابناء المغرب العربي الكبير . وأخص منهم نحن ابناء الجزائر المجاهدة .. حفدة هذا الثائر .. الذي كان اول من حمل السلاح ضد القوات الاستعمارية المحتلة .

ومن هنا تبرز الظاهرة الثانية والمزية الأخرى لهذا المؤلف المتواضع . وهو جعله بين أيدينا دراسة ضافية (مقنعة) لأمثالنا - وللباحثين ايضا - يعرفنا فيها على شخصية الأمير من عدة جوانبه .. وما أكثر جوانب شخصية الأمير عبد القادر - فهو البطل المغوار الذي تشهد ساحات الوغى بشجاعته واقدامه .. وهو الفقيه والقاضي .. وهو العالم الذي منح عضوية الاكاديمية الفرنسية بباريس .. وهو القائد .. ورجل الدولة الحكيم .. وهو رب العائلة الرشيد .. وهو الشاعر الفحل الخ ...

وكل هذا ... وجميع هذه الجوانب تجدها في (مجهود)
الاخ بو عزيز موجزا حيننا ومشفيا احيانا .

ان هذه الدراسة من شاب ناشئ مثل الاخ بو عزيز يعتبر
عملا جبارا حقا .

انه بكتابه هذا يأخذنا من ايدينا - في ثورته طبعاً - ويقودنا
الى تلك الأرض الطيبة حيث الكفاح الشريف .. وثورة الشعب
المجيد .. ودسائس الاستعماريين .. ومنكراتهم الفاحشة ..
وتعذيباتهم للاهالي الفاضحة المخزية ، حيث الصراع الخالد بين
الحرية والاستعمار .. بين الفناء والبقاء .

وانا لنعجب حقا من احداث التاريخ عندما نستعيد
بعضها من ذلك التاريخ الشامخ .. تاريخ الجزائر الثائرة .. ولم
تعرف الجزائر .. ولم تكن يوما الا نائمة على الاستعمار .

قلت : اذا ما استعدنا تاريخ ثورة هذا الفلاق والظروف
السياسية الفرنسية التي كانت تكتنف ذلك الزمان اذا لوجدناها
شبيهة الشبه الكلي لثورة الجزائر اليوم تحت قيادة أبطال جيش
التحرير . ووجدنا الشبه نفسه بين الدسائس الاستعمارية ..
والمؤامرات الاستعمارية الفرنسية .. تحاول احباط ثورة الأمير
عبد القادر أمس .. وثورة الشعب الجزائري اليوم . ولكن دون
جدوى فالنصر لنا مهما كان الثمن .

ولقد توجه هذا الثائر اول ما توجه بعد تقلده زمام الحكم ..
توجه الى توحيد صفوف الشعب .. ولمّ الشعث .. وجمع القبائل
والتآخي بين اهلها .. وافهامهم ان الاتحاد قوة .. وبهذه
القوة وحدها يستطيعون مواجهة العدو .. أفهمهم كذلك ان
القضية واحدة .. قضية الشعب بأكمله .. قضية كفاح مرير ..

وصراع متواصل شديد .. قضية تضحية واستشهاد .. قضية حرية الجزائر واستقلالها .

ولم تستطع الدسائس الاستعمارية آنذاك الفت من عزيمة عبد القادر في انتصاره عليها .. فتوحدت كلمة الشعب .. وجمع الشمل .. واصبح الشعب كله صفًا واحدًا يتقدم الى الموت ينازله .. والى الفناء يقهره .. يواجه القوات الاستعمارية ببطولة وشهامة ، وهو يصرخ صوته واحدًا مدويًا : اما ان نحيا احرارًا أو نموت ابرارًا .

وهذا عينه ما فعله ونادى به وعمل له جيش التحرير وجبهة التحرير عندما عزم قادة الشعب على الثورة الخالدة المباركة ثورة اول نوفمبر 1954 . هذا اليوم المقدس .. الذي سيخلد مقدما في قلب كل عربي حر أنوف .

وتوحدت صفوف الشعب .. وأصبح ابناؤه في صعيد واحد يقفون صفًا واحدًا في وجه الاستعمار .. فالمجاهدون في الجبال يوالون انتصاراتهم رغم القوات الاستعمارية الغاشمة والخابرة للقوانين الدولية في اكثر الاحيان علتها تفوز في المعركة امام المجاهدين الاحرار .

والفدائيون في المدن والقرى وفي كل مكان .. تزعزع انتصاراتهم امخاخ المسؤولين .. تحيرهم مخاطرة اولئك الشبان الامجاد الذين يقدمون على الموت في شجاعة نادرة .. واقبال مخيف .

والاهالي .. الاهالي الابطال .. الاهالي الصامدون .. الاهالي الاقوياء بإيمانهم .. الاشداء بعزمهم .. الاهالي العزل

الذين هزموا الاستعمار ووحشية الاستعمار بصمتهم المخيف ..
وعزلتهم الرهيبة المقدسة .

الاهالي الذين تلتفت اليهم السلطات الاستعمارية ..
والجنود الجبناء الاستعماريون بعد انهزامهم في معاركهم مع
ابطال جيش التحرير .. يؤمنون في جنون وحقق وكراهية ..
شطر تلك القرى الآمنة .. الى الأبرياء من اطفال وشيوخ
ونساء فيشبعونها تعذيبا وتألّما .. ولكما وركلا وشتما ..
وشنقا وسلخا وذبحا ..

ولكن الأهالي الابطال يواجهون جميع هذه الوحشية
البغيضة بصبر وقوة وإيمان المؤمن بالله .. ونصر ثورته المباركة .

وكما عرفت الحكومة الفرنسية أمس تعرف اليوم
بوسائلها الوحشية الاضطهادية الخاصة .. وبوسائلنا السلمية
الهادئة الخاصة .. تعرف ان الشعب كله مجند على بكرة أبيه ...
وانه صمم اليوم على الكفاح .. وعلى النصر الى آخر قطرة
من دمه .. وأن الشعب كله يصرخ اليوم : اما ان نحيا احرارا
او نموت احرارا .

والعجيب ايضا — اخي القارئ — هو ان السياسة التي كان
يتبعها المسؤولون الفرنسيون تحت زعامة (بيجو) هي الامدادات
العسكرية اثر كل هزيمة شنعاء .

اجل ! فقد كان هذا الحكيم (بيجو) يعتقد في اصرار
عنيد بعد الهزائم التي كانت تلحق جيوشه الجرارة .. كان ينادي
دائما بالامدادات العسكرية .. تلو الامدادات .. ظانًا المسكين
ان مثل هذه الامدادات تفت من عزيمة شعب صمم على النصر
مهما كان الثمن .. شعب يؤمن بعدالة قضيته ..

ذلك ان هذا الحكيم (بيجو) كان يحفظ عن ظهر قلب عدد تلك المعارك الظافرة .. الطاحنة .. التي انتصر فيها الأمير عبد القادر على الجنود الاستعماريين .. ومن أشهرها : (واقعة خنق النطاح الأولى) (1) باحواز وهران التي هزم فيها الأمير الثائر .. الجند الفرنسي شر هزيمة .. وخرق الرصاص جميع ثيابه .. وقتل فرسه فاستعاضه بآخر مستمرا في القتال حتى نهاية المعركة التي انتصر فيها النصر المبين .

فكان الحكيم (بيجو) يلجأ الى الخيانات .. والدسائس .. والمؤامرات .. والى التعذيبات الشنيعة بالاهالي .. ومحاولة تفرقة صفوف الشعب الموحد .. بعرضه على رؤساء القبائل الهدايا المغرية .

ولنسمع الى قول شرشل الانكليزي :

« لما رأى الفرنسيون ما اجراه الأمير في نواحي شرشال من اراضي متيجة مما كان سببا في رجوع القبائل الى طاعته .. وشاهدوا انقطاع الناس اليه .. وبذل نفوسهم دونه في اقرب مدة بادروا بارسال بذر الذهب والفضة رشوة لأكابر القبائل كي يستميلوا بذلك قلوبهم ويردوهم الى ما كانوا عليه من الانقياد اليهم ، وتارة يتهددونهم فلم يجدهم ذلك نفعا ، ولم يصغ لهم احد . بل عكفوا على طاعة الأمير ، وحافظوا على اموالهم وأوطانهم » (2) .

اجل ! لم يجب غلاة الاستعمار احد من افراد هذا الشعب المجاهد ولم يبهرهم الاصفر الرنان . ذلك ان الأمير نفخ فيهم

(1) عد الى فصل : (احدائه التاريخية المشهورة) من الكتاب .

(2) عد الى الفصل السابق .

من روحه النضالية الطاهرة . فأصبح كل فرد من افراد الشعب يعتقد ان ثورته تلك لم يقوموا بها بجانب قائدهم الفلاق .. لم يقوموا بها طمعاً في الملك .. او ابتغاء للجاه .. وانما قاموا بها لتحرير الدين والوطن .. من الارجاس الاستعمارية .. ولتحرير تلك التربة المقدسة من النظم الاستعمارية .. ثاروا لتحياء الجزائر حرة مستقلة .

قلت : العجيب ان نجد في ثورتنا اليوم شبيها للحكيم (بيجو) . ذلك هو .. عبقرى القرن العشرين .. صاحب الوعود الكاذبة .. والتضليلات الفاشلة .. السفاح الاكبر .. مجرم الحرب .. انه « لاكوست » والمحترم « ربع الساعة الاخير » .

فكم نادى هذا العبقرى لاحباط الثورة الجزائرية .. وكم وعد فأحسن الاخلاف .. وعد بأنه يقضى على الثورة الجزائرية ... واعطى مات (ربع الساعة الاخير) .. ليطفىء هذا اللهيب في كامل القطر الجزائري النائر ولكن دون جدوى .

ولقد اباح هذا السفاح لسلطته الغاشمة آلاف المرات ان تعبث بحرمة الاهالي العزل .. وتعذبهم .. ولكن دون جدوى .

ونادى بالامدادات العسكرية .. تلو الامدادات حتى بلغ المحاربون الفرنسيون اليوم مليوناً او اكثر .. ولكن انتصارات جيش التحرير في الداخل وجبهة التحرير في الخارج .. وانتصارات الفدائيين في كل مكان .. وصبر الاهالي العزل وتضحياتهم .. وعزيمتهم الصمود .

امام هذه الطاقة الشعبية الجبارة فشلت تلك المصفحات والدبابات والرشاشات والطائرات في ان تتغلب على الشعب الذي صمم على الانتصار مهما كان الثمن .. هذا الشعب البطل المجاهد

الذي أقسم جميعه القسم الاكبر ان يرد العدوان بالعدوان .. وان يستمر في كفاحه المرير حتى نهاية المعركة والى آخر قطرة من دمه حتى تستقل الجزائر المكافحة .

فالتجأ (لاكوست) .. المحترم (ربع الساعة الأخير) .. التجأ الى الدسائس والمؤامرات وكلنا يعرفها .. ويعرف تلك المؤامرات الخطيرة او هكذا ظنها العبقري بانها ستقضي على الثورة .. انها مؤامرة (القبائل المجاهدة) عندما جند فرقا عديدة وسلحها بأجود الاسلحة وأفتكها للقضاء على الفلاحة . ولكن العبقري كاد يقضى بالسكته القلبية عندما وصله ان هذه الفرق التحقت بالثوار .. بالاحرار .. وانه سقط في يده .. ووقع في الجب الذي حفره بيده .. وتيقن (لاكوست) .. أنه أمام شعب كل من فيه فلاق .. حتى الرضيع هو فلاق اليوم .. وحتى الرضيع يصرخ اليوم مع الشعب : أريد ان أحيا سعيدا او أموت شهيدا .

ومن العجيب ايضا أن الأمير عبد القادر الثائر الأول لدهائه العسكري .. ولتنقلاته في واجهات القتال واختفائه العجيبة سموه (ابا ليلة وابا نهار) (1) . وهو تماما ما وصفت به صحافية عالمية في مقال لها عن الثورة الجزائرية .. أحد قادة الكفاح والبطولة الجزائرية حاليا .. فقالت : « انه يوجد في كل مكان ولا يوجد في اي مكان » .

ولقد عذب الامير عبد القادر كثيرا وأهين .. وضيق عليه الخناق وهو في الاسر . ولكنه بقي محافظاً على شهامته وانفته وعزته الجزائرية العربية .

(1) عد الى فصل : (معاهدة تافنا) من الكتاب .

ومما يذكر في هذا الصدد ان الأمير عندما أخلفت فرنسا الوعد - وما أكثر ما تخلف فرنسا الوعود - الوعد الذي قطعتة للامير يوم استسلامه لها .. عرضت عليه بواسطة دوماس (Dumas) ان يتخذ من فرنسا وطناً له يسكن حيث شاء وتلتزم فرنسا بمساعدته واعطائه كل ما يلزم من المال والأراضي وغيرها مع استرخاها لكل من يريد السكنى معه أو مجاورته من اصحابه .

اتدري ماذا قال ؟ انه قال : « اني لا اقبل هذا ولو فرشت لي سهول فرنسا ومسالكتها بالديباج ! »

واعظم من هذا انهم عرضوا عليه سكنى باريس فقال : « ان فرنسا ليست عندي الا سجناً لي ولن معي . فلا فرق عندي بين طولون وباريس » !! (1) .

اي ورب الثورة .. ورب التائر الاول سنتنصر مهما كان الثمن .. وسنقاوم ونحارب لنيل حريتنا ولو دعانا ذلك لان تطول الحرب بيننا وبين الفرنسيين سبعة عشر عاماً ، كما دامت بين الأمير والفرنسيين .. سنقاوم . الى الامام ودائماً الى الامام حتى نهاية المعركة .. ونحقق للجزائر استقلالها وللعروبة وحدتها الجبارة .

اجل ! ايها الأمير : سنحارب ونقاتل ونمشي قدماً الى الامام لا تردنا - كما لم تردك وتردنا - تعذيبات الاستعمار . فان هذا لا يمس من عزيمة الاحرار .. ولن يوهن من ارادة شعب اراد الحرية .. والاخاء .. والمساواة .. والسلام ..

(1) ارجع الى فصل : (الامير بفرنسا) من الكتاب .



اجل ايها الأمير : سنحارب اعداء حريتنا مهما كان
 الثمن واعداء عروبتنا واسلامنا الى آخر قطرة من دمنا .. سنعلم
 الاعداء اننا احفاد الامير عبد القادر .. وهم يعلمون من هذا
 الامير عبد القادر .. وسنعلم الاعداء أننا أبناء أبرار لوالدنا
 الحكيم عبد الحميد بن باديس .. سنصرخ معه في وجه اعداء
 عروبتنا واسلامنا :

شعب الجزائر مسلم	والى العروبة ينتسب
من قال : حاد عن اصله	أو قال : مات فقد كذب
او رام ادماجا له	رام المحال من الطلب
من كان يبغى ودنا	فله الكرامة والرحب
او كان يبغى ذلنا	فله المهانة والعطب
هذا لكم عهد به	حتى اوسد في التراب
فاذا هلكت فصيحتي	« تحيا الجزائر والعرب »

اجل ايها الأمير : سنحارب اعداء حريتنا .. وسيحقق
 ابناؤك - وقد بدؤوا - سيحققون حلمك العظيم .. ويهزمون
 الفرنسيين و (يجلونهم) عن الأرض الجزائرية الطاهرة الحرة .

ولقد عاهدوك على (اجلائهم) وهزيمتهم مهما كان الثمن
 وعظم الفداء . وان كل جندي اليوم في الجبال وفي كل مكان ..
 ليردد معك .. بل كل جزائري يردد فخورا قولك :

وعني سلى جنس الفرنسيين تعلمي	بأن مناياهم بسيفي وعسالي
فما همتي الا مقارعة العدا	وهزمي لأبطال شداد بأبطالي
فلا تهزئي بي واعلمي انني الذي	أهاب ولو أصبحت تحت الثرى بالي

أجل ايها الأمير البطل الهمام .. يا أبا الثورات الجزائرية !
لقد هابك الأعداء وانت في التراب .. ابدا . انك لست في التراب ..
انك موجود في قلب كل جزائري وقلب كل حر - وانك حي ..
مادامت الحرية حية للاحرار .

واننا لسنا من عبّاد الشخصيات عندما ننادي اليوم بحياة
الأمير .. لاننا اليوم جميعا عبد القادر .. رمز البطولة والحرية ..
انه فكرة .. أجل ! فكرة تحريرية سامية تهدف الى تحقيق مثل
عليا سامية .. فكرة وطنية ماجدة .. تهدف الى الحرية ..
والاستقلال .. الى العزة والكرامة والمجد والسلام .

فكرة يؤمن بها الشعب الذي يضحى ويموت .. ويتجشم
المشاق والاهوال .. والتعذيبات .. والحرق والتنكيل والشنق والتقتيل .

فكرة يؤمن بها الشعب لاسترجاع حريته .. واعادة مجده
التليد .. وحقه المهضوم .. وشرفه المهان .. وكرامته المداسة ..

فكرة الحرية للاحرار . وان مات ابو الثورات الأمير عبد
القادر فكلنا اليوم الأمير عبد القادر .. وسنظل كذلك حتى
تحقق فكرته هدفها المقدس . وهو تحرير الجزائر « المجاهدة » ..
واستقلال هذا الشعب المكافح الصابر .. شعب الجزائر العربي
المسلم .. رغم اعداء الحرية والعروبة والاسلام والسلام .

وأراني أطلت عليك أخي القارئ .. وأوشكت بهذا الاطناب
ان ابعذك عن الكتاب او اسلب منك الرغبة في مطالعته .. ومتابعة
الاخ بوعزيز الى تلك الربوع الثائرة .. واوشك ان ينطبق علي قول
الاستاذ يوسف السباعي على الدكتور طه حسين : ان مقدمته لأحد
الكتب اوشكت ان تكون جزءا والكتاب جزءا ثانيًا ...



وفي الختام لا يسعني كقارىء الا ان اشكر الاخ بوعزيز على مجهوده (الجبار) - وارجو ان يشاركني في هذا القراء الاعزاء - وان اعتبر له عملا كهذا مشاركة (فعلية) في ثورة اول نوفمبر 1954 باعادته علينا هذه الصفحات الخالدة من ثورة خالدة .. ثورة الأمير عبد القادر الجزائري .. الشرارة الأولى لثورة اليوم المباركة المنتصرة .

ونرجو الا يقف الأخ عند هذا الحد .. بل عليه ان يتقدم الى الامام .. ودائما الى الامام - ثائرا - كما عهدناه .. حتى يطلع علينا في القريب بـ (مجهود) آخر .

كما لا يسعني الا ان اشكر - وكل قارىء يشاركني هذا الشكر - الاستاذ محمد خوجة صاحب دار الكتب الشرقية على مجهوداته القيمة المشكورة التي يقدمها للجزائر بطرقه العديدة .. من بينها اخراج هذا الكتاب - وكتب غيره - الى الوجود .

وآمل ان يكون هذا الكتاب فاتحة وداعيا لايخواننا الشبان الناشئين لان يدخلوا المعركة .. ويكتبوا عن الثورة .. وعن كفاح الشعب . وانتصار الشعب .

والله ولي التوفيق !!

عيسى مسعودى محمد

تونس 1957/3/24

تمهيد

في اليوم التاسع عشر من شهري (رجب 1376) و (فيفري 1957) حلت بين ايدينا الذكرى السادسة والسبعين لوفاة رائد الكفاح الجزائري « الأمير عبد القادر » . وفي اليوم الثالث والعشرين منهما حلت ذكرى ميلاده السادس والخمسين بعد المائة . وفي نفس الشهرين ، وفي اليوم الثالث منهما وافتنا ذكرى مبايعته بالامارة على كامل الوطن الجزائري ، من طرف سكان الغرب الجزائري .

فكان هذان الشهران موعدا لذكريات ثلاث لهذا العملاق الكبير ، رمز البطولة الوطنية .

وهذا المجهود المتواضع بين ايدينا عرض موجز لتاريخ الأمير السيفي ، وسيرته القلمية ، بسطناه في هذه الصفحات المعدودة ، حاولنا فيها كشف الستار ، وإزاحة اللثام عن حياة الأمير في مختلف مراحلها ، وشتى اطوارها .

وهي وان لم تف بكل ما يجب ان نتحدث به عن هذا البطل العظيم - لأن ذلك يستدعي وقتا طويلا ، ومجلدات ضخمة ، لكنها على كل حال استطاعت ان تحمل الى القراء تاريخ حياته البطولية ، ونظام دولته الفتية ، ومواقفه الإنسانية الخالدة ،



وأشهر أحداثه التاريخية زمان فتوته وشبابه ، وإمارته ، وفي خلال اعتزاله إياها في أخريات حياته .

ويعتبر الأمير عبد القادر قائدا عسكريا ، وسياسيا ، تربطه صلة الشبه بالامام محمد عبده ، والسيد جمال الدين الافغاني حكيمي الشرق ، ومصلحيه العظيمين ، مع الفارق الكبير الذي امتاز به الأمير ، وهو حملته راية الثورة التحريرية زهاء السبعة عشر عاما ، مما لم يتح للافغاني وعبده ، وان اجتماعا معه في حقول العرفان ، والجهاد القولي ، من أجل توحيد الصفوف الاسلامية .

ان الأمير عبد القادر من قادة الفكر ، وأبطال التاريخ ، وعظماء الرجال .

ويعود الأمر في إصدار هذه الدراسة المجملة قبل اكتمالها على الوجه الاكمل ، إذ كانت بنت فترة لم تزد على عشرين يوما ، الى ما نراه من الاهمال والاغفال لشخصية هذا البطل العظيم الذي ما كان ينبغي أبدا أن يكون ، خصوصا وأنه أبو الثورات التحريرية الجزائرية وتعتبر ثورة (غرة نوفمبر 1954) امتدادا لثورته المسلحة ، واصلها الشعب بأشد ما تكون ، وأقر العزم على أن لا ينهيها إلا بعد أن يخلص الوطن من الاستعمار ، ويستعيد حقوقه المشروعة في السيادة الكاملة ، والاستقلال التام .

ونحن إذ نعترف سلفا بتقصيرنا في الموضوع نرجو أن نكون قد رسمنا خطوط ومعالم دولة فتية سادت رايتها قرابة الخمسة عشر عاما ، بعد أن قدمنا دستورها التشريعي ، ونظامها المدني ، وقوانينها العسكرية .

وقد وضعنا أمام القراء حياة الأمير في صفحات معدودة متبوعة ببطولته ، وشجاعته ، وإنسانيته العظيمة ، وبخبرته العسكرية ، والسياسية ، ومعارفه الواسعة ، وشاعريته المكتملة . كل ذلك باجمال غير مخجل ، وبأسلوب متواضع ، مع الاعتراف بالتقصير في دراسة شعر الأمير بالخصوص ، نظرا لضيق الوقت الذي لم يسمح باكثر من ذلك فاكثفينا بعرض نماذج منه على القراء حتى لا يفوتهم الاطلاع عليه على الاقل .

ولي الشرف بان يصادف صدور هذه الدراسة المتواضعة عن الأمير عبد القادر ، إقامة أول ذكرى عظيمة له ، أحيتها جمعية الطلبة الجزائريين بقاعة المسرح البلدي في تونس (العاصمة) على شرف جمهور كبير من الشخصيات الرسمية التونسية والجزائرية وعلى رأسها نائب عن جبهة التحرير الوطني الجزائري ، وبحضور سفراء الدول العربية الشقيقة : مصر ، والمغرب الأقصى ، وليبيا ، والعراق ، وتركيا .

وذلك مساء الخميس ، السابع من مارس عام (1957) . ولي الشرف أيضا بان كان إحياء هذه الذكرى الخالدة من اقتراحاتي الخاصة التي حبذها المكتب الاداري للجمعية ، وأسرع لتنفيذها .

وعساني بهذه الدراسة المتواضعة أكون قد مهدت الطريق لغيري من الكتاب والمفكرين في افريقيا والشرق ، وبخاصة الاقلام الجزائرية ، ليمضوا في دراسة حياة هذا البطل العظيم الذي يكفيه فخرا أن يكون الداعية الاول لتوحيد الصفوف الاسلامية .. والجماهير العربية .. حول راية وفكرة واحدة هي : الملة المحمدية ، وذلك في خطابه المنهجي الذي ألقاه على مسامع الشعب وقال فيه : « وغايتي القصوى اتحاد الملة المحمدية » .

I8 شعبان 1376

نونس الاربعاء 20 مارس 1957

يحيى بوعزیز



The first part of the report deals with the general situation of the country. It is a very interesting and informative document. The second part of the report deals with the specific details of the situation. It is a very detailed and thorough document. The third part of the report deals with the conclusions of the study. It is a very clear and concise document. The fourth part of the report deals with the recommendations of the study. It is a very practical and useful document. The fifth part of the report deals with the appendix. It is a very helpful and informative document. The sixth part of the report deals with the bibliography. It is a very comprehensive and up-to-date document. The seventh part of the report deals with the index. It is a very easy to use and helpful document. The eighth part of the report deals with the cover. It is a very attractive and professional document. The ninth part of the report deals with the title page. It is a very clear and concise document. The tenth part of the report deals with the table of contents. It is a very helpful and informative document. The eleventh part of the report deals with the introduction. It is a very clear and concise document. The twelfth part of the report deals with the conclusion. It is a very clear and concise document. The thirteenth part of the report deals with the appendix. It is a very helpful and informative document. The fourteenth part of the report deals with the bibliography. It is a very comprehensive and up-to-date document. The fifteenth part of the report deals with the index. It is a very easy to use and helpful document. The sixteenth part of the report deals with the cover. It is a very attractive and professional document. The seventeenth part of the report deals with the title page. It is a very clear and concise document. The eighteenth part of the report deals with the table of contents. It is a very helpful and informative document. The nineteenth part of the report deals with the introduction. It is a very clear and concise document. The twentieth part of the report deals with the conclusion. It is a very clear and concise document.

The first part of the report deals with the general situation of the country. It is a very interesting and informative document. The second part of the report deals with the specific details of the situation. It is a very detailed and thorough document. The third part of the report deals with the conclusions of the study. It is a very clear and concise document. The fourth part of the report deals with the recommendations of the study. It is a very practical and useful document. The fifth part of the report deals with the appendix. It is a very helpful and informative document. The sixth part of the report deals with the bibliography. It is a very comprehensive and up-to-date document. The seventh part of the report deals with the index. It is a very easy to use and helpful document. The eighth part of the report deals with the cover. It is a very attractive and professional document. The ninth part of the report deals with the title page. It is a very clear and concise document. The tenth part of the report deals with the table of contents. It is a very helpful and informative document. The eleventh part of the report deals with the introduction. It is a very clear and concise document. The twelfth part of the report deals with the conclusion. It is a very clear and concise document. The thirteenth part of the report deals with the appendix. It is a very helpful and informative document. The fourteenth part of the report deals with the bibliography. It is a very comprehensive and up-to-date document. The fifteenth part of the report deals with the index. It is a very easy to use and helpful document. The sixteenth part of the report deals with the cover. It is a very attractive and professional document. The seventeenth part of the report deals with the title page. It is a very clear and concise document. The eighteenth part of the report deals with the table of contents. It is a very helpful and informative document. The nineteenth part of the report deals with the introduction. It is a very clear and concise document. The twentieth part of the report deals with the conclusion. It is a very clear and concise document.

القسم الأول
الأمير الفتي



11-11-1941
11-11-1941

نشأته :

الأمير عبد القادر ، ناصر الدين ، هو ابن الأمير محيي الدين الحسيني ، يتصل نسبه بالامام الحسين بن علي بن أبي طالب ، ولد في يوم 23 رجب عام 1222هـ (ماي عام 1807م) - بقرية « القيطنة » واقعة على وادي الحمام غربي مدينة (معسكر) من ايبالة (وهران) . وبها نشأ وترعرع ، وفي أحضان والده تثقف ، وكرع مناهل الثقافة والأدب .

وفي عام (1236هـ - 1821م) انتقل الى وهران مع والده محيي الدين الذي وضعته الحكومة التركية هناك تحت الإقامة الجبرية نظرا الى ان الأهالي ينظرون اليه نظرة كلها احترام وتقدير ، بل وبلغ بالمتحمسين لافكاره ان اعتبروه زعيمهم الشعبي القادر على مجابهة الأتراك ، وتخليص البلاد من حكمهم الجائر .

وهناك في وهران استطاع الأمير أن يضيف الى ثقافته الأولى ، معارف أخرى من علمائها . واستطاع أن يصل إلى حقيقة هامة يشاركه فيها والده أيضا هي : ضعف الأتراك السياسي والعسكري ، مع اتساع استغلالهم للطبقات الشعبية الكادحة .

وعندما أفرجت الحكومة التركية عن والده ، وأذنت له بأداء فريضة الحج في عام (1241هـ - 1825م) اصطحبه معه

دون سائر اخوانه الذين يكبرونه سنا ، وهو رابعهم ، نظرا لما يتسم به من نباهة في العقل وفطنة في الادراك إلى جانب معارفه ، وشجاعته .

ولما كان الشيخ يتمتع بسمعة طيبة ، وحظوة واسعة في الاوساط الشعبية ، فانه ما إن انتشر خبر رحلته ونزوحه عن الوطن حتى انضم اليه جمع من الفرسان لحراسته في سفرته الطويلة الى البلاد المقدسة .. وأشيع ، وهو صحيح ، ان الوالي التركي كان يقصد نفيه من الوطن لما رأى ان سمعته في انتشار دائما . وبالطبع فان التجمهر الذي حصل حول الشيخ لم يرتح له الوالي التركي فاستدعاه اليه ليستطلع به في الأمر . وما إن دخل عليه صحبة ابنه حتى قبض عليهما . وتصدى الابن الفتى عبد القادر للداي في جرأة وشجاعة يقول : نحن مسافرون للحج ، وما هذا الحرس إلا القدر الذي يتناسب مع مخاطر الطريق فاذا شئت ركبنا السفينة أمامك للسفر والا فلست مسؤولا عن نتائج اعتقالنا .

ولم يسع الداي بعد هذا الكلام المفحم الا أن اطلق سراحهما وسمح للجميع بمواصلة السفر شطر بيت الله الحرام .

وأناحت للامير الفتى فرصة اداء فريضة الحج ان يتعرف على تونس الخضراء ، ومصير أرض الكنانة ، ومكة والحجاز : بلد الوحي ومهبط النبوة ، وموطن الرسول الاعظم محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم .

وعند رجوعهما عرجا على البلاد الشامية حيث أقاما بدمشق عدة شهور تمكن الأمير أثناءهما من الحضور في حلقات الدروس العلمية التي كان يدرس فيها كبار العلماء بالجامع الاموي وغيره .

ومن هناك توجهها إلى بلاد الرافدين (العراق) ونزلا (ببغداد) عاصمة الرشيد . فزارا مختلف المشاهد التاريخية ثم عادا إلى

دمشق وذهبها الى الحج مرة ثانية ثم قفلا راجعين إلى الوطن عن طريق برقة وطرابلس فتونس ، والجزائر العاصمة ، حيث قابلا الوالي التركي هناك .

واخيرا ، وفي يوم مشهود حلا بقريتهما « القيطنة » في أوائل عام (1243 هـ 1828 م) بعد غياب طويل دام قرابة العامين .

وقد أتاحت هذه الرحلة المباركة للامير الفتى فرصة الاطلاع على أنظمة البلدان العربية ، وسير حياتها في الحكم والادارة ، ومختلف الميادين : السياسية ، والاجتماعية ، وغيرها . فرجع مملوء الوطاب .. موفور الزاد ، بما يصلح أن يسوس به دولة المغرب الاوسط (الجزائر) التي يحتفظ بها له القدر ، ويخبئها له المستقبل .

ولم يمض وقت طويل حتى شنت فرنسا حملة اعتداء على الجزائر العاصمة بدعوى الاقتصاص من حادث المروحة المفتعل . وبعد وقائع مهولة دامت 22 يوما (من 13 ماي إلى 5 جويلية 1830) تمكن العدو من احتلال العاصمة .

ورغم أن الشعب كله كان ثائرا وهائجا يريد الدفاع عن الوطن الى آخر رمق ، إلا أن الوالي التركي (حسين داي) أرخى العنان للقنصل الانكليزي الذي لعب دور الوسيط ، واستسلم للعدو بالشروط الآتية :

- (1) ان تسلم قلاع المدينة ومفاتيحها للقائد الفرنسي ،
- (2) ان قائد الحملة الفرنسية يعد الداى ألا تمس أملاكه الشخصية ،
- (3) يخير الداى بين أمرين :

أ - أن يبقى بالمدينة مع أسرته في حماية الفرنسيين ،

ب - أن يهجر البلاد الى اي مكان يختاره .

(4) ان عطف قائد الحملة الفرنسية وعفوه يشملان كل جنود الجيش التركي .

(5) عدم التعرض لحرية الدين الاسلامي .. ولا لأملاك الاهالي .. ولا لتجارتهم .. ولا لصناعاتهم مع احترام نسائهم وحرماتهم ..

يعدهم القائد بشرفه .

(6) تعتبر هذه الاتفاقية جارية ابتداء من يوم 5 جويلية 1830 من الساعة العاشرة صباحا .

وحصل التسليم فعلا صبيحة يوم (12 محرم 1245هـ - 5 جويلية 1830م) ورحل الداي الى بلاد المشرق هو وحاشيته ، وعائلته ، ليموت هناك كمدا عام 1838م .

هذه حالة العاصمة . أما عامة البلاد الجزائرية فان العدو بعد أن ركز أقدامه في العاصمة جعل يفكر في الاستيلاء عليها ، ووجه كل اهتمامه وعنايته لهذه الناحية ، فأضطربت الاحوال في البلاد ، وتكدرت الامور ، وعمت الفوضى ، وكثر الشقاق من جراء فقدان الشخصية الرسمية التي تضبط مصير الامة ، وتسوس مصالح الشعب . وجر هذا الى استقلال كل زعيم بناحيته ، وانفصاله عن جيرانه .

البيعة :

ولما تفاقم الأمر إلى هذا الحد ، وتكدرت الحالة في البلاد وساء الوضع السياسي فيها ، ودق ناقوس الخطر ، فكر أهالي الايالة الوهرانية وعلماءها في الامر ، وتداولوا الحديث حول

الشخصية التي يسندون اليها أمور البلاد، ويبايعونها بالامارة عليهم لتقيهم من شر الاحتلال وترد عنهم غائلة العدو الغاصب ، ولتعيد الأمن والراحة والاطمئنان والرخاء للبلاد والشعب . ولم يكن هناك من يستحق هذا الأمر العظيم ، ولا من توفرت فيه شروط الامارة ، وقيادة الشعب ، غير أسرة الأمير وعلى رأسها والده الموقر من طرف الجميع (محيي الدين) الذي جمع إلى شرف الارومة ، وكرم الاخلاق ، شجاعة وصوله واقداما ، جعات قبائل الجهة وعروشها تميل اليه ، فاخثاروه أميراً عليهم ، ودعوه ليبايعوه رغم تقدم سنه . وزاد في إلحاحهم عليه من جهة أخرى ، سطوته الدينية عليهم ، إذ يستوثقون منه مبادئ الطريقة الشاذلية .

غير أن محيي الدين اعتذر لهم بكبر سنه . فاتفق الوجهاء ، ومنهم محيي الدين ، على إيفاد وفد إلى صاحب المغرب الأقصى قصد الانضمام اليه . فرضي وأوفد ابن عمه (علي بن سليمان) أميراً على البلاد فاتخذ (تلمسان) مقره الرسمي وامتد نفوذه حتى (مليانة) شرقاً وأطاعه الناس ؛ فبث العمال في الانحاء ، وجبى الاموال . وكاد الامر يستقيم له لولا ان فرنسا لم يرق لها مثل هذا الصنيع فاعزت إلى سفيرها (بطانجة) أن ينذر السلطان (عبد الرحمن بن هشام) بعداوة فرنسا له وإعلانها الحرب عليه إذا لم يسحب ابن عمه . ففضل السلطان الانسحاب من الجزائر بعد ستة أشهر من استقراره فيها .

وكان محيي الدين قد رضي بمسؤولية القيادة العسكرية تاركاً أمر مسؤولية حكم البلاد إلى الانتخاب الشرعي بعد طرد جيش الاحتلال . وفعلاً ألف جيشاً كبيراً من فرسان القبائل وراح يكبد العدو الهزائم والخسائر . وفي أغلب الاحيان يسند الراية إلى ولده الشاب عبد القادر المتقّد شجاعة وذكاء ، وبرزت

شجاعته في واقعتي (خنق النطاح) ، خاصة في الثانية حيث قسم جيشه إلى خمس فرق: فرقتين للقتال ، وفرقتين للدفاع ، وخامسة كمنّت وراء العدو ، وفاجأته عند تفهقره إلى الورا وأبادته عن آخره واستولت على كل السلاح والذخيرة دون أن يصيبها أي أذى . وكان الأمير في هذين الواقعتين بطل المعركة ، أعجب به الجميع حيث كان في طليعتهم غير مبال بأي شيء حتى ان فرسه أصيب بثمان رصاصات في الأولى كما أصيب بطعنة قاتلة في موقعة برج رأس العيون بعدهما .

وهكذا برز الفتى للميدان ، ووجد (محيي الدين) نفسه مرغما على قبول هذا المنصب . وتيقن ان البلاد ضروري لها أن يسوسها أمير ذو سطوة قوية .. ونفوذ كبير يستطيع بها مواجهة الطواريء ، ومحاربة العدو الغاصب من أجل إخراجها من البلاد . فاقترح بعد ان ألحوا عليه أن يقدم ولده (الأمير عبد القادر) لهذا المنصب الخطير . فابتهجوا لذلك ، وكانت فرحتهم عظيمة ، وسرورهم لا يقدر ، لما يعلمونه عنه من كفاءة ومقدرة فتقبلوا إمارته مسرورين وعقدوا له البيعة الأولى في يوم : 13 رجب 1248هـ (28 نوفمبر 1832م) . وذلك تحت شجرة الدردارة الموجودة بوادي (فروحة) من غريس . وهي شجرة عظيمة كان أهالي غريس يجتمعون تحتها للشورى ، ولقبه والده (ناصر الدين) بعد ان بايعه . ثم بايعه الأقارب ، فالوجهاء والأعيان والعلماء والأسر ، فبقية أفراد الشعب .

ومن غير شك فان هذه المبايعة تمت على غرار بيعة الرضوان التي بايع فيها الصحابة رسول الاسلام محمد بن عبد الله تحت شجرة الحديبية وذلك تيمنا بتحقيق النصر ، واقتداء بالرسول الأعظم عليه الصلاة والسلام .

ولئن دلت هذه الظاهرة على شيء فإنما تدل على أن سلطة (عبد القادر) ستكون متينة وقوية لأنها استمدت من إرادة الشعب عن رضا وطوعية ، وبموافقة تامة منه .

وغبّ البيعة انحدر الأمير ومن معه من الجموع التي تعد بالآلاف الى مدينة معسكر ، ودخل المسجد الجامع فقام في الناس خطيبا يحثهم على الطاعة والاستعداد الى الجهاد ، والسير على مقتضى الشريعة الاسلامية اقتداء بالخلفاء الراشدين .

وقال في خطاب وجهه إلى كافة العروش :

« الحمد لله . إلى قبيلة كذا ، خصوصا اشرافها ، وعلماءها ، واعيانها ، وفقكم الله وسدد امورك .

» وبعد : فان أهل معسكر وغريس الشرقي والغربي ومن جاورهم واتحد معهم قد اجتمعوا على مبايعتي ، وبايعوني على أن أكون أميرا عليهم ، وعاهدوني على السمع والطاعة في العسر واليسر ، وعلى بذل أنفسهم واولادهم واموالهم في اعلاء كلمة الله .

» وقد قبلت بيعتهم وطاعتهم كما اني قبلت هذا المنصب مع عدم ميلي اليه ، مؤملا ان يكون واسطة لجمع كلمة المسلمين ، ورفع النزاع والخصام من بينهم ، وتأمين السبل ، ومنع الأعمال المنافية للشريعة المطهرة ، وحماية البلاد من العدو ، وإجراء الحق والعدل نحو القوي والضعيف .

» فلذلك ندعوكم لتتحدوا وتتفقوا جميعا . واعلموا ان غايتي القصوى اتحاد الملة المحمدية ، والقيام بالشعائر الاحمدية . وعلى الله الاتكال في ذلك كله .

فاحضروا لدينا لتظهروا خضوعكم ، وتؤدوا بيعتكم ،
وفقكم الله وأرشدكم » (1) .

فجاء خطابه هذا على غرار الخطب المنهجية التي يلقيها
اليوم رؤساء الحكومات في مجالسهم الوطنية . بين فيه خططه
الرئيسية ، وبرامجه العامة التي يعتزم ان يسير عليها في سياسته
الادارية وفي الشؤون الداخلية والخارجية .

وهكذا احتفل به في يوم مشهود عندما عقدوا البيعة الثانية
العامة في (13 رمضان 1248هـ - 4 ذيقري 1833م) .

وهذا نص عقد البيعة العامة :

« بسم الله الرحمن الرحيم

« وصلى الله على سيدنا محمد الذي لا نبي بعده .

« الحمد لله الذي جعل نصب الامام من مهمات الدين ،
لتصان به النفوس والأموال .. وتجتمع كلمة المسلمين ..

« والصلاة والسلام على سيد المرسلين وآله واصحابه أجمعين .

« وبعد : فقد قال صلى الله عليه وسلم : ان الله يحمي
بالسلطان ما لا يحمي بالقرآن .. هذا في الزمان الذي فاض فيه
العدل ، ونضب فيه الجهل ، فما بالك بزماننا الذي كثر فيه الباطل ،
وانتشر ، وخفي فيه الحق ولم يظهر له اثر . حتى أن اعداء

(1) الأمير محمد، تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر واخبار الجزائر (الاسكندرية 1903) ج1 . ص 96-101 .

الله الكافرين ملكوا كثيرا من بلاد الاسلام .. وتشتت الكلمة واختل النظام ، ولم يجد الناس لقتالهم سبيلا ، ولا من يكون للجهاد دليلا . فلجئوا إلى الله تعالى وسألوه أن ييسر لهم من يقوم بأمر دينهم ، فما وجدوا من تتفق عليه كلمة أهل الحل والعقد سوى السيد : (محيي الدين) بن مصطفى بن المختار ، لكماله وكثرة ما عنده من الأعوان والانصار .

« فطلبوا منه أن يبايعوه على السمع والطاعة ، فاعتذر اليهم بكبر سنه . وبعد زمان طويل تكرر فيه طلبهم مرات ، ووقع إلحاحهم تارات ، ورأى أن النظر في هذا الأمر قد تعين عليه .

« وأثناء بعض علماء (غريس) وهو من الصالحين فقال له : ان اولياء الله تعالى قد اتفقوا على نصب ولدك (عبد القادر) لنصر دين الله ورأى أن ولده مستعد لهذا الأمر . فحينئذ وافقهم على نصبه ونصرته لكونه ذا حزم وعزم ، وشجاعة وعقل سليم ، وذات سليمة ، صالحة لتنفيذ الاحكام .

« فاجتمع اهل الحل والعقد ، وبايعوه من غير طلب منه للامارة .. ولا متابعة للنفس الامارة ، بل بايعوه رغما عليه ، وطلبوا والده بالله تعالى ، وتوسلوا اليه برسول الله صلى الله عليه وسلم مدة تزيد على سنتين فوافقتهم على بيعة ولده تطييبا لخواطرهم ورعاية لرفع الظلم على الضعيف ودفعاً للفساد والعنف .

« فحضر للبيعة جميع اهل غريس الحشم : شرقي ، وغربي ، وخالدي ، وعباسي ، وابراهيمى ، وحساني ، وعوفي ، وجعفري ، وبرجي ، وشقراني ، وغيرهم ، كبنى السيد دحو ، وبنى السيد أحمد ابن علي ، والزلامطة، ومغراوة ، وخلوية . والمشارف ، وكافة اهل وادي الحمام .

« واعلنوا جميعا بطاعته ونصروته والرعاية له ، بحيث انهم يحمون به انفسهم واموالهم . وان ينصروه نصرا مؤزرا .

« واتفق علماء الاقليم على بيعته وطاعته . ولم يخالف منهم احد وهم في حال طوعهم واختيارهم .

« وفرحوا به أشد الفرح نظرا لما كانوا عليه من الضيق والترح ؛ وكل من سمع به من أهل الآفاق يزداد رغبة ، وذلك لعلمهم بقوة عقله وشدة نجاته وصلاح رأيه .

« فعلى من بايع أن يبذل جهده في نصرته وعضده ، لقول الصادق الأمين « الدين النصيحة لله ولرسوله ولأئمة المسلمين » . ومن نكث فانما ينكث على نفسه .

« حضر ما ذكر من العلماء والاشراف السيد الأعرج ، والسيد محمد بن حوا بن يخلف واخوته ، والسيد محمد بن الثعالبي والسيد عبد الرحمن بن حسن الدحاوي واخوته ، والسيد محمد ابن عبد الله بن الشيخ المشرفي وقرابته ، وكافة أولاد السيد احمد ابن علي .

« حاصله جميع علماء غريس وأشرافه حضروا لهذه البيعة الميمونة ورضوا بها ، وحضرها كاتبه محمد بن عبد القادر عامله الله بلطفه في الباطن والظاهر .

« في رجب الفرد سنة 1248 هجرية الموافق 27 نوفمبر عام 1832 ميلادية » (2) .

(2) نفس المصدر . ص 101-103 .

وصار الناس بعد ذلك يتشوقون إلى تلك الساعة التي يدق فيها نذير النفير يدعوهم إلى الجهاد ، ولم يمهلهم الأمير قليلا حتى نادى فيهم مناديه فهدوا إليه من كل صوب وحذب . وخرج الأمير بجيشه الفتى بعد أن نظمه ودربه ، فصال في الميدان وجال في مختلف الأنحاء يمهّد البلاد ، وينظم أمور الشعب . وقام بعمل مزدوج : توحيد صفوف الشعب ومحاربة الفرنسيين . لعب دور القائد العسكري فقاوم الفرنسيين ، ولعب دور القاضي ففك المنازعات بين القبائل ، ولعب دور السياسي فألف بين الصفوف المتفرقة .

ونازل الفرنسيين وانتصر عليهم في أغلب الوقائع خصوصا في مدينتي : (وهران ومستغانم) حيث أبلى فيهما البلاء الحسن .

وفي واقعة مستغانم بالخصوص تجلت عبقرية الأمير الحربية لأنه بعد أن حاصرها تقدم في ثلثة من أبطاله نحو السور قصد تهديمه تحت وابل قنابل المدفعية الفرنسية وأعملوا معاولهم فيه دون جدوى نظرا للصخور الكبيرة التي لا تسمح بالنفاذ إلى الداخل ، فامرهم بحفر خندق تحت الأرض يمتد من المعسكر إلى أسوار المدينة . ووضعوا كمية كبيرة من البارود تحت السور أوقدوا فيها النار كي تحدث فجوة كبيرة فيه تمكنهم من الدخول إلى المدينة . ومع أن العملية لم تسفر عن نتيجة إيجابية لأن الضغط لم يكن قويا كما يلزم إلا أنها تدل على خبرة الأمير في فنون الحرب آنذاك .

وطارت شهرته في البلاد حتى عمت أنحاء القطر الجزائري . وأتته البيعة والطاعة من سائر الجهات . وهرع الناس زرافات ، وجماعات إلى عاصمته (معسكر) لينضموا إلى صفوف الجيش

كي تتاح لهم فرصة المشاركة في معركة الجهاد المقدس ، والدفاع
عن حوزة الوطن .

إبرام اتفاقية « دي ميشيل » :

وبتوالي انتصارات الأمير وجيشه الفتى ، اضطر « دي ميشيل »
الفرنسي حاكم وهران ان يعقد معه هدنة في (17 شوال 1249 —
28 فيفري 1834) اعترف فيها بإمارته على كامل البلاد في مقابل
اقراره لفرنسا بالسلطة على مدن : الجزائر ومستغانم ووهران
وأرزيو .

وهذا نصها :

« ان قائد الجيش المقيم في وهران الجنرال دي ميشيل ،
والأمير عبد القادر بن محيي الدين اعتمدا واتفقا على ما يأتي
ذكره من الأمور :

1) منذ يوم تحريره (الصك) يصير ترك الحروب ، الخصومات
بين الفرنسيين والعرب . وكل من الجنرال دي ميشيل والأمير
عبد القادر يجتهد في القاء الألفة بين شعبين اقتضت الارادة
الالهية ان يكونا جنبا إلى جنب ، ولأجل ذلك يتعين وكلاء من
الأمير عبد القادر بوهران ومستغانم ، وأرزيو ، كي لا تقع
الخصومة بين الفرنسيين والعرب ، كما انه يقام وكلاء عن فرنسا
ضابط فرنسي في معسكر .

2) يصير احترام ديانة الاسلام وعوائد أهله .

3) يلزم رد الاسرى من الفريقين .

4) يصير اعطاء الحرية الكاملة للتجارة .

5) تلتزم العرب بارجاع كل من يفر اليهم من العسكر
الفرنسي ويلتزم الفرنسيون بتسليم كل من يفر اليهم من أهل الجرائم
الهاربين من القصاص إلى وكلاء الأمير في المدن الثلاث .

(6) من أراد من الأوروبيين أن يسافر إلى داخلية البلاد يجب أن يكون مصحوبا بتذكرة تكون عليها علامة وكلاء الأمير .
ويصححها الجنرال ، وبذلك يحصل على الحماية في جميع الأقاليم » (3) .

وبعد المعاهدة التفت الأمير الى أحوال البلاد ، وجعل من تمصيرها وتعميرها الأمر الاساسي لنجاح الثورة ، وتركيز الحكم . ولذلك لم يأل جهدا في تشييد الحصون ، واقامة القلاع ، كما لم يفتأ جاهدا في صنع السلاح ، وانتاج الذخيرة الحربية ، في الوقت الذي يعمل فيه على تنظيم صفوف الشعب ، وتوحيد الجماهير حوله ، دفاعا عن الوطن ، وحماية للدين . وفي أسرع وقت استطاع أن ينشئ دولة فتيه بكيانها ، ودستورها ، ونظامها وجيشها ، واستطاع أن يسد كثيرا من الفجوات في بنائه الاداري ، والعسكري ، مما جعل مؤرخا فرنسيا يقول :

« كان يقيم العدالة بحزم فيتخذ مع أعدائه القدمات سياسة التسامح ، كان الامن مسيطرا سيطرة تامة على الطرق في كل ولايته ، الامر الذي جعل الأهالي يرددون هذا المثل : يستطيع الطفل أن يطوف ملكه منفردا على رأسه تاج من ذهب دون أن يصيبه أذى .

« لقد كون جيشا من المشاة والمدفعية ، وصنع البارود والبنادق ، وبدأ العمل في تطبيق مشاريعه التجارية والاقتصادية والتصنيعية في كل من (تنس) و (أرزيو) ..

(3) نفس المصدر . ص 113 - 116 .

« كان ذكيا حازما ، وعاملا مجدا لا يبدأ عملا إلا أكمله ،
لقد كان يتمنى أمرا واحدا وهو أن يكمل كل مشاريعه الخلاقة
التقدمية قبل مفارقة الحياة . » (4)

نقض الهدنة :

ولو أتيحت للأمير فسحة من الوقت واسعة لاصبحت دولته
من الدول الكبرى ، لها مكانتها في العالم ، ولكن الفرنسيين
قوم غدارون لا يعرفون للعهد قيمة ، ولا يقدرון المواقف
الانسانية حقها ، فكانوا كما قال الأمير شكيب ارسلان :
« كانت معاهدات الدول الاستعمارية مع أهالي الاقطار التي تضع
نصب اعينها الاستيلاء عليها هي في الغالب محاط استراحة
بين الحملة والحملة ، ومنازل استجمام بين مراحل الحرب
لا غير ، بحيث لا تعدم عدرا لدى توفر القوة في نقض المعاهدات
التي لم تبرمها منذ البداية إلا على نية النقض » (5) .
فعملوا إلى نقض الهدنة بجملة من الالتوآت والأباطيل ،
وعديد من التفسيرات العقيمة للفظ « هارب » التي يريدون
أن يحملوها غير معناها المراد والمقصود في نص المعاهدة .

وذلك من أجل فرض السيطرة الفرنسية على قبائل الدوائر
والزمالة (6) اللاتي أعلنت موالاته (تريزيل) حاكم وهران .

(4) عن تاريخ المقاومة الجزائرية (1830-1901)

(5) ستودار لو ثروب : حاضر العالم الإسلامي . ترجمة عجاج نويهض تعليق الأمير
شكيب ارسلان . مجلد 2 (القاهرة - 1352) ص 170 .

(6) أهل الدوائر والزمالة اخلاط من العرب والأتراك كانوا يلوذون بالباي محمد
حاكم معسكر ، وقاتح وهران من يد دولة اسبانيا . ولما حدث الطاعون العام الجارف
لببلاد المغرب الاوسط في اوائل القرن الثالث عشر الهجري خيم الباي في ظاهر البلد ،
وخرج الناس لخروجه . فعين من هؤلاء الخدم جماعة للنزول في دائرة خيامه
فسموا (دوائر) . وعين آخرين لحمل أثقاله وأثقال عسكره فسموا (الزمالة) . (عن
تحفة الزائر) . ج 1 . ص 138-139 .

ورضوا بحكمه عليهم . وطلبوا منه مساعدتهم على الانتقال إلى
أحواز مدينة وهران حيث يشملهم حكمه .

نقض تريزيل الهدنة ولما يمض عليها أكثر من عام واحد :
وكان جواب الأمير على هذا قوله :

« وان كنت ولا بد معتمدا على إنفاذ ما صورته أفكارك من
إدخالهم تحت حوزتك فاطلب وكيلكم من عندي ، واختر
لنفسك ما يحلو ، وميادين المعامع تقضي بيننا ، ومسؤولية
اهراق الدماء واتلاف الأموال راجعة اليك وعليك » .

ونادى في قومه بالجهاد العام ، وهو يردد :
« هيا بنا أيها المسلمون إلى الجهاد ، وهلموا اليه باجتهداد .
وارفعوا عن عواقبكم برود الكسل ، وأزيلوا من قلوبكم دواعي
الخوف والوجل .

« أما علمتم أن من مات منكم مات شهيدا ، ومن بقي نال
الفخار وعاش سعيدا ؟ » (7) .

وقد استجاب الناس لندائه ، وتجددوا للجهاد ، وما هي
الاجولات وصولات في الميدان حتى أدرك الفرنسيون انهم لا قبل
لهم بهذا الأمير وقوته رغم ما حاولوه من بث التفرقة ، وزرع
روح التخاذل بين جماهير الشعب :

ورغم أن قوات الجنرال (تريزيل) كانت متركبة من : (5000)
جندي من المشاة ، وفرقة من الخيالة ، وأربعة مدافع من القطع

(7) نفس المصدر . ص 150 - 151 .

الكبير ، وعشرين عربة تحمل زادا ، عدا العربات الاحتياطية ، وجيش الدوائر والزمالة ، رغم كل هذا فان الأمير قد استطاع بفضل مهارته وقوة عزيمة جيشه ، الذي لا يزيد عن (2000) فارس و(1000) من المشاة ، أن يهزمه في معركة (سيق) بغابة حرش مولاي اسماعيل . ويكبد خسارة (150) جنديا بين قتيل وجريح .

واستطاع في اليوم الموالي لهذه المعركة ان ينزل بقوات ترزيل الهاربة ضربات قاسية في معركة المقطع الشهيرة شرق مدينة أرزيو .

وهذا محمد نجل الأمير يحدثنا في تاريخه تحفة الزائر عن هذه الواقعة الكبرى فيقول :

« أما الجنرال ترزيل فانه لما رأى ان طريقه الذي جاء عليه قد سد في وجهه انعطف راجعا إلى وهران عن طريق أرزيو . ولما رآه الأمير أنه سلكها خف في الف فارس انتخبهم من عساكره واردف كل فارس منهم عسكريا من المشاة ، وسبق بهم إلى مجاز نهر هبرة المعروف بـ: « المقطع » وليس لذلك النهر مسلك غيره . فحاطت جيوش المسلمين بالجنرال وعساكره واضرموا عليه نار الحرب في حال السير من كل جهة ، واستمروا على ذلك إلى أن قاربوا المقطع ، وكان الأمير وصل اليه فلما رآته مقدمة الجنرال ارتدت على أعقابها ، واضطرب العسكر الفرنسي ، وخاض بعضه في بعض ، واختل نظامه وألجأه المسلمون الى غياض النهر وأذاقوه نكال الحرب ، وأثخنوا فيه بالقتل والأسر . واستولى الغرق في النهر على عدد كثير منهم ، واستولت الأيدي على العجلات وما فيها من الذخائر والمدافع . وأكب المسلمون على جمع الغنائم والاسرى إلى الغروب . وكان التعب أخذ منهم مأخذه ، وفي هذه

الفرصة انسل الجنرال تريزيل ومن بقي معه من الجيش الى ساحل البحر ، ومن هناك جدوا في الهرب إلى أرزيو تاركين القتلى والجرحى وسائر ما خرجوا به من وهران في أيدي المسلمين . وفي الساعة السابعة ليلا دخلوا إلى أرزيو على أسوء حال » (8) .

وهكذا توالى انتصارات الأمير في حين منيت فرنسا بالهزائم مما حدا بها الى عزل « تريزيل » وتولية (كلوزيل) مكانه لينتقم لموتى معركة المقطع ، ولكن دون جدوى رغم أن قواته التي جمعها وحشدتها بلغت (11000) جنديا .

ومهما تكن تلك الفرصة التي مكنت (كلوزيل) من احتلال معسكر العاصمة بعد أن أخلاها الأمير من كل شيء ، فإنه خرج منها بعد يومين ليدخلها الأمير كي يجدد ما خربه العدو ، ويصلح ما أفسده وأحرقه من معالمها لأن أوغادا من قبائل الدوائر والزماله المنتصرين تخلفوا فيها وأشعلوا النيران في أغلب دورها الشهيرة ومن حسن الحظ أن اليوم كان ممطرا جدا بحيث لم تستطع النيران أن تؤثر فيها فانطفأت .

وهكذا ايضا كانت هذه الانتصارات ضربة قاضية للجيش الفرنسي الذي جعل يتحاشى مواجهة الأمير في الميدان . ويحجم عن الاشتباكات مع قواته ، لان معركة المقطع تركت آثارها السيئة فيه ، فاعان هذا الاحجام الأمير في ميدان الاستعدادات العسكرية .

وبعد شهور معدودة من معركة المقطع ، وقعت معركة (وادي تافنة) حيث تقابلت فيه قوات الأمير مع الجنرال بيجو

(8) نفس المصدر . ص 151 - 153 .

وقواته . فانهزم بيجو وفقد من رجاله (3500) جندي ، وخرج عنه ما يقرب من (500) جندي يهتفون بسقوط فكرة الاحتلال الكامل التي يدعو ويتعصب اليها .

حدث هذا في نفس الوقت الذي هزمت فيه القوات الفرنسية بقيادة (كلوزيل) أمام حامية قسنطينة وانكسرت وتحملت ويل الهزائم الشنيعة الشهيرة على يد رجال الحاج أحمد باي زعيم بايليك الشرق ، ورائد المقاومة به .

ابرام معاهدة (تافنة) :

وإزاء هذا التقدم العظيم الذي حصل عليه الأمير ، في الميدان العسكري ، اضطر (بيجو) الى عقد صلح آخر معه دعي بـ : « معاهدة تافنة » في يوم 30 ماي 1837 .

وهذا نصها :

(1) ان الأمير يعترف بسلطة دولة فرنسا على مدينتي الجزائر ووهران .

(2) يبقى لفرنسا في اقليم وهران : مستغانم ومزروران وأراضيها ، ووهران وارزيو وأراضيها . يحد ذلك شرقا نهر المقطع والبحيرية الذي يخرج منها جنوبا بخط ممتد من البحيرية المذكورة . فيمر على الشط الجاري الى الوادي المالح على مجرى نهر سيدي سعيد . ومن هذا النهر إلى البحر بحيث يصير كل ما في ضمن هذه الدائرة من الأراضي للفرنسيين . وفي اقليم الجزائر : مدينة الجزائر مع الساحل ، وأرض متيجة . يحد ذلك شرقا وادي القدرة وما فوقه ، وجنوبا رأس الجبل الأول من الاطلس الصغير إلى نهر الشفة مع البليدة وأراضيها . وغربا

نهر الشفة إلى كوع مزگران ، ومن ثم بخط مستقيم إلى البحر .
فيكون ضمنه القليعة مع أراضيها ، بحيث يصير كل ما في
داخل هذه الدوائر من الاراضي للفرنسيين .

(3) على دولة فرنسا أن تعترف بامارة الأمير عبد القادر
على اقليم وهران واقليم تيطري ، والقسم الذي لم يدخل في حكم
فرنسا من اقليم مدينة الجزائر لجهة الشرق بحسب التحديد
المعين في الشرط الثاني . ولا يسوغ للامير أن يمد يده لغير ما ذكر
من أرض الجزائر .

(4) ليس للامير حكم ولا سلطة على المسلمين من أهل البلاد
المملوكة لفرنسا ، ويباح للفرنسيين أن يسكنوا في مملكة الأمير
كما انه يباح للمسلمين أن يستوطنوا في البلاد التابعة لفرنسا .

(5) ان العرب الساكنة في أرض الفرنسيين تمارس ديانتها
بحرية تامة . ولهم أن يبنوا جوامع بحسب مرتبهم الديني تحت
رئاسة علماء دينهم الاسلامي .

(6) على الأمير أن يدفع للعساكر الفرنسيين ثلاثين الف كيلة من
الحنطة ومثلها من الشعير بمكيال وهران ، وخمسة آلاف رأس
بقري يؤدي ذلك كله في مدينة وهران على ثلاثة أقساط : الأول
في غرة أغسطس إلى الخامس عشر من سبتمبر سنة سبع وثلاثين
وثمانمائة والـف ، والقسطين الآخرين يدفعان كل قسط بانتهاء
كل شهرين .

(7) يسوغ للامير أن يشتري من فرنسا البارود والكبريت
وسائر ما يحتاجه من الاسلحة .

(8) إن الكول اوغل (9) الذين يريدون أن يقيموا في تلمسان أو غيرها من المدن الاسلامية لهم أن يتمتعوا بأملاكهم بكامل الحرية ويعاملون معاملة الحضر ، والذين يريدون منهم الانتقال إلى الاراضي الفرنسية تكون لهم الرخصة على بيع أملاكهم أو إيجارها بكل حرية .

(9) على فرنسا أن تتخلى للأمير على أسلحة (رشكون) ومدينة (تلمسان) و(قلعة المشور) مع المدافع القديمة التي كانت فيها قديما . ويتعهد الأمير بنقل الذخائر الحربية ، والأمتعة العسكرية التي للعساكر الفرنسية في تلمسان إلى وهران .

(10) المتجر يكون حرا بين العرب والفرنسيين ، وللجميع أن يتمتعوا بالتبادل في كل من الارضين .

(11) يكرم الفرنسيون عند العرب كما يكرم العرب عند الفرنسيين وكل ما يملكه أو يملكه الفرنسيون من الاملاك في بلاد العرب يكفل لهم حفظه بحيث يتمتعون به بكل حرية ويلزم الأمير أن يدفع لهم الضرر الذي تحدثه النواثب فيها .

(12) يكون رد المجرمين من الطرفين بالتبادل .

(13) يتعهد الأمير بأن لا يعطي أحدا من الدول الأجنبية قسما من الشاطئ إلا برخصة من فرنسا .

(14) لايسوغ بيع من محصولات أو لوازم الاقليم ، ولا شراء إلا في الاسواق الفرنسية .

(9) إن الكول اوغل : أو (الكوارغلية) هم الحزب الثاني المشفق عن طاعة الأمير بمدينة تلمسان . ويترأس هذا الحزب أو هذه الطائفة (المازري) . وقد مالوا إلى الفرنسيين ضد الأمير .

15) لدولة فرنسا أن تعين في المدن التي في مملكة الأمير وكلاء ينظرون في أشغال الرعاية الفرنسية ، وحل المشكلات التجارية فيما بينهم وبين العرب . وكذلك للامير أن يضع وكلاء من طرفه في المدن التي تحت إدارة دولة فرنسا « (10) .

فكانت هذه المعاهدة اعترافا صريحا من حكومة فرنسا بإمارة الأمير التي أصبحت تشمل ثلاثة أرباع مقاطعة الجزائر زيادة عن ولاية وهران كلها ، باستثناء ما ذكر .

كما كانت هذه المعاهدة أيضا فرصة أخرى للامير اشتغل فيها بأحوال الرعية فأدب الخونة الانتهازين ، والفساد والقبائل في القرى ومختلف الجهات وبث عيونه ليترصّدوا العدو عن كسب وعيّن عمالا له في مجانة وسطيف ، والأغواط ، والجهات الصحراوية حتى الزيبان وبسكرة . وفي طليعة دعاة (البركاني) الذي استطاع أن يكسب ود غالب القرى الصحراوية .

ولما رفض (محمد التيجاني) الانضمام إلى صفوف الأمير ، واعتصم بقصر عين ماضي توجه إليه الأمير نفسه ، وحاصره مدة خمسة أشهر ونيف ثم هزمه ودخل الحصن . وبذلك أصبحت الصحراء كلها تحت حكمه تدين بطاعته .

ولم يغفل الأمير وهو يجول في أنحاء القطر ، أن يشيد المعقل ويصالح الحصون والمراكز الضرورية لحفظ أمن البلاد ، وأن يبني مصانع للسلاح وأخرى للبارود ، وثالثة للمدافع ، واعتنى بالجيش فدربه ونظمه على حسب الأساليب العصرية . ومن

(10) نفس المصدر . ص 170 - 179 .

بين الطرق التي استعملها أنه كان يأمر بعض جنوده بالانضمام إلى الجيش الفرنسي على أن يفروا بسلاحهم ويلتحقوا بالجيش ، وهي نفس الطريقة التي استعملها جيش التحرير في ثورة أول نوفمبر 1954 م .

وكدليل على هذا : المنشور التالي الذي اعتمد الأمير توزيعه سريريا بين مختلف الطبقات وخاصة من كان في حكم وسيطرة العدو ، وجنود الاحتلال ، على غرار ما كانت تقوم به الجبهة وجيش التحرير خلال حرب التحرير الأخيرة .

نقض المعاهدة :

وبينما كان الأمير يجدّ في عمل البناء والتشييد ، إذا بالفرنسيين يعدون مرة أخرى إلى نقض المعاهدة بما لديهم من الأباطيل والأكاذيب ، وطرق المغالطات اللفظية ، والتأويلات السفسائية « المقصودة » .

ولكن الأمير الذي لم تنطل عليه هذه الترهات ، والأباطيل الفرنسية المكشوفة ، قطع دابر هذا النقاش البنزطي ، وأعلم الفرنسيين في (27 رجب 1255 / 16 أكتوبر 1839) بانتهاء معاهدة الصلح ، والرجوع الى حالة الحرب الأولى ، دفاعا عن الوطن ، وحفظا لكرامة الشعب وصونا لحقوقه وشرفه . فتهول الموقف جدا لأن الفرنسيين بعد جدال طويل ومناقشات حادة في مجلسهم الوطني ، قرروا مواصلة الحرب واكتساح البلاد طولا وعرضا .

واستعد الأمير من جهته للامر ، فحشد الجيوش ، ورتب الكتاب ، ونظم الخطط ، واستكمل كل ما يلزم للأمر . ثم

هاجم العدو بعنف وشدة ، هو وعماله في مختلف المقاطعات وبخاصة في متيجة حيث أباد عامله (ابن سالم) كل «الكلون» هناك وأتلف مزارعهم ، وهي الطريقة التي اتبعها جيش التحرير الوطني الجزائري في ثورة أول نوفمبر 1954 م .

واخذت المعارك بين الأمير وجيش الاحتلال تتطور وتشتد ، وتكبد المحتلون خسائر لا تقدر في الأرواح والعتاد ، امتعض لها القواد الفرنسيون ، وطاش عقلهم ، فاستنجدوا بفرنسا التي أمدتهم بثمانين الفا من الجنود مع ما يلزمهم من العدة والذخيرة قادهم (بيجو) عن طريق البحر صوب الجزائر .

ولكن هذا لم يفت في عزيمة الأمير ، ولم ينل من قوته المعنوية . فرغم تساقط مدنه الصناعية وقلاع الحربية إحداها تلو الأخرى في يد العدو ، إلا أنه ما فتئ يجاهد ويقاوم في كل الجهات التي يراها صالحة لمنازلته في البلاد الداخلية بعيداً عن السواحل ، لأن العدو كثرت قواته وتوالت نجاته حتى أصبحت أعداده كأفواج الجراد .

وتمكن العدو من احتلال عاصمته الثانية (الزمالة) في سنة (1843م) وهو غائب عنها . وأظهر الفرنسيون في هذه الواقعة من الوحشية ما لا يتصور ؛ فقتلوا الشيوخ والأطفال والنساء . وفيها استشهد الخليفة (محمد بن علال) الذي أبدى شجاعة كبيرة في المعركة ، وكان صنو الأمير في الجهاد ، وعضده الأيمن في الإدارة والكفاح .

الامير بالمغرب الأقصى :

ولما تكاثر العدو وانتشر في انحاء البلاد التجأ الأمير الى بلاد المغرب الأقصى . ونزل بضواحي وجدة من اطراف

الريف فرحب به أهل تلك الجهة وأكرموه وألحوا عليه أن يقبل بيعتهم له أميرا عليهم نظرا لما يعلمونه عنه من قوة الشكيمة والشجاعة والبطولة ، إلى جانب خلقه الحسن وتدينه . غير أن الأمير امتنع عن قبول هذه البيعة قائلا : « اني دخلت بلاد السلطان لا لأكون ضده أو لأخذ منه ملكه فهذا لا يقول به عاقل » . وانما بقصد الاحتماء بهم ، ليمدوه بما يعينه على طرد العدو من الوطن ، وكل امنيته هو تطهير البلاد من المحتلين وصون شرف الشعب من أن يلوثه البغاة المعتدون .

ولم يرتح العدو لوجود الأمير في البلاد المغربية التي رحب به أهلها . ورأى في ذلك خطرا يهدد « حضوره » المزعوم بالبلاد الجزائرية فسعى لدى عبد الرحمن بن هشام سلطان مراکش كي يخرججه من البلاد أو يكفه على الأقل عن كل بادرة تظهر منه من أجل استرداد وطنه (الجزائر) وكان ذلك بلا جدوى لان الأمير تغلب معنويا على عقليته وحمله على الوقوف الى جانبه في واقعة (واد ايسلي 12 اوت 1944) ، في نفس الوقت الذي كانت فيه البوارج الفرنسية ترمي بقنابلها ثغري : طانجة وموغادور (11) .

العودة الى ارض الوطن من جديد :

وبما ان العساكر المغربية غير قادرة على مواجهة الفرنسيين ، رضخ السلطان إلى عقد الصلح في (10 سبتمبر 1844) على شروط أملاها عليه (بيجو) من بينها طرد الأمير من الأراضي المراكشية

11) Le colonel Paul AZAN : L'Emir Abdelkader 1808-1883. Du fanatisme musulman au patriotisme Français (Paris-Hachette 1925) pp. 199-205,

والقبض عليه في أي فرصة تتاح من أجل سجنه ، أو قتله ، أو تسليمه اليه . وفعلًا حاول هذا السلطان « المسكين » ، تنفيذ مسرحيته الهزلية يوم بعث اليه يستقدمه إلى عاصمته (فاس) في زيارة رسمية . إلا ان الأمير تظن للمكيدة ، وعلم اصل الخديعة ، فاجابه بممانعة جيشه في ذلك ، ودخل من جديد في (1845م) إلى أرض الوطن . واخذ يهجم على معاقل الاستعمار مصلتا سيفه في وجه العدو ودارت معركة كبيرة بينه وبين (كافيناك) في سيدي ابراهيم هزم فيها الأخير وذلك في شهر سبتمبر 1845 .

وفي 1846 استطاع أن يجدد قواته ويجمعها . وجعل يفتح البلاد من جديد حتى بلغ جبال جرجرة .

وظهرت براعته في سرعة تنقلاته الكثيرة بين القبائل بحيث يصبح في مكان ويمسي في آخر مما جعله يكلف العدو مغبة التيه في مجاهيل التلول الوهرانية وسهولها طيلة شهرين كاملين بحثا عليه ، وتفتيشا عن قواته ، بينما هو يجول فاتحا وممهدا البلاد في أرجاء القبائل الكبرى وارااضي متيجة والأغواط ولهذا سموه : « أبا ليلة وأبا نهـار » .

وكاد الأمر يرجع إلى حيث بدأ لتستقيم الحالة للامير ، ولكن قوات العدو كانت أكثر فلم يجد بدا من الانسحاب إلى جنوب وهران ، ثم إلى بلاد مراکش مرة أخرى ، بينما كان الثائر بومعزة يقود الثورة في حوض الشلف وجبال الظهرة والونشريس.

فعادت فرنسا من جديد الى سلطان مراکش تطلب تسليمه حسب الشروط المعلومة المتفق عليها . وما زالت به حتى جهز جيشا جرارا قوامه خمسون الفا لمحاربة الأمير ، قاده ولداه :

أحمد ومحمد : وجرت معارك عنيفة وضارية اضطر اليها الأمير
اضطرابا وألحق بالمغاربة أفدح الخسائر والهزائم .

خاتمة المطاف :

ولما كانت الرياح تجري بما لا تشتهي السفن .. والاقدار
تعجبىء عكس المامول .. والأيام تحفظ بما لم يكن في الحسبان ..
وعوادي الزمن تظافرت كلها على معاكسة التيار التحريري ..
فان مجهودات الأمير الحربية لا نقول انها منيت بالفشل ، أو
ذهبت ادراج الرياح ، وانما نقول انها توقفت لتعود من جديد ،
وعلى اشد ما تكون ، في غرة نوفمبر 1954 حيث تلقي بفرنسا
في اتون من الحرب يصليها نار ثورة تحريرية مباركة ، لم
يعرف التاريخ لها مثيلا سوف لا تكون نهايتها الا بموت فرنسا
وفنائها في الجزائر ، وخلص الشعب الجزائري من ربة
الاستعمار ، وتم ذلك والحمد لله عام 1962 . واصبحت الجزائر حرة
مستقلة تبني وتشيد نفسها ومستقبلها بسواعد أبنائها .

أما الامير فكما قيل :

ما للرجال مع القضاء محالة ذهب القضاء بجلة الاقوام

قرر أن يسلم نفسه إلى الفرنسيين بعد أن تداول الأمر مع خاصته
من جميع الوجوه . فخابر الجنرال (لامورسيير) في الأمر ،
وحصل الاتفاق على التسليم بشروط منها :

- (1) ان يحملوه مع عائلته إلى عكة أو الاسكندرية .
- (2) أن لا يتعرضوا لمن يريد السفر معه من الضباط والعساكر .

(3) أن الذي يبقى منهم في الوطن يكون آمنا على نفسه وماله .
فسار الأمير مع صحبه وأهله وخاصته واتباعه قاصدا مرسى
الغزوات .

وعندما وصل إلى مقام سيدي ابراهيم الذي سبق منذ عامين
أن انتصر فيه على الجيش الفرنسي وهزمه شر هزيمة ، في ذلك
المكان وجد في انتظاره : (الدوك دومال) ابن الملك والجنرالين :
(لامورسيير) و (كافيناك) وغيرهم من الأعيان . فسلم نفسه
اليهم بعد ان صلى ركعتين في المقام وكان ذلك في (23 ديسمبر
سنة 1847) .

وفي تلك الساعة التي سلم فيها الأمير نفسه ردد شعرا جادت
به قريحته في اللحظة وقال :

قلدت يوم البين جيد مودعي	دررا نظمت عقودها من أدمعي
وحدا بهم حادي المطايا فلم أجد	قلبي ولاجلدي ولا صبري معي
ودعتهم ثم أئنيت بحسرة	تركت معالم معهدي كالبلقي
ورجعت لأدري الطريق ولا تسل	رجعت عداك المبعضون لمرجعي
يا صاح : وانصت لآخبار الهوى	حاشا بمثلك أن يقول ولا يعي
إني أحدث بالهوى بغرائب	وعجائب حتى كأنني الأصمعي
يانفس قد فارقت يوم فراقهم	طيب الحياة ففي البقا لاتطمعي

الامير بفرنسا :

وبعد ثلاثة ايام مضت كلها ، في احكام عقد التسليم ،
وتنظيم الشروط اللازمة لحفظه وحفظ حاشيته وسائر اتباعه ،
سواء من رغب في الهجرة معه ، أو فضل البقاء في البلاد ، بعد

كل هذا توجه إلى (مرسى الغزوات) حيث كانت تنتظره البارجة الحربية الفرنسية . وفي المرسى قدم سيفه لابن الملك ثم صعد إلى البارجة هو وصحبه . واقلعت بهم لتمخر عباب البحر ، وتشق طريقها في وسط امواجه المتلاطمة .

وبينما الأمير ينتظر وصولها إلى المشرق إذا بها تلقى امراسها (بمرسى طولون الحربي) في (24 محرم 1264 / غرة جانفي 1848) وإذا بحاكم طولون يقف أمام الأمير ليقول له إنني مأمور بانزالك هنا في برج (لاملاك) الحربي حتى تأتي الأوامر الجديدة من باريس .

فتأسف الأمير لهذه الخيانة وقال في رسالة وجهها الى الملك الفرنسي : « لو كنا نعلم أن الحال يؤول إلى ما إليه آل ، لم نترك القتال حتى تنقضي منا الآجال » .

فى قصر امبواز :

وبعد أيام من نزوله بقلعة طولون نقل إلى مدينة (بو) . ولم تمض عليه ستة أشهر فيها حتى نقلوه إلى سراية (امبواز) التابعة لمقاطعة (أورليان) حيث قضى هناك أربع سنوات وستة أشهر .

ومما يذكر في هذا الصدد أن الأمير عرضت عليه فرنسا ، بعد أن اخلفت الوعد ، بواسطة (دوماس) ان يتخذ من فرنسا الوطن الأم له يسكن حيث شاء في مقابل منحها له أراضي ، واملاكا وأموالا ، مع سماحها لكل من يريد الإقامة والسكنى معه ، من اصحابه وذويه . ولكنه رفض وقال :

« اني لا اقبل هذا ولو فرشت لي سهول فرنسا ومسالكتها
بالدباج » .

وأعظم من هذا أنها عرضت عليه سكنى (باريس) اسوة
بخديوي مصر (ابراهيم باشا) فقال :

« إن ابراهيم باشا يرى باريس وغيرها من أمصار فرنسا
متمترها له يمرح فيه كيف شاء . وأما أنا فلا أرى فرنسا
الا سجنا لي ولن معي ، فلا فرق عندي بين طولون وباريس » .

فى باريس :

لقد تعرض الأمير بفرنسا لأنواع الالهانات والتضييقات
من جراء غطرسة المسؤولين الفرنسيين ، وسوء معاملتهم الوحشية
له . ولم ينته هذا العسف وذاك التضييق عليه الا بعد أن تولى
(نابليون الثالث) الحكم فبادر برفع ذلك عليه . ثم زاره إلى قصر
(امبواز) فسأل عن احواله ، وزفه عنه بعض الشيء . ثم استدعاه
رسميا لزيارة باريس التي دخلها في (14/1/1269 = 27/10/1852)
فكان يوما مشهودا قابله فيه الجمهور بالترحاب والاكبار ،
وغصت شوارع باريس بالخلائق رافعين أيديهم تحية له .

وأقيمت على شرفه المآدب الفاخرة ، من طرف الوزراء
ورجال الدولة ، ووجهاء الشعب الفرنسيين ، وبخاصة مأدبة
(نابليون الثالث) . تناول الأمير فيها جميعا مختلف الاحاديث :
العلمية مع العلماء ، والعسكرية مع الحربيين ، والسياسية مع
رجال السياسة ، مما جعل الجميع يعجبون به وبذكائه ، وخبرته
في كل الشؤون .

وقد أتاحت للامير ، هذه الزورة ، أن يضيف صوته وأصوات وأصحابه إلى قائمة الناحيين لفائدة نابليون الذي ما انفك يعطف عليه .

الامير بالشرق :

وبعد هذا صدرت الأوامر بالافراج عنه فتوجه إلى (القسطنطينية عن طريق صقلية ووصلها يوم الجمعة (1269/3/28هـ = 1/8/1853م) . وقبل ان ينزل ضيفا على الدولة العلية توجه إلى زيارة قبر (أبي أيوب الأنصاري) الصحابي الجليل . ثم دخل المدينة .

وخلال اقامته بها اجتمع بالسلطان عبد المجيد خان ، كما قابل الوزراء والأعيان ، وسفراء الدول الاجنبية ، وتحادث معهم في الشؤون العالمية .

ثم توجه الى (بروسه) حيث نزل بالقصر السلطاني ، وجعل يتجول بين الآثار والمشاهد . وهناك وافاه الزوار ولحق به بعض المهاجرين الجزائريين من دمشق عندما سمعوا به هناك ، وفيها ختن أولاده وأولاد الفقراء زمن الزلزال العظيم الذي حدث هناك .

ولم ينس ان يقوم برحلة الى الآستانة ، ومرسليا ، وباريس للمرة الثانية .

في دمشق :

وفي (1272هـ / 1856م) توجه الأمير الى (دمشق) الشام بعد أن استأذن من السلطان رغبة منه في الاستقرار بها . وفي طريقه اليها وافته وفود آل ارسلان وغيرها بجمال لبنان وكلهم يرغب

في اقامته عندهم وهو يعتذر لهم ، وهكذا حتى وصل الى دمشق .
فتزل بداري (القباضي) الحكوميتين ، واتخذهما دار سكناه .

وبعد مدة زار بيت المقدس وطاف بين مختلف المعالم
الاسلامية ، والمسيحية . ثم رجع الى دمشق بعد ان عرج على قبر
الامام النووي .

حادثة دمشق :

وفي تلك الايام حدثت اضطرابات ، وقلاقل في جبال
لبنان بين النصارى والدروز ، كما كانت تحصل من قبل .
ولسكنها في هذه المرة اشتدت حتى بلغت درجة تكاد توصف
بالحرب .

ورغم ما اجراه الأمير ، وغيره ، من مقابلات وتدخلات
لدى الوالي التركي حتى لا يصل الاضطراب على الاقل الى
دمشق ، رغم هذا فان الوالي تصامم ولم يحرك ساكنا ، لانه
يجهل ما كان يجري في الاحياء بين الجماعات من احاديث
تنم على عداة المسلمين للنصارى الذين اضطهدوا اخوانهم الدروز
بجبال لبنان .

واذ جف القلم بما هو كائن ، فان شرارة الفتنة قد
قد انطلقت بدمشق في (12/21/1276هـ = 1860/7/10م) . وحرك
ساكنها (طفل) صغير ، فامتدت الى صفوف اصطف للقتال ،
ذهب ضحيتها خلق كثير .

وكان للامير في هذه الحادثة المؤلمة مواقف شريفة تدعو
الى الاعجاب اذ استطاع ان ينقذ أكثر من خمسة عشر الفا
من النصارى بعث بهم الى منازلهم التي غصت بهم .

وبعد خمسة عشر يوما استطاع الأمير ان يحول (عشرة آلاف) جندي فرنسي الى فرنسا بعد ان كانوا يستعدون لنسف (بيروت) بقنابلهم المدمرة ، ويفرق جميع المراكب التي كانت ترابط هناك منتظرة تطور الأحداث .

وكان لموقف الأمير الانساني في هذه الحادثة صدى عظيم في الاوساط العالمية فجاءته رسائل الشكر مصحوبة بالنياشين وشارات الفخر والتقدير من جميع ملوك ورؤساء الدول ، ونوهت به كبريات الصحف العالمية ، واشادت بخصاله الكريمة ، ومواقفه الانسانية .

فى الحجاز :

وعلى أثر هذه الحادثة بمدة زار الأمير حماه وحمص ، وتوقف في الأخيرة عند قبر سيف الله (خالد بن الوليد) . ثم رغب في اداء فريضة الحج ، فركب الى الاسكندرية حيث استقبله قناصل الدول الاجنبية ، ووجهاء الشعب المصري واعيانة وخديويه . واقامت له موائد التكريم ، ثم توجه على أثرها الى السويس ، فجدة ، فمكة .

وقبل دخوله اليها أراد شريف مكة ان يستقبله في موكب رسمي فاعتذر مفضلا دخولها كأبسط الناس .

وبعد ان ادى مناسك الحج زار مدينة الطائف . ثم توجه إلى المدينة لزيارة قبر نبي الاسلام ، ورسول السلام محمد بن عبد الله عليه الصلاة والسلام .

وكان حيثما حل في طريقه اليها يقابل بالحفاوة والاکرام . وفي المدينة المنورة مكث شهرا كاملا معتكفا بجوار قبر الرسول صلى الله عليه وسلم .

وخلال اقامته بها زار مختلف المشاهد والمعالم العربية الاسلامية . واخيرا قفل راجعا الى دمشق ، وحل بها في (19 محرم 1282هـ / 20 جوان 1864م) ، واستقبل من طرف اهاليها بحفاوة عظيمة ، واجلال كبير .

جولته الى الآستانة وفرنسا ولندرة :

وفي (27 ذي القعدة 1282هـ / 10 افريل 1865م) قام بزيارة بيروت فالآستانة حيث اجري محادثات عدة مع المسؤولين اسفرت عن عفو السلطان العثماني على المنفيين في حادثة دمشق ، وبعدها توجه الى مرسيليا ، فليون ، فباريس ، واجرى سلسلة من المحادثات مع نابليون وكافة الوزراء والاعيان والوجهاء . ثم رجع الى دمشق بعد ان عرج على (لندرة) عاصمة انكلترا التي اقام فيها اربعة ايام .

في مهرجان تدشين قنال السويس :

وفي (رجب 1286هـ / نوفمبر 1869م) دعي الأمير لحضور مهرجان افتتاح (قنال السويس) الذي حضر اليه اعيان العالم كله ، فليبي الدعوة وحضر الى هناك ، واجتمع بجميع الملوك والوزراء والاعيان . واخيرا قفل راجعا الى دمشق .

وفي (1296هـ) أشيع خبر موته في الأوساط وانتشر في اصقاع العالم ، وفي الحين كذب بواسطة التلغراف . اما الأمير فانه شكر كل من اشاد بخصاله في رسائل التعازي والصحف . وقال :

« ان الموت لا بد منه . ونحمد الله على ان كان ذكرنا حسنا » .

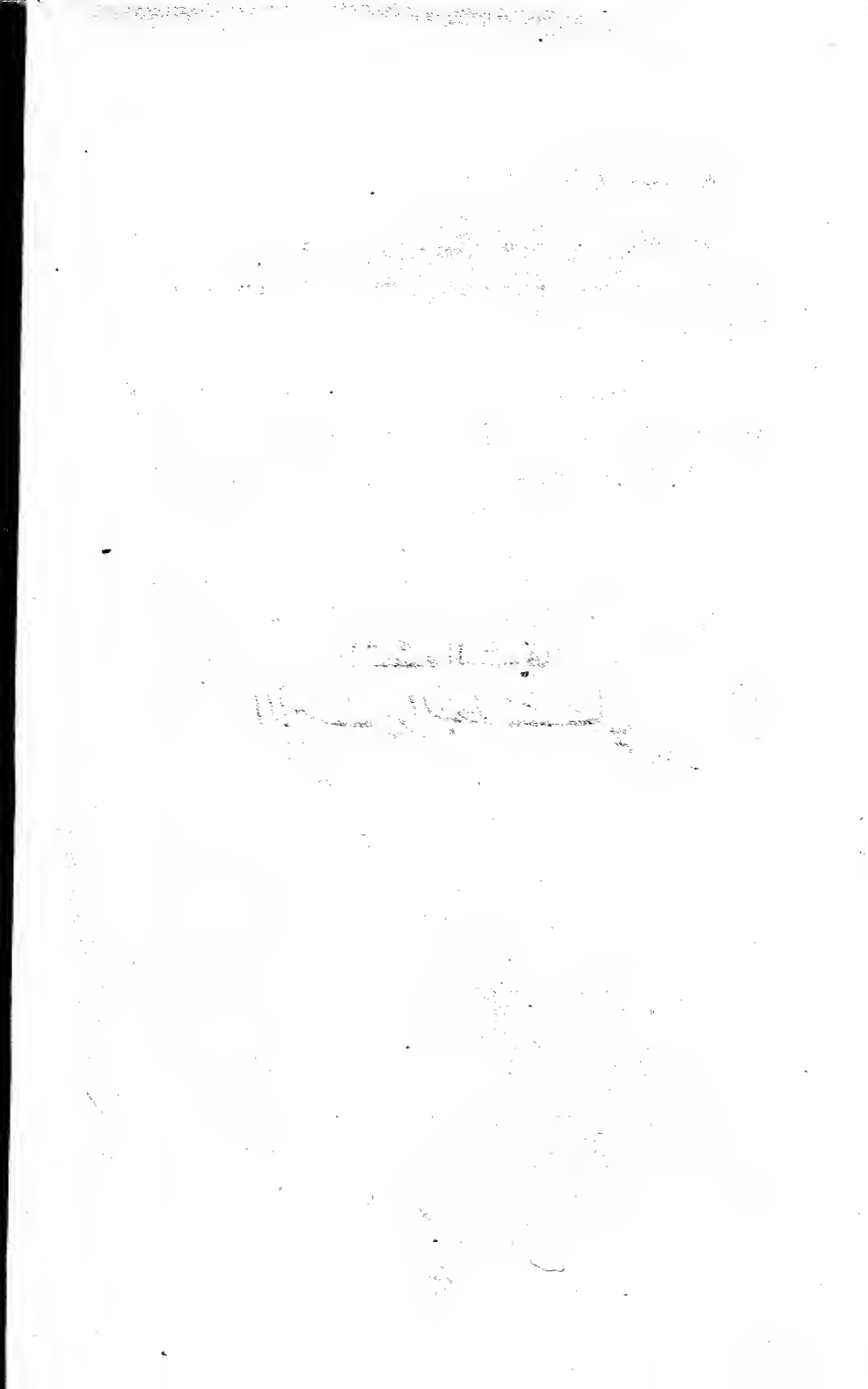
مرضه ووفاته :

كان الأمير في شبابه وكهولته يتمتع بصحة جيدة . وفي أخريات أيامه أصيب بالآلام وأوجاع خفيفة بالمثانة وحصر البول ، فتردد عليه الاطباء كثيرا .

وكان يخف عليه المرض أحيانا ويشدد أخرى حتى وافاه الأجل في منتصف ليلة السبت 19 رجب عام 1300هـ / 24 مايو 1883م في قصره بمصيف دور عن عمر ستة وسبعين عاما كلها كفاح وجهاد وبطولة ، ونقل جثمانه الى داره بدمشق .

وبعد أن جهز جثمانه وصلى عليه في الجامع الأموي الكبير شيع الى مقره الأخير في جامع الشيخ الأكبر بالصالحية في موكب رهيب ضم كبار العلماء والأعيان ووزراء الدولة وضباط الجيش ، والجماهير الشعبية كبارا وصغارا ، رجالا ونساء ، ودفن بجوار قبر الشيخ محيي الدين ابن عربي .

القسم الثاني
الأمير البطال



شخصيته ودهاؤه وشجاعته :

ان الذي يبحث عن عظمة الأمير ، ومقدرته الحربية والسياسية ليقى مشدوها حقاً نظراً لما وصل اليه من مكانة خلال مراحل طويلة من الكفاح ، وضعته في قمة البطولة والمجد .

واذا ما بحثنا عن مصدر عظمة الأمير نجدها في أمرين اثنين : احدهما فطري طبيعي ، والآخر وضعي اكتسابي .

أما الفطري الطبيعي فلكونه ابن عائلة شريفة ، عظيمة الشأن ، كريمة المنشأ ، طيبة الارومة ، ولكونه من جهة أخرى ابن والد اجتمعت فيه خصال البطولة وشرف التدين ، والسطوة الروحية ، إذ كان شيخ الطريقة الشاذلية ، منه يستوثق كل الناس في تلك الجهات مبادئها . كما اسلفنا ذلك .

وأما الوضعي الاكتسابي فلكونه قاد حروباً طاحنة ، وخاض معارك عنيفة طيلة سبعة عشر عاماً ضد دولة كبرى ، وجيش منظم .

إن هذا وذاك مما ساعد على انشاء شخصيته العبقريّة ،
وتكوين مقدرته الحربيّة ، وخبرته العسكريّة .

وإذا استمد من والده اصول السياسة ، وتعلم من العدو
الخبرة الحربيّة ، بفضل تلك الحروب الطاحنة التي خاضها معه ،
فقد امكن له ان يصبح شخصية كبيرة له مقامه ومكانته في تاريخ
الثورات التحريريّة .

ولم تفتّر همته عن تحقيق ما فيه راحة البلاد . فرتب سائر
مايلزم من الخلفاء عنه ، والولاة ، ووطد الراحة العامة ، وحول
أحوال البلاد من العسر إلى اليسر ، ومن الاضطراب إلى الاستقرار
في مدة عشرين شهرا من بيعته ، وهو أمر لم يكن مظنونا عند
من يعرف أحوال بلاد الجزائر في تلك الفترة .

وكان للامير إلى جانب خبرته العسكريّة دهاء سياسي واسع
لم يكن عند خصومه الذين يحاربونه آنذاك ، وبفضل ذلك الدهاء
السياسي أوقع العدو في مأزق وعرضه للاخطار والمهاك .
رغم تعدد مؤامراته ، ووفرة عدته وعدده .

وفي كل مرة يحاول اعداؤه تغليطه إلا وينقلب عليهم
بركانا من الجحيم يصليهم نار خداعهم ، ويذيقهم طعم غدرهم
وخيانتهم . ويدلنا على هذا ما وقع في معاهدة الصلح التي وقعها
معه (دي ميشيل) . تلك المعاهدة التي رام العدو من ورائها اغتنام
الفرصة للانقضاض على البلاد في أقرب فرصة تسمح له بفضل
ما لديه من التأويل اللفظيّة ، والمغالطات الاستعماريّة . فقد تلطف
في الشروط التي قررّها في عقد المعاهدة واطهرها في أسلوب
عجيب حتى أن الجنرال دي ميشيل لم يتوقف في قبولها ، والموافقة
عليها ، فامضاها في الحال . ثم ظهر له منها ما تركه في حيرة من

أمره ، وعلم أن الأمير قد خدعه ، من ذلك أن جميع المعاملات التجارية تكون في مدينة (ارزيو) لا في سواها . وانها تكون تحت نظره لا مدخل للفرنسيين فيها . وأن جميع ما يرد من البلاد الداخلية لا يباع إلا في أرزيو ، ولا يشحن إلى بلاد أوروبا إلا منها ، وأما وهران ومستغانم فلا يرد عليها من البلاد الداخلية إلا ما تقضي به حاجة أهلها .

وبفضل دهائه العظيم هذا تمكن من صد المعتدين والوقوف دون احتلالهم للبلاد قرابة السبعة عشر عاما .

أما شجاعة الأمير فالحديث عنها لا ينتهي وهي قوة روحية ومعنوية ، أورثته حب التضحية في سبيل الشعب والوطن ، ومن أجل الغز ، والشرف ، والحرية ، والاستقلال .

وتعجبني في هذا المقام كلمته الماثورة التي ردها عندما هجم العدو على عاصمته الثانية بالزمالة في غيابه ونهبها بعد أن قتل غالب أهلها ، وأسر ما يقرب من ثلاثة آلاف شخص ، وكان من بين ما سلب مكتبته التي بها ما ينيف عن خمسمائة كتاب من أمهات الكتب والمجلدات . قال بعد أن لطف من روع أصحابه وهون من مصابهم ، وهدأ من اضطرابهم واسفهم : « سبحان الله ، كل شيء كنا نحبه وتعلقت أفكارنا به كان يعوق حركاتنا ، ويقف في صدورنا عن الوصول إلى مطلوبنا ، والآن صرنا أحرارا متجردين لا شغل لنا إلا مقارعة الأعداء ، ومصارعتهم » . فهل بعد هذه الشجاعة من أخرى ، وهل بعد فقد الأهل والولد ، والمال والعشيرة ، والصديق والنصير ، هل بعد فقد كل هذا ، وأكثر من هذا ، من صبر يطاق ؟ أو شجاعة تذكر ؟ قال اسكندر بالمار : « ان من العجب رجوع قوة الأمير عبد القادر إلى حالها الأولى بعد أن اعتراها الاضمحلال والتلاشي ثلاث

مرات : الأولى بعد استيلاء الجنود الفرنسيين على عاصمته معسكر ،
والثانية بعد غزوة تلمسان ، والثالثة بعد واقعة سكاك ، وكل
حادثة من هذه الحوادث كانت صالحة لان تكون سببا قويا
لسقوط أعظم سلطان راسخ القدم . ومع ذلك فانها لم تؤثر
في أمره ، ولم تحصل الأمة الفرنسية منه على طائل . فلهذا
أقول : لله در هذا الرجل العظيم الذي كانت سياسته العجيبة ،
وتصرفاته الغريبة لا يفارقان ذاته طريقة عين . ومن هنا تعلم
أنه كان في أقرب وقت يسترجع ما يفقده من قوته » (1) .

وهكذا لو أردنا تعداد مواقف الأمير البطولية ، وأعماله
التاريخية ومزاياه الانسانية ، لما استطعنا احصاءها .

مواقفه الإنسانية :

الأمير عبد القادر من أشد الناس تمسكا بالدين ، والعمل
وفق مبادئه الحسنة الى جانب مجهوداته المتواصلة من أجل تركيز
هذا الدين بين مختلف طبقات الشعب بشتى الوسائل والامكانيات
المادية والادبية . ويعزى هذا الى نشأته في الوسط الديني بين
أحضان عائلة متدينة لها سطوتها الروحية على قبائل الجهة وعروشها .

ولا شك أن شدة التأثير بمبادئ الدين هو الذي يكيف المرء
تكييفاً قومياً .

والأمير عبد القادر ممن أودع الله فيه صفة « الانسانية » ،
التي محضته لخدمة شعبه ، وما الظاهرة الدينية في الحقيقة الانوع
آخر من الانسانية كان الأمير شديد التمسك بها حتى في أخرج

(1) عن تحفة الزائر . ج 1 . ص 168 .

أوقاته . ولنستمع اليه يقول في رسالة وجهها الى حكومة فرنسا بعد سقوط الملكية : « وان نقمتهم على ما جرى بيني وبينكم من الحروب التي اتصلت عدة سنين فما اظن أن أحدا ممن على وجه الأرض من البشر ينكره علي أو يذمني به لأنني رجل أوجب علي ديني أن أدافع عنه وعن أرض أهله المتمسكين بعروته الوثقى فقامت بذلك ، وبذلت وسعي فيه ما استطعت » .

وإذا كان الأمير علي جانب عظيم من التمسك بمبادئ الدين ، والعروبة والشرف ، فلا غرو ان يكون « انسانيا » وان تكون له مواقف « انسانية » خالدة . وعلى هذه القاعدة الانسانية سار في معاملاته الاجتماعية لدى كل الناس غنيهم وفقيرهم ، كبيرهم وصغيرهم ، سواء في ذلك بنو جلدته أو غيرهم . وكان حرصه على الوفاء بالعهد ، والوقوف عند حدود الوعد أشد ما يكون في موافقه الانسانية الكبيرة طيلة حياته .

ونحن عندما نريد أن نكشف الستار عن هذه الظاهرة نجد أن الأمير أوتيتها منذ عهد صباه ، وزمان شبابه حتى أنه عندما بوع بالامارة كان أول عمل قام به هو دخوله على زوجه ليقول لها : « ان أردت أن تبقي معي من غير التفات إلى طلب حق فلك ذلك ، وان أبيت إلا أن تطلبيني حقك فامرك بيدك لاني قد تحملت ما يشغلني عنك » .

ونفس هذه الظاهرة الانسانية هي التي حملت الأمير علي التنازل عن الامارة لسلطان مراکش في مقابل أن يساعده على تخليص الوطن الجزائري ، وافتكاكه من أيدي العدو ، وهي التي منعت من قبول بيعة أهالي الريف بالمغرب الاقصى رغم توفر الاسباب لذلك ، وخروج سلطان مراکش عن مبادئ الدين ، وشرف الوطن .

وما حادثة دمشق المهولة الا دليلا آخر على « انسانية » الأمير العظيمة حيث وقف فيها وقفة الرجل الانساني بما في الكلمة من معنى أنه بعدها رسائل الشكر ، ونياشين الفخر ، وشارات الشرف من جميع أطراف الدنيا .

نظم دولته الادارية :

وإذا تحدثنا عن مظاهر الأمير الشخصية ، ومواقفه الانسانية ، وعظمته السياسية ، ودهائه العسكري ، وخبرته الحرية ، وعلمنا أنه في أقل من عشرين شهرا أنشأ دولة فتية طارت شهرتها في المشرق والمغرب ، وتحدث الناس عنها في المحافل والنوادي . أرهبت العدو ، وبعثت فيه روح الفرع والهلع .

فهل يعرف عن هذه الدولة الفتية شيء ؟

ذلك ما سنحاول بسط الحديث فيه بإجمال مستعرضين أهم نظمها الادارية المدنية والعسكرية .

ولقد سار الأمير في سياسته الشعبية على أساس تحقيق العدل والديموقراطية للشعب وفق مظامحه . ولم يحد عن هذا المبدأ ، مبدأ حكم الشعب بارادة الشعب ، طيلة حكمه .

فبعد أن اتخذ مدينة معسكر عاصمة الدولة ، ومقرا لحكمه الشعبي كون :

1) مجلس الشورى العالي الأميري : ويتركب من أحد عشر عضوا من كبار العلماء والأعيان وهم السادة :

أحمد بن التهامي

عبد القادر بن ركوش

عبد الله سقاط المشرفي
طاهر المحفوظي
محمد المحفوظي
أحمد بن الطاهر بن الشيخ المشرفي
محمد بن المختار الورغي
المكي الخرنوبي
المختار بن المكي
الحاج عبد القادر بن ركوش الاكبر
ابراهيم بن القاضي

ويترأس هذا المجلس قاضي القضاة السيد : (احمد بن الهاشمي المراحى) نيابة عن الأمير ، وللمجلس سجل خاص تسجل فيه القضايا ثم تعرض عليه ويحضر الأمير الجلسات ويرأس المجلس بنفسه . وتصدر الاحكام باتفاق كل أفراد المجلس على نوع الحكم .

وله ديوان الانشاء الذي انيطت بعهدته هذه الأمور لضبطها وتسجيلها ورئيسه « مصطفى بن أحمد التهامي » .

2) مناصب الوزارات : ويعبر عنها بالنظارات ، وهي :

أ - (وزارة الداخلية) : وأسندها إلى السيد : محمد ابن العربي .

ب - (وزارة الخارجية) : وأسندها إلى السيد : أبي محمد الحاج المولود بن عراش .

ج - (وزارة المالية) : وأسندها إلى السيد : أبي عبد الله الحاج الجيلاني بن فريحة .

د - (وزارة الاوقاف) : واسندها إلى السيد : أبي عبد الرحمن الحاج الطاهر أبو زيد .

هـ - (وزارة الاعشار وصنوف الزكاة) : وأسندها إلى السيد أبي محمد الجيلاني بن الهادية : وكان الجباة يخرجون مرتين في السنة مرة في الربيع لجباية الزكاة ، ومرة في الصيف لجباية الأعشار .

و - (وزارة الحربية) : واسندها إلى أحد اقاربه السيد محمد ابن الجيلاني . ومهمة هذه الوزارة هي ضرب السكة وصنع الاسلحة والذخيرة وما يتعلق بادوات الحرب . ولها معامل ومراكز في انحاء القطر .

ز - (وزارة الخزينة الخاصة) : وتولاها السيد أبو سعيد محمد ابن فاخه .

3) بقية الوظائف الأخرى : وهي كتابة الديوان الأميري ، والحجابه والقضاء بنوعيه : المدني والعسكري ، والإفتاء ، والعدل ، وإدارة الموسيقى ، وشؤون الاصطبلات ، وحامل اللواء ، والملابس الأميرية ، وبقية الوظائف الأخرى الصغيرة ، كالكتابة وغيرهم ، وكذلك السقاية لها موظفون خاصون أيضا .

ولواء الأمير عبارة عن قطعة من الكتان الحريري اعلاها واسفلها أخضران . ووسطها ابيض مرسوم عليه بالذهب المزركش في صورة دائرة تامة « نصر من الله وفتح قريب ، ناصر الدين عبد القادر بن محيى الدين » . وفي وسط الدائرة صورة يد مبسوطة مطرزة بالذهب وصاحب هذا اللواء الذي يحمله دائما هو : (عبد الله بن يوسف) .

ويمتاز كاتب الديوان الأميري بكونه هو الذي يختم بطابع الأمير الخاص المراسيم التي تصدر عنه .

وهو عبارة عن خاتم كبير الحجم نقش عليه في دائرته :
«ومن تكن برسول الله نصرته إن تلقه الأسد في آسادهاء تجم»
وفي جوابه : « الله ، محمد ، أبوبكر ، عمر ، عثمان ، علي »
وفي وسط الدائرة : « الواثق بالقوي المتين ناصر الدين عبد
القادر بن محيي الدين » .

والتاريخ : « سنة 1248 هـ » .

4) المقاطعات : كان حكم الأمير في مبادئ الأمر محصورا في عمالة وهران فقط . ثم بفضل مجهوداته الحربية التي بذلها . ونفوذه السياسي والاجتماعي ، استطاع أن يكتسح معظم بلاد المغرب الاوسط « الجزائر » واضطر إلى تقسيمها الى مقاطعات ثمانية هي :

أ) مقاطعة تلمسان وضواحيها : وعاصمتها (تلمسان) .
وولى عليها السيد « محمد البوحميدي الولهاضي » .

ب) مقاطعة معسكر : وعاصمتها « معسكر » وولى عليها السيد محمد بن فريجة المهاجي ، وبعد قتله ولى عليها « السيد الحاج مصطفى بن أحمد التهامي » الذي هو في نفس الوقت رئيس ديوان الانشاء .

ج) مقاطعة مليانة ونواحيها : وعاصمتها « مليانة » .
وولى عليها السيد « محيي الدين بن علال القليعي » ثم السيد :
« محمد بن علال » احد أقاربه .

وتمتاز هذه المقاطعات الثلاث بأن لكل منها مرسى وميناء تجارى للتصدير والتوريد . فلتلمسان مرسى « رشكون » . ولمعسكر مرفأ « ارزيو » وللميانة مرفأ « شرشال » .

د) مقاطعة تيطري ونواحيها : وحاضرتها « المدية » وولى عليها اخاه السيد : « مصطفى بن محيي الدين » . ثم السيد « محمد البركاني » .

هـ) مقاطعة مجانة ونواحيها : في الشرق والجنوب والشمال . وعاصمتها « سطيف » . وولى عليها « محمد بن عبد السلام المقراني » ثم « محمد الخروبي القلعي » ثم « محمد بن عمر العيساوي » .

و) مقاطعة الزيبان والصحراء الشرقية : وعاصمتها « بسكرة » وولى عليها « فرحات بن سعيد » ثم « الحسن بن عزوز » ثم « محمد الصغير بن عبد الرحمن بن احمد بن الحاج » .

ز) مقاطعة الجبال (أو برج حمزة) : وعاصمتها (برج حمزة) (البويرة) وولى عليها السيد : « احمد بن سالم الديسي » .

ح) مقاطعة الصحراء الغربية : وولى عليها السيد : « قدور ابن عبد الباقي » .

والى جانب هذا فقد قسم المقاطعات إلى دوائر خاصة . ووضع على كل دائرة « آغا » . وكل دائرة تشتمل على قبائل عديدة تحتوي على بطون وعشائر . ويحكم القبيلة « قائد » والعشيرة « شيخ » .

وكانت الأوامر تصدر من الشيخ أو الخليفة إلى القائد الذى يرفعها إلى الآغا ، وهو يرفعها بدوره إلى الأمير . وهذا بالنسبة للقضايا المهمة . أما البسائط فتفصل قبل أن تصل إلى الأمير حسبما يرى ويتفق مسؤولو الدائرة أو العشيرة مثلا .

وهؤلاء القواد والخلفاء المدنيون ينقلبون في حالة الحرب إلى قواد عسكريين يديرون شؤون الحرب .

وقد اقصى الأمير جميع العمال الذين كانوا في عهد الدولة الجزائرية التركية . واختار لحكم البلاد ذوي العفة والنزاهة الذين اشتهروا بالخزم والعزم ، والعلم والصلاح ، وحسن السياسة .

ومع هذا فانه لا يقنع بهذه الصفات الحميدة ، فيعمد الى تحليفهم على صحيح البخاري على ان يحكموا بالحق ، ويعملوا باخلاص وطهارة ضمير جاعلين امامهم مصلحة البلاد العليا فوق كل شيء .

ومن شدة حرصه على اقرار العدل والمساواة ، وانصاف المحكوم من ظلم الحاكم ، انه كثيرا ما يكلف من ينادى في الاسواق بان كل مظلوم من طرف الحاكم عليه ان يقدم شكواه الى الأمير ، الذي آلى على نفسه انصافه مهما كان الامر وعلى اي حالة تكون .

ولهذا ساد الامن ، وعم الاطمئنان ، وانتشر الاستقرار في البلاد طيلة حكمه .

النظام العسكري والقوات المسلحة :

كان للامير جيش منظم بلغ عدده في بعض الاوقات (15.300) خمسة عشر ألفا وثلاثمائة جندي .

وقد قسمه الى اصناف ثلاثة .

1) الخيالة ، وهم الذين يركبون الخيول .

(2) المشاة أو « العسكر المحمدي » .

(3) رجال المدفعية أو الرماة أو الطوبجية .

وجعل على كل صنف من هؤلاء الثلاثة رئيسا :

فعلى الالف ^١خيال « آغة » ، وعلى الخمسين « سيفا »
وعلى العشرين « رئيس الصف » ، ودونه « الجاويش » ، ولكل
الالف وكل مائة « كاتب » ، وعلى الكاتب رئيسا سماه « باش كاتب » .

واما العسكر المحمدي فانه قسمه الى مئات . وقسم كل مائة الى
ثلاثة اقسام ، وجعل لكل قسم خباء ورئيسا عليه سماه « رئيس
الخباء » ، اي الخيمة ، وعين له نائبا يقوم مقامه وسماه « خليفة
رئيس الخباء » . وجعل على كل ثلاثة اقسام من هؤلاء رئيسا سماه
« سيفا » وعين لهم كاتبا يخصهم ، وجعل على كل عشرة من
السيافين فاكثر رئيسا سماه « آغا » .

ورئيس العسكر المحمدي : وشأنه النظر في احوال السيافين
فمن دونهم .

واما الطوبجية فيسمى رئيسهم « باش طوبجي » . وعين
لكل مدفع اثني عشر جنديا يقومون بامرهم وعليهم رئيس وكاتب (2) .

ويقود العساكر المشاة والخيالة ، ابطال مغاوير ذاع صيتهم
في الآفاق امثال (قدور بن بحر) و (عبد القادر بن عز الدين)
و (محمد قوشارمه) و (محمد السنوسي) و (سالم الزنجي) و (احمد
الغديوري) وغيرهم .

(2) تحفة الزائر . ج 1 ، ص 121 .

ويقود الجنود الرماة : « محمد آغا » المعروف بابن كسكسه
(الكول اوغلي) .

وفيما يلي احصائية مفصلة لقوات الأمير العسكرية المنظمة
والغير المنظمة التي كان يتصرف فيها الأمير في عام (1840م) .
والتي بواسطتها حارب أكثر من عشر سنوات القوات المعادية
فكسر شوكتها ، وهزمها .

1) ولايات الغرب :

أ) خليفة تلمسان : السيد محمد البوحيمدي الولهاصي
يتصرف في القوات التالية :

المشاة	800	رجل
فرسان منظمون	200	»
جنود المدفعية (يستعملون قطعا أربعا)	30	»
مشاة غير منظمين	4000	»
فرسان غير منظمين	8000	»
المجموع	<u>13030</u>	»

ب) خليفة معسكر : السيد الحاج مصطفى بن التهامي ،
يتصرف في القوات التالية :

مشاة منظمون	1000	رجل
فرسان منظمون	200	»
رجال المدفعية (يستعملون قطعتين)	30	»
فرسان غير منظمين	12000	»
مشاة غير منظمين	2000	»
المجموع	<u>15230</u>	»

(2) الولايات المركزية (الوسطى) :

أ) خليفة مليانة : السيد بن علال بن مبارك ، يتصرف في القوات التالية :

رجل	1200	مشاة منظمون
»	200	فرسان منظمون
»	40	رجال المدفعية (يستعملون قطعتين)
»	5000	فرسان غير منظمين
»	4000	مشاة غير منظمين
»	<u>10440</u>	المجموع

ب) خليفة المدية : السيد محمد البركاني ، يتصرف في القوات التالية :

رجل	600	مشاة منظمون
»	200	فرسان منظمون
»	30	رجال المدفعية (يستعملون قطعتين)
»	4000	فرسان غير منظمين
»	2000	مشاة غير منظمين
»	<u>6830</u>	المجموع

خ) خليفة (برج حمزة) : السيد أحمد بن الطيب بن سالم الديبسي يتصرف في القوات التالية :

رجل	300	مشاة منظمون
»	2000	مشاة غير منظمين
»	50	فرسان منظمون
»	2000	فرسان غير منظمين
»	<u>4350</u>	المجموع

(3) ولايات الشرق :

أ) خليفة مجانة : السيد محمد عمر العيساوي . يتصرف في القوات التالية :

رجل	300	مشاة منظمون
»	50	فرسان منظمون
»	<u>350</u>	المجموع

« وكفرق غير منظمة نستطيع ان نلاحظ ، مضيفين بعض فرسان اولاد بورمان واولاد عمر » .

ب) خليفة الزيبان : السيد الحسن بن عمر . يتصرف في القوات الآتية :

رجل	300	مشاة منظمون
»	50	فرسان منظمون
»	<u>350</u>	المجموع

ج) خليفة الصحراء الغربية : السيد قدور بن عبد الباقي رئيس قبيلة (اولاد شليف) . تتركب قواته كالتالي :

رجل	300	مشاة منظمون
»	2000	مشاة غير منظمين
»	50	فرسان منظمون
»	30	جنود المدفعية (يستعملون قطعتين)
»	6000	فرسان غير منظمين
»	<u>8380</u>	المجموع

وعلى هذا فقد كان الأمير عبد القادر يتصرف في جيش قوامه 58960 ثمانية وخمسون ألفا وتسعمائة وستون جنديا ، منهم خمسة آلاف وتسعمائة وستون جنديا فقط من الفرق المنظمة (3) .

المنشآت :

اعتنى الأمير بتشييد الحصون والمعقل ، واقامة المصانع والمباني ، وانشاء السدود ، وترميم القلاع ، وبناء المدارس والقرى .

فشيّد حصون : (سعيدة) و (سبدو) في الجهة الغربية . و (بوغار) و (سباو) و (عريب) و (بوخرشفة) و (تازا) و (تاكدمت) ، في الجهتين : الشرقية والجنوبية .

وأعظم هذه الحصون ، حصن (تاكدمت) الذي يربط تجارة الصحراء بالمناطق الساحلية .

وابتنى معامل حربية لصنع السلاح ، و انتاج البارود ، والرصاص في كل من المدن الثلاث : (المدية) و (مليانة) و (معسكر) .

وبمدينة (تلمسان) أقام معملا آخر لصنع المدافع . أسند إدارته إلى خبير (إسباني) .

وفي حصن تاكدمت شيّد معملا لصنع السلاح استجلب له خبراء وفنيين من كل من فرنسا وإسبانيا لصنع البنادق والحرا ب والسيوف ، والرصاص ، وغيرها من أدوات الحرب ومهماتة .

(3) Marcel Emérit : L'Algérie à l'Epoque D'Abdelkader. (Larose-1951), pp. 277-280.

كما ابنتى دارا أخرى بجوار الحصن المذكور خصصها لسبك العملة التي نوعها إلى أصناف ثلاثة كلها من الفضة والنحاس . هي :

(الفرنكان - الفرنك - نصف الفرنك) .

كتب على وجهي الأول بالتوالي :

(1) ومن يبتغ غير الاسلام دينا فلن يقبل منه .

(2) ضرب في تاكدمت سنة 1255 هـ .

وعلى وجهي الثاني بالتوالي :

(1) ان الدين عند الله الإسلام .

(2) ضرب في تاكدمت سنة 1255 هـ .

وعلى وجهي الثالث بالتوالي :

(1) ربنا أفرغ علينا صبرا وثبت أقدامنا .

(2) ضرب في تاكدمت سنة 1255 هـ .

وكان له منجم كبير اكتشفه الخبراء بجبال (الونشريس) يستخرجون منه الكبريت ، ولربما الملح أيضا .

وفي أوقات الهدنة يستجلب الأمير من فرنسا كل ما يحتاجه من البارود والرصاص ، وغيرهما من أنواع الذخيرة الحربية .

وفيما يلي احصائية لثؤن وذخائر الأمير عبد القادر في عام 1840م حسبما ذكر إيميريت :

نقد (حوالي)	1,500,000 فرنك
بارود (منها الخراطيش المصنوعة)	400 قنطار
بنادق (فرنسية — انكليزية)	8000 بنديقية
قمح	(مؤونة سنتين)

رصاص (ما يكفي لصنع الرصاص مع البارود الذي يملكه)	قنابل
من 200 إلى 300 قنبلة	حديد
2000 قنطار	نحاس
200 قنطار	كبريت
100 قنطار	خيام
300 خيمة	جمال
2000 جمل	بغال
800 بغل	

خيول (أحصنة) حوالي 300 فرس . (دون فرسان خيالاته المنظمة) (4) .

والى جانب هذا فقد انشأ « دارا » للمسافرين في حاضرتة (معسكر) أقام عليها ناظرا من امنائه ينزل الناس فيها على حسب منازلهم ويقدم لهم الأطعمة والاشربة حسبما تقتضيه مراكرهم .

ولم ينس أن يحدث (المارستانات) الكبيرة التي جعلها خصيصا لمرضى العساكر في سائر المقاطعات . وجعل في كل مارستان أربعة من الاطباء الكبار يرجع نظرهم إلى طبيب مارستان الحاضرة معسكر (أبي عبد الله الزروالي) الذائع الصيت ، الشهير بخبرته في فنون الادوية وخواص الاعشاب .

(4) «Marcel Emerit : p. 275.

وبالجملة فانه لم يأل جهدا في توفير موارد التجارة ،
 وأنواع الحرف العامة ، وانشاء الاسواق للتجارة ، وكل شيء
 من شأنه أن يوفر للأهالي وسائل الراحة والسعادة ، ويكفل
 لأرض الوطن حفظها وسلامتها .

وأورد توستان دومانوار : Toustain du manoir
 في المجلة الإفريقية اسعار الحياة اليومية في عصر الأمير عبد
 القادر هكذا على النحو التالي :

القمح : 4 سلطاني ، أو 21،60 ف لـ : (120) ليرة .
 الشعير : 1 سلطاني ، أو 5،40 ف لـ : (120) ليرة .
 البقر : 3 سلطاني ، أو 16،20 ف للرأس الواحد .
 الغنم : 1 بوجو ، أو 1،80 ف للرأس الواحد .
 البارود : 1 بوجو ، أو 1،80 ف للكيلة (0،650) كغ بالوزن
 الجزائري .

سليبتز (نوع من البارود أيضا) سعره كسابقه (5) .

قال الأمير شكيب أرسلان :

« فاما انتهى الخصام بينه (الأمير) وبين فرنسا . شرع
 يقوي سلطته على البلاد التي أدخلت حديثا تحت حكمه . ورتب
 مسالحي في : (الأغواط) و (مجانة) و (الزيان) وخضع له أهل
 هاتيك الاطراف ، عدا المراتب (محمد التيجاني) الذي أبى الاعتراف
 بامارته . فرحف عبد القادر بنفسه الى (قصر عين ماضي) وحصره .
 وبعد حصار ستة أشهر فتحه ، مع أنه حصن منيع لم يتمكن الاثراك

(5) Toustain du manoir : revue africaine N° 109. pp. 126.

طوال حكمهم في الجزائر أن يدخلوه . ثم رتب عبد القادر جيشا منظما على نمط جيوش الدول . وقسمه الى : مشاة ، وفرسان ، ومدفعية . واستجلب لتعليمه وتدريبه ضباطا من الجيش التونسي ، ومن الجند التركي الذي بطرابلس ومن الفارين من الجيش الفرنسي . وسن لهذا الجيش نظاما يتعلق بمأكله وملبسه ، ورواقبه ، ومدة التعليم ، وشروط الترقى فيه ، ونيل الأوسمة ، وغير ذلك ، وجعل دهايز لادخار الحبوب وانابيب للاقوات ، ومعامل للسلاح ، ورمم القلاع . ولم يغفل عن شيء مما يلزم لتأسيس الحكومات الشرعية » (6) .

النشاط الدبلوماسي :

ولم يوقف الأمير عبد القادر نشاطه في حدود العمل الداخلي أو الانتصارات العسكرية على العدو فقط ، بل نشط في الاتصالات الخارجية مع الدول ؛ فعمل أولا على ربط الصلة ، وتوثيق عرى الأخوة مع سلطان مراکش والشعب المغربي . وجرت بين الأمير والسلطان مراسلات دبلوماسية ، أسفرت عن تعيين (الحاج الطالب) سفيرا فوق العادة بفاس من قبل الأمير . وتبودلت الهدايا بينهما ، كان من بينها ذخائر حربية بعثها السلطان اليه في نطاق المساعدات الحربية .

ثم راسل الأمير (باي تونس) أيضا ، وتبودلت بينهما الهدايا والرسل ، وكاتب خديوي مصر ، وشريف مكة ، وحكومة بريطانيا . وبعد نقض معاهدة تافنة راسل الأمير بريطانيا ، والولايات المتحدة

(6) حاضرم العالم الاسلامي . مجلد 2 . ص 173 .

الأمريكية عن طريق قنصلها في طانجة وجبل طارق . وراسل
الدول العثمانية (7) .

أما فرنسا ، الدولة المحاربة له ، فقد تبادل معها التمثيل
الدبلوماسي منذ إبرام معاهدة دي ميشيل عام 1834 .

فعين من قبله لدى فرنسا سفراء له يمثلونه في كل الشؤون
وأوكل اليهم مراقبة العدو وتحديد نشاطه في الأماكن التي وضع
يده عليها وهم :

- (1) مردخاي بن دران الموساوي « في الجزائر » .
- (2) محمد بن يخو « في وهران » .
- (3) محمد خليفة بن محمود « في أرزيو » .

وعينت فرنسا من قبلها لدى الأمير في معسكر (الكومندان
عبد الله ويسون) سفيرا لها . وأصله من ممالك مصر كان يعمل
جنديا في الجيش الفرنسي .

وقدّم السفير الفرنسي في حفل بهيج أوراق اعتماده للأمير
في دار الإمارة بمعسكر على النظام الحديث المتبع اليوم ، في
موكب رسمي حضره بالخصوص قواد الأمير ورجال دولته .
فرحب به الأمير وطلب منه التردد عليه من أجل اطلاعه على مختلف
المشاكل التي تهم الدولتين .

(7) انظر : أ. سعد الله : أول اتصال عبد القادر بالبريطانيين والأمريكيين 1835 -
1836 . مجلة تاريخ وحضارة المغرب . عدد 13 . (الجزائر - جانفي 1976) .
ص 19-39 . وكذلك : د. عبد الجليل التميمي : بحوث ووثائق في التاريخ المغربي
1816-1871 . (الدار التونسية للنشر - 1972) ص 197-229 .

وقد نشط هذا السفير في زيارة الأعيان والوزراء ، وحاول التجسس عبثا لفائدة فرنسا لأن الأمير عرف كيف يشدد عليه المراقبة ، ويحد من نوع هذا النشاط المخرب .

أما سفراء الأمير فقد حرصوا على خدمة مصالح الشعب خاصة حينما جاءت مشكلة نزوح الاغراب إلى المدن التي يحكمها الفرنسيون ، وتقضي المعاهدة منعهم ، ويريد الفرنسيون السماح لهم مؤولين ، كما يحلو لهم ، نصوص المعاهدة . فوقف السفراء موقف الحزم ، ومنعوا كل من يريد ذلك . وتصلب الأمير وشدد في الأمر ، وندد بهذه الأباطيل التي يثيرها عمال فرنسا .

وهكذا استمر السفراء في أداء رسالتهم على أكمل وجه تحذوهم الغيرة على الوطن ، والذود عن شرف وكرامة الشعب ، وهيبة الدولة .

وعندما أمضى (بيجو) معاهدة تافنة عام (1838م) واصل السفراء مهمتهم الدبلوماسية على مقتضى روح تلك المعاهدة .

وفي الجزائر العاصمة عين الأمير سفيراً له جديداً إلى جانب الموساوي هو : (الم . كزماي كارل) الإيطالي الأصل ، وسفير أمريكا في الجزائر في آن واحد ، فقبل المهمة غير أن فرنسا أوجست خيفة من أن تعقد معاهدات ومحادثات بين الأمير وأمريكا فعارضت في تعيينه واحتجت لدى الأمير مدعية أن المعاهدة تقضي بتعيين سفراء عرب لديها . كما تقضي بأن تعين هي (فرنسا) سفيراً فرنسياً من قبلها لدى الأمير .

فرد الأمير عليها برفض الاحتجاج ، واتهمها بالتدخل في شؤونه الداخلية ، وأصر على تعيينه هو دون غيره . ولم يسع

فرنسا إلا الرضوخ لطلبه بعد أن علمت أن رفضها مرة ثانية معناه الحرب .

وهذا نص الرسالة التي وجهها الأمير الى السفير ، والتي يمقتضاها عينه سفيرا له :

« الحمد لله وحده ولا معبود سواه . من عبد القادر ناصر الدين الى مسيو كازماني كارل قارئين السلام على من اتبع الهدى . » وبعد : فإننا منذ وقع الصلح بيننا وبين دولة فرنسا ونحن نسان عمن يكون لنا وكيلا في الجزائر ، وواسطة بيننا وبينهم في دوام الألفة والمواصلة .

« ثم بلغنا عنك أنك من أعقل الناس ، وأعلمهم بطريق السياسة . وأخبرنا بعض المحيين انه لا يصلح لو كالتنا في الجزائر غيرك ، فانشرحت صدورنا لذلك .

« وبناء عليه كتبنا لك هذا إعلاما بأن تكون لنا وكيلا عند الفرنسيين وتتولى قضاء المصالح اللازمة لنا فيها ، وتجري أمورنا معهم على نظرك ، وتعرفنا بما هو الأصلح لنا معهم .

« والذي يعرض لنا من المسائل والمصالح نعرفك به . والذي يعرض لك في ذلك تعرفنا به .

« ومن المعلوم عنا أننا نحب الخير . والهناء ، والعافية ، والأمن في سائر الوطن » (8) .

بعض رسائل الأمير الدبلوماسية :

كان الأمير عبد القادر يرسل غيره من كبار الملوك ، وعظماء الرجال وقادة الحروب ، سواء منهم العرب وغيرهم .

(8) تحفة الزائر ج 1 ص 217 .

وتمتاز رسائله السياسية التي تبادلها مع رؤساء حكومات فرنسا ، وقوادها الحربيين بالخبرة السياسية ، وبعد النظر في الشؤون الحربية .

وكانت رسائله التي تبادلها مع «بيجو» تتسم على الانحصر بالشدة والصراحة الواقعية ، مع الرغبة التامة في فصل كل الشؤون على أساس العدل والانصاف ، وفي كنف التعايش السلمي .

هذه هي حقيقة الأمير عبد القادر من خلال رسائله الدبلوماسية أو الحربية إن شئت .

أما الجنرال بيجو فكان كثيرا ما يعمد الى المراوغة والتحيل والتملص ، لانه لم يخلص أبدا فيما كان بينه وبين الأمير . ولا غرابة في هذا مادام يحمل فكرة استعمارية بحثة كل ما يقال عنها انها ترمي الى استعباد الشعب الجزائري ، ومحو كيانه ، كما يتجلى ذلك من أعماله الوحشية طيلة وجوده بالجزائر .

وقد ذكر : مارسيل ايمريت Marcel Emerit ان رسائل بيجو إلى الأمير عبد القادر « تعطي انطباعا يختلف كثيرا عن الانطباع الذي ينبعث من حكاية علاقتهما اللامعة ، كما سجلها بيجو لتعلنها الصحف ، وكما طبعت مرات أخرى في ايامنا هذه في كل توارىخ الجزائر ، وفي كل ترجمة لهذين الشخصين » .

وذكر أيضا ان الجنرال بيجو كثيرا ما يعمد في رسائله تلك : « إلى الحركات الزاحفة التي تخالف تماما التصلب الذي يبدو في رسائله الرسمية » (9) .

(9) Marcel Emerit p. 142.

وهذا نص رسالة وجهها الأمير إلى (بيجو) على إثر انتهاء
واقعة (عقبة خدة) الشهيرة بتاريخ : « 10 جمادى الأولى 1257هـ -
آخر جوان 1841م) :

« الحمد لله وحده .

« من ناصر الدين عبد القادر بن محيي الدين إلى المارشال بيجو .

« أما بعد :

« فان كانت دولة فرنسا ليس عندها من الارض ما يكفي
رعاياها وارسلتكم لتغتصبوا اراضيها ، وتبدلوا في ذلك نفوسكم
وأموالكم ، فنحن نتخلى لها عما هو في أيدينا الآن من السواحل .
ونبقى معها في حال جيران ينتفع بعضهم من بعض . وإن أبت
الا أن تستولي على جميع وطننا ، فنحن نبذل وسعنا في مدافعتها
وحماية أرضنا منها الى ان يقضي الله بيننا وبينها بما شاء ،
فان البلاد بلاده ، والعبيد عبيده .

« ولا يخفى عليكم ايها الحاكم ان مهاجمتكم على بلادنا
كما انها السبب لإتلاف الكثير من جنودكم ، فكذلك نحن .
وهذا شيء لا يرضى به عاقل فضلا عن فاضل .

« ودولتكم تدعي انها اول دولة في العالم تحب الانصاف
وتستعمله . وتحافظ على ميزان العدل وتحكم به ففعلها هذا
يكذب دعواها ويبطل مدعاها .

« وانتم وغيركم من رجالها نراكم دائما تساعدونها
على الاعتداء والاغتصاب . وتبدلون انفسكم في ذلك ابتغاء مرضاتها
ولو كان عندكم ادنى نظر سديد ما وافقتموها على اتلاف جنودها
في الحرب ومواسيم الامراض المختلفة التي لا تذر ولا تبقى .

« فيا هل ترى بأي شيء تعوضون ما تخسره بلادكم من الرجال والأموال ، والكراع . فإن كان يرضيها منكم ان تحملوا لها ما تقدرتون على حمله من حجارة مدينة معسكر ، او من تراب الأراضي التي اغتصبتموها فافعلوا .

« ولاني اراك ايها الحاكم تبذل جهدك في تعطيل مواسمنا لتقل الحبوب عندنا ، ظنا منكم ان ذلك اقوى سبب لخضوع اهل البلاد اليكم ، والحال ان هذا ليس بشيء عندهم . فان هممهم ليست متعلقة بلذائد الأطعمة والاشربة مثلكم . بل يكفيهم ما يسدون به رمقهم ، ويقيم اودهم كيفما كان . على انه يوجد عندهم من صنوف الحبوب المحفوظة في الآبار المعدة لها ما يكفيهم سبع سنين آتية . وما تأخذونه انتم من ذلك ، فهو جزء من جملة اجزاء ، ولا اراكم في هذا الأمر إلا كمن ملأ قدحه من البحر معتقدا أنه ينقصه .

« وبالجملة فنحن لا نترك قتالكم مادمتم في طغيانكم تعمهون ، وفي سبيل اعتدائكم تمشون . والحروب تربيها عليها وتغذيها بلبانها . فنحن اهلها من المهد الى اللحد . وحروبنا كما علمتم لا نرجع إليها إلى قانون يحصرها . بل نحن فيها مخيرون مطلقون ، نصرفها كيف شئنا . واما انتم فقد بذلتم اموالكم ، وافنيتم قوة شبابكم في تعلم طرقها القولية . وعند اشتباك الصفوف تعاجلكم عن مراجعتها الرماح والسيوف .

« ومما علم من كتب التواريخ القديمة ان العرب يبتهجون في معامع القتال كما يبتهج العروس ليلة عرسه ، فلا يخطر في بالكم انهم يضجرون منها او يتركونها من ذات انفسهم ما دامت الاقدار الالهية مساعدة لهم .

« فان حكمت عليهم بغير ذلك فمن المعلوم ان الارض لله من بعدهم يورثها من يشاء من عباده . فلا معقب لحكمه ، ولا راد لقضائه . والسلام على من اتبع الهدى واتفق سبيل الردى » (10) .

ونحن عندما نقف عند حد هذه الرسالة . نجد ان الأمير تيباً بعدة أشياء ، عاشها الشعب الجزائري في ثورته المباركة .. المنتصرة ، ثورة أول نوفمبر 1954م .

فعندما طالب الشعب الجزائري بحقوقه المشروعة في الحرية والاستقلال بالطرق السلمية قالت فرنسا إن تلك الحقوق على أفواه المدافع . فتقبل الشعب الجزائري الأبني هذا الجواب بكل سرور ، واستعد للامر ، واختار منتصف ليلة الاثنين أول نوفمبر 1954م ليعلن ثورته المقدسة .

وخاض غمار حرب تحريرية على أشد ما تكون . واقسم جميعه القسم الاكبر على ان لا يضع السلاح الا بعد تحقيق الاستقلال التام .

وكل فرد فيه ينادى : سنقاتل .. ونحارب .. وسنواصل ثورتنا حتى تستقل جزائرتنا . وليس غير الاستقلال التام هدفا لنا .

وعززت الثورة مواقفها في الداخل والخارج :

في الداخل بما قام به جنود جيش التحرير في ميدان المقاومة بلغة الرشاش ، وصيحة الهاون ، ودوي البازوكا .

والفدائيون الاحرار في المدن والقرى .. والمسبلون في الأرياف ، وكل الشعب الجزائري الواعي لرسالته .

(10) نفس المصدر . ص 258-259 .

وفي الخارج بما قام به جنود جبهة التحرير في مختلف انحاء العالم والعواصم الكبرى ، من دعاية لقضيتنا الشريفة الشرعية وكشف لمآسي الاستعمار التي اقترفها ، جنود الاحتلال الفرنسي بأمر من حكومة فرنسا (الديموقراطية) .

فجبهة التحرير الوطني الجزائري في الخارج ، كما هي في الداخل ، قامت على قدم وساق في سبيل شرح مبادئ ثورتنا الكبرى للرأى العام العالمى . وقد توصلنا فعلا الى هدفنا المشترك بفضل تلك الجهود المشتركة ، وتحققت احلام عبد القادر ، واعطت جهوده ثمارها وننائجها في عام 1962م ، وأصبح شعبه حرا ، ووطنه مستقلا .

وقائعه التاريخية المشهورة :

وبعد ، فاذا كان هذا هو نظام الأمير ، وتلك هي دولته الفتية ، بما فيها من منشآت ، ونظم ، في مختلف نواحي الحياة ، فكيف كانت حالته الحربية . وما هي وقائعه البطولية ؟

أجل ! لقد خاض الأمير أعنف المعارك مرددا :

سلوا عنا الفرنسيين يخبروكم ويصدق اذ حكوا منهم مقال
فكم لي فيهم من يوم حرب به افتخر الزمان ولا يزال
وقاد أعظم حرب تحريرية جعلت ساسة فرنسا في ذلك
الوقت يفكرون في الانسحاب من البلاد وتركها لأهلها ، لولا
هيمان العقيلة الاستعمارية على اغلبية رجال الحكم الفرنسي
العسكريين والمدنيين .

وقد استطعنا ان نحصى بالعد أشهر الوقائع الحربية التي خاضها الأمير ، وارتأينا تسجيلها باختصار حسبما وقعت متتالية . وها هي كما يلي :

(1) واقعة (خنق النطاح) الأولى جرت على أسوار مدينة وهران في ماي 1832م ، ذي الحجة 1247هـ أبلى فيها الأمير البلاء الحسن . حيث تخرق الرصاص جميع ثيابه وقتل فرسه فاستعاضه بآخر ، مستمرا في القتال حتى انتصر المسلمون ، وهزم العدو شر هزيمة وفقد ما عنده من الذخيرة والعتاد ، وموقع هذه المعركة يمثل اليوم قلب المدينة أين يوجد سوق تجاري يحمل نفس الاسم .

(2) واقعة (خنق النطاح) الثانية جرت في نفس العام والمكان . اسند اللواء فيها للامير فهزم العدو ، وكبده خسائر فادحة واستشهد فيها عمه الأمير (محمد سعيد) الذي افتك جثته من أيدي العدو باعجوبة نادرة . وفر الجنرال (بوايه) بمن بقي معه الى داخل المدينة وراء الاسوار .

(3) واقعة (برج رأس العيون) . اسند فيها اللواء للامير ايضا بامر من والده . وتقدم حتى أشرف على مدينة وهران ، فهاجم العدو وأوقع به هزيمة شنعاء ألجأته الى الدخول الى معاقل المدينة يجر اذيال الخيبة . ثم حاصر الأمير المدينة شهرا كاملا ارتحل اثره عنها لضرورة قاهرة .

(4) غزوة قرية (فليتة) المتمردة ، وتأديب أهلها العاصين ، وإرغامهم على الطاعة . وعند رجوع الأمير إلى معسكر بلغه خبر هجوم العدو على قرية (الدبة) فعجل للملاقاته قرب وهران حيث انزل به هزيمة منكرة تسببت في استشهاد بعض الرجال ، واندحار العدو إلى داخل الحصون .

(5) (غزوة وهران) الأولى . حصلت عندما كان الأمير محاصرا لها . أعقبتها وقائع أخرى في امكنة مختلفة ، كواقعة تأديب (ابن نونه) صاحب تلمسان الذي حاول شق عصا الطاعة ، وواقعة (الحصن الكبير) الذي شيده الفرنسيون على ساحل البحر

قرب وهران ، ليتخذوه معقلا لل ذخيرة ينقضون منه على اطراف البلاد ، وواقعة تأديب اهالي ارزيو الذين تواطؤوا مع العدو ضده .

(6) واقعة (مستغانم) بعد استيلاء العدو عليها . ولم تأت بطائل .

(7) عقابه لبني عامر وتأديبه إياهم اثناء الجولة التي قام بها في بلادهم للاستطلاع عندما مانعوا في أداء الزكاة والأعشار . حصل كل هذا وهو في طريقه الى تلمسان قصد تأديب اهالي قبائل الدوائر والزمالة الذين تأمروا مع (مصطفى بن اسماعيل) عليه .

(8) في جولته الاستطلاعية في اطراف البلاد أدب (ابن عربي) الذي شق عصا الطاعة في نواحي (القلعة) ، وشتت شمله ، وأحرق القلعة التي اعتصم بها وذلك في (17 جوان 1834) .

(9) وفي (14 جويلية 1834) وعندما كان في جولة اخرى استطلاعية قاتل اهالي الدوائر والزمالة الذين انضموا إلى حليفهم (ابن الغماري) وقومه ليقاتلوه، ونكل بهم بعد أن حاولوا منازلته . فأطاح برؤوس الفتنة ووقع (مصطفى بن اسماعيل) في قبضته .

(10) (وفي أول يوليو 1836) نقض (تريزيل) حاكم وهران المعاهدة فهاجمه الأمير في مكان يدعى : (حرش مولاي اسماعيل) قرب أسيق . وألحق به هزائم حتى لم يبق في جيشه البالغ خمسة آلاف جندي الا عدد قليل . وغنم المسلمون كل ما عندهم من الذخيرة الحربية وغيرها وتعرف هذه الحادثة بواقعة (المقطع) الشهيرة .

(11) وفي (غرة نوفمبر 1836) هاجم (كلوزيل) مدينة معسكر فأخلاها الأمير من كل شيء ودخلها العدو ليخرج منها بعد يومين . وعاد اليها الأمير فعمرها ، وجدد ما افسده العدو واحرقه منها .

12) وفي (13 جانفي 1837) وقعت معركة (تلمسان الأولى) .
واسوة بمعسكر اخلاها الأمير ليحتلها العدو بعد معركة عنيفة .
وعلى اثر استيلاء يبجو على تلمسان اتجه نحو الجهات الشرقية
عبر الخط الفاصل بين التل والصحراء . حيث جرت بينه وبين
قبائل (سبدو) و (سعيدة) وقائع وفواجع مؤلمة . ومن هناك سار
الى « القيطنة » (11) فحربها واحرقها .

13) وفي غرة (جويلية 1837) وقعت معركة (سكاك)
المشهوره بالقرب من تلمسان .

14) حاصر الأمير تلمسان مرة ثانية قرابة تسعة شهور .

15) واقعة (الغزوات) جرت بضواحي (نهر الشلف)
بالمدينة قضى فيها الأمير على (محمد بن عبد الله البغدادي) المتمرد .

16) قام الأمير بعدة غزوات لقبائل (الزيتون) قضى فيها على
دابر الفتنة ، وأرجع الأهالي إلى حاضرة الدين الاسلامي بعد أن
مروا منه .

17) معركة (عين ماضي) التي ارغم فيها الأمير (محمد
التيجاني) على التسليم بشروط أملاها عليه . وحصلت هذه الواقعة
عندما كان الأمير في جولة استطلاعية ببلاد (الأغواط) في
الصحراء .

18) سار الأمير مرة ثانية الى بلاد (الأغواط) ، ونكل
بأهلها العاصين حتى جعلهم أشد الناس تعلقا به في اخرج
ظروفه .

(11) قرية التيطنة مسقط راس الأمير اختطها جده السيد : (مصطفى بن المختار)
عام (1206هـ/1791م) على وادي الحمام غربي مدينة معسكر .

19) جرت واقعة (موزاية) قرب المدية ، وكان للأمير فيها يوم خالد . لكنه اضطر أخيراً لاختلاء (المدية) ليدخلها العدو تحت وابل من الطعنات . ورغم هذا فإن عاملها من قبل الأمير ما انفك يحاصرها مدة طويلة .

20) واقعة (مليانة) وهي كمعركة موزاية في الشدة والعنف والوصف .

21) وفي (28 أفريل 1841) خاض الأمير معركة كبرى مع (بيجو) بضواحي مليانة بينما كان الأخير في طريقه إلى الجزائر . وغنم الأمير كل ما عنده من العتاد والمؤونة بعد أن كاد أن يفني جنوده أيضاً .

22) معركة (مضيق عقبة خدة) . وكانت مهولة جداً مات فيها من الجانبين خلق كثير ، واحتدم القتال طيلة يوم كامل . وهي من الوقائع المشهورة .

23) معركة (عين طاقين) استولى فيها العدو على عاصمة الأمير الثانية التي تدعى بالزمالة وذلك في غيابه .

24) بعد معركة طاقين خاض الأمير معركة أخرى ضد الذين تألبوا ضده من قبائل (الدوائر والزمالة) برئاسة زعيمهم (الآغا ابن سليمان) . فقطع الأمير رأسه ، وعندئذ تنفس المسلمون الصعداء وتحسر العدو لفقدان أحد أذنبه وصناعه .

25) (معركة الجعافرة) جرت بضواحي معسكر عندما تجمعت قوات العدو هناك آتية من (قسنطينة) و (تلمسان) و (وهران) تريد حصار الأمير ومقاتلته . وكانت تحت قواد فرنسيين ثلاثة . وفيها أشيع خبر استشهاد الأمير نظراً لشدة بأسها ونجا الأمير بأعجوبة نادرة بعد أن مزقت ثيابه . وتقطع لباسه من جراء تكاثر الرصاص عليه .

(26) واقعة (سیدی یوسف) باغته قوات العدو فيها عند صلاة الصبح بينما كان مستريحا لشيء من النوم كعادته بعد كل صلاة صبح . واستطاع بفضل مهارة جيشه أن يفتك من العدو كل خسائره .

(27) واقعة (بنی عامر) الثانية . قتل فيها الأمير بنفسه صنيعه العدو (بالحميدي) بعدما افتك ما بيده من السلاح والذخيرة .
(28) جرت وقائع أخرى مهولة بين الأمير و(لامورسيير) بينما كان الأمير سائرا صحبة أهالي قبائل الدوائر والزماله الى حدود المغرب كي يسكنهم هناك اتقاء لانتقاضهم المتكررا . وقد ألحق الأمير بلامورسيير خسائر فادحة .

(29) معركة (الغزوات) الثانية قتل فيها معظم جنود العدو ، وشرد الباقي ، ولم ينج منهم إلا القليل سلموا أنفسهم إلى الأمير ، وفي هذه الواقعة أصيب الأمير برصاصة في أذنه ، فأطارت منها طرفا من اللحم وهو أول جرح لحته منذ تقلد زمام الامارة والحرب .

(30) واقعة (عين تيموشنت) . ولم يقع فيها قتال لأن العدو فضل الاستسلام إلى الأمير . وكان عدد جنوده خمسمائة .

(31) جرت معارك أخرى بين الأمير ولامورسيير انكسر فيها حاكم المعسكر الفرنسي ، وحاصر جيش الأمير قواته من كل الجهات . وفي هذا الأثناء جال الأمير في مختلف انحاء الوطن ، ينتقل من مكان إلى آخر بسرعة عجيبة ، جعلت العدو يتيه في مجاهيل التلول الوهرانية مدة شهرين كاملين بحثا عليه من غير طائل .

(32) معركة (ابي الشطوط) من بلاد شريف بضواحي الشلف جرت فيها حوادث مهولة انكسر فيها العدو ، بينما تابع الأمير غزواته المتعددة ببلاد القبائل ومتيجة وجرجرة .

(33) واقعة (نهر يسر) بضواحي الجزائر . تراجع فيها الأمير الى الورا نظرا لكثرة عدد العدو .

(34) جرت معركة كبرى بين الأمير ، و (يوسف) المنتصر العنابي في جهات أولاد نايل .

(35) معركة (تافريست) ببلاد المغرب الأقصى، تغلب فيها الأمير على عساكر بالاحمر بعد أن قتل قائده وبعد المعركة وجه الأمير كل ما غنمه إلى سلطان مراكش بفاس .

(36) واقعة (بني عامر الثالثة) جرت بضواحي فاس نكل فيها الأمير بمن أغاروا على مواطنيه المستقرين هناك بعد الهجرة .

(37) واقعة (قلعة أسوان) ببلاد المغرب شنت فيها الأمير جيش (عبد الرحمن بن هشام) سلطان مراكش الذي يبلغ عدده خمسين الفا وذلك في (10 ديسمبر 1847) .

(38) تنمة المعركة وتأخر الأمير التدريجي إلى ضواحي الدائرة (مقره) حيث سلم نفسه إلى السلطات الفرنسية بعد مذاكرات ومداولات يوم 23 ديسمبر 1847 .

تلك هي أهم معارك الأمير ، واحداثه التاريخية . حاولنا عرضها باجمال حتى لا نحرم القارئ من الاطلاع عليها ، ولكي نسهل له مشقة الرجوع اليها . وهي تمثل صراعا بين الحق والباطل ، ومعركة بين الروح التحريرية ونزعة الاستعمار ، كان النصر فيها للحق والروح التحريرية .

حيرة التاريخ :

وإذا كان الأمير على هذه الحال من السطوة الروحية ، والبطولة المادية ، فلماذا كانت النتيجة عكس المأمول ؟ وأي

داع جعل الأمير يختم مصيره بالاستسلام ؟ وبالتالي : هل لهذا
النصير من عوامل قاهرة ؟ تلك هي « حيرة التاريخ » ، وذلك
هو محل العبرة والتأمل . ومهما يكن من أمر هذا التساؤل وتلك
الخبرة التاريخية ، فإن هناك عوامل محددة دعت الى هذه النهاية
انفروضة ، ودواعي متعددة وفرت للحالة وسائل الانتكاس
والتقهقر تضافرت كلها على شيء واحد ، هو تقمص الروح
التحريرية ! وانتشار الهيمنة الاستعمارية في طول البلاد وعرضها
مما جعل الأمير يسلم سيفه إلى العدو ، يستسلم لما حكمت به
الاقدار .

ذلك أنه في الوقت الذي كان فيه الأمير يشتغل بتعمير البلاد
وتقوية صفوف الشعب ، وتنظيم كتائب الجهاد ، وتكوين فصائل
الجند وإطارات الدولة ، من أجل تقوية جبهة الكفاح التحريري ،
وتدعيم الحكم الوطني للدفاع عن الوطن ، والدود عن شرف
وكرامة الشعب واستقلاله ، وسلامته . في هذا الوقت بالذات ،
كان ملوك العرب ، وسلاطين المسلمين يشتغلون بلعب الشطرنج ،
ويمرحون في حدائقهم الغناء ، وقصورهم ، وسط الجواري
ربات الحجال ذوات النهود القائمة ، والخدود الموردة ، والعيون
الداعجة ، لا يعنيه من مصالح الأوطان ، وحاجيات الشعوب شيء .
ولا يشغل بالهم الا التفكير في الموائد الملوكية ، وحفلات الرقص ،
مع ما يتبع هذا من النوم الطويل ، والتنزه في اطراف الأجنة ،
والاشتغال بالصيد قتلا للوقت ان لزم الأمر .

وفي الوقت الذي كان فيه الأمير يستنجد بهم طالبا المعونة
المادية لكي يستطيع طرد العدو الغاصب المحتل من الوطن ، تتفق
اجاباتهم كلها على نغم واحد ، ووتيرة واحدة تتلخص في حثهم
اياه على مواصلة الجهاد محضين النصيح له بأن لا يتوانى في
مقاتلة العدو ، مستدلين على ذلك بنصوص من اقوال مالك ، وفقهاء

المذهب ، كأن الأمير يجهل ذلك . والحقيقة ان المشكلة لو وقفت عند هذا الحد ، وانتهت الى هذا الأمر فقط لكان المصائب ، وقل العتاب ، ولكن المسألة كانت غير هذا كانت في أن هؤلاء الملوك واولئك الأمراء والسلاطين لم يشعروا بالخطر يهددهم أبدا ولا فكروا في يوم من الأيام بأن هذا الذي يعتدي الآن على شعب الجزائر لا بد أن يعمل آخر الأمر على السطو على بلدانهم أيضا ما داموا لم يحركوا ساكننا ، ولا حيروا ولو خففساء أمام هذا الخطر الداهم .

ويعزى هذا إلى قصور في تفكيرهم ، وجهل عام مطبق في سياستهم ازاء اقتياد الشعوب ، ومتابعة الحوادث . هذا إلى جانب جهلهم المطلق بموقع القطر الجزائري ، ومركزه الجغرافي والاستراتيجي . وكيف يمكن لهم أن يعرفوا استراتيجية القطر الجزائري ، وهم يعيشون في قصورهم العاجية لا يعرفون عن أحوال بلادهم ، وحدود أوطانهم ، ومشاكل شعوبهم شيئا يذكر ، فضلا عن أوطان غيرهم وأحوالها ؟ !

ومهما تكن تلك التعلات التي يتذرع بها هؤلاء المسؤولون ، وكيفما كان نصيبها من الواقعية . فإنها أئفسه ما تكون بالنسبة لبאי تونس ، ولسلطان مراکش عبد الرحمن بن هشام بالخصوص لأنها عبارة عن خرافات هي أغرب من أساطير وأقاصيص الاغريق.

فمنذ أن بدأ الفرنسيون يهاجمون الجزائر ، أصبح عرش سلطان مراکش في خطر . وكان عليه بعد تلك الحروب الطاحنة المتوالية التي جرت قرب حدود بلاده ، والتي شاب لها الرضيع ، وتآلم منها الوليد ، كان عليه أن يستعد للامر ، وينهض للموقف في شيء من القوة كبير ، استعدادا للطوارئ ، وكان عليه أن يمد الأمير بما يكفل له الانتصار على العدو ، ودفعه إلى البحر .

من غير أن يطلب منه ذلك ، تلبية لواجب الأخوة ، وحقوق الجوار والوطن . وهو ما كان من الأمير حيث طلب منه ذلك مرات .

أقدرى ماذا كان جواب سلطان مراکش ؟ إنه يقول :

« وإننا نتمنى الحضور بانفسنا في غمار المسلمين ، ومباشرة القتال بأيدينا بين صفوف المجاهدين . ولكن ما نحن فيه من قمع العتاة ، وكف البغاة جهاد (اسمع جيدا وتحسس) بل أفضل من جهاد النصارى حسبما نص على ذلك إمامنا مالك رحمه الله . ولو كمل قتالهم وانتظم على الاستقامة حالهم لسرنا وإياهم لنصرة الدين ، وقمع الكفرة المعتدين ، وبذلك ينال الموفق غاية أمله . ونية المرء خير من عمله . والسلام » .

نعم ! هذا هو جواب سلطان مراکش ، وتلك هي مساعدته الأولى أزجها للامير في قوالب أقوال مالك ، ونصوص فقهاء المذهب ، ولخصها في تفضيل نية المرء على عمله وان في ميادين القتال ، بحيث يتحتم عليه - حسب رغبة صاحب الجلالة - أن يلتزم المكث في مكان واحد . ويترك المجال للعدو يمحطه بوابل من الطعنات بعد أن ينوي الانتصار في قلبه ، وفي قلبه فقط . ألا ما أجلها من نصيحة ، وأعظم بها من قولة (كريمة) !

اما المساعدة الثانية فهي أعظم ، وأعظم منها بكثير ، وكثير جدا . مساعدته الثانية كانت (عملية) بحق يغبط عليها ، إذ أتاحت له أن يوجه جيشا كبيرا قوامه خمسون الفا لمحاربة الأمير ، وتشيت قواته ، وسبي اهله وعشيرته ليعبوا في أسواق النخاسين بالمغرب ، وليحمله هو أخيرا على تسليم نفسه إلى الفرنسيين الذين تواردت على صاحب الجلالة من طرفهم مختلف الهدايا ، واجمل الجوارى ، وحفئات التبر من الذهب والفضة جزاء له على صنيعه الجميل هذا لهم .

حدث كل هذا في الوقت الذي كان فيه الأمير يخاطبه في شأن تنازله عن الإمارة لفائدته مقابل أن يمدّه بما يعينه على طرد العدو من البلاد ، إلى جانب رغبته الأكيدة في الانزواء لمحض العبادة لله . نقول هذا رغم قول صاحب تاريخ (الاستقصا) بأنه لما يثس الأمير عبد القادر من الفوز على الفرنسيين بقوته الخاصة حدثته نفسه بقلب سلطنة المغرب والجلوس على عرش فاس فاجس السلطان عبد الرحمن خيفة من دسائسه وارسل تلك القوة لمطاردته ، وخضد شوكته قبل أن يستعصي امره .

وهنا لا مفر من القول بأن هذا الموقف الشاذ من طرف عبد الرحمن بن هشام لم يكن بارادة الشعب المغربي ، ولا بموافقة الرأي العام المراكشي . وانما كان بدافع المحافظة على كرسي العرش على حساب الأمة المغربية .

ولهذا كان لزاما علينا أن نعقب هذا بان الشعب المغربي الباسل قد دافع كثيرا عن سيادة شقيقه (الشعب الجزائري) ، ووقف إلى جانب صفوف المجاهدين يكافح طيلة العهود ، وعلى مدى التاريخ . فبذل الغالي والنفيس في سبيل المحافظة على وحدة المغرب الكبير .

والشعب الجزائري الوفي يعمل اليوم جاهدا وبكل ما أتيه من قوة ، وما لديه من وسائل حتى تتحقق وحدة المغرب العربي الكبير التي كانت من بين الاهداف المشروعة التي ثار من أجلها وحمل السلاح بغية تحقيقها ، على اعتبار أنها الضمان الوحيد الذي يكفل سلامة الوطن وقطع دابر أطماع الاستعمار إلى الأبد .

ما يؤاخذ عليه الأمير :

على أن مؤاخذتنا لسلطان مراكش (عبد الرحمن بن هشام) وغيره لا تعني أن الأمير سالم منها . بل لا نحاشيه منها في أشياء

ما كان من حقه أن يغفل عنها ، وان لا يقدرها حق قدرها .
ومى :

(1) عدم اهتمامه بالتغور البحرية التي كانت خير مساعد للعدو على احتلال البلاد ، وإهماله للأسطول البحري إهمالا تاما ، في حين كان العدو يصرف ائمن الاوقات والاموال في ترميم تلك التغور ، واصلاح الاسطول اللذين هما كل اعتماده في برنامج الاحتلال . ولا ادل على هذا من كونه لا سبيل له إلى غزو البلاد إلا عن طريق التغور ، ولا شيء يحمل له المؤونة والعتاد غير الاسطول .

(2) سرعته إلى إخلاء المدن والقلاع عندما تشتد الحالة ، ويقوى نذير الخطر ، بينما التكتيك الحربى يفرض عدم التخلي عنها مهما كان ثمن التضحية ، خصوصا وأنه رأى كيف كان ذلك العدو يستमित في الدفاع عن المدن التي يستولي عليها كما وقع ذلك في مدن : الجزائر ، ومليانة ، والمدينة ، ومعسكر ، ومستغانم ، وقلمسان ، ووهران .

(3) تساهله في اخلاء عاصمته الأولى معسكر أول مرة . وكان الواجب الوطنى ، محافظة على معنويات الجند ، وقوة الشعب ، يقضى بالدفاع عنها إلى آخر رفق . وهذه الظاهرة تذكرنا بموقف (الفوهرر أدولف هيتلر) في الحرب العالمية الثانية حيث امتنع عن الخروج من العاصمة (برلين) رغم إلحاح قواده العسكريين عليه في ذلك ، ورغم اقتراب الخطر منه لحظة فلحظة، مركزا رأيه على ما قلناه حتى أنه في كل ساعتين كان يذيع بيانا على الشعب الالماني ليدكره بوجوده هناك في العاصمة .

(4) التسامح الكبير الذي يديه ويطبقه مع الخونة العاصين الذين يأتون اليه تائبين مظهرين الطاعة مضميرين الشر والفساد ،

ووضعية البلاد وحالة الوطن كانت تقضي بقطع دابرهم والضرب على ايديهم بصرامة وشدة ، مهما تكن منزلتهم ، وأيا كانت سوابقهم .

5) حسن ظنه بدولة فرنسا ، ونوابها بالجزائر في أغلب الاحايين ، وفي أيام الهدنة بالخصوص ، وسلوكه معها سياسة اللين والملاطفة مما سبب له اتعابا جمّة ، وأخطارا جسيمة ، وأتاح لفرنسا أن تبث عملاءها وجواسيسها في البلاد لاستمالة قلوب الاهالي اليها بالقوة والاغراء معا . وهو ما كان في خاتمة المطاف لكفاح الأمير خاصة أثناء وجود بيجو السفاح . ولعل قصة ليون روش تكفي دليلا على حسن ظنه بالاعداء .

موقف الرأي العام الفرنسي من أحداث الجزائر :

إن الأمير عبد القادر قد كافح كفاحا مريرا ، وواصل حربه التحريرية باذلا كل ما أوتيته من القوة والحيلة ، والغالي والنفيس ، كما أن فرنسا لم تأل جهدا في حشد الجيوش ، لمحاربته مع الفارق الكبير بين المعركتين . ذلك انه بينما يخوض الأمير غمار المعارك والحروب ، من أجل التحرر والاستقلال ، وفي سبيل اقرار الحق والحرية ، والفضيلة والمساواة ، والكرامة والشرف ؛ كانت فرنسا تشن الغارة تلو الغارة ، والغزوة تلو الاخرى بدافع الاستغلال والاستعمار ، والاستثمار ، والاحتلال ، والسيطرة على موارد البلاد ، وخيرات الشعب ، بل ومن أجل محو كيانه ، ولهذا كانت الحروب التي وقعت بين الأمير وفرنسا ، تمثل صراعا بين الحق والباطل ، والاستعمار والتحرر . وتوقفت لتعود من جديد كأعنف ما تكون في غرة نوفمبر 1954 .

ومن غير أن نطيل نود أن نتساءل عن تلك الحروب الفرنسية للاستعمارية التي شنتها (فرنسا) على شعب الجزائر . هل كانت يرضا الشعب الفرنسي ، وعن طواعية منه ؟ أم كانت قسرا عليه ؟

إن الشعب والرأي العام الفرنسي بصفة عامة لم يكن راضيا عن تلك الحروب الاستعمارية ، ولا يفكر في الهجوم بمثل تلك البصفا ، على شعب آخر مثله ، له كيانه ، وشرفه ، ونظامه ولولا تنطع بعض المتهورين من ساسة فرنسا ، وتكالبهم على أكل لحوم البشرية ، وشرب دماء الاحرار الآمنين ، ما وقع كل ما حصل .

ولئن لم يظهر هذا السخط الذي يكنه الرأي العام الفرنسي لأولئك المتهورين المتوحشين ، فإن (واقعة المقطع) الشهيرة التي نهزم فيها (تريزيل) حاكم وهران جاءت حدا لذلك الصمت الطويل ، وكانت سببا في طيش عقول نواب المجلس الوطني وفي شغب الشعب ، واحتدام النزاع في الأوساط المسؤولة . وهذا أحد النواب الفرنسيين يؤكد « ان هجوم الفرنسيين على البلاد الجزائرية من الأعمال الناشئة عن الطيش والهوس ، لأن سائر الأعمال الحربية فيها لم تأت بنجاح ، والمدن التي استولوا عليها لا أرى فائدة لهم في الإقامة فيها » وقد عضده النائب تيير في آرائه وأكد أن فرنسا لا تستفيد من غزو افريقيا .

التاريخ يعيد نفسه :

وهكذا أعاد التاريخ نفسه وشاهدنا الضمير الفرنسي الحر يستكف من تلك الحرب القذرة التي كانت تدور رحاها في الوطن الجزائري ، ويحاربها في كل فرصة تواتيه وتسنع له بكل الوسائل سواء عن طريق الصحافة اليومية ، والجرائد الاسبوعية ، والمجلات

الشهرية . أو عن طريق التلفزة ، وأحاديث الندوات والمجمعات والنشرات الدورية .

ولا يجهل أحد تلك المظاهرات الصاخبة التي قام بها الجنود الفرنسيون في مختلف المدن الفرنسية غداة ترحيلهم إلى الجزائر ليحاربوا إلى جانب القوى الرجعية والسيطرة الاستعمارية البغيضة شعبا أيضا .

ولا يجهل أحد ما حدث من البلبلة والاضطراب ، وما وقع من رد فعل من طرف الأوساط الفرنسية ضد (قي موللي) رئيس حكومة فرنسا ، منددة بسياسته التي يتبعها جلاذوه الرجعيون أمثال (لاكوست) و (بورجيس مونوري) و (ماكس لوجون) واضرابهم من عمداء الاستعمار ، وأجراء المعمرين بالجزائر .

ولا تخفى على أحد تلك المواقف الشريفة التي وقفها احرار فرنسا ، ومفكروها التقدميون لصالح الشعب الجزائري ، وكرامة الأمة الفرنسية وفي طليعتهم الصحفي المشهور (روبير بارا) ، الكاتب المبرز الاستاذ (ماندوز) اللذان لم يمنعهما سجن المسؤولين لهما والتضييق عليهما أن يقولوا الحقائق كما هي عن قضية الجزائر العادلة ، كما لم يكفيا عن نشر الفضائح الوحشية التي يرتكبها الجيش الفرنسي في الجزائر بمساعدة لاكوست وموللي اللذين اشترى ضميرهما « الاشتراكي » المعمرين بالجزائر . هذا الى جانب الكتلات الشعبية المتحررة التقدمية ، التي ما انفكت تفضح السياسة الرجعية المتبعة في الجزائر .

وهنا لا مفر من تسجيل تبعة تلك الحرب القذرة ، وعواقبها الوخيمة على كاهل الساسة الفرنسيين ، ومسيريهم وحدهم ومن

والاهم فقط ، مادام الرأي العام غاضبا عليهم ، نافرا من أعمالهم الوحشية هذه متبرئا من نتائجها السيئة على الأمة الفرنسية .

والجديد في هذه المرة هو تحقق انتصار الحق والعدالة ، على الشر والطغيان ، وبلوغ الشعب الجزائري أهدافه ومطامحه المجسمة في التمتع بالحرية والاستقلال تحت راية العدل ، وفي أحضان المساواة . ان انتصار ثورة نوفمبر قد مسح دموع الأيتام والأرامل ، وطمأن قلوب الشهداء .

صدق تنبؤات الأمير والشعب :

وبعد ؛ فهذه قصة بطولة الأمير عبد القادر ، وتلك أحداثه ومواقفه الشهيرة التي وقفها أمام جيش الاحتلال الفرنسي الغاشم طيلة سبعة عشر عاما .

وهذه هي قصة بطل الثورة الجزائرية الأول وموقد شرارتها الأولى منذ أن نزل بارض الوطن جيش الاحتلال الفرنسي .

فما موقف الشعب الجزائري من موقد هذه الشرارة الأولى للمقاومة التحريرية الجزائرية !

أجل ! وأى أجل ! لقد كان هذا الشعب المكافح الأبي مؤمنا كل الإيمان ، واثقا كل الوثوق ، بأنه لا بد أن ينتصر على الظلم والطغيان ، والقهر والجبروت مهما كان الأمر ، وإن طال الزمن .

ومن أجل ذلك فانه لا يستكين من ثورة الا من أجل أن يستعد لآخرى أشد منها بأسا وقوة . وهكذا حتى جاءت الساعة الأولى من ليلة الاثنين (غرة نوفمبر 1954) التي أعلن فيها الشعب الجزائري كله ثورته الكبرى العظيمة وخرج منها ظافرا منتصرا .

وليس هناك شيء يعطينا صورة واضحة ومثالا رائعا
أحسن من آثار الشعب نفسه الذي يقطع قول كل خطيب متقول .

وآثار الشعب هذه تتجلى في استعراض نص كامل لرسالتين
سياسيتين وجههما هذا الشعب المجاهد الكريم ، إلى الجنرال
(بيجو) ردا على رسائله السخيفة ، التي يدعو فيها القبائل والعروش
للخضوع الى طاعته طورا باللين ، وأخرى بالتهديد .

والرسالتان من الروعة والسمو بمكان سواء من حيث الفكرة ،
أو الحجج ، أو الصمود أو غير ذلك ، بحيث تذلان دلالة واضحة
على مدى ما وصل اليه الشعب الجزائري من الوعي القومي ، والادراك
الكامل للمسؤوليات التي صيرته لا يتخضع ، ولا يستكين لاقوال
المزيفين رغم نشرهم للأصفر الرنان ، ولا يكثر لتهديداتهم ،
وإن قوت بالعمل ، لأنه يعلم معنى الكرامة ، ويدرك شرف
الجهاد ، من أجل العزة .. والحرية .. والاستقلال .

ونص الرسالة الأولى :

» 20 ربيع الثاني عام 1257هـ (12)

» 11 جوان عام 1841م .

» من كافة الحشم : الشراقة والغرابية ، ومن اليهم .

كبنني شقران ، وبني غدو .

» إلى النصراني (بيجو) . السلام على من اتبع الهدى وثبت

عليه .

» قد وصلنا تحريرك ؛ وعلمنا ما فيه من كونك تدعونا

إلى الطاعة وتخبرنا أنك عازم على أن تجعل بلادنا سعيدة ،
مباركة .

(12) انظر نص الرسالتين في التحفة ، ص 260-263 .

« وأى سعادة أحب إلينا من سعادة الجهاد ، وحماية البلاد ، وثباتنا امام أعدائنا ولو بدون محاربة ولا طعان . فان الله تعالى جعل لنا ثوابا عظيما إذا نحن أذقناهم مرارة الوبال ، ونكلنا بهم شديد النكال ، وكبدناهم أنواع المشقات ، وألجأناهم إلى التفريق والشتات . وإذا لم نتمكن من ذلك كله فمن بعضه ، فان لم يتيسر لنا فيكفي الثبات في وجوههم ، وعلى قدر التعب يحصل الأجر .

« وكونك تعدنا كعادتك مع غيرنا بالفخر والمجد إذا نحن أطعناك وإلى مطلوبك أجبتك . فهذا لا نسمعه ولا نلتفت إليه ، بل نعهده ضربا من المحال . والذين أطاعوك من أهل وطننا فإنهم عندنا قوم لادين لهم ولا خلاق . بل لا يعرفون من الاسلام إلا اسمه . فلا تغتر بكلامهم . وانما قادهم اليك الطمع فيما عندك . فباعوا لك دينهم بالذهب والفضة .

« وأما نحن فلا نبيع ديننا . وانما نبيع أنفسنا إلى الله تعالى الذي يشتريها منا بالجنة . ومن الواجب عليك أن تنظر إلى عظمة سيدنا الأمير كما ننظرها نحن . فانه يقاتلكم ويكبدكم المشاق العظيمة عن غير كبير عدد ولا ذخائر مؤتلة ، ولا خزائن قائمة وافرة .

« وأما انتم فلا مزية لكم لان دولتكم قديمة من الف سنة ، فجمعت الأموال ، ودربت الجيوش الجرارة على الحروب ، فان هي غلبت الآن فان اميرنا حديث العهد بالملك ، ورعيته قد انهكتها الحروب الاهلية والأجنبية من مدة متطاولة . فأى مزية لدولتكم في تغلبها علينا .

« والظاهر أنك أيها الحاكم مسرور بكونك اخرجتنا من اوطاننا واحرقت أغلالنا ، وارسلت لدولتك تبتهج بذلك . ولو كنت من أهل النظر ما ظهر هذا منك .

« نعم ! لو جئتنا بجيوش تعادل جيوشنا عددا واستعداد ، وفعلت بنا ما فعلت كان يحق لك أن تبتهج بعملك ، وتفتخر به . ولكن حيث إنك جلبت إلينا جيوشا يزيد عددهم على عدد نفوسنا وكرعنا ، وشجرنا ، وحجرنا ، فلا حق لك في سرورك لأن من غلب كثرة لا مزية له ، ولا فخر . وإنما المزية لمن غلب من يكافئه عددا وعددا ، أو يكون أكثر منه .

« ونحن لله الحمد مع قلة عددنا ، فقد وقفنا في صدوركم ، واذقناكم نكال الحرب ، ومرارة الجلال والضرب مدة أحد عشر عاما من حين استيلائكم على مدينة الجزائر إلى يومنا هذا . ولا نزال بحوله تعالى وقوته على ذلك إلى أن نغلب أو نُغلب ، ويهلك كبيرنا وصغيرنا . وعلى كل حال فلا تتعب نفسك فإنك لا تحصل على طائل من الفخر لتذكر به عند الملوك كما هو في بالك ، لأن ذلك إنما يصبح لك لو غلبت دولة قديمة عظيمة من كل شيء ، وأما دولة قليلة العدد والعدد فلا مزية لمن غلبها .

« وما يتعجب منه كل العجب أن دولتك تفتخر بالاستيلاء على الجزائر . وهل عاقل في العالم يفتخر بالظلم والاعتداء ؟ حاشا وكلا ! إنما الفخر في تركهما وعدم التخلق بهما .

« وجميع ما أثلفتموه من محصولاتنا في هذه السنة لا يضرنا لوجود غيره عندنا من مستغلاتنا المدخرة من سنين عديدة فإن نفدت فالطرق لجلب ما نفتقات به من المغرب أو المشرق مفتوحة . وكما أن مراكيكم البحرية ترد عليكم مشحونة بالمؤن والذخائر ، فكذلك نحن عندنا الجمال تحمل إلينا ما نحتاج إليه من القاصية .

« ومن الواجب عليك أن تنظر فيما دخل في يدك من الذخائر والمؤن في هذه المدة ، وما خرج منها . فإن وجدتها ناقصة فبادر إلى إرسال ما يسد نقصها من حجر معسكر ، وقراب

غريس إلى دولتك . وبذلك تجعلك محبوبا لديها ، كبيرا في عينها .

« ولو احصيت أيها الحاكم قتلاك وأسراك ثم قابلناهم بمن قتل منا وأسر لظهر لك خسرائك ، وتحقق عندك نقصانك ، والمكافأة في الحرب وإن كانت لاتقضي بالمرية لاحد الطرفين فانها تقضي لنا به نظرا لكثرتكم وقتلنا ، وكبر دولتكم وصغر دولتنا .

« هذا جوابنا فصلنااه تفصيلا مفرطا في الاسهاب والاكتاا رجاء أن تفهم » .

ونص الرسالة الثانية :

« 29 ربيع الثاني 1257 هـ .

« 20 جوان عام 1841 م .

« من الحشم وغيرهم من القبائل المتمسكين بدينهم الاسلامي الوثيق العرى ، إلى النصراني (بيجو) .

« قد وصلنا مكتوبك الذي تركته في موضع نزولك من بساتين (بني يخلف) واطلعنا عليه ، فوجدناك تطلب منا نص ما طلبته سابقا غير مرة . فتعجبنا من إلحاحك ، وإكثارك علينا في الطلب ، مع أننا بذلنا وسعنا في إقناعك ، فلم تسمع ، وواقفناك على ما انطوت عليه بواطننا من التمسك بديننا وطاعتنا لأميرنا ، فلم تفهم ، ولو فهمت لعدلت عن إلحاحك ، وتتابع طلبك .

« وعلى كل حال فهذا آخر جواب ياتيک من طرفنا ، فليكن مكتوبك المذكور آخر مكتوب ترسله إلينا .

« وكيف نترك ديننا الذي هو أشرف الأديان ، ونتخلى عن اميرنا الذي هو عندنا أعظم أمير ، وأشرف من يطاع . هذا مما لا يقول به عاقل ولا يعلق به أفكاره آمل .

« والذي حملك على الالحاح هو تصديقك لأولئك المتنصرة الذين يسارعون إلى الدخول في طاعتك . ولو كانوا مما يعتد بهم في الديانة ما جحدوا نعمة الله عليهم بالاسلام ، وأطاعوك ودخلوا تحت رايتك وانت عدو دينهم ودنياهم .

« والذي أخذ بنواصيهم ، وقادهم إلى ذلك إنما هو حب المال الذي يسرتم له طريق الطمع فيه . ولم تعلموا أنهم كما أزاغهم الشيطان وتركوا دينهم ، ورفضوا طاعة أميرهم . كذلك يتركون دينكم وطاعتكم ، لان من كان بهذا السبيل لا يوثق به . وأنت لغرورك بهم ، وثقت بحالهم ، واتبعت اشاراتهم وآراءهم .

« وبالجملة ، فنحن في وطن واسع الاطراف ، ممتد القاصية ، لا نزال نتقل فيه غربا وشرقا ، وجنوبا وشمالا . وانتم تتبعون آثارنا ، فلا تدركون شأونا وغاية ما هنالك . إن عساكركم تقضى جوعا ومريضا ، وذخائركم تنفد . وكل ذلك من غير طائل .

« فالأولى لكم أن تعمروا بلادكم التي نشأتم فيها ، ونشأ آبائكم من أجيال متطولة .

« واما بلادنا فليس لكم في الاستيلاء عليها نتيجة . وهب أنكم استوليتم عليها ، واقمتم فيها ثلاثمائة سنة ، مثل من ملكها قبلكم (يشيرون بذلك الى مدة حكم الاتراك العثمانيين) فانكم لا بد ان تخرجوا منها كما خرجوا ، وتمسوا كأمس الذاهب . والدمر هكذا واهب ، ناهب .

« والظاهر أنه يخطر في فرك أنك إذا استوليت على وطننا :
ن فرنسا تجعلك ملكا تدين بطاعتك . هيهات !! إنما أنت
عسكري تعيش عسكريا ، وتموت عسكريا ، ولم تستفد شيئا :
فانك لن تخرق الأرض ولن تبلغ الجبال طولاً .

« والذين استهوك ، وغروك من العرب بطاعتهم لا يعبا
بهم إذا حضروا ، ولا يسأل عنهم إذا غابوا ، فاقوالهم ، ومواعيدهم
إنما هي كسراب بقية يحسبه الظمان ماء حتى إذا جاءه لم
يجده شيئا . وغاية أمرهم : أن الذي يؤملونه منكم لا يصلون
إليه ، وإنما يموتون كفارا تحت رايتكم ، نسأل الله العافية
والحماية من ذلك .

« ومن العجيب أنكم تعلمون أننا ، وإن كنا خاضعين
لاميرنا ، فإننا ما طلبنا الصلح معكم إلا قهرا ، وامتنالا لأمره .
فكيف الآن نميل إليكم ونرغب في طاعتكم .

« ثم لا يخفى أن بلادنا تمتد غربا إلى حدود المغرب
الاقصى ، وشرقا إلى حدود افريقية (تونس) ، وشمالا وجنوبا
من البحر إلى القفر . وجميعها مع اتساع أقطارها في غاية
الامن بالنسبة إلينا .

« فلا تظنوا أنه يلحقنا ضرر منكم ، او يرهبنا وضع عسكري
في (معسكر) و (مليانة) و (المدية) . فان الضرر والخسارة وامثالهما
في الحقيقة لا تعود الا على اولئك الجنود الذين لا نراهم الا اسرى
في بلادنا اذ لا يأتيهم ما يقتاتون به الا بمشاق ، واتعاب
يتلف فيها من اخوانهم عدد كثير ، ومن الذخائر اكثر .

« وملخص ما نقول إنما وإياكم عبيد الله تعالى ، والأرض
أرضه والبلاد بلاده . وهو الذي وطن فيها آبائنا ، فان ابقانا
فيها فله الفضل والطول وان اخرجنا منها ، وجعلها في ملككم ،

وقبضة تصرفكم ، فهو مختار في فعله ، يفعل مايشاء ، ويحكم ما يريد .

وبعد : فماذا تدل عليه هاتان الرسالتان ؟ وما فحواهما ومراميها ؟

ان هاتين الرسالتين ان دلتا على شيء فانما هو انتشار الوعي القومي - كما قلنا - في البلاد ، ونضج الساسة المسيرين بالخصوص .

لان ما تحمله هاتان الرسالتان بين طياتهما من ردود دامغة ، وأجوبة صريحة وقوية لا تترك مجالاً للشك في ان الروح التحريرية تغلغت في أدمغة المسؤولين ، وتجاوزتهم الى جموع الشعب .

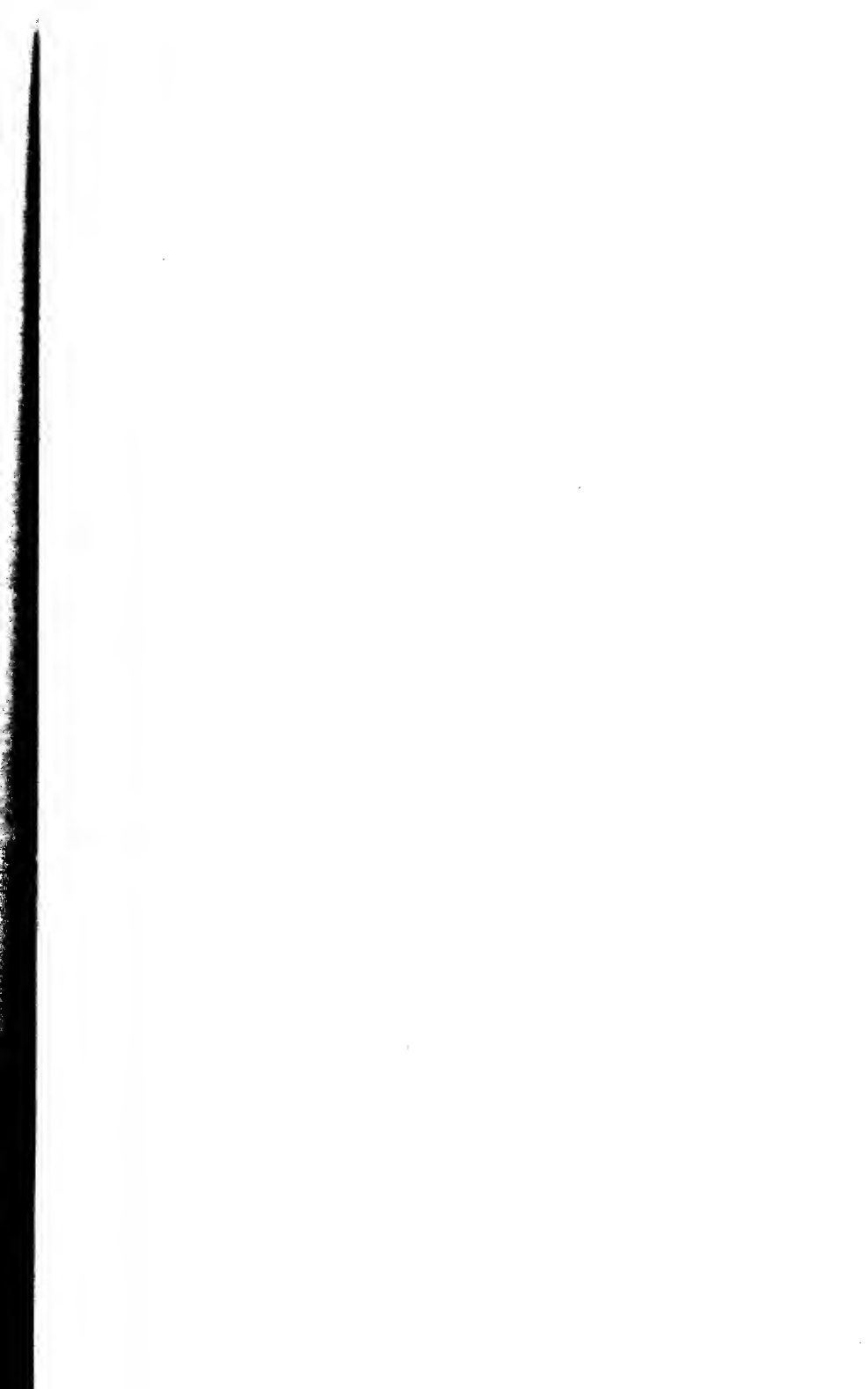
ومثل هذه الردود المفحمة ، وتلك الاجوبة الدامغة لا يمكن بحال ان تصدر الا عن شعب قوي له من حسن الادراك ، وبعد النظر : الشيء الكثير .

ولهذا لم يعدم الأمير الصواب عندما تغنى برجاله وقال فيهم :

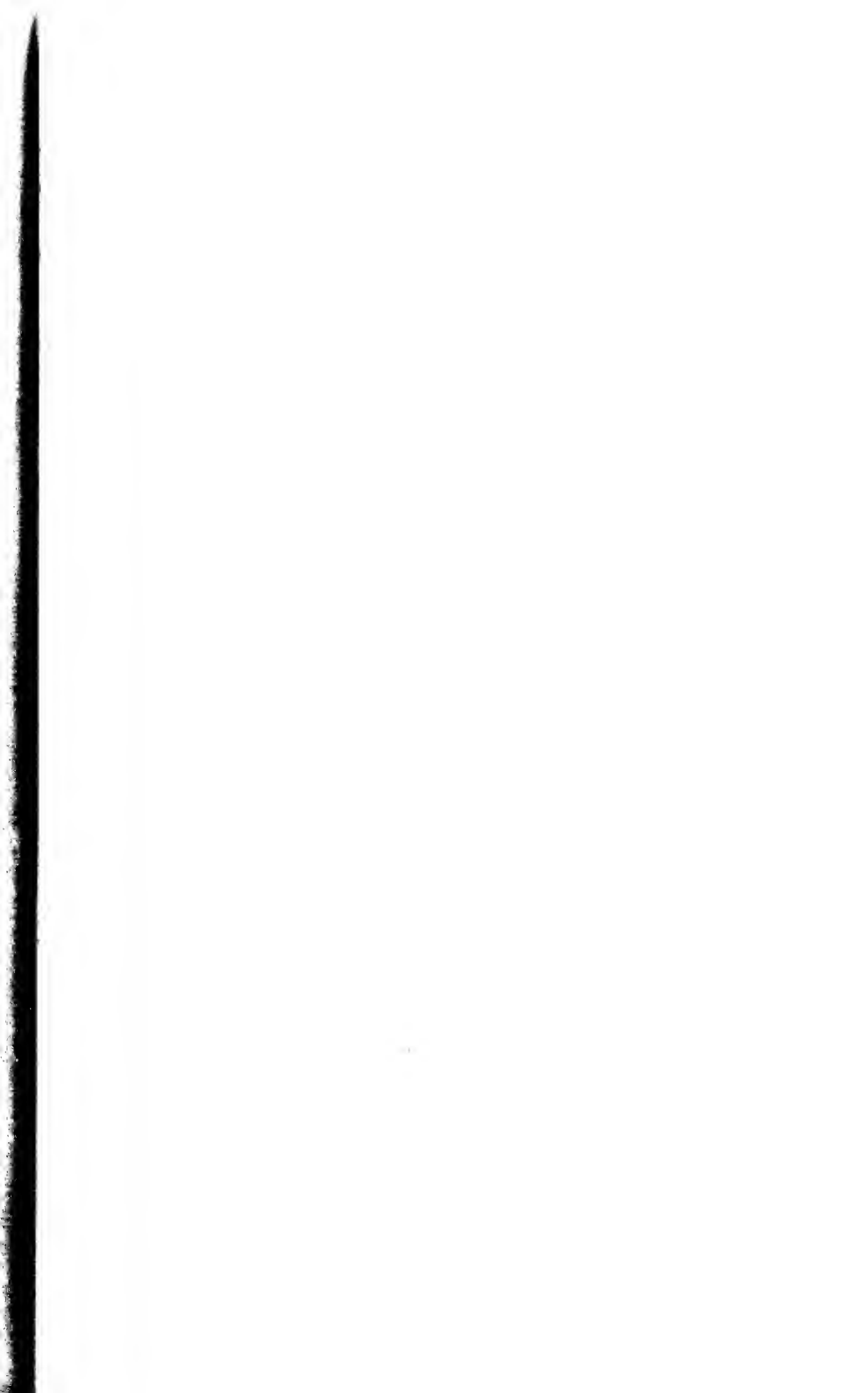
وألد شيء عندهم لحم العدا	ودماؤهم كزلال عذب المنهل
النازلون بكل ضنك ضيق	رغما على الاعداء بغير تهول
لا يعرف الشكوى صغير منهم	أبدا ! ولا البلوى اذا ما يصطلي
ما منهم الا شجاع قارع	أو بارع في كل شيء مجمل
يوم الوغى يوم المسرة عندهم	عند الصباح له مشوا بتهلل
فدماؤهم وسيوفهم مسفوحة	ممسوحة بثياب كل مجندل
لا يحزنون لهالك بل عندهم	موت الشهادة غبطة المتوسل
ما الموت بالبيض الرقاق نقيصة	والموت عندهم بموت الحمل

ولقد ظفرت مجهودات الأمير الحربية ، والسياسية ،
والاجتماعية بنتائج طيبة وعظيمة .

وصدقت تنبؤات الشعب في ان المحتل الغاصب لا بد راحل
من هذا الوطن ، كما رحل غيره من المعتدين منذ آلاف السنين ،
وقد رحل فعلا والحمد لله الى غير رجعة غداة النصر المظفر
في مطلع شهر جويلية 1962 ، بعد ثورة عارمة دامت سبع سنوات
ونصفا انطلقت في أول نوفمبر 1954 ، وبعد كفاح مرير دام
قرنا واثنين وثلاثين عاما ، قدم الشعب الجزائري خلالهما ، ملايين
من الشهداء الأبطال ، سقوا بدمائهم كل رقعة وبقعة من تراب
الجزائر ، وأرضها الزكية الطاهرة .



القسم الثالث الأمير العالم



معارفه ومؤلفاته :

الأمير عبد القادر ذو ثقافة واسعة في مختلف العلوم ، وفروع الآداب . درس من كتب العلم والفلسفة : (رسائل اخوان الصفاء) و (فيشا غورس) و (ارسطاطاليس) . وتعمق في دراسة (الفقه ، والحديث) و (الجغرافية ، والفلك ، والتاريخ) ، و (كتب العقاقير) وفنون (اللغة ، والبلاغة ، والأصول ، وعلم الكلام) وغيرها .

وكان على جانب عظيم من سعة الادراك ، نظرا لتضلعه في المعرفة . وهذا ما جعله يجيب بنفسه عن القضايا التي ترد عليه من كبار علماء الاسلام ومفكرى الغرب ، مسهبا في الاجابة عن تلك الاستفسارات الى درجة تبكت المعاند ، وتخرص المناهض مع الایفاء بالمقصود . كما انه كان كثيرا ما يوجه الاسئلة الى مجالس العلماء ، وكبار الفقهاء ، طيلة حياته ، سواء بالمغرب الأوسط والأقصى ، او بالشرق وفرنسا .

ولم تصرفه مشاكل الجهاد والحرب عن نفع الغير فتصدى للتدريس ، والإقراء .. ودرس صحيح البخاري ومسلم وكتاب الشفا للقاضي عياض (في الحديث) ، والالفة (في النحو) ،

والسنوسية (في التوحيد) ، والرسالة (في الفقه) ، وايساغوجي (في المنطق) ، والاتقان في علوم القرآن (في التفسير) ، والعقائد النسفية (في التوحيد) .

وكانت اماكن تدريسه تختلف بحسب الظروف . فتارة في المدرسة الاشرفية التي تدعى بدار الحديث النوية ، وآونة بالمدرسة الجقمقية ، وفترة بالجامع الأموي ، ومرة بالمسجد الحسنى ، واخرى بمنزله .

وله مؤلفات عدة ، ورسائل مطولة عديدة ، واجوبة متنوعة تحدث فيها عن شتى الاغراض . ومختلف المسائل ، والمشاكل . ومن بين مؤلفاته :

(1) « المقرض الحاد لقطع لسان الطاعن في دين الاسلام من اهل الباطل والاحاد » . وهي رسالة مطولة كتبها بسرانية (امبواز) في فرنسا . وذلك رداً على الطاعنين في مبادئ الاسلام بقصد النيل من اصوله ومبادئه الحكيمة .

(2) « ذكرى العاقل وتنبية الغافل » . وهي رسالة مطولة ايضا كتبها للاكاديمية الفرنسية عندما انتخبته عضواً فيها . وقد ضمنها مسائل جمة في مختلف العلوم : كالتاريخ ، والفلسفة ، والدين ، والاصلاح الاجتماعى ، والاخلاق .

(3) « المواقف » وهو كتاب في علم التصوف .

(4) تعليقات على حاشية جده (عبد القادر بن خدة) في علم الكلام .

(5) رسائل اخرى ، واجابات عن اسئلة متعددة في مختلف الاغراض وشتى فنون ، وعديد المشاكل العلمية . وغيرها .

قال شكيب ارسلان : « وكان المرحوم عبد القادر متضلعا من العلم والادب ، سامي الفكرة ، راسخ القدم في التصوف ، لا يكتفي به نظرا حتى يمارسه عملا ، ولا يحن اليه شوقا حتى يعرف ذوقا ، وله في التصوف كتاب سماه (المواقف) . فهو في هذا المشرب من الافراد الأفاذا . وربما لا يوجد نظيره في المتأخرين كتاب أسماه : (ذكرى الغافل وتنبيه الجاهل) (1) في الحكمة والشريعة وقد ذكر مؤرخو الافرنجة أن ملكته العلمية (والدينية) كانتا من أكبر أعوانه على تأسيس الحكومة التي أسسها . وانه كان ينال باللسان ما قد يعجز عنه باللسان » (2) .

وكل هذا في الحقيقة لا يكفي للتدليل على سعة الأمير العلمية ، مادمننا لم نر باللموس نتاجه الفكري ، وذخره العلمي . ولهذا نورد للأمير على سبيل المثال جوابا لسؤال واحد من بين عشرين سؤالا وجهها اليه الجنرال (دوماس) الفرنسي المسيحي ، كي ندرك طريقته في البحث وسعة أفقه في ادراك كنه المشاكل وتفهمها .

قال دوماس سائلا : « ان المسلمين نرى الرجل المسن منهم يخطب البنت الصغيرة ، ويأخذها . وعند النصارى هذا عيب ووقاحة . وقليل من يصبر على هذه الوقاحة ، ويأخذ بنتا صغيرة وهو كبير ؟ »

فقال الأمير مجيبا : « هذا غير مسلم ، بل فيه عيب كبير عند المسلمين ، وقليل من يفعله منهم نادر . والنادر لا حكم له . إذ الغالب فيه عدم الالفة ، والمحبة من البنت الصغيرة للشيخ غير

(1) الصحيح ان اسم الكتاب هو : (ذكرى الغافل وتنبيه الغافل) كما ذكرناه آنفا ويظهر ان الأمير شكيب صاغ اسم الكتاب من معناه .

(2) حاضر العالم الاسلامي . م. 2. ص 173 .

مرجوة ، بل لا بد ان تكره وتنفّر من شبيهه . ومن طبع النساء
النفور من الشيب . قال امرؤ القيس :

ان تسألوني عن النساء فأنني خبير باحوال النساء طيب
إذا شاب رأس المرء أو قل ماله فليس له من ودهن نصيب

وقال بعض العرب وكان شيخا شائبا : رأيت امرأة جميلة
فقلت لها : أيتها المرأة إن كان لك زوج بارك الله لك فيه .
وإلا فاخبرينا .

فقلت له : في شيء لا تحبه . قال : قلت : ماهو ؟ قالت :
شيب في رأسي ، وتبسمت ضاحكة من قولي . فذهبت عنها .
فقلت : أرجع والله ما بلغت سني عشرين سنة . وهذا رأسي .
ولكن الشيب في رأسك ، فاعلمت أنك أننا نكره منكم ما تكرهونه منا .

وقيل لامرأة من العرب : ما تقولين في ابن عشرين سنة ؟ فقلت :
ريحانة يشم . قيل لها : فابن ثلاثين ؟ قالت : قوى متين .
قيل لها : فابن أربعين ؟ قالت : أبو بنات وبنين . قيل لها : فابن
خمسين ؟ قالت : يجوز في جملة الخاطيين . قيل لها : فابن ستين
قالت : صاحب سعال وانين .

وعندنا إذا صبغ الرجل شبيهه ، وتزوج المرأة ، وأوهمها
أنه شاب فإن الشرع يعاقبه : ويفسد النكاح ويطلقه . وكان رجل
خطب امرأة وصبغ شبيهه فعرفت المرأة ولائمه . فقال :

قالت أراك خضبت الشيب قلت لها :

سترتك عنك يا سمعي ويا بصري

فقهقتها ثم قالت من تعجبها :

تكاثر الغش حتى صار في الشعر

وكذلك المرأة العجوز إذا تزوجت شابا صغيرا يتخذها
الناس هزؤا وسخرية « (3) .

وخير لنا أن نسمع اليه يحدثنا في شعره عن مدى فقهه
لسائر العلوم فيقول :

فنحن أكاليل الهداية والعبلا	ومن نشر علياهم ذوي المجد قد طوى
ونحن لنا دين ودنيا تجمعنا	ولا فخر الا ما لنا يرفع اللوا
مناقب مختارية قصادرية	تسامت وعباسية مجدها احتوى
فان شئت علما تلقني خير عالم وفي	الروع أخباري غدت توهن القوى
لنا سفن بحر الحديث جرت به	وخافت فطاب الورد ممن به ارتوى
وان رمت فقه الاصبحي فعبج على	مجالسنا تشهد لداء العناء دوا
وان شئت نحوا فانحننا تلق ما له	غدا يذعن البصري زهوا بما روى

واتساما للفائدة نستعرض هنا فقرات من رسالته المسماة
« ذكرى العاقل وتنبيه الغافل » التي أشرنا اليها سابقا . والتي
قلنا انه وجهها إلى (الأكاديمية الفرنسية) بباريس ، عندما بلغه
أن علماءها منحوه عضويتها وسجلوا اسمه في قائمة أعضائها ،
باعتباره من مفكري ذلك العصر .

وقد بحث فيها الأمير مسألة النظر والبحث والتنقيب ، سعيًا
وراء التجديد المنتج .. وحمل على دعاة التقليد الأعمى حملة
شعواء على أساس الأدلة والبراهين القوية الثابتة . ثم تناول
بالبحث فضل العلم والعلماء .. والتعريف بالاعتقل ، والقوى
الأربع ، وأقسام العلم ، وغيرها .

(3) تحفة الزائر . ج 2 ، ص 168 - 169 .

قال في افتتاحية الرسالة بعد الحمدلة والديباجة وأسباب الوضع .
« وسميت هذه الرسالة (ذكرى العاقل وتنبيه الغافل) ورتبتها
على مقدمة ، وثلاثة أبواب ، وخاتمة . وفي كل باب فصل وتنبيه
وخاتمة .

« أما المقدمة ففي الحث على النظر وذم التقليد .

« وأما الباب الأول ففي فضل العلم والعلماء وفيه فصل في
تعريف العقل الذي به ادراك العلوم . وتكملة في القوى الأربع
التي إذا اعتدلت في الانسان يكون انسانا كاملا . وتنبيه في فضل
ادراك العقل على ادراك الحواس ، وفضل مدركات العقل على
مدركات الحواس . وخاتمة في انقسام العلم إلى محمود ومذموم .

« وأما الباب الثاني ففي العلم الشرعي . وفيه فصل في
اثبات النبوة التي هي منبع العلوم الشرعية . وفيه تنبيه في معرفة
النبي وما يتعلق بالنبوة وخاتمة في المكذبين للانبياء .

« وأما الباب الثالث ففي فضل الكتابة . وفيه فصل في
الكلام على كتابات الأمم ومن وضعها وما ينجر إلى ذلك .
وتنبيه في بيان حروف الكتابة العربية . وخاتمة في احتياج
الناس إلى التصنيف وما يتعلق به » (4) .

وقال في طالع المقدمة :

« اعلموا أنه يلزم العاقل أن ينظر في القول ولا ينظر إلى
قائله . فان كان القول حقا قبله ، سواء كان قائله معروفا
بالحق أو الباطل .

(4) الأمير عبد القادر : ذكرى العاقل وتنبيه الغافل . (بدون تاريخ ومكان الطبع)
ص 3-4 .

« فان الذهب يستخرج من التراب ، والنرجس من البصل ،
والثرياق من الحيات ، ويجنى الورد من الشوك .

« فالعاقل يعرف الرجال بالحق ، ولا يعرف الحق بالرجال » (5) .

حقا إن الرجال تعرف بالحق لا العكس . وهي كلمة خالدة
ما بقي الدهر ، وان لم يعها ويدرك مغزاها إلا القليلون .

وقال في فصل (التعريف بالعقل) من الباب الأول :

« قوة العقل هي احدى القوى الاربع التي إذا اعتدلت في
الانسان يكون انسانا كاملا .

« وهي قوة العقل ، وقوة الشجاعة ، وقوة العفة ، وقوة العدل

« فقوة العقل هي حالة للنفس ، بها يدرك الصواب من الخطأ
في جميع الاحوال .

« والعدل حالة للنفس بها يسوس الغضب والشهوة ويحملها
على مقتضى العاقل في الاسترسال والانتقباض .

« والشجاعة كون قوة الغضب منقادة للعقل في اقدامها
واحجامها .

« والعفة تؤدب قوة الشهوة بتأديب العقل والشرع .

« فمن اعتدال هذه القوى الأربعة تصدر الاخلاق الجميلة
كلها . فمن اعتدال قوة العقل يحصل حسن التدبير ، وجودة
الذهن ، وثقابة الرأي ، وإصابة الظن ، والتفطن لدقائق الأمور » (6)

(5) نفس المصدر ص 5 - 11 .

(6) نفس المصدر . ص 23 - 30 .

وقال في خاتمة الباب الثالث في معرض الحديث عن المعركة القائمة بين القديم والجديد :

« ... فان نتائج الافكار لا تقف عند حد ، وتصرفات العقول لا نهاية لها ، لان العالم المعنوي واسع كالبحر الزاخر ، والفيض الالهي ليس له انقطاع ولا آخر .

» وغير محال ولا مستبعد أن يدخر الله لبعض المتأخرين ما لم يعطه لكثير من المتقدمين .

» فقول القائل : ما ترك الأول للآخر شيئا خطأ ، والقول الصحيح هو : كم ترك الأول للآخر . ويقال : لا كلمة أضر من قولهم : ما ترك الاول للآخر شيئا ، لان هذه الكلمة تقطع الآمال عن زيادة العلم على علم المتقدمين ، ويقتصر الآخر على ما قدمه الأول . وهو خطر عظيم ، وقول سقيم .

» فالأوائل فازوا باستخراج الاصول ، وتمهيد القواعد . والأواخر بالاستنباط من الاصول ، وتشديد تلك القواعد وزيادة البناء فيها » (7) .

وهكذا الرسالة كلها مليئة بالافكار الجديدة ، والحكم البليغة ، والتوجيهات الصحيحة المبنية على التجربة ، وحصافة الرأي ، وبعد النظر لمفاهيم الاشياء .

وقد تجلت فيها بالخصوص براعة الأمير في حسن الاسلوب ومتانة التعبير ، ودقة المعنى ، وجمال السبك ، وغزارة التفكير . والمنطق الرزين ، حتى لتخال الأمير فيها فيلسوفا بحق ، وحكيما قديرا .

(7) نفس المصدر . ص 110-132 .

ولئن كانت الرسالة تحوي بعض النظريات الغريبة بالنسبة لمنطق الفكر العصري ، لكنها في مجموعها على كل حال ذخيرة طيبة لاغنى للقارئ العربي عن الاطلاع عليه .

وكل ما في الامر ان بعض ما فيها مما ليس له قيمة ادبية او علمية تذكر اليوم ، هي من صميم الجديد في الفترة التي عاشها الأمير . هذا من الناحية الأدبية ، اما من الناحية العلمية والبحث التاريخي ، فكلها كما قلنا من صميم الجديد . صور لنا فيها الأمير عقلية البيئة ، وشخص لنا حياة المفكرين لعصره ، واراننا كيف ينهج الباحثون في الدراسة ، وما هي عقليتهم وما مدى منطق تفكيرهم وواقعهم ، كشأن كل الكتاب والمحررين .

ومن هذا وذاك مما سبق ذكره يتبين لنا ان الأمير على جانب عظيم في ميدان الثقافة والآداب .

واعظم مزية نعطيها له في هذا المصمار هو جمعه بين الثورة المسلحة والكفاح (النظري) . حيث استطاع وسط تلك الانهار المتدفقة بسيل من الدماء ، وامواج من الانتفاضات المتكررة ان ينشئ جوا من الثقافة والأدب ، يكاد لا يكون له نظير في ذلك الوقت خصوصا وانه قد اصطحب منذ صباه بعراقل لو كان غيره هو الذي اصطحب بها ما استطاع ان يعرف شيئا ابدا ممسا هو ضروري فضلا عن التوسع الى ذلك الحد الذي عليه الأمير .

واذا علمنا ان حروبه التحريرية قد تقلد رايتها وهو ابن خمس وعشرين عاما ما يزال يافعا في طور الفتوة لم تكتمل بعد مواهبه ، لو قيس بغيره ، سهل علينا ان نمنحه لقب (العقري) الذي يعز منحه حتى للعقريين بحق لما فيه من الشروط .

ولكن الأمير الذي وصل الى هذه الدرجة في ميدان الحرب ،
ومدارج العرفان ، قليل في حقه هذا اللقب ، ويستحق أكثر من هذا
وهو صادق في قوله :

فإن شئت علما تلقني خير عالم
وفي الروح اخباري غدت توهن القوى

وهكذا كان رائد الجميع في السياسة والحرب والمعارف
بلا جدال .

سير التعليم ونظامه في دولته :

وإذا كان الأمير عبد القادر عالما فذا ، ومصالحا اجتماعيا
كبيرا ، بشهادة اعدائه ، فإنه لم تشغله رسالته الحربية التحريرية
عن ان ينظم البلاد اداريا ، ويكون في الشعب روح التحرر
من الجهل ، كما بعث فيه حماسة التحرر من الاستعمار .

ولقد أدرك من اول الأمر ان نجاح المعركة الحربية
يتوقف على انتشار الوعي القومي في مختلف الطبقات . والوعي
القومي عبارة عن فشو الثقافة وانتشارها .

ومن اجل هذا لم يغفل عن انشاء المدارس في انحاء الوطن
كي يتعلم فيها الشباب الى جانب المساجد والزوايا المنتشرة
في البلاد ، والتي يقبل عليها الشعب كبيره وصغيره ، في اوقات
منظمة معلومة حسبما الف الناس ذلك في نفس الوقت والعهد .

وذكر مرسيل إيميريت انه كان يوجد في تلمسان وحدها
خمسون مدرسة ابتدائية ، ومعهدان كبيران للتعليم الثانوي والعالي ،

هما : (مدرسة الجامع الأعظم) و (مدرسة اولاد الإمام) (8) :
وهذا يدل على أن التعليم كان منتشرا جدا، ويحتل المقام الأول في
دولة الأمير الذي أولى عنايته بالمدارس والمساجد والزوايا
وبالعلماء والمقرئين الذين يدرسون فيها للطلاب .

وكانت هناك امتحانات تجرى لمعرفة المجتهدين من غيرهم ،
وتمنح للمتفوقين (جوائز) ومنح خاصة تشجيعا لهم مما جعل
الناس جميعا يقبلون على طلب العلم ، ويجتهدون في تحصيله .

وحرص الأمير كثيرا على جمع الكتب من جميع الجهات
حتى انه امر العساكر ان توافيه بكل كتاب تشر عليه ، فنظم مكتبة
كبيرة (في قاكدمت) ثم نقلها الى الزمالة تمشيا مع الاحوال
والطوارئ . بلغ عدد ما فيها من انفس المجلدات قرابة الخمسمائة
كتاب كما يروي ذلك ولده الأمير محمد ، جعلها الفرنسيون
اثرا بعد عين عندما استولوا على الزمالة عاصمة الأمير المؤقتة
بعد معركة عين طاقين عام 1843 .

وهذا الموقف من الفرنسيين يذكرنا بالاسبانيين عندما
احتلوا بلاد الأندلس واستولوا على المكتبات العلمية الشهيرة التي
أنشأها العرب الفاتحون هناك فاحرقوها وأتلفوها .

كما يذكرنا ايضا بالمغول عندما احتلوا بغداد واخرجوا
منها عصارة الفكر البشري آنذاك ليجهلوه قنطرة يعبرون منها
على دجلة .

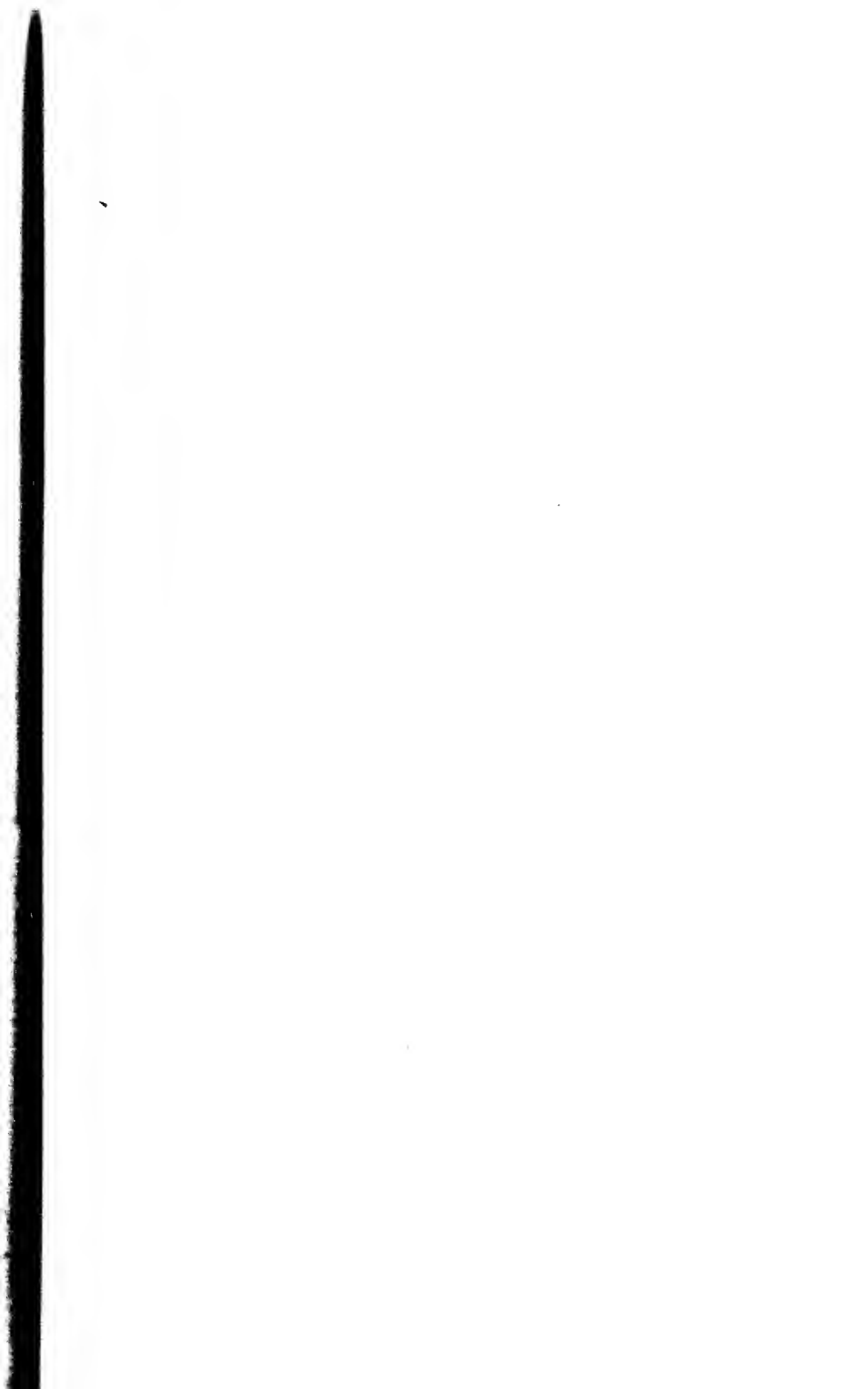
احرق الاسبان عصارة الفكر البشري في الاندلس .. واحرق
المغول عصارة الفكر البشري في بغداد .. واحرق الفرنسيون عصارة

الفكر البشري بالجزائر .. فهل هذا من حسن المصادفة ؟ كلا !! انه التسابق في الاجرام والآثام .

ومن حرص الأمير على انتشار الوعي الثقافي .. والقومي .. والاخلاقي .. أنه اجبر الناس على اتباع الاخلاق الحسنة ، وألزمهم بالتحلي بالمحاسن والفضائل .

وبذل جهودا جبارة في اصلاح الآداب العامة ، وتهذيبها . وشدد على الناس في استصلاح الاخلاق العامة .. وحثهم على حسن السلوك ، حتى أنه منع الناس من التدخين ، وفرض عقوبات صارمة على شاربي الخمر ولاعبي القمار ، وتاركي الصلاة .

القسم الرابع الأمير الشعراء



كفاحه القولي :

ان الحديث عن الأمير عبد القادر كشاعر ليس معناه :
الغوص في دراسة شعره دراسة عميقة ، وتحليله تحليلًا دقيقًا
على مقتضى المقاييس الأدبية ، ووفقًا لما تتطلبه الفنون الشعرية ،
من اعتناء بالالفاظ والاوزان . كما أنه ليس المقصود مقارنة
شعره بأشعار غيره من الفحول المتيمين ، والافذاذ الفخريين ،
والعباقرة الغزليين والمادحين وغيرهم . لان كل ذلك نقول
سلفًا ان الأمير لربما كان د . او لم يطرق اعتابه من مسالكها
على الاقل .

وهذا لا يعني ان الأمير قصر عن غيره من الشعراء في هذا
المضمار . إذ أنه في الحقيقة طرق كل أبواب الشعر من مدح
وعتاب ، وفخر وتوسل ، وشوق وتغزل ، وتهنئة ومطارحة ،
وما إلى ذلك من الأغراض الشعرية . وزيادة على هذا امتاز بشيء آخر
هو تصويره الصادق لحالة وطنه في روائع أشعاره وقصائده .

فجاء شعره صورة طبق الأصل لما يقوله الادباء والكتاب
اليوم في تعريف الشعر من أنه : « تصوير وتعبير » .

وجاءت براعته الثانية في كونه استطاع ان ينظم هذا الشعر .
ويتعاطى قريضه . وهو ما يزال يافعا دون الخامسة والعشرين من
سنه . لم يسبق له ان تعلم موازين الشعر ومقاييسه ، ولا سبق ان
تلقى اصوله ومبادئه على استاذ خبير في فنون الشعر واصوله .

واعجب من هذا كله ، جمعه بين كفاح السيف والقلم في
وقت كان فيه اتون الحرب مشتعلا ، وبركان الثورة متقددا ، وناار
الانقضااض والتمرد على الطغيان ملتهبة .

وفوق هذا العجب كله ان يكون اروع شعره مما قاله زمان
الحرب والثورة جاء على اشد ما يكون في قوة المعنى ، ومثانة
الاسلوب . صور واقع البلاد والشعب واعطى لنا صورة واضحة
قوية عن شخصيته وبسالة جيشه الفتى ، كما جسم مظاهر تلك
الوقائع الحربية المهولة .

اغراضه الشعرية :

ومهما يكن افتقادنا لشعره الذي قاله زمان الصبا والفتوة
قبل الامارة وبعدها ، اذ يقال انه ضاع وافتقد فيما افتقد من
اوراقه عندما استولى جيش الاحتلال الفرنسي على (مكتبته) الكبرى
الشهيره في عاصمته الثانية (الرمالة) التي احتلها آنذاك ، فان
القسم الموجود بين ايدينا . والذي جمعه ولده الأمير محمد في
ديوان صغير تحت عنوان : « نزهة الخاطر في قريض الأمير
عبد القادر » . هذا القسم كاف لان يعطى لنا صورة واضحة عن
قيمة الأمير الادبية ، وقوته الشعرية . ومقدرته الفنية ، في الفخر
والاعتداد . والتهنئة والعتاب ، والشوق ، واللغز . والتصوف .
والمدح ، التغزل ، وغيرها .

على ان هناك مزية اخرى تفرد بها الأمير في عالم الشعر .
هي انه كان اول شاعر في المغرب العربي عامة ، وفي الجزائر
بالخصوص . تعاطى شعر الحماسة ، وطرق باب القريض الملحمي
ليفتحه على مصراعيه لمن يسأتي بعده من فحول الشعراء ، ورواد
الحماسة والملاحم .

ولئن كان شعر الأمير في مجموعه لا يتسم بالقوة اللفظية ،
والجزالة البلاغية ! على غرار طريقة امراء الشعر من مثل الملك
الضليل ، والبحتري ، وأبي تمام ، وبشار ، والمتنبي ، وأبي العلاء ،
لكنه على كل حال كثيرا ما يتلاقى مع أبي الطيب المتنبي في
الفخر والحماسة . ومع أبي تمام في المدح والاستعطاف ، ومع
البحتري وابن زيدون في الوصف والتغزل . وحكيم المعرفة في
الفلسفة والحكمة .

ولئن كان اسلوبه الشعري في النسيج والسبك مفككا
مهلهلا في بعض الاحيان فانك تجده في الغالب والاكثر
من المتانة بمكان ، قويا جزلا ، فصيحاً متناسقا . محكم العبارات
متماسك الجوانب .

ولئن كانت اغراضه التي يرمي اليها من وراء شعره مسفة
في بعض الاحيان فانها في الاحيان الاخرى عميقة وقوية ،
بعيدة عن السطحية والتقليد ، أصيلة في شرف المقصد ، ونبل
المرمى ، صادقة في معناها ، تنم عن حيوية الضمير ، وشدة
الحساسية .

ولئن كان المتنبي قد استنفد طاقته الشعرية في اعتاب كافور ،
وقصور سيف الدولة الحمداني ، ولئن كان البحتري وأبو تمام
قد رهنا شخصيتهما للملوك ، وربطوا موهبتهما الشعرية وقيدها

بهدايا الملوك والوزراء ، فان الأمير عبد القادر قد محض شعره للدفاع عن حياض الوطن ، وايقاد روح الكفاح والجهاد في قلوب الشعب حتى يتسنى له أن يدافع عن وطنه ، ويقبل على محاربة العدو .

وحسبه في هذا المقام أن يكون ، كما قلنا ، أول من قام بتحمل هذه الرسالة الشعرية الأدبية في المغرب الأوسط (الجزائر) في الوقت الذي انطفأت فيه شعلة الشعر ، وتجمدت جميع القرائح وتكملت في داخلها كل المواهب ، بحيث يكاد يقفر الوطن الجزائري من مثل هؤلاء الرواد الذين يعهد اليهم بحمل لواء رسالة الشعر الحماسي ، وراية القريض العربي ، والمشعل الأدبي .

وإذا ما علمنا بأن الشاعر العربي في العصر الجاهلي وما بعده إنما هو بمنزلة المحامي يدافع عن حقوق قومه ، والصحافي ينشر أخبارهم في البلاد ، والترجمان يشرح لها مبادئ السير قدما إلى الأمام في شيء من الحزم والنشاط ، والتيقظ والحذر .

وإذا ما علمنا بأن الشاعر العربي في مختلف العصور هو الذي يوكل إليه إثارة الحمية في طبقات الشعب ، وايقاظ الإحساس في الأوساط البيئية حتى تتكتل ، وتتحد ، وتعاون على دفع الخطر ، ودرء الأهوال ، والوقوف صفا واحدا حائلا دون تسرب قوى الشر والطغيان والاضطراب والمناسد .

إذا ما علمنا كل هذا سهل علينا أن ندرك الغرض الذي دعا الأمير إلى تعاطي مثل هذا النوع من الشعر الحماسي في حروبه التحريرية وأن زورف سلفا بأنه جزء لا يتجزأ من كفاحه الشريف ، ونضاله المستميت ، وجهاده المقدس ، بالحديد والنار .

ذلك أنه أدرك بثاقب بصيرته ، وعقله الحكيم ، بأن الشعب
ينقاد إلى حكيم القول ، وأصدق العبارة ، وأنجع الكلام ، أكثر
مما ينقاد إلى العصا والسيف .

ولذلك نراه يحرص كل الحرص في أثناء حروبه على ألا
يترك الفرصة تفوت عندما تسنح له ، فيتوجه إلى شعبه الوفي
بقصيد بليغ من روائع الشعر العربي في الحماسة بالنسبة لذلك العصر ،
وفي تلك البيئة وفي مثل ذلك الوطن . وقد افتتح عهد القريض
الحماسي بمقصودته الكبرى التي نظمها عقب معركة خنق
النطاح الأولى بأرباض وهران وقال فيها :

ولنا بنو الحرب العوان بها لنا سرور إذا قامت وشائننا عوى
شعره الحماسي :

ويهمنا كثيرا هنا أن نتعرض إلى قصائده الحربية بالخصوص
لأن لها أساسا قويا بشخصيته ، واتصالا متينا بمواقفه العظيمة ،
وانسيانيته الكريمة ، وشهرته الفائقة في اقتياد الشعب ومصالوة
العدوان .

فاذا ما قال في ابتداء ملكه يفتخر :

فكم من مفازات يضل بها القطا
قطعت بها والذئب من هولها عوى

فان شئت علما تلقني خير عالم
وفي الروح أخباري غدت توهن القوى

وكم هامة ذاك النهار قد دثها
بجد حسامي والقنا طعنة شوى ..

شدت عليهم شدة هاشمية
وقد وردوا ورد المنايا على الغوى ..

فلكونه يعلم أن عروس الملك لم تخطبه إلا أنه أهل له
يقودها إلى الامام غير مبال بأيّ كان من العوارض .

وكيف لا ! وهو القائل :

ولنا بنو الحرب العوان بها لنا	سرور إذا قامت وشائننا عوى
لذلك عروس الملك كانت خطيبي	كفجأة موسى بالنبوة في طوى
وقد علمتني خير كفء لوصولها	وكم رد عنها خاطب بالهوى هوى
فواصلتها بكرا لدي تبرجت	ولي اذعنت والمعتدي بالنوى ثوى
وقد سرت فيهم سيرة عمرية	وأسقيت ظاميهما الهداية فارتوى
واني لأرجو أن أكون انا الذي	بين الدياجي بالسنا بعدما لوى

والحقيقة ان اعتداد الأمير بنفسه كان كبيرا جدا حتى ليخال
المرء الذي لا يعرف عن سيرته شيئا أنه من قبيل المبالغة : إلا
أنه صادق في الواقع فيما يدعي ، ومحق فيما يقول ، ومعارك
الحربية التحريرية طيلة سبعة عشر عاما خير شاهد على ذلك .

وأعتقد أن هذا الاعتداد الشديد الذي يظهره في حياته
والذي امتاز به عن غيره ، هو الذي اعانه على مواجهة تلك الحروب
الطاحنة ، والأهوال والأخطار مدة كفاحه الذي لم يتخلله ادنى
راحة أو فتور .

والاعتداد بالنفس من ضروب القوى المعنوية التي تستفز
المرء على أن يتقدم إلى الامام بشرط أن يصاحب ذلك نوع من
الحكمة التي تكيف الانسان لتجعل منه عظيما بحق يستحق لقب
الزعامة بنوعيهما : الحسي ، والمعنوي .

ومن غير شك ان كل هذا توفّر لدى الأمير ، واكتمل .
ولنسمع اليه كيف يقول مفتخرا :

لنا في كل مكرمة مجال	ومن فوق السحاب لنا رجال
ركبنا للمكارم كل هول	وخضنا أبحرا ولها زجال
إذا عنها توانى الغير عجزا	فحنّ الراحلون لها عجال
سوانا ليس بالمقصود لما	ينادى المستغيث: الا تعالوا ؛
ولفظ الناس ليس له مسمى	سوانا ، والمنى منا ينال
لنا الفخر العميم بكل عصر	ومصر ، هل بهذا ما يقال ؟
رفعنا ثوبنا عن كل لؤم	واقوالي تصدقها الفعال

وهكذا لم يقنع بكل هذا فنأدى في الناس جميعا ليسألوا عنه
غيره ، وخصوصا الفرنسيين كي يتحققوا فيما قاله ، ويعرفوا
أنه الحقيقة بعينها . فقال :

سلوا عنا الفرنسيين يخبروكم	وبصدق إذا حكوا منهم مقال
فكم لي فيهم من يوم حرب	به افتخر الزمان ولا يزال

ولم يفتأ يفاخر بنفسه ، ويعتد بشجاعته وإقدامه حتى عندما
يخاطب زوجه الغضوب وهو يردد :

أمير إذا ما كان جيشي مقبلا	وموقد نار الحرب إذ لم يكن صالي
إذا ما لقيت الخليل إنني لأول	وإن جال أصحابي فاني لها تالي
أدافع عنهم ما يخافون من ردى	

فيشكر كل الخلق من حسن افعالي
وأورد آيات الطعان صحيحة وأصدرها بالرمي تمثال غربال

ومن عادة السادات بالجيش تحتمي

وبى يحتمي جيشي وتحرس أبطالي
وبى تتقي يوم الطعان فوارس
تخالينهم في الحرب أمثال أشبال
إذا تشككي خيلي الجراح تحمحمما
أقول لها صبرا كصبري وإجمالي
وأبذل يوم الروع نفسا كريمة
على أنها في السلم أغلى من الغالي
سلي الليل عني كم شققت أديمه
على ضامر الجنين معتدل عالي
وسهلا وحزنا كم طويت بترحالي
سلي البيد عني والمقاوز والربى
وعني سلي جنس الفرنسيس تعلمي
فلا تهزئي بي واعلمي أنني الذي
«أهاب ولو أصبحت تحت الثرى بالي»

أجل ! إلى هذا الحد يعتد الأمير بنفسه ، وإلى هذه الدرجة يعلو بنفسه حتى يجعل منها ، مجنا يحتمي به فوارسه ، ويسكن تحته جيشه ، ويلوذ به أبطاله .

إنها لشجاعة اخرى ، وبطولة كبيرة هذه التي أصبح صاحبها يهاب وهو تحت الثرى . وإلى جانب هذا فهي أمر واقع عندما يحدثنا التاريخ بأن الأمير أصيب فرسه بثمانى رصاصات ، وسقط بالتاسعة وهو في الخط الامامي في (واقعة خنق النطاح الاولى) ، وان ثيابه كلها تقطعت وخربها الرصاص ، وان أربعة افراس كاملة تصاب بالموت في واقعة رأس العيون فيستبدل غيرها ليواصل العمل في المعركة . وهكذا في المقطع وتافنا وتلمسان والغزوات وغيرها .

وإذا كان اعتداده بنفسه قد بلغ هذه الدرجة ، فان اعتداده باصحابه ، وافتخاره بهم ليس بأقل من هذا . وهو دليل آخر

على صدق الأمير فيما يقول ، حيث لم يحتكر ذلك لنفسه فحسب .
وهو ضمان من جهة أخرى لقيمة ذكراه ، وسمو تفكيره ،
وعلو مقاصده الشريفة ، لانه بهذا الاعتراف الجميل منه لأولئك
الابطال المغاور ، وضعهم في مأمن من التزعزع .

يقول الأمير في اصحابه هؤلاء :

إن غيرهم بالمال شح وما سخا	جادوا ببذل النفس دون تعلل
الباذلون نفوسهم ونفيسهم	في حب مالكنة العظيم الاجل
كم يضحك الرحمن من فعلاتهم	يوم الكريهة : نعم فعل الكمل
الصادقون الصابرون لدى الوغى	الحاملون لكل ما لم يحمل
إن نال غيرهم اللذائذ مسرفا	هم يتغنون قراع كتب الجحفل

وإذا كان الأمير قد كان ذلك منه « وصفا » لا عملا ،
فان جيش الاحتلال قد كان ذلك منه « عمليا » ، حيث انه في
احدى الوقائع حشر الأهالي العزل في المغاور وسد مدخلها بالنيران
حتى ماتوا جميعا مختنقين بالدخان ، واكلتهم النيران طعمة
مستساغة ، كما وقع ذلك عام (1845م) لقبيلة من (أولاد سيدي
يحيى) بالصحراء . حيث حاصر أهلها (كافيناك) في غار يدعى :
« غار العقبة البيضاء » . وكانو (500) وقيل (7000) شخصا ،
فاحرقهم جميعا بنفس الطريقة الآتفة الذكر .

نعم ! يعيب ذاك عن الأمير من لم يعلم هذا واكثر من هذا ،
أما من اطلع عليه فلا يلومه في قوله يصف اصحابه :

وألد شيء عندهم لحم العدا	ودماؤهم كزلال عذب المنهل
النازلون بكل ضنك ضيق	رغما على الاعداء بغير تهول
لا يعرف الشكوى صغير منهم	أبدا ولا البلوى إذا ما يصطلي

ولا مرأ في أن مثل هؤلاء الاصحاب لا بد أن يكونوا على جانب عظيم من الشجاعة والاقدام لا يستهان بهما ، ولا شك أيضا أن يكونوا قد ادوا خدمات جليلة للوطن ، إلى جانب كونهم سواعد الأمير الميامين ، وفروسانه المغاوير .

أجل ! بهذا يحدثنا عنهم الأمير عبد القادر قائلا :

أو بارع في كل شيء مجمل	ما منهم الا شجاع قارع
من سابق لفضائل وتفضل	كم نافسوا كم سارعوا كم سابقوا
أقوى العداة بكثرة وتمول	كم حاربوا كم صاربوا كم غالبوا
أقوى أعاديهم كعصف مؤكل	كم صابروا كم كابروا كم غادروا
للائبات بصارم وبمقول	كم جاهدوا كم طاردوا وتجلدوا
من جيش كفر شبه موج يعتلي	كم قاتلوا كم طاولوا كم ماحلوا
شمل الكوافر باقتحام الجحفل	كم ثبتوا كم بتتوا كم شتتوا
بتسارع للموت لا بتمهل	كم ادجلوا كم ازعجوا كم اسرجوا
تشيت كل كتيبة بالصيقل	كم شردوا كم بددوا وتوعدوا
عند الصباح له مشوا بتهلل	يوم الوغى يوم المسرة عندهم
ممسوحة بثياب كل مجندل	فدماؤهم مسفوحة وسيوفهم
موت الشهادة غبطة المتوسل	لا يحزنون لهالك بل عندهم
والموت عندهم بموت الهمل	ما الموت بالبيض الرقاق نقيصة

وهنا لا بأس ان نقف قليلا لنذكر ان الأمير في مواقفه هذه جاد غير هازل ، صادق غير مجازف. وهذا على عكس غيره من الشعراء بصفة عامة الذين يطرون في المديح الى حد الكذب ، ويغرقون في الفخر الى درجة التدجيل .

وميزة الصدق في الأقوال قليلة عند الانسان في مثل هذه
المواطن ، ومع ذلك فإن الأمير كان فيها الصادق الأمين ، والمخلص
الوفى . وكيف لا ! وهو القائل :

رفعنا ثوبنا عن كل لؤم (وأقوالى تصدقها الفعال)

ومرة اخرى نلمس صدقه في أقواله ، وذلك عندما نصب
حكما في فصل قضية تفضيل البدو على الحضر ، اذ يقول :

يا عاذرا لامرىء قد هام في الحضر وعاذلا لمحج البدو والقفر
لاتدمن بيوتا خف محملها وتمدحن بيوت الطين والحجر
لو كنت تعلم ما في البدو تعذرني

لكن جهلت وكم في الجهل من ضرر

حقا ان الجهل عظيم الضرر ، والا فكيف لا تكون البادية
خييرا من الحاضرة مادام سكانها في خير مستمر ، وعافية دائمة .
هم اصحاب الكلمة في اوطانهم بعيدين عن كل خطر وبلاء
بما توفر لديهم من الهواء الطلق ، والكرم الحامى ، والخلق
الرفيع ، مع ما يصاحب هذا من القوة الجسمية التي تجعلهم دائما
على قدم الاستعداد لدفع كل الاخطار ، وصد كل الهجومات ،
بسيوفهم البتارة ، وحميتهم المتقدة ، وسفائنهم البرية .

يقول الأمير :

سفائن البر بل أنجى لراكبها	سفائن البحر كم فيها من الخطر
لنا المهارى وما للريح سرعتها	بها وبالخيول لنا كل مفتخر
فخيلنا دائما للحرب مسرجة	من استغاث بنا بشره بالظفر
نحن الملوك فلا تعدل بنا احدا	واى عيش لمن قد بات في خفر؟

لأنحمل الضيم ممن جار نتركه وأرضه ، وجميع العز في السفر
وان اساء علينا الجار عشرته نبين عنه بلا ضر ولا ضرر
نبيت نار القرى تبدو لطارقنا فيها المداواة من جوع ومن خصر
عدونا ماله ملجا ولا وزر وعندنا عايدات السبق والظفر

ومهما يكن عدم مشاطرتنا للامير في جعله كل العز والشرف
في السفر ، لان صاحبه يفقد الحياة الرتيبة التي تتطلبها الحاضرة ،
والواقع البشري ايضا ، ولأن الاستقرار الانساني يجب ان تتوفر
له عوامل الإقامة حتى يتجه الانسان الى اداء رسالته في اي
وجهة كانت مهما يكن ذلك ، فاننا نوافقه كل الموافقة ونشاطه
في قوله :

ما في البداوة من عيب تدم به الا المروءة والاحسان بالبدر
وصحة الجسم فيها غير خافية والعيب والداء مقسوم على الحضر
من لم يمت عندنا بالطعن عاش مدى فنحن اطول خلق الله في العمر

بقية الأغراض الأخرى :

واذا ما تجاوزنا اشعاره الحربية والفخرية الى شعره الغزلي
نجد انه متمسك بخلة الصدق ايضا كما نعثر على ذلك في شعره
الصوفي .

يقول متغزلا بزوجه خديجة بنت عمه علي بن ابي طالب :
أقاسي الحب من قاسي الفؤاد وأرعاه ولا يرعى ودادي
أريد حياتها وتريد قتلي بهجر ، أو بصد ، أو بعاد
وابكيها ، فتضحك ملء فيها واسهر ، وهي في طيب الرقاد

هكذا يستسلم ، وهو القائد الحربي ، والبطل العسكري ،
والزعيم السياسي ، الى هذا الالباء والشمم اللذين تظهرهما معشوقته
وتقصر على تنفيذهما وتطبيقيهما عليه .

فهل حرك ساكنا ، ابدا ! لماذا ؟ الجواب عند الامير نفسه
الذي تملكه العجب بدوره إزاء هذا الواقع ، والظاهرة العجيبة .
يقول :

ومن عجب تخاف الاسد بطشي ويمعني غزال عن مرادي
وماذا غير ان له جمالا تملك مهجتي ملك السواد
وسلطان الجمال له اعتزاز على ذي الخيل والرجل الجواد
وهذا العقل مغتفر وزين اذا يوما أبيت على ميعاد

ولئن كان الناس يتهافون على عالم المادة متسابقين الى
كنوز الذهب والفضة بكل الوسائل الشرعية وغيرها ، في شيء
من الحزم والجد ، فان الامير يكفيه ذخرا وزادا الخضوة بينت عمه :

اذا ما الناس ترغب في كنوز فبنت العم مكتزى وزادي

وبالوقوف قليلا عند هذا الحد نسبتي من خلال شعر الأمير ان
اهالي البيئة في عصره ، وجمهور الشعب يحبون الجمال ،
ويعشقون مظاهره . وهو دليل على صفاء الذهن ، ونصب الذاكرة
ونباهة العقل ، ووفرة الخيال ، ودقة الفطنة .

وهذا يجر إلى اعتبار رقي البيئة ، وقبولها للتطور في صورة
وجود عوامل الرقي ووسائل التحضر .

ومعنى هذا أيضا أن المجتمع الجزائري عريق في الحضارة
منذ القدم . ذلك أن ظاهرة عشق الجمال ، وفشوها في أمة ،

ما ، معناه ليونة الطباع في ذلك الانسان ، وليونة الطباع منشؤها من تهذيب الافكار ، وتهذيب الافكار وليد رقي العقل الباطني . ورقى العقل الباطني يحفز صاحبه إلى البحث والتنقيب عن أسرار الكون ، ومقومات الطبيعة .

ولصحة ما نقول في نضوج الشعب الجزائري وتحفزه إلى الامام عندما يمنح مسيرين حكماء نعود إلى فترة حكم الأمير عبد القادر التي مرت بنا فيما مضى من الكتاب ، كي نتأكد إلى أين ارتقى في ظرف لم يتجاوز السبعة عشر عاما ، مر معظمها في الكفاح الحربي التحريري .

ومع هذا فقد حقق الأمير عبد القادر للشعب الجزائري ما لم يتوفر لفرنسا نفسها في ذلك الوقت : ولا حتى لبقية الأمم الاخرى غيرها .

وما حققه الأمير عبد القادر للشعب الجزائري غير ممكن أن يحققه لولا أن هذا الشعب كان قابلا للتطور ، مستعدا للعمل المتواصل في سبيل حياة فاضلة ، ومستقبل زاهر : وأصبح يدرئ معنى الحياة في ظل الحرية الكاملة ، والاستقلال التام ، تحت راية الحكومة الوطنية الشعبية . ولعل تجربة البناء الرائدة التي حققها بعد تحقيق الاستقلال في أقل من عقدين ، خير دليل على مدى تحفزه للعمل .

ونعود إلى الجمال لنذكر أن دفاع الأمير عنه أمر لا يقدر ، حتى أنه شنع كثيرا بأولئك الذين يريدون تشويه الخلدو بالموسى بواسطة الرسم فقال !

أقول لقوم لا تفيد نصيحتي لديهم ولو أبديت كل الأدلة ألا فاتركوا ورد الخلدو وشأنه فتخديكم في الخلد أقبح فعلة

أيعمد ذو لب اخد مورد ويقسمه عمدا إلى شر قسمة
ومادح شرط الخد بالسود صادق وأما بخد البيض فالقبح عمدتي
أما يخشني من أن يكون مخددا ويدخل فيمن حاز أفضح قولة
فباللحظ لا الموسى تخدش وجنة فيا ويلتا منه ويا طول حسرتي
ولاني لأهوى كل خد مورد زها قط لم يمسه موسى بخدشة

أما شعره الصوفي فتراه فيه ينتقل من عالم البشرية المادية
إلى عالم الانسانية الروحية ، متعجبا من أولئك الذين يغذون السير
طلبا للكمال وراء المادة .

وكل ما في الأمر أن مكة المكرمة بها كعبتان عنده :
كعبة المسادة ذات الجدران والاركان وصاحبة الفروض والمناسك ،
وكعبة الجنب العالي الذي سما مستغنيا عن الركن والحجر .

يقول الأمير :

فمكة ذي خير البلاد فديتها فما طاولتها الشمس يوما ولا النسر
بها كعبتان كعبة طاف حولها حجاج الملا بل ذاك عندهم الظفر
وكعبة حجاج الجنب الذي سما وجل فلا ركن لديه ولا حجر
وشتان ما بين الحجاجين عندنا فهذا له ملك وهذا له حجر
عجبت لبಾಗಿ السير للجانب الذي تقدس مما لا يجد له السير
ويلقي إليه نفسه بفنائسه بصدق تساوى عنده السروالجهز
فيلقى مناخ الجود والفضل واسعا ويلقي فراتا طاب نهلا فما الفطر

وهكذا لو تتبعنا سائر اغراضه الشعرية بالدرس والتحليل
ما وسعنا مجلد ضخم ، زيادة عن كون ذلك يخرجنا عن غرض
الكتاب .

فاكتفينا بهذا القدر على أن نعود لدراسة الموضوع بصفة
أوسع واشمل إن سمحت الظروف ، وزرقنا التوفيق .

* * *

منتخبات من شعره

قال الأمير مفتخرا في ابتداء ملكه بعد واقعتي خنق النطاح
اللتين انتصر فيهما الأمير انتصارا باهرا :

توسد بمهد الأمن قد مرت النوى	وزال لغوب السير من مشهد الثوى
وعر جيادا جاد بالنفس كرها	وقد أشرفت مما عراها على الثوى
وكم قد جرت طلقا بنا في غياهب	وخاضت بحار الآل من شدة الجوى
وكم من مفازات يضل بها القطا	قطعت بهاو الذئب من هولها عوى
لذا قد غدت مثل القسي ضورا	وتلك سهام للعدا وقعها شوى
إلى أن بدت نيران اعلامنا لها	وماضوء نيران الكرام له انزوا
ولاسيما أهل السيادة مثلنا	بنو الشرف المحض المصان عن الهوى

فقلت ايا ابن الراشدي لك الهنا

الا يا ابن خلاد تطاولت للعلا	كفى فاترك التسيار واحمد وجى النوى
فمن أجل ذا قد شد في ربعا لها	وبانت مأواك الكريم وما حوى
وحل بكهف لا يرام جنبه	عقلا وناديننا لك العز قد ثوى
فنحن أكاليل الهداية والعلا	فمن حل فيه مثل من حل في طوى
ونحن لنا دين وديننا تجمعا	ومن نشر عليهم ذى المجد قد طوى
مناقب مختارية قادريه	ولا فخر الا ما لنا يرفع اللوى
	تسامت وعباسية مجدها احتوى

فان شئت علما تلقني خير عالم

وفي الروح اخباري غدت توهن القوى

لنا سفن بحر الحديث جرت به	وخاضت فطاب الورد من بهارتوى
وان رمت فقه الاصبحي فجع على	مجالسنا تشهد لداء العنا دوا
وان شئت نحوا فأنحنا تلق ما له	غدا يذعن البصري زهدا بماروى
ونحن سقينا البيض في كل معرك	دماء العداء والسمر اسعرت الجوى
الم تر في خنق النطاح نطاحنا	غداة التقينا كم شجاع لهم لوى
وكم هامة ذاك النهار قد دنتها	بحد حسامي والقنا طعنة شوى
وأشقر تحتي كلمته رماحهم	ثمان ولم يشك الجوى بل وما التوى
بيوم قضى نجبا أخي فارتقى إلى	جنان له فيها نبي الرضا أوى
فما ارتد من وقع السنان عنانه	إلى أن أتاه الفوز راغم من عوى
ومن بينهم حملته حين قد قضى	وكم رمية كالنجم من أفقه هوى

ويوم قضى تحتي جواد برمبة

وبي احدثوا لولا أولو الناس والقوى

وأسيافنا قد جردت من جفونها	وردت إليها بعد ورد لها روى
ولما بدا قرني بيمناه حربيه	وكفى بها نار بها الكباش قد شوى
فايقن اني قابض الروح فأنكفا	يولي فوافاه حسامي مذ هوى
شدت عليهم شدة هاشمية	وقد وردوا ورد المنايا على الغوى
نزلت ببرج العين نزلة ضيغم	فزادوا بها حزنا وعمهم الجوى
ومازلت أرميهم بكل مهنند	وكل جواد همه الكر لا الشوى
وذا دأبنا فيه حياة لديننا	وروح جهاد بعد ما عضه ذوى
جزى الله عنا كل شهم غدت له	غريس لها فضل أأانا وما انزوى

فكم اضرمو نار الوغى بالظبا معي

وصالوا وجالوا والقلوب له اشتوى

سرور اذا قامت وشاننا عوى	وانا بنو الحرب العوان بها لنا
كفجأة موسى بالنبوة في طوى	لذاك عروس الملك كانت خطيبي
وكم رد عنها خاطب بالهوى هوى	وقد علمتني خير كفء لوصلها
ولي أذعنت والمعتدي بالنوى ثوى	فواصلتها بكرا لدي تبرجت
واسقيت ظاميتها الهداية فارتوى	وقد سرت فيهم سيرة عمرية
ينير الدياجي باللسنا بعد ما لوى	واني لأرجو أن أكون أنا الذي

وعندما اخلى له الفرنسيون مدينة (تلمسان) بعد عقد الصلح مع
بيجو المعروف بمعاهدة (قافنة) قال :

ولبت فهذا حسن صوت نداها	الى الصون مدت تلمسان يداها
وبلل فؤادا من زلال نداها	وقد رفعت عنها الأزرار فلج به
فلاترض من زاهي الرياض عداها	وذا روض خديها تفتق نوره
عداة وهم بين الانام عداها	ويا طالما صانت نقاب جمالها
فأرداه منها لحظها ومداها	وكم رائم رام الجمال الذي ترى
فظنت بما يبقى وشط مداها	وحاول لثم الخال من ورد خدها
يشتم طرقا من وشي ذيل رداها	وكم خاطب لم يدع كفء لها ولم
وما مسها مسا أبان رضاها	وآخر لم يعقد عليها بعصمة

وقال يفتخر ايضا :

ومن فوق السماء لنا رجال	لنا في كل مكرمة مجال
وخضنا ابجرا ولها زجال	ركبنا للمكارم كل هول

إذا عنها توانى الغير عجزا
سوانا ليس بالمقصود لما
ولفظ الناس ليس له مسمى
لنا الفخر العميم بكل عصر
رفعنا ثوبنا عن كل لؤم
ولو ندري بماء المزن يزري
ذرا ذا المجد حقا قد تعالى
فلا جزع ولا هلع مشين
ونحلم ان جنى السفهاء حقا
ورثنا سؤددا للعرب يلقى
فبالجد القديم علت قريش
وكان لنا دوام الدهر ذكر
ومنا لم يزل في كل عصر
لقد شادوا المؤسس من قديم
لهم همم سمت فوق الثريا
لهم لسن العلوم لها احتجاج
سلاوا عنا الفرنسيين يخبروكم
فكم لي فيهم من يوم حرب

فنحن الراحلون لها عجال
ينادي المستغيث: ألا تعالوا !
سوانا ، والمنى منا ينال
ومصر ، هل بهذا ما يقال ؟
وأقوالي تصدقها الفعّال
لكان لنا على الظلم احتمال
وصدقا قد تطاول لا يطال
ومنا الغدر او كذب محال
ومن قبل السؤال لنا نوال
وما تبقى السماء ولا الجبال
ومنا فوق ذا طابت فعال
بذا نطق الكتاب ولا يزال
رجال للرجال هم الرجال
بهم ترقى المكارم والخصال
حماة الدين دأبهم النضال
وبيض ما يثلمها النزال
ويصدق اذ حكوا منهم مقال
به افتخر الزمان ولا يزال

وقال في الفخر أيضا مخاطبا زوجه :

لأعلم من تحت السماء بأحوالي
أجلي هموم القوم في يوم تجوالي
وأحمي نساء الحي في يوم تهوال

تسألني أم البنين وانها
ألم تعلمي ياربة الخدر أنني
وأغشى مضيق الموت لامتهيبا

يثقن النساء بي حيثما كنت حاضرا
 امير اذا ما كان جيشي مقبلا
 اذا ما لقيت الخيل اني لاول
 ادافع عنهم ما يخافون من ردى
 وأورد آيات الطعان صحيحة
 ومن عادة السادات بالجيش تحتمي

وبي يحتمي جيشي وتحرس ابطالي
 وبني تتقي يوم الطعان فوارس
 اذا تشتكى خيلي الجراح تحمحمما
 وابذل يوم الروع نفسا كريمة
 سلي الليل عني كم شققت أديمه
 سلي البید عني والمفاوز والربى
 وعني سلي جنس الفرنسيس تعلمي
 فما همتي الا مقارعة العدا
 فلا تهزئي بي واعلمي أنني الذي
 أهاب ولو أصبحت تحت الثرى بالي

وقال متشوقا الى خليفته وجنوده بجمال جرجرة من بلاد
 القبائل :

يا ايها الريح الجنوب تحملي
 وأقري السلام اهيل ودي وانثري
 حلي خيام بني الكرام وخبري
 جفني لقد الف السهاد لبيّنكم
 مني تحية مغرم وتجملي
 من طيب ما حملت ريح قرنفل
 أني أبيت بحرقة وتبلبل
 فلذا غدا طيب المنام بمعزل

كم ليلة قدبتها متحسرا
سهران ذو حزن تطاول ليله
ماذا يضر احبتي لو ارسلوا
كل الذي ألقاه في جنب الهوى
ادي الامانة يا جنوب ، وغايتي
اهدي الى من بالرياض حديثهم
تهدي الي طرائفا وظرائفا
حاولت نفسي الصبر عنهم قيل لي
كيف التصبر عنهم وهم هم
ايحل ريب الدهر ما عقدوا وكم
تقديهم نفسي وتقدي ارضهم
أفدي اناسا ليس يدعى غيرهم
يكفيهم شرفا وفخرا باقيا
قد خصهم واختصهم واختارهم
هم بالمديح احق لكن ربما
ان غيرهم بالمال شح وما سخا
الباذلون نفوسهم ونفيسهم
كم يضحك الرحمن من فعلاتهم
الصادقون الصابرون لدى الوغى
ان نال غيرهم اللذائذ مسرفا
وألد شيء عندهم لحم العدا
النازلون بكل ضنك ضيق

كمبيت ارمد في شقا وتململ
فمتى أرى ليلى بوصل ينجلي ؟
طيف المنام يزورني بتمثل ؟
سهل سوى بين الحبيب الافضل
في جمع شملي يا نسيم الشمال
أذكى واحلى من عبير قرنفل
ولطائفا بتعطر وتعسل
مه ! ذامحال ويك عنه تحول
أرباب عهدي بالعقود الكمل
حلت عقودي بالمنى المتخيل
ازكى المنازل يا لها من منزل
حاشا العصابة والطاراز الأول
حمل اللواء الهاشمي الاطول
رب الانام لذا بغير تعمل
ضاعت حقوق بالعدا والعذل
جادوا ببذل النفس دون تعلل
في حب مالكننا العظيم الاجلل
يوم الكريهة ، نعم فعل الكمل
الحاملون لكل ما لم يحمل
هم يبتغون قراع كتب الجحفل
ودماؤهم كزلال عذب المهل
رغما على الاعداء بغير تهول

لا يعرف الشكوى صغير منهم
ما منهم إلا شجاع قارع
كم نافسوا كم سارعوا كم سابقوا
كم حاربوا كم ضاربوا كم غالبوا
كم صابروا كم كابروا كم غادروا
كم جاهدوا كم طاردوا وتجلدوا
كم قاتلوا كم طاولوا كم ماحلوا
كم ثبتوا كم بتتوا كم شتتوا
كم أدجلوا كم أزعجوا كم أسرجوا
كم شردوا كم بددوا وتعودوا
يوم الوغى يوم المسرة عندهم
فدماؤهم وسيوفهم مسفوحة
لا يحزنون لهالك بل عندهم
ما الموت بالبيض الرقاق نقيصة
يارب ! انك في الجهاد أقمتهم

أبدا ولا البلوى إذا ما يصطلي
أو بارع في كل شيء مجمل
من سابق لفضائل وتفضل
أقوى العداة بكثرة وتمول
أقوى أعاديهم كعصف مؤكل
للسائبات بصارم وبمقول
من جيش كفر شبه موج يعتلي
شمل الكوافر باقتحام الجحفل
بتسارع للموت لا يتمهل
تشيت كل كتية بالصيقل
موت الشهادة غبطة المتسول
ممسوحة بثياب كل مجندل
موت الشهادة غبطة المتسول
والنقص عندهم بموت الهمل
فبكل خير عنهم فتفضل ...

وعندما التجأ اخوانه سعيد ، ومصطفى ، والحسين ،
إلى المغرب الأقصى قال متشوقا اليهم :

ياسود العين يا روح الجسد
كنت لي قرة عين وبها
فرمى الدهر بعيني اسهما
ايروق الطرف شيء بعدكم ؟
مذ ترحلتم اذبتهم مهجتي
ياربيع القلب يا نعم السند
راح قلبي لا بمال وولد
مذ نأيتم لا أرى فيها احد
لا ! ورب البيت في هزل وجد
ودموعي فائضات من كمد

ما اراه فانيا حتى الابد
 ووهى العظم ، ولم يبق الجلد
 ما يسر القلب في أخذ ورد
 من مجاز مرسل عندي يعد
 يعلم الحال سوى الفرد الصمد
 يا (سعيد) هل خيال لي يرد
 (مصطفى) هل من دواء للكمد
 ما لحكم الله في الخلق مرد
 باقتراب يحيى ميتا لم يعد ؟
 عاد إنساني وروحي للجسد
 انتم ذخري وكثري والسند
 سلفوا لي أهل سعي لا يرد
 وإذا ما أدبرت فارضوا بود
 طيب يترى إلى غير أمد
 كل حب لي هو الصنو الاود

قد فنى صبري ولم يفن الجوى
 وانذوى ما كان رطبا يانعا
 مذ تواريتم توارى فرحي
 فحياتي بعدكم مذ غبتكم
 طال ليلي يا أحبائي ولم
 كم أنادي حين يبدو صحبه
 فترد الروح للجسم ، ويا
 شاقني حب (حسين) شاقني
 هل وجود الدهر من بعد النوى
 فاذا لي تم ما املته
 يا ذوي القربى قريبا من أب
 لي كونوا مثل ما كان الأولى
 فاذا ما أقبلت فلتبدلوا
 وعليكم مني سلام صيب
 يشمل الاحباب أنى قد ثووا

وعندما حكمه بعض الأمراء الفرنسيين في الخلاف الناشب
 بينهم . هل الحضر أفضل من البدو ؟ أجاب وهو بفرنسا بتفضيل
 البدو ، فقال :

وعاذلا لمحج البدو والقفسر
 وتمدحن بيوت الطين والحجر
 لكن جهلت وكم في الجهل من ضرر
 بساط رمل به الحصباء كالدرر

يا عاذرا لامرى عقدهام في الحضر
 لا تذمن بيوتا خف محملها
 لو كنت تعلم ما في البدو تعذرني
 أو كنت اصبحت في الصحراء مرتقيا

أوجلت في روضة قد راق منظرها
تستشقن نسima طاب منتشقا
أو كنت في صبح ليل هاج هاقته
رأيت في كل وجه من بسائطها
فيالها وقفة لم تبق من حزن
نباكر الصيد أحيانا فنبعته
فكم ظلمنا ظليما مع نعمته
يوم الرحيل إذا شدت هوادجنا
فيها العذارى وفيها قد جعلنا كوى
تمشي الحدادة لها من خلفها زجل
ونحن فوق جياد الخيل نركضها
نطارد الوحش والغزلان نلحقها
نروح للحج ليلا بعد ما نزلوا
ترايبها المسك بل أنقى وجاد بها
نلقى الخيام وقد صفت بها فغدت
قال الأولى قدمضوا قولاي صدقه
(الحسن يظهر في بيتين روثقه
أنعامنا إن اتت عند العشي تحل
سفائن البر بل أنجى لراكبها
لنا المهارى وما للريم سرعتها
فخيلنا دائما للحرب مسرجة
نحن الملوك فلا تعدل بنا أحدا

بكل لون جميل شيق عطر
يزيد في الروح لم يسر على قدر
علوت في مرقب أو جلت بالنظر
سربا من الوحش يرعى اطيب الشجر
في قلب مضنى ولا كد لذي ضجر
فالصيد منا مدى الأوقات في دعر
وإن يكن طائرا في الجو كالصقر
شقائق عمها مزن من المطر
مرقعات باحداق من الحو
أشهى من الناي والسنطير والوتر
شليلها زينة الاكفال والخصر
على البعاد وما تنجو من القمر
منازلا ما بها لطخ من الوضر
صوب الغمامم بالآصال والبكر
مثل السماء زهت بالانجم الزهر
نقل وعقل ، وما للحق من غير
بيت من الشعر او بيت من الشعر
اصواتها كدوي الرعد بالسحر
سفائن البحر كم فيها من الخطر
بها وبالخيل لنا كل مفتخر
من استغاث بنا بشره بالظفر
وأي عيش لمن قد بات في خفر؟

لأنحمل الضيم ممن جار نتركه
وان أساء علينا الجار عشرته
تبيت نار القرى تبدو لطارقنا
عدونا ما له ملجأ ولا وزر
شرابها من حليب ما يخالطه
اموال اعدائنا في كل آونة
ما في البداوة من عيب تدم به
وصحة الجسم فيها غير خافية
من لم يمت عندنا بالطعن عاش مدى

وارضه وجميع الغز في السفر
نبين عنه بلا ضر ولا ضرر
فيها المداواة من جوع ومن خصر
وعندنا عادات السبق والظفر
ماء ، وليس حليب النوق كالبقر
تقضي بقسمتها بالعدل والقدر
إلا المروءة والاحسان بالبدر
والعيب والداء مقسوم على الحضر
فنحن اطول خلق الله في العمر

ومن شعره في التغزل قوله في زوجته :

أقاسي الحب من قاسي الفؤاد
أريد حياتها وتريد قتلي
وابكيها فتضحك ملء فيها
وتعمى مقلتي ان ما رأتها
وتهجرني بلا ذنب تراه
واشكوها البعاد وليس تصغي
وابذل مهجتي في لثم فيها
واغتفر العظيم لها ، وتحصي
واخضع ذلة فتريد تيهها
فما تنفك عني ذات عز
فما في الذل للمحبوب عار
رضا المحبوب ليس له عدل

وارعاه ولا يرعى ودادي
بهجر ، او بصد ، او بعاد
واسهر وهي في طيب الرقاد
وعيناها تعمى عن مرادي
فظلمي قد رأيت دون العباد
الى الشكوى ، وتمكث في ازدياد
فتمنعني ، وارجع منه صاد
علي الذنب في وقت العداد
وفي هجري اراها في اشتداد
وما انفك في ... ناسدي
سبيل الجدد للمرار
بغير الذل ليس بمستفاد

ألا ! من منصفى من ظبي قفر؟
ومن عجب تهاب الاسد بطشي
وماذا غير ان له جمالا
وسلطان الجمال له اعتزاز
وهذا الفعل مغتفر وزين
فان رضيت علي أرت محنا
خليلي ان اتيت الي يوما
ففسى بالبخارة إن ترمها
إذا ما الناس ترغب في كنوز

وقوله فيها أيضا :

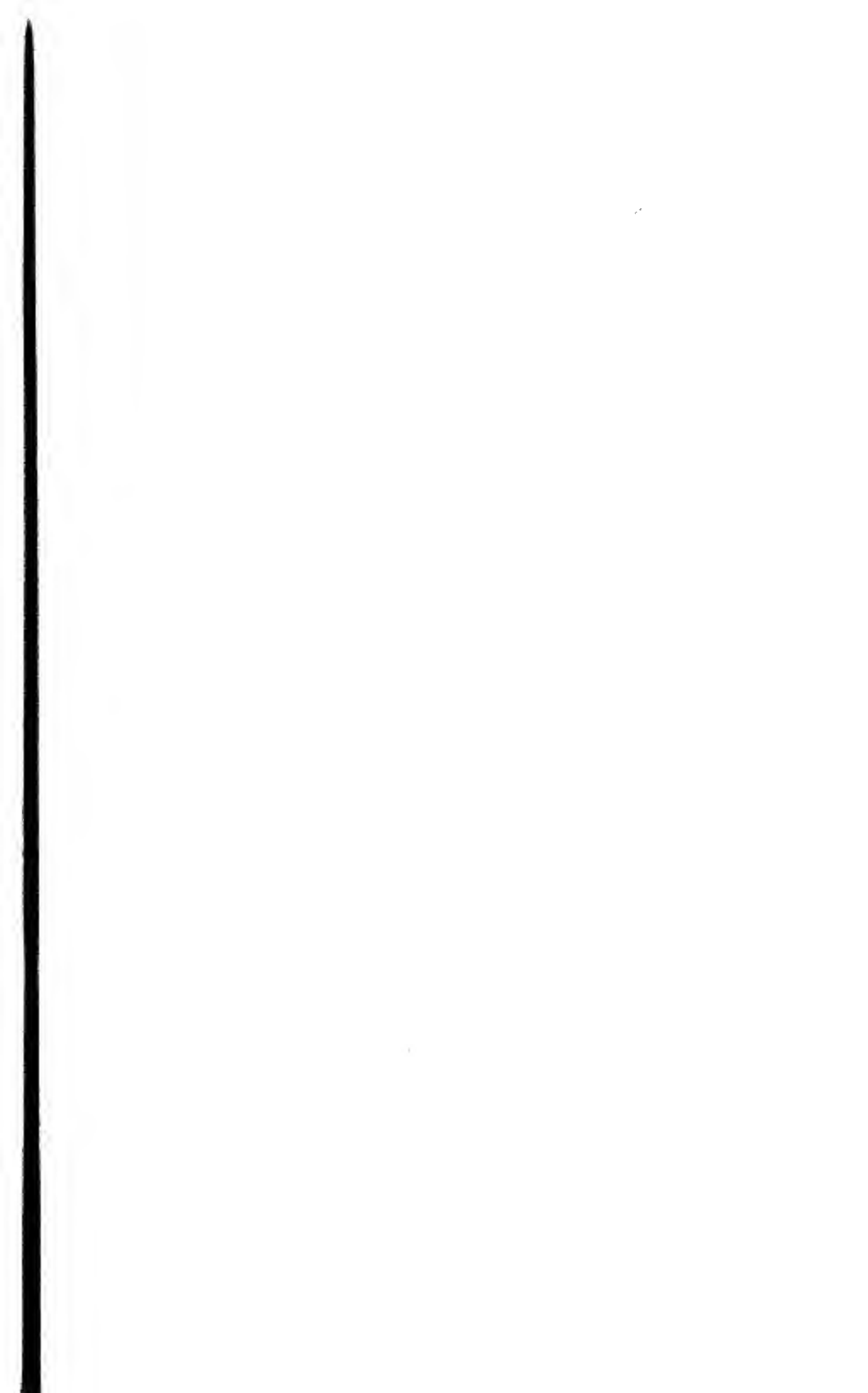
أقول لمحبوب تخلف من بعدي
أما أنت حقا لو رأيت صبابتي
وقلت أرى المسكين عذبه الثوى
وساءك ما قد نلت من شدة الجوى
ولإني وحق الله دائم لوعة
غريق أسير السقم مكلوم الحشا
غريق حريق هل سمعتم بمثل ذا
حينني أنيني زفرتي ومضرتي
ومن عجب صبري لكل كريهة
ولست أهاب البيض كلا ولا القنا
ولا هالني زحف الصفوف وصوتها
وأرجأه أضحت ظلاما وبرقه

لقد اوضحت مراتعه فؤادي
ويمنعني غزال عن مرادي
تملك مهجتي ملك السواد
على ذي الخيل والرجل الجواد
إذا يوما ابيت على ميعاد
بشوشا بالملاحة ظل بادي
بشيرا بالوصال وبالوداد
فخذها بالطريف وبالتلاد
فبنت العم مكنتري وزادي .

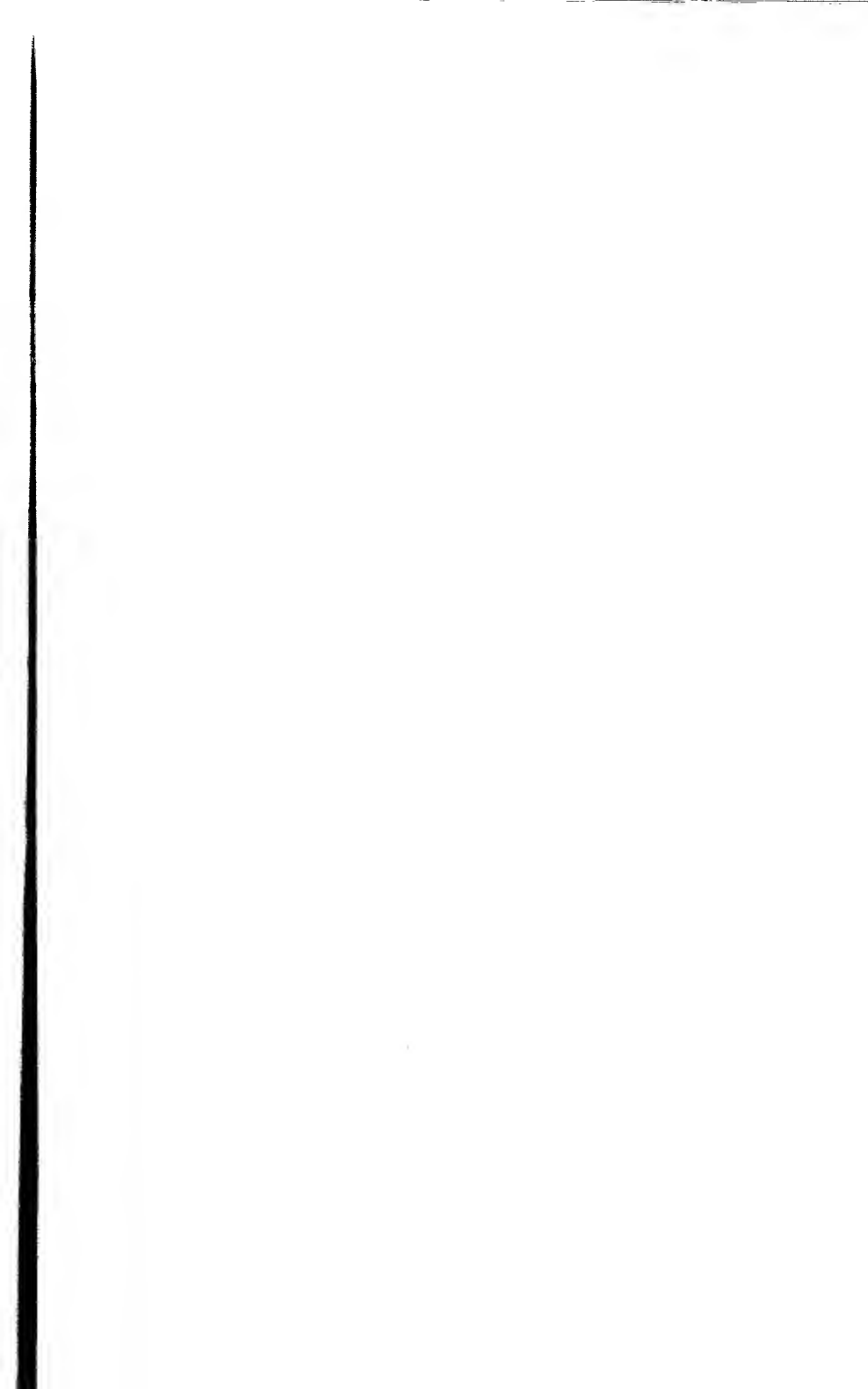
عليلا بأوجاع الفراق وبالبعد
لهان عليك الأمر من شدة الوجد
وأنحله حقا إلى منتهى الحد
وقلت فما للشوق أرمك بالجد
ونار الجوى بين الجوانح في وقد
حريق بنار الهجر والوجد والصد
ففي القلب نار والمياه على الخد
دموعي خضوعي قد أبانوا لماعندي
وحملي لأثقال تجل عن العد
بيوم تصير الهام للبيض كالغمد
بيوم يشيب الطفل فيه مع المرد
سيوفا وأصوات المدافع كالرعد

وقد هالني بل قد أفاض مدامعي
فراق الذي أهواه كهلا ويافعا
فحلت محلا لم يكن حل قبلها
وقد عرفتني الشوق من قبل الهوى
وقد كلفتني الليل أرعى نجومه
فلو حملت رضوى من الشوق بعض ما

حملت لذاب الصخر من شدة الوجد
ألا هل لهذا البين من آخر فقد
تطاول حتى خلت هذا الى الحد؟
ألا هل وجود الدهر بعد فراقنا
فيجمعنا والدهر يجري إلى الضد؟
واشكوك ما قد نلت من الم وما
تحمله ضعفي ، وعالجه جهدي
فراقك نار واقتربك من خلد
لكي تعلمي أم البنين بأنه



القسم الخامس الأمير الديبْلومايبي



الجدید فی علاقات الأمير عبد القادر مع اسبانيا وحكامها العسكريين بمليلة

صلات الأمير عبد القادر بقيادة العالم من خلال رسائله

كانت للامير عبد القادر ، صلات دولية واسعة ، مكثفة ومتعددة ومتنوعة مع كثير من ساسة العالم ، وقادته العسكريين ، والسياسيين ، والمفكرين (1) ، وحظي بالتقدير والاكبار من طرف الجميع بفضل مواقفه البطولية الخالدة ، في الحرب ، والسلم ، وسعة اطلاعه ، وتفهمه للمشاكل ، وعمق ثقافته وتفكيره ، وبعد نظره في القضايا والابعاد السياسية والعسكرية .

ورغم كثرة ما كتب وألف عنه ، فان جوانب كثيرة من نشاطه العسكري وحياته السياسية ، ما تزال مجهولة ، وما يزال الباحثون والمنقبون يكتشفون ويزيجون الستار والغطاء عن البعض منها مرة على مرة في أبحاثهم ودراساتهم الجديدة . وذلك

(1) انظر جريدة الجمهورية بتاريخ 10 رجب 1400 الموافق ليوم 24 ماي 1980 ، حيث نشرنا هذه الكلمة بمناسبة الذكرى السابعة والتسعين لوفاته . والجريدة تصدر في مدينة وهران بغرب الجزائر .

لان الأمير كان كثير الاتصال ، والمراسلات ، للدول ، والملوك ، والامراء والحكام ، والرؤساء ، والوزراء ، والعلماء ، والكتاب والسياسيين ، والديبلوماسيين ، سواء خلال معركة الكفاح المسلح بالجزائر (1830-1847م) أو في منفاه بفرنسا ودمشق الشام (1848-1883م) .



ففي خلال كفاحه ومقاومته للاستعمار الفرنسي بالجزائر . راسل الملك الانجليزي والحكومة الانجليزية عن طريق قناصلها بطنجة ، ومدرين ، وطلب منهما التأيد والمساعدة المادية ، بعد أن شرح لهما شراسة جيش الاحتلال الفرنسي ، وخداع قاداته . وعرض على الحكومة الانجليزية ان يمنحها ميناء تنس ، أو غيره ، لاستثماره مقابل حصوله على الاسلحة والذخائر الحربية . وفعل ذلك مع الحكومة الامريكية ، وراسلها بواسطة قنصلها بطنجة ، وشرح لها خيانة الفرنسيين وعدم وفائهم للعهد ، وطلب منها أن تدعّمه وتؤيده بالاسلحة ، مقابل منحها ميناء ، أو منطقة على الساحل لصالح الاسطول البحري الامريكي .

وراسل السلطان العثماني عبد المجيد ، والصدر الاعظم ، بإلحاح من حمدان بن عثمان خوجة ، وشرح لهما وضع البلاد والنكبات المتوالية التي يلحقها جيش الاحتلال الفرنسي بها . ثم طلب منهما مساعدة وتأيد ودعم عسكري وسياسي .

وقد نشر الدكتور عبد الجليل التميمي بعض هذه المراسلات (2) وأعاد الدكتور أبو القاسم سعد الله نشر البعض منها كذلك (3) .

(2) الدكتور عبد الجليل التميمي : بحوث ووثائق في التاريخ المغربي تونس ، الجزائر ، ليبيا 1816-1871 (تونس ، الدار التونسية للنشر ، مارس 1972) 358 ص .

(3) الدكتور أبو القاسم سعد الله : أول اتصال عبد القادر بالبريطانيين والأمريكيين . مجلة تاريخ وحضارة المغرب ، عدد 13 (الجزائر - جانفي 1976) ص 19-39 .

ويتضح من هذه المراسلات ، تفهم الأمير للصراع الدولي القائم آنذاك بين الدول الاستعمارية خاصة بين فرنسا وانجلترا ، وسعيه للاستفادة منه الى أبعد حد في كفاحه .

وتوسط بعض خلفائه في شرق الجزائر ، وعلى رأسهم : الحسن بن عزوز ومحمد الصغير بن عبد الرحمن بن أحمد بالحاج ، بينه وبين بايات تونس ، ووزرائها ، وحاولوا أن يحكموا الصلة بينه وبينهم ، لخدمة القضية الوطنية وأرسلوا اليهم باسم الأمير وبأمر منه ، هدايا كثيرة . ونشرنا عن ذلك دراسة خاصة بمجلة الاصاله (4) .

وربط الأمير صلاته بوكيل وجق تونس في جبل طارق ، زاكي كرطوزو اليهودي ، وكلفه بشراء الاسلحة والذخيرة ، وتقديم جوازات سفر لمبعوثيه حتى يتمكنوا من قضاء مآربهم ، ويستكملوا استعلاماتهم . غير أن بايات تونس اختاروا طريق التحالف مع جيش الاحتلال الفرنسي ، ووبخوا وكيلهم زاكي كرطوزو ، وأنبوه على فعله ، وطلبوا منه أن يكف في الحال عن الاتصال بالامير ، لان تونس ، حسب تعبير رسالة الباي اليه ، صديقة لفرنسا ، وتعادي من يعاديها ويحاربها . وقد نشرنا عن ذلك دراسة وثائقية في مجلة الاصاله كذلك (5) .

وراسل الأمير ملكة اسبانيا ، وحكامها العسكريين في مليلة ، وطلب منهم التوسط بينه وبين فرنسا ، وتزويده بالاسلحة والذخائر ،

(4) يحيى بوعزيز : جهود الأمير عبد القادر وخلفائه في تدعيم الجبهة الشرقية الفلسطينية . مجلة الاصاله ، عدد 48 . (الجزائر - أوت 1977) ص 2-42 .

(5) يحيى بوعزيز : مواقف بايات تونس من الأمير عبد القادر وثورته . الاصاله ، عدد 23 (الجزائر - جانفي ، فيفري 1975) ص 23-34 .

بعد أن شرح لهم ما يرتكبه الجيش الفرنسي من أعمال القتل والتخريب وهو موضوع فصائنا هذا الذي تقدمه اليوم للقراء ، كموضوع ذى محتوى جديد بالنسبة لكفاح الأمير عبد القادر في سنواته الأخيرة .

وعندما اشتد الخصام والعداء بين الأمير عبد القادر وسلطان المغرب الأقصى عبد الرحمن بن هشام راسل الأمير علماء مصر ، وشرح لهم خيانة هذا السلطان ، وعدد لهم من جرائمه الأمور الستة التالية :

أولا : امداده لجيش الكفار النصارى بالحيوانات للذبح بعد أن حرمهم هو منها مدة ثلاث سنوات .

ثانيا : مصادرته 1500 بندقية انجليزية من عامل له اشتراها من الانجليز للمجاهدين .

ثالثا : مصادرته 400 بذلة من الجوخ اشتراها وكيله (الأمير) للمجاهدين .

رابعا : مصادرته مال أحد رعاياه الذي أوقفه للمجاهدين بالجزائر بدعوى أنه أولى به .

خامسا : منعه بعض رعاياه من التجنيد في صفوف المجاهدين لمحاربة الفرنسيين .

سادسا : اتفاهه مع فرنسا في معاهدة أوت 1844 ، على اعتبار الأمير عبد القادر خارجا عن القانون ، والعمل على قتله ، أو اعتقاله وتسليمه لفرنسا ، أو نفيه عن البلاد (6) .

(6) الأمير محمد : تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر واخبار الجزائر .
(الاسكندرية 1903) ج 1 ، ص 306-313 .

فأجابه الشيخ عlish آنذاك بوجوب محاربة هذا السلطان لانه أصبح مارقا عن الدين ، وشرحنا نحن ذلك في كتابنا عن الامير (7) كما شرحه الأمير محمد في كتابه السابق الذكر (8) .

* * *

وعندما نفى الأمير عبد القادر الى المشرق ، واتخذ دمشق الفيحاء مستقرا له ومقاما ، واصل نشاطه واتصالاته بالقادة والساسة ، في أوروبا وأفريقيا ، وآسيا . وقام بعدة رحلات الى باريس ، ولندن ، والآستانة ، والديار المقدسة ، ودعى للمشاركة في حفل تدشين قناة السويس عام 1869 .

وعلى اثر سقوط الامبراطورية الفرنسية الثانية ، و نابليون الثالث وقيام ثورة المجلس البلدي بباريس ، واعلان نظام الجمهورية الفرنسية الثالثة يوم 4 سبتمبر 1870 ، استشار الأمير صديقه جون دوليسيبس وكيل وجق تونس بباريس في تهنئة رجال العهد الجديد ، ولم ينتظر الجواب ، فبعث تهانيه اليهم ونشرت جريدة المبشر رسالته آنذاك (9) .

ولما اندلعت ثورة المقراني والحداد ، وصبايحية الحدود الشرقية عام 1871 ، التحق ولده محيي الدين ، عن غير علم منه ، ورضاه ، بمنطقة الجريد ، واتصل بثوار أولاد خليفة بتبسة ، وعزم على المشاركة في هذه الثورة ، فغضب عليه واستنكر منه ذلك . وراسل قناصل فرنسا ، في دمشق ، وطرابلس ، وتونس .

(7) يحيى بوعزيز . بطل الكفاح الأمير عبد القادر الجزائري ، ط 1 (تونس 1957) ص 156-166 .

(8) الأمير محمد : المصدر نفسه .

(9) يحيى بوعزيز : الأمير عبد القادر ومشروع قناق قابس والبحر الإفريقي ض الاصاله عدد 25 ، (الجزائر - ماي ، جوان 1975) ص 97-118 .

وراسل وزراء تونس ، وطلب من الجميع أن يعيدوا ابنه الى المشرق ، وتبرأ منه ، ومن عمله ، ووصفه بالمجنون ، والعاق . وكاتب ابن عمه في معسكر ليحث الناس على مقاطعته . ونشرنا عن ذلك دراسة وثائقية في مجلة الاصاله (10) ، وعللنا معارضته هذه وبرناها بالعطف الابوي ، والمصير المجهول ، والضغط الفرنسي بصورة خاصة عليه .

وعلى اثر فشل المقرانيين في ثورتهم ، والتجائهم الى تونس ، أرسلوا وفدا اليه في دمشق ، فتوسط لهم لدى باي تونس ، وطلب منه ومن وزرائه أن يحسنوا استقبالهم ، ويكرموا مشواهم ، وان تعذر ذلك عليهم فليوجهوهم اليه في دمشق ليعالج أمورهم ، وكان عددهم خمسمائة شخص ونيفا . وهذا يسفه ادعاءات الفرنسيين بأنه كان ضد ثوار 1871 ، وحركتهم ، خاصة أولاد مقران . وقد نشرنا عن هذا الموضوع دراسة وثائقية في الثقافة (11) .

وتدخل الأمير كذلك لصالح الثائرين : محمد الكيلوتي ابن الطاهر رزقي ، وابن ناصر بن شهرة ، لدى بايات تونس ووزرائها . ونشرنا ذلك في دراستين اثنتين وثائقيتين : واحدة بالاصالة (12) والاخرى بمجلة جمعية الجغرافية والآثار لمدينة وهران (13) .

(10) وثائق جديدة عن دور محيي الدين بن الأمير عبد القادر في ثورة 1871 ، وعن موقف أبيه والسلطات التونسية منه . الاصاله عدد 38 (أكتوبر 1976) ص 25-62 .

(11) يحيى بوعزيز : وثائق جديدة عن موقف الأمير عبد القادر والدولة العثمانية من الثوار المقرانيين عام 1871 ، . الثقافة عدد 39 (الجزائر - يونيو ، يوليو 1977) ص 11-24 .

(12) يحيى بوعزيز : مواقف الرسميين التونسيين من ثورة الصباحية والكيلوتي في منطقة الحدود الشرقية عام 1871 ، الاصاله عدد 61/60 (سبتمبر 1978) ص 223-233 .

(13) تدخل الأمير عبد القادر لدى بايات تونس ووزرائها لصالح الثائرين الكيلوتي وابن ناصر بن شهرة ، مجلة جمعية الجغرافية والآثار لمدينة وهران (وهران - 1977-1978) ص 23-32 .

وعندما عزم الفرنسيون على انشاء مشروع البحر الداخلي الافريقي ، في منطقة شطوط الجريد التونسي خلال عقد السبعينات وأوائل الثمانينات ، من القرن الماضي ، وأظهر سكان المنطقة ترددا وامتناعا ، لان البحر المقترح سيغمر قراهم وأراضيهم ، توسط اصحاب المشروع ، وعلى رأسهم دوليسبس بالأمير عبد القادر ، وطلبوا منه أن يكتب السكان ويقنعهم ، فامتل وراسلهم بذلك بعد نظره ، وتفهمه ، وادراكه للاهمية الاقتصادية لهذا المشروع الضخم رغم أنه كان بعيدا عن الميدان ، وليس له أي اختصاص في الموضوع .

وقد نشرنا عن هذا الموضوع دراسة وثائقية كذلك بمجلة الاصاله انتقدنا فيها موقف الأمير (14) ، ثم لما تعمقنا في الموضوع بالبحث والدراسة ، اكتشفنا انه على حق ، ونحن الذين أخطأنا في حقه ، فصححنا ذلك في الملتقى الثالث عشر للفكر الاسلامي بتمارست عندما تناولنا هذا الموضوع بالبحث والدراسة ، في اطار البحث عن اهتمامات الفرنسيين بجنوب الجزائر والصحراء من خلال ما كتبوه (15) .

واذا صحت رواية فيليب ديستايور شانتران ، فان الامير كانت له مراسلات كذلك مع الساسة والمسؤولين في كل من روما ، وبرلين ، وفيينا ، وسان بطرسبورق (روسيا) ، الى جانب لندرة ، واصطنبول ، وباريس ، وطنجة ، ومدريد ، وواشنطن (16) .

(14) يحيى بوعزيز : الأمير عبد القادر ومشروع قناة قابس والبحر الافريقي الاصاله عدد 25 (ماي - جوان 1975) ص 97-118 .

(15) يحيى بوعزيز . : اهتمامات الفرنسيين بجنوب الجزائر والصحراء من خلال ما كتبوه . (تامراست - الملتقى الثالث عشر للفكر الاسلامي 28 أوت 7 سبتمبر 1979) ص 30 . مجلة الثقافة عدد 57 (مايو ، يونيو 1980) ص 15-28 . وعدد 58 (يوليو - أوت 1980) ص 45-60 .

(16) Philippe d'Estailleur-Chantraine : *L'Emir magnanisme abdel-Kader le Croyant* (Paris 1959), pp. 146-149 .

وهذا يعني أن هناك رسائل كثيرة في هذه العواصم وغيرها ،
تحتوي حوادث ، وتفاصيل جديدة ، عن نشاط الأمير وكفاحه
السياسي والعسكري . تنتظر من يبحث عنها ويبرزها الى الوجود .



هكذا كان الأمير عبد القادر ، مصدرا لمراسلات عديدة ،
وكثيرة ومكثفة ، الى جهات كثيرة من العالم ، ومع شخصيات
مختلفة المشارب والاتجاهات ، وفي مواضيع متنوعة ، ومتباينة ،
عسكرية ، وسياسية ، واقتصادية ، وثقافية ، ودينية .

ولا شك أن هذه المراسلات تؤلف في حد ذاتها تراثا هاما
لتاريخنا الوطني بجوانبه المختلفة ، وأملنا وطيد في أن يعمل
الباحثون على كشف رسائل أخرى وتقارير ، في المستقبل ،
تضيف الى تاريخ الأمير جوانب أخرى ، والى تاريخنا الوطني
رصيدا آخر من الحقائق والمعلومات .

وتبقى بعد ذلك كلمة أخيرة لا بد منها ، وهي ضرورة
اقامة متحف ، ومكتبة تاريخية لتراث الأمير في عاصمته الأولى
مدينة معسكر ، تجمع فيهما آلاته وأدواته الحربية وتراثه الثقافي ،
وتسعى الدولة لاسترجاع ما هو موجود ما وراء البحر بدور
المحفوظات الفرنسية ومتاحفها ، وفي البلدان المجاورة خاصة
المغرب الأقصى . ويجرى العمل على إعادة طبع كتبه المتداولة ،
وطبع المخطوط منها . وإذا امكن كذلك ينقل رفاته مرة أخرى
الى مدينة معسكر فهي أولى بها من مقبرة العالية .

أوضاع الأمير العسكرية في سنواته الأخيرة

لقد كانت الفترة التي تمتد من نوفمبر 1839 الى ديسمبر 1847 ، حاسمة في تاريخ مقاومة الأمير وكفاحه . فبعد أن تم نقض معاهدة تافنة أواخر عام 1839 . ركز الفرنسيون كل قواتهم وجندوها ضده ، فانتزعوا منه عاصمته معسكر ومعظم مدن الناحية الغربية مثل تلمسان ، وسعيدة وتاكدمت ، واضطر الأمير أن ينسحب الى الجنوب بعاصمته المتنقلة التي تدعى : « بالزمالة » . وفي يوم 16 ماي 1843 ضاعت زمالته هذه في معركة « عين طاقين » بجبال عمور في غيابه هو ، وكان ذلك ضربة قاضية له ولقواته وانصاره (1).

فاضطر أن يلتجئ بمن بقي معه من الأهل والاتباع الى داخل المغرب الاقصى ، وانزلهم في دائرة خاصة بعين زورة في جبال الريف قرب سواحل البحر المتوسط . وكان يأمل أن يحقق ثلاثة أمور :

- أولا : الحصول على تأييد ومعونة المغاربة ، للجهاد والمقاومة .
- ثانيا : ادخال الاطمئنان على نفوس أتباعه والمؤدين لكفاحه .

(1) Le colonel Paul Azan : *L'Emiri abd-el-Kader, 1808-1883, du fanatisme musulman au patriotisme français*. (Hachette, 1925), pp. 161-196.

ثالثا : تأمين دائرته في زمالته عندما يعود هو للجهاد داخل الجزائر (2) .

ورغم أن الأمير أخضع كل القبائل الخارجية عن طاعة السلطان ، وأعادها الى سلطته ونفوذه ، الا أن السلطان لم يعبأ بذلك ، واعتذر للامير عن عدم استطاعته تقديم العون له بانشغاله بقمع العتاة . فترك الأمير دائرته حيث هي بجبال الريف ، وعاد الى الجزائر لمواصلة المقاومة جنوب عمالة وهران . واتصلت الحكومة الفرنسية بسلطان المغرب في شأنه ، وأجابها بان بلاد الريف خارجة كلها عن طاعته ، وتخضع عمليا للامير عبد القادر ، فكلف الجنرال بيجو كلا من الضابطين : بيدو ، ولاموريسيير ، بالزحف على منطقة الحدود ، ونزلا بقرية لالا مغنية في ماي 1844 وانتهكا حرمة الضريح فضج السكان ، وتدخل حاكم وجدة المغربي محمد بن القناوي ، وطلب من القوات الفرنسية أن ترحل عن المكان ، والتحم معها في معركة فهزمت واستولت على ماكان معه من المؤن والذخائر . ولحق بيجو نفسه بالمنطقة في جوان من نفس العام واحتل وجدة في نفس الفترة التي كانت فيها البوارج الفرنسية الحربية تقذف مينائي : طنجة ، والصويرة (موقادور) .

فارتاع السلطان ، واشتد خوفه ، ورضخ لمطالب الفرنسيين ، وأمضى معهم معاهدة مهينة في شهر سبتمبر من نفس العام ، اعترف فيها بأن الأمير عبد القادر خارج عن القانون ، وتعهد بأن يطرده من بلاده أو يعتقله ويسلمه اليهم (3) ، وأثار بموقفه هذا

(2) الأمير محمد ، تحفة الزائر ، ج 1 ، ص 279-285 .

(3) Paul Azan : Ibid, pp. 197-200.

شعور الشعب المغربي الشقيق ، وتقدمت قبائل جبال الريف الى الأمير ، وعرضت عليه أن تباعه سلطانا عليها ، فرفض وقال انها بأنه دخل الى المغرب مستجيرا ، وطالبا العون والمساعدة للجهاد ، وليس للتمرد على السلطان .

وحاول السلطان من جهته أن يستدرجه الى فاس ليعتقله ، فتفطن للمكيدة ، واعتذر عن الذهاب ، وعاد الى داخل الجزائر للمقاومة ، وتقدم حتى وصل الى بلعباس ، وتسارع الناس للدخول في طاعته بعد أن خذلوه ، وعلى رأسهم بنو عامر الذين التحقوا بدائرته في وادي ملوية وراء جبال بني سناسن . وواصل نشاطه الحربي طوال فصلي الشتاء والربيع حتى وصل الى تاكدمت وتيارت . وجدد سلطان المغرب طلبه الى الأمير بمغادرة بلاد المغرب عندما عاد اليها (4) .

وبعد أن عاد ييجو الى الجزائر بقوات ضخمة في اكتوبر 1845 ، عاد الأمير مرة أخرى من الصحراء الى الشمال ، والتحق بفليطة ، وجبال الونشريس ، والظهرة ، واصطدم بالقوات الفرنسية واعوانها عدة مرات في وادي رهيو ، بحوض الشلف ، وفي فليطة . وكاد أن يقع في يده الجنرال المرتد والمتعصب يوسف العنابي .

وفي مطلع عام 1846 التحق بجبال جرجرة ، وجند له خليفته أحمد الطيب بن سالم ، وقادة المقاومة هناك ، خمسة آلاف محارب اكتسح بهم قرى متيجة ، والتيطري . ثم عاد الى جرجرة مرة أخرى ونزل بفيلسة قرب دلس ، وخاض معركة وادي يسر المشهورة ، ثم التحق بجبال عمور ، وأولاد نايل خلال شهر مارس . واصطدم بقوات الجنرال يوسف ، وبعد ذلك انسحب الى أولاد

(4) الأمير محمد : نفس المصدر ، ص 286-293 .

سيدى الشيخ بالبيض ، فأكرموا مثواه ، وطلبوا منه أن يغادرهم حتى لا تقسو السلطات الفرنسية ضدهم (5) . فرثى لحالهم وانسحب من عندهم والتحق بدائرته في واد أسلف بحوض ملوية يوم 18 جويلية 1846 .

وهناك علم بأمر الاسرى الفرنسيين الذين أودعهم لدى صهره وخليفته الحاج مصطفى بن التهامي ، فتألم كثيرا لذلك . وكان يأمل أن يبادل بهم بعض الاسرى الجزائريين الذين سيقوا الى جزر سان مارقوريت ، جنوب فرنسا ، وبعضهم من قرابته هو .

ونظرا الى ورود ذكر هؤلاء الاسرى في وثائق الملف ، فاننا نورد نبذة صغيرة عن قصتهم . ففي يوم 21 سبتمبر 1845 انطلق الأمير من وادي تافنة في اتجاه ميناء الغزوات واصطدم يوم 23 من نفس الشهر بقوات فرنسية كان يقودها الضابط الفرنسي مونتانيك (Montagnac) قرب الميناء وقتل له معظم جنوده وأسر من بقي منهم معتصما في ضريح مجاور يدعى ضريح سيدى ابراهيم . ثم توجه بعد ذلك الى بني عامر وصادف يوم 27 من نفس الشهر كتيبة فرنسية قرب عين قيموشنت ، تحمل المؤن والذخائر الحربية وهي في طريقها الى تلمسان . وكان يقودها الضابط مارين (Marin) فاستسلمت له دون قتال لكون افرادها على ما يظهر علموا بمصير اخوانهم في معركة سيدى ابراهيم قبل ذلك بخمسة أيام ، ورأوا أن يتجنبوا المقاومة . وتم ذلك في مكان يدعى سيدى موسى ، وعددهم حسب رواية الأمير محمد حوالي 600 شخص . وتسبب هذا الحادث ، والذي قبله ، في عزل الجنرال فالي ، وتعويضه بالجنرال بيجو الذي عاد الى الجزائر .

(5) شارل لنري تشرشل : حياة الأمير عبد القادر . ترجمة وتعليق د. أبو القاسم سعد الله . (تونس - ماي 1974) ص 234 . الأمير محمد : نفس المصدر ، ص 297-301 .

أودع الأمير هؤلاء الاسرى لدى خليفته البوحميدى المكلف بحماية الدائرة داخل التراب المغربي ، ثم لما عزم الأمير على الاتجاه الى الصحراء وبلاد القبائل بجرجرة ، كلف صهره الحاج مصطفى ابن التهامي بأمرهم وأمر الدائرة ، وأمره ان يطلب من البوحميدى ان يلحق به الى جرجرة ، فاعتقد البوحميدى ان ذلك من عدم الثقة به ، فأخذ يثير المشاكل والمصاعب للحاج مصطفى ، وأوعز الى بني عامر الموجودين في دائرة الأمير بأن يعودوا الى أوطانهم أو يلتحقوا بسلطان المغرب الاقصى في فاس ، فهرب في ليلة واحدة حوالي مائتين حسب رواية الأمير محمد . فغضب الحاج مصطفى من ذلك ، وطلب من كل شخص يريد مغادرة الدائرة أن يسلم فرسه لغيره ، وهم شديداو الحرص بخيولهم ، فزادهم ذلك نفورا ، ودفعهم الى الهروب من الدائرة .

وظن الحاج مصطفى أن قتل الاسرى الفرنسيين قد يمنع الناس من الفرار من الدائرة الى السلطان ، خاصة بعد أن علم أن السلطان أرسل قوة لتحريرهم وانتزاعهم منه بالقوة ، فا قدم على قتل 287 شخصا منهم ليلة 24 أبريل 1846 وبقى فقط على حياة أحد عشر ضابطا ، وهذه رواية أزان ، أما الأمير محمد فذكر أن عدد الذين قتلوا 187 وليس 287 شخصا .

وكان البوحميدى قبل ذلك راسل الحكومة الفرنسية ، بأمر من الأمير ، في شأنهم وعرض تبادلهم بالاسرى المسلمين الذين نفوا الى جزر سان مارقوريت ، فلم تجبه ولم تعبأ به . وكتب الأمير نفسه رسائل الى الملك الفرنسي والحكومة الفرنسية فلم يتلق أي جواب .

وعندما عاد الأمير من جرجرة ، والتيطري ، وسمع بخبر قتلهم تألم كثيرا وكتب رسالة الى الملك الفرنسي لويس فيليب شرح

له فيها الظروف التي أحاطت بقتلهم ، واتهم ضباط الجيش الفرنسي بأنهم هم الذين تسببوا في ذلك المصير المؤلم ، وعرض من جديد فكرة تحقيق تبادلهم بالأسرى المسلمين ، فلم يتلق أي جواب كذلك . وعندئذ أسرع في إطلاق سراح الضباط الاحدى عشر الباقين ، وأرسل معهم قادة بن هاشمي أوصلهم الى مدينة مليلة الاسبانية . فسفروا من هناك الى الغزوات ثم الى وهران . ومن هناك كتبوا شهادات عن حسن معاملة الأمير لهم ولغيرهم بتاريخ 6 أكتوبر 1846 ، وذلك لدحض ما تنشره الصحافة والدوائر الاستعمارية ضده . وذكر أزان أن قادة بن هاشمي سافر معهم الى وهران فاعتقله ييجو ليترجم له رسائل الأمير التي حملها اليه .

وكان من المفروض أن تراعى فرنسا هذا الموقف الانساني من الامير ، وتستغله لمحاولة تحقيق سلم مشرفة ، ولكنها أعرضت عنه تماما وتجاهلته ، وعملت على حث سلطان المغرب الاقصى ضده ، فجدد طلبه له بالخروج طوعا من بلاده ، أو تسليم نفسه اليه ، والا فانه سيستعمل القوة ضده ، فراسله الأمير وبصره بمغبة الأمر . فلم يرتدع ولم يلب جانبه ، بل تمادى في غيه ، وعندئذ قرر الأمير ورفاقه أن يبقوا حيث هم في أماكنهم من بلاد الريف ، ويدافعوا عن حوزتهم وشرفهم بأي ثمن ، وأجاز له علماء الأزهر ، وعلى رأسهم الشيخ عlish ، أن يقاتله ويحاربه ، لانه مرق عن الدين ، كما أشرنا الى ذلك سابقا .

وفي مطلع عام 1847 بدأت الصعوبات تشتد ، وتكاثر ، وتتعاظم على الأمير ورفاقه في دائرتهم ، وبات واضحا أن مقاومتهم تتعرض للتقلص والاختناق ، بعد أن حوصروا من كل جانب . فخليفة الأمير على ولاية برج حمزة بجزيرة ، استسلم للفرنسيين في سور الغزلان خلال شهر فيفري ، ورحلوا الى المشرق كما رغب . والجنرال ييجو رحل عن الجزائر في شهر ماي ، وعوض بالدوق

دومال ابن الملك الفرنسي ، الذي عين الضابط لاموريسيير حاكما على منطقة وهران وجهاز له قوات كبيرة لمحاربة الأمير . وسلطان المغرب الأقصى ركب رأسه وحرص ضده زعيم الاحلاف الشيخ بوزيان ، وزعماء بني سنان ، وأنقاد . وجهاز لقائده باللاحمر جيشا كبيرا ، وكلفه بمهاجمة دائرته الكائنة بحوض ملوية بين بني توزين ، والمطالسة ، وقد حاول الأمير أن يبصره ويحذره ، وكاتبه مرتين ، وأوضح له بأنه هو ورفاقه من المجاهدين يتعذر عليهم في الظروف الحالية أن يغادروا مكانهم وينسحبوا الى الصحراء . ولكن باللاحمر أصر على استعمال القوة ، فواجهه الأمير بنفس الاسلوب ، وهزمه شر هزيمة وقتله ، واستولى على كل ما معه من الامتعة والذخائر ، وأسر عائلته وأرسلها معززة الى فاس (7) .

لقد كانت ظروف الأمير عام 1847 معقدة الى أبعد حد ، وتسير من سيئ الى أسوأ . وكان موقف سلطان المغرب الأقصى المعادي هو أخطر ما تعرض له في هذه المرحلة من حياته . فقد اتفق هذا السلطان مع الضباط الفرنسيين على محاصرته والتضييق عليه حتى يستسلم أو يتم القضاء عليه . فحشد الضابط لاموريسيير حوالي خمسة آلاف رجل عسكري وركزهم على طول الحدود الجزائرية المغربية . وتكلف حاكم وجدة المغربي على تركيز قوات كبيرة من القوم في الجنوب لتمنعه من الانسحاب الى الصحراء ، وجهازت قوات مغربية أخرى من الغرب قادها ابنا الملك محمد وأحمد في نهاية العام ، وحصر الأمير ودائرته في الوسط ، وأخذ الجميع يتقدمون نحوه وهو يتراجع الى أن أوصلوه الى شاطئ مليلة الاسبانية ، ومصب نهر ملوية . ولم يتورع

السلطان عن ارتكاب مجزرة رهيبة ضد بني عامر حول فاس عندما عزموا على العودة الى الأمير بعد أن انفصلوا عنه في العام الماضي، على اثر مشاكل الاسرى (8) . ولم يتورع القلايعة عن مهاجمة كراع دائرة الأمير وسلبها ونهبها عندما كان غائبا عنها في ممر تازة قرب مكناس ينتظر وصول بني عامر الذين نكب بهم السلطان قبل ان يتمكنوا من الالتحاق به ، ولكن الأمير أعطى لهم درسا قاسيا ، فباغتهم وقتل الكثير منهم وأسر الباقي حتى أعادوا له ما سلبوه ، وكان ذلك درسا لبقية القبائل لتلازم جانب الاحترام له ولدائرتة (9) .

اتصالات الأمير باسبانيا

في هذه الظروف الصعبة التي تنقل فيها الأمير بدائرتة من عدة أماكن بحثا عن الأمن والأطمئنان والسلامة لها . واستقر بها في زاو قرب قصبة سلوان بعد أن سحبها من كراط قرب جبل القلايعة ، في هذه الظروف حاول الأمير أن يجرى اتصالات مع الحكومة الاسبانية بواسطة حكامها العسكريين بمليلة ، ليفك عنه الحصار ، ويجد مخرجا لحاله وحالها .

وقد أشار فرانسيسكو زافالا الى اتصالات الأمير هذه مع الدولة الاسبانية بواسطة حكامها بمليلة ، وارساله عدة رسائل الى ملكة اسبانيا ، وذكر أنه قدمت له عدة نصائح في اطار الاجابة بأن يسلم نفسه للفرنسيين على أن تتوسط اسبانيا له في ذلك وأكد زافالا بأنه رغم أن اسبانيا حاولت طوال الحرب مع الأمير عبد القادر ، أن تكون صديقة لفرنسا ، وان يكون موقفها نبلا تجاهها وتجاه المغرب الاقصى ، الا أنها لم تكن تجهل فوائد

Azan : pp. 226-228.

(8)

Philippe de Cossé Brissac : *Les rapports de la France et du Maroc pendant la conquête de l'Algérie, 1830-1837.* (Larose, 1931), pp. 203-212

دعمها للأمير عبد القادر الذي اقترح أن يلتجئ اليها ، وهو الاتجاه الذي أعطى له الأمل في أيام سعيدة مستقبلا (10) .

ولكن الوثائق التي بين أيدينا في هذه الدراسة ليس فيها أي شيء مما ذكره . وحاولت ياسين تأسعديت أن تدرس أفكار زافالا في مقالها الذي نشرته أخيرا (11) .

وأشار فيلار الى صلات الأمير بالحكومة الاسبانية ، ولكنه لم يكن على ما يبدو ، على علم بهذه المراسلات ، ولو أنه على اطلاع واسع بكفاح الأمير ومقاومته في هذه الفترة (12) .

وتساءل بول أزان عن سبب اقتراب الأمير عبد القادر من مدينة مليلة الاسبانية ، بحوالي ألفي رجل ، واتصاله بحاكمها الاسباني وعقده اجتماعا معه خارج الابواب . واستصعب الاجابة عن الحقيقة ، وافترض أنه لربما لمحاولة السيطرة على المدينة بضربة واحدة ، ولربما ليتخذها صلة الوصل بينه وبين الانجليز في جبل طارق ، ولربما لطلب تأييد اسبانيا له ، ودعمه خاصة وأنه ارسل رسالة الى الملكة ايزابيل الثانية البوربونية (13) .

Francisco Zavala : *La bandera espanola en Argelia*. *Anales Wstori-* (10)
cos de la dominacion espanola en Areglia desd 1500 - hasta 1791. (Alger
1885-1886), volmue 11, p. 106.

Yacine Tassadit : *Un journaliste espagnol en Algérie à la fin du* (11)
XIXe siècle, défenseur de sa communauté. *Revue d'Wistoire Maghrébine*.
(Tunis, 1980), nt 17419, pp. 127-131.

J.B. Vilar : *Emigracion espagnol à Argelia (1830-1900)*, (Madrid, (12)
1975), pages 134-146.

Azan : pp. 228-229 . (13)

أما فيليب دو كوسى بريساك فقد ذكر أن اتصالاته بالحكام الاسبان في مليلة نتج عنها حصوله في المعدل على بعض الخدمات ، مثل الأغذية ، وعدة قناطر من ورق الخرطوش ، من طرف حاكم مليلة العسكري . كما أن عدة بواخر أنجليزية قدمت عدة مرات الى ساحل كبدانة الصحراوي وأنزلت به لصالحه خلال شهرى أكتوبر ونوفمبر 1847 شحنات من المدافع والبنادق والبطريات ، وبعض قطع مدافع رمي الميدان ، الامر الذي مكنه من مجابهة قوات سلطان المغرب في شهر ديسمبر ، ولعب سان ليجير قرنفل Saint-Léger Grenfell وجون دروموند هاي John Drummond Hay الكاتب الخاص للقنصل البريطاني دورا في هذه المساعدة (14) .

وقد أوضح الملف الذي بين أيدينا أغراض الأمير المختلفة وأهدافه من اتصالاته باسبانيا وحكامها العسكريين بمليلة . وقبل أن ندخل في صلب حوادث هذا الملف ، نستعرض باختصار شديد ما آل اليه أمر الأمير حتى اضطر أن يستسلم لاعدائه ، وذلك بسبب الموقف المتعجرف والمتخاذل والخائن ، لسلطان المغرب الاقصى عبد الرحمن بن هشام .

فبعد حوادث القائد المغربي باللاحمر في شهر جويلية 1847 ، ومجزرة بني عامر بعد ذلك حول فاس نقل دائرته من كرت بالقلايعة ، الى زاو قرب قصبة سلوان ، واقترح عليه زعيم قبائل الاحلاف محمد بن عبد الرحمن أن يبعث معه أحد قادته الى فاس لاستعطاف السلطان ، فقبل الامير على أمل أن يجد الفرصة لينسحب الى الصحراء عبر الاراضي المغربية . فأرسل معه خليفته

البوحميدى فلم يلتفت السلطان اليه ، ورفض استقباله ، بل رماه في السجن وأرغمه على شرب السم فمات هناك (15) .

ومع نهاية شهر نوفمبر ، ومطلع ديسمبر كانت الامور قد ساءت الى أقصى حد بين الامير وسلطان المغرب الذي جهز جيشا من حوالي خمسين الفا أسند قيادته الى ابنه : محمد وأحمد ، وكلفهما بملاحقة الأمير ومهاجمته ، وأمر حاكم وجدة المغربي أن يفرض الحصار من الجنوب حتى يحول دون انسحابه الى الصحراء . واتفق مع الضابط الفرنسي لاموريسيير على أن يتولى محاصرة مضيق قربوش الذي يمكن للامير أن ينحسب منه الى الجنوب كذلك فنفذ الأمر ، وزود قائد وجدة بالذخائر الحربية .

وانطلق جيش السلطان يوم 10 ديسمبر في اتجاه قصبة سلوان وصدرت الاوامر الى كل زعماء القبائل والاعراش ليشركوا في هذه المطاردة المخزية لبطل المقاومة الجزائرية الذي التجأ اليهم محتما ومستحيرا ، فكان كما قيل كالمستجير من الرمضاء بالنار .

لقد استعمل الأمير الحيلة لدفع الخطر عنه فطلى جملا بالقطران وحمله بالعلف اليابس ، وأشعل فيه النار فانطلق الى معسكر جيش السلطان وأحدث فوضى كبيرة ، وتشتت الجنود والمحاربون ، وكاد رجال الأمير أن يظفروا بابني السلطان في خيمتهما . ثم رحل الأمير من زاو بدائرتة وتبع نهر ملوية الى قرب مصبه على البحر ، ثم عبره الى الضفة الشرقية وخاض هو ورفاقه معارك مهولة طوال اليوم مع فلول المغاربة وكثر القتل والطعن ، وفقد الأمير عددا كبيرا من رفاقه وقادته المخلصين ومنهم القائد محمد بن يحيى (16) .

(15) الأمير محمد : ص 316-326 .

(16) Azan : pp. 229-246.

ومن وادي عجرود انتقل الأمير الى جبل بني خالد في بني
سناسن ، وادرك استحالة مواصلة المقاومة ، وراسل الضابط
لاموريسيير وعرض عليه الاستسلام على ان يرحل هو ومن اراد
من رفاقه الى الاسكندرية أو عكة، فقبل واتجه الى سيدي ابراهيم
وميناء الغزوات ووجد في استقباله الدوق دومال ابن الملك ،
والضابطين كافينياك ، ولاموريسيير ، فحيوه وركب البارجة التي
أقلته الى طولون بدلا من المشرق (17) .

أوضاع إسبانيا في هذه الفترة

كانت أوضاع اسبانيا في هذه الفترة مضطربة وغير مستقرة
من الناحية السياسية ، بسبب الحرب الاهلية الاسرية حول وراثة
العرش ، التي كانت تعم كل شبه الجزيرة الايبيرية تقريبا ، بين
صف من يدعون « الكريستيانو » وهم أنصار الملكة الطفلة ايزابيل
الثانية ، وأدما ماريا كريستانو صاحبة السلطة الفعلية في مدريد ،
وبين صف من يدعون « الكارليستاس » وهم انصار عمها كارموس
الثائر تقريبا في كل الجهات وخاصة شمال اسبانيا .

وفي جو الحرب الاهلية الاسرية هذه ، أخذت الحكومة
الاسبانية تسعى للحصول على الاعتراف بالملكة الطفلة ايزابيل
الثانية ، من طرف البلدان الأوروبية . وكانت فرنسا هي الوحيدة
التي اعترفت بها باعتبارها من عائلة البوربون الفرنسية . ولكون
فرنسا كانت شديدة الحرص على تزويج هذه الملكة الطفلة واختها
من أميرين فرنسيين ، وسيتحقق فيما بعد تزويج ايزابيل الثانية
من أمير فرنسي .

وفي هذه الظروف الصعبة والقاسية باسبانيا استنجد الأمير عبد القادر بها ، وكانت ترغب في أن تتابع سياستها التقليدية الاستعمارية في الشمال الافريقي ، وتدخل في صراع وتنافس استعماري مع فرنسا في اقليم الريف المغربي ، والمنطقة الوهرانية الجزائرية . ولكن هذه الرغبة كانت بمثابة احلام وتمنيات عذرية افلاطونية ، لان اسبانيا في هذه الفترة لم تكن تملك القوات العسكرية الكافية ، ولا الارادة السياسية لذلك ، بسبب المشاكل التي أشرنا اليها ، وخاصة الحرب الاهلية .

وعلى هذا الاساس اتخذت موقف التردد ، والتلكؤ ، والتماطل ، تجاه الأمير عبد القادر ، ومطالبه وعروضه المغرية . واتبعت أسلوب التسويف ، والتمويه والتهرب ، وتضييع الوقت عليه ، كما سنوضح ذلك عند استعراضنا للوثائق .

ملف الرسائل والوثائق ومحتواه

يشتمل الملف الذي بين ايدينا على ثلاث وعشرين رسالة منها :

- 12 رسالة للامير عبد القادر .
- 4 رسائل لوزير الحرب الاسباني الجنرال مانويل دومازاريديو .
- 3 رسائل لوزير الخارجية الاسباني جواكين فرانيسيسكو باشيكو .
- 1 رسالة واحدة لحاكم مليلة الاسباني ديميتريو ماريا دو بينيطو .
- 1 رسالة واحدة لقبطان غرناطة العام البارون ديل صولار دو اسبينوزا .
- 1 رسالة واحدة لانطونيو قابالينو الموظف بوزارة الحرب الاسبانية .

1 جريدة الحوادث اليومية التي حصلت بمنطقة مليلة .
فيما بين 14 و 18 جويلية 1847م .

أما رسائل الأمير عبد القادر ، فسبعة منها موجهة الى ملكة
اسبانيا ايزابيل الثانية ، وخمسة موجهة الى حاكم مليلة الاسباني
دو بينيطو .

— وأما رسائل وزير الحرب الاسباني الاربعة ، فموجهة
الى وزير الخارجية باشيكو .

— وأما رسائل وزير الخارجية الاسباني الثلاثة ، فواحدة
منها موجهة الى سفير اسبانيا في باريس : رامون ماري دو نارفايز ،
والثانية الى الأمير عبد القادر ، والثالثة الى وزير الحرب الاسباني ،
الجنرال مانويل دو مازاريدو .

— وأما رسالة حاكم مليلة فموجهة الى الأمير عبد القادر .

— وأما رسالة قبطان غرناطة العام دو اسبنوزا فموجهة
الى وزير الحرب .

— وأما رسالة انطونيو قابالينو فموجهة الى وزير الشؤون
الخارجية باشيكو .

— أما الوثيقة الاخيرة فهي جريدة الحوادث اليومية التي
حصلت بمنطقة مليلة في الفترة الممتدة من 14 الى 18 جويلية 1847 .

وتواريخ هذه الرسائل تمتد ما بين شهر ابريل وسبتمبر
1847 ، ما عدا ثلاث رسائل لا تاريخ لها ، ولكن محتواها يدل
على أنها كتبت في هذه الفترة ، وارقامها هي 9 ، 14 ، 19 .

ومحتوى هذه الرسائل جميعا ، هو رغبة الأمير في توسط اسبانيا بينه وبين فرنسا ، والحصول على مساعدة عسكرية وسياسية ، وموقف الساسة الاسبان من ذلك خاصة وزير الحرب ، والوزير الاول ووزير الخارجية والملكة ، وحاكم مليلة ، وحاكم غرناطة العام .

ويمكن تحديد محتواها على الشكل التالي :

أولا : تحدثت الوثائق عن رغبة الأمير في وساطة اسبانيا بينه وبين فرنسا ، حتى يتمكن من العودة الى الجزائر ، ورغبته في السماح لمبعوثيه بالدخول الى مليلة ليسلموا لحاكمها الاسباني رسائله ويتفاوضوا معه . وفي مقابل ذلك عرض الأمير خدماته على اسبانيا اذا حققت عودته الى بلاده .

وقد الخ الأمير كثيرا على هذه الوساطة ، ويظهر أنه كان يعلق عليها آمالا كبيرة . وورد ذلك في الوثائق التالية رقم : 1 و 2 و 3 و 8 و 9 و 14 و 15 و 16 و 20 و 21 و 22 . وعرض حتى تقديم من ينوبه في هذه المفاوضات .

ثانيا : تحدثت عن سعي الأمير للحصول على بعض الاسلحة وقطع الغيار لبعض المدافع ، وخبوط الفتيل ، والقضبان الحديدية ، والسجلات (دفاتر) والفسفور (كبريت) . وورد ذلك في وثائق أرقام : 4 و 5 و 6 .

ثالثا : تحدثت عن سعي الأمير للحصول على القمح والشعير والخرطال من حاكم مليلة بالتبادل بالتمور ، والاصواف والسمن ، والعسل ، والاغنام ، وغيرها من البضائع التي يحصل عليها من الصحراء . وقد حرص الأمير على الحصول على الحبوب بعد أن اشتد حصار المغاربة له على ١٠ يظهر واقترح على حاكم

مليلة اقامة سوق خاصة لعملية التبادل هذه تحت حراسته وورد ذلك في وثيقتين رقم 4 ورقم 5 .

رابعا : تحدثت عن عداء القبائل المغربية ، وخاصة القلايعة ، للاسبان في مليلة . وورد ذلك في وثيقتين رقم 4 ورقم 12 .

خامسا : تحدثت عن السعي لقضاء مصالح خاصة لحاكم مليلة ومنها قيام الأمير بشراء حصان له . وتمت المراجعة حول هذا الحصان في وثيقتين رقم 9 ورقم 19 .

سادسا : تحدثت عن مواقف الساسة الاسبان من علاقات الأمير عبد القادر ومراسلاته معهم . فحبذها البعض كثيرا والى على ضرورة استغلالها الى ابعد حد لصالح أسبانيا طبعاً ، وعلى رأس هؤلاء فرانسيسكو باشيكو الوزير الاول ووزير الخارجية ، وتحذر البعض منها ورأوا .اللازمة الحذر حتى لا تستثار فرنسا الصديقة والحليفة ، بل ان البعض منهم طلبوا بطمس هذه القضية ودفنها بصفة نهائية حفاظا على صداقة فرنسا . وعلى رأس هؤلاء الجنرال مانويل دو مازاريدو وزير الحرب . وورد ذلك في الوثائق أرقام : 1 و 11 و 20 و 21 و 22 .

سابعا : تحدثت عن المصاريف التي انفقت في هذه القضية ، والمراجعات التي تمت في شأنها ، واصدار الملكة أمرا باستقطاعها من ميزانية الجوسسة والاسرار الحكومية . وورد ذلك في وثيقتين رقم 17 و 18 .

ثامنا : تحدثت عن محاولة التعرف على ما يجري بين المغرب وفرنسا من مفاوضات في شأن الأمير . وطلب كل من الأمير وحاكم مليلة أن يزودا بعضهما بآخر الاخبار عنها . وتبودلت بينهما رسائل ومنها وثيقتان رقم 4 و 5 .

تاسعا : تحدثت عن سيطرة الأمير على القبائل المغربية المحيطة بمليلة واخضاعها له ، وأهمية ذلك بالنسبة للاسبان .
وورد ذلك في الوثائق رقم : 5 و 6 و 12 .

عاشرا : تحدثت عن اقتراب الأمير من مليلة ، ووصفت بدقة اللقاء الذي تم بينه وبين حاكمها ديميتريو دو بينيطو .
وورد ذلك في الوثيقة رقم 12 .

* * *

وقد مكنتني من هذا الملف الصديق المحترم الاستاذ الدكتور ميكيل دو ايبالزا الاسباني ، بالتعاون مع الاستاذ الدكتور ماريانو أريباس بالو ، المؤرخ الاسباني للمغرب . فأرسل الي النسخ الفوتوغرافية للرسائل المكتوبة بالعربية والفرنسية ، وعددها ستة تحمل الأرقام : 2 و 9 و 13 و 14 و 15 و 16 . وترجم لي باقي الرسائل من الاسبانية الى الفرنسية ، وقمت أنا بترجمتها جميعا الى العربية بالتعاون مع الاستاذ الفاضل الاخ سي الطيب ، وأعدت ترتيبها حسب تواريخها وأحداثها . وأعددت دراسة تمهيدية لها ولحياة الأمير في سنواته الاخيرة وببيلوغرافية مناسبة له .

ولابد من القول بأن هذا الملف يحمل في طياته أشياء جديدة عن كفاح الأمير ، ستضاف الى مكتبتنا التاريخية ، والى جهود الأمير في سبيل القضية الوطنية الكبرى التي ما انفك أبناؤه وأحفاده وأبناء أحفاده يعملون ويضحون في سبيلها حتى حققوها في ثورة أول نوفمبر الكبرى 1954 - 1962 م .

المدخل الى هذه الوثائق

— الرسالة الأولى : موجهة من الأمير عبد القادر الى ملكة اسبانيا ايزابيل الثانية البوربونيه ، أوضح فيها أن صاحبة الجلالة على علم بتفاصيل مقاتلته ومقاومته للفرنسيين وأبدى رغبته في :
« أن تتدخل حكومة صاحبة الجلالة بنفوذها القوي » بينه وبين

الفرنسيين « من أجل إقامة علاقات السلم » ، وأكد لها بأنها اذا نجحت في اعادته الى مملكته سوف لا ينكر جميلها . ويمكن لها أن تستفيد منه فيما تريد . وطلب في الاخير منها ان تأمر حاكمها بمليلة أن يسمح لمبعوثيه بالدخول اليها لتسليم الرسائل أو للمفاوضات على بعض الامور (1) .

— الرسالة الثانية : موجهة من الأمير عبد القادر الى ملكة اسبانيا كذلك . وهي نسخة أصلية من الأمير ، ولا يختلف محتواها عن الرسالة السابقة . ولكن الخلاف في التاريخ فالاولى المترجمة من الاسبانية مؤرخة بيوم 12 جمادى الاولى . والثانية وهي الاصل بالعربية مؤرخة بيوم 16 جمادى الاولى . وقد يكون المترجم الى الاسبانية هو الذي اخطأ في كتابة التاريخ . فتكون حينئذ الرسالة الأولى مترجمة من الثانية (2) .

— الرسالة الثالثة : موجهة من الأمير عبد القادر الى ملكة اسبانيا ، أُلح فيها عليها بالسعي في الوساطة بينه وبين فرنسا ، وأكد لها تعلقه بها ، هو وكل رفاقه وخلفائه (3) . وقد كتبت بلغة فرنسية ركيكة وضعيفة .

— الرسالة الرابعة : موجهة من الجنرال مانويل دو مازاريد ، وزير الحرب الاسباني الى زميله جواكين فرانسيسكو باشيكو ، الوزير الاول ووزير الخارجية الاسباني ، حكى له

Archive Historico National. Section de l'Estado (Affaires Etran (1) gères) à Madrid. Le Oajo (dossier) n° 5802, document n° 3, en date de 12 djoumada 1 1263 (28-4-1847).

(2) نفس المصدر ، وثيقة رقم 13 بتاريخ 16 جمادى الأولى 1263 (2 ماي 1847) .

(3) نفس المصدر ، وثيقة رقم 2 ، بدون تاريخ ، وأغلب الظن في جمادى الأولى 1263 هـ .

فيها ما أمر به المكلف بالقبطانية العامة لغرناطة نقلا عن رسالة حاكم مليلة العسكري ، وهو أنه اتصل يوم 27 أبريل 1847 باشعار من الأمير عبد القادر بواسطة مغربي ، اقترح عليه فيها أن يرسل أحدا من ثقاته الى المكان الذي تم فيه تحرير الاسرى الفرنسيين ، ليتقابل مع أحد آغوات عبد القادر المدعو حاج سنيم (4) للتفاوض في موضوع الوساطة بينه وبين الفرنسيين . ولكن الحاكم العسكري رفض بحزم السماح لاي أجنبي في الدخول الى مليلة ومنه هذا المبعوث ، ما لم يكن لديه إذن صريح بذلك من حكومة صاحبة الجلالة ، غير أنه قبل أن يتسلم منه برقية أو رسالة لتحويلها الى الحكومة الاسبانية .

وقد أكد حاكم مليلة ، أنه بسلوكه هذا ، تصرف في اطار أدائه لواجبه وتطبيقه لما هو مسموح له به في موضوع دخول الاجانب الى مليلة ، وفي اطار خدمته لفرنسا حليفة اسبانيا . وفي الاخير طلب الحاكم من الوزير أن يخبره بما يراه ضروريا لتسيير أموره في هذه القضية ، على أمل ان يعود الهدوء الى الجزائر ، والى الأمير الذي أصبح مجمدا ومشلولا لا يقدر أن يقوم بأي عمل ضد المستعمرات الفرنسية .

وقد أوضح وزير الحرب في النهاية رغبته في انهاء الصراع الدامي الذي نسبته الى روح التعصب والجهل ، لصالح دعم التحضر في هذه المنطقة . ووافق الحاكم العسكري على تصرفه ، وحذره من تقديم أي تعهد للأمير في هذه القضية ، وطلب من وزير الخارجية أن يتخذ الترتيبات اللازمة في حدود مسؤولياته (5) .

(4) هذا الشخص اسمه الحقيقي : قادة بن هاشمي كما أورده بول أزان في كتابه السابق الذكر ، ص 225 . وسنكتفي بالإشارة اليه هكذا في كل ما يلي .

(5) نفس المصدر ، وثيقة رقم 21 ، وتحمل رقم 14 كذلك بتاريخ 7 ماي 1847 .

— الرسالة الخامسة : موجهة كذلك من وزير الحرب مازاريدو ، الى وزير الخارجية باشيكو ، ذكر له فيها على لسان حاكم قبطانية غرناطة ، نقلا عن رسالة حاكم مليلة ، بانه رفض يوم 29 أبريل ، استقبال آغا كتائب عبد القادر قادة بن هاشمي داخل مليلية عندما حضر في مهمة ترغيب حكومة صاحبة الجلالة في التوسط لدى فرنسا لصالح الأمير عبد القادر ، وقبل فقط تسلم الرسائل والبرقيات لإبلاغها الى اسبانيا . وذكر له أيضا بأنه حضر اليه اليوم عربي برسالتين في غلاف مكتوب بالفرنسية ، وبورقة صغيرة بالعربية ، وذلك في موضوع طلب الدعم الملكي للأمير ، والعمل على ارجاعه الى بلاده بعد عودة السلم . وهو يحول له هذه الرسائل ليتخذ ما يراه ضروريا (6) .

— الرسالة السادسة : موجهة من باشيكو وزير الخارجية الاسباني الى الامير عبد القادر ، أوضح له فيها بأنه اتصل برسالتيه اللتين وجههما الى الملكة الاسبانية في موضوع الوساطة بتاريخ 12 جمادى الأولى (1263هـ) . وأن الملكة كلفته ببلاغه رغبتها في انهاء الصراع الدامي ، واعطاءها الاوامر الى سفيرها بباريس ليقوم بما يلزم لدى الحكومة الفرنسية ، حتى تهتم بالموضوع . كما طلبت منه ألا يضع هو عراقيل في طريق السلم ، بعد أن أشادت بخصاله وانتصاراته . وأكد له أن صاحبة الجلالة أعطت أوامرها الى حاكم مليلة ليستقبل مبعوثيه ويسمع منهم ويتسلم برقيات ورسائله منهم (7) .

— الرسالة السابعة : موجهة من فرانسيسكو باشيكو وزير الخارجية ، الى السفير الاسباني في باريس رامون ماريلا دونارفاير

(6) نفس المصدر ، وثيقة رقم 20 وتحمل رقم 14 كذلك بتاريخ 18 ماي 1847 .
(7) نفس المصدر ، وثيقة رقم 23 ، لا تاريخ لها وأغلب الظن أنها كتبت في جمادى الأولى 1263 .

ذكر له فيها أنه لا جديد في الشؤون الجارية لهذا البلد . ولكن هناك حدث بمثابة قصة أو رواية يعتقد انه مهم ، ويثير اهتمام السفير نفسه ، وهو أنه تسلم اشعارا من حاكم مليلة العسكري أخبره فيها بأن مبعوثين للامير عبد القادر حضروا الى مليلة بهدف التماس حماية الملكة الاسبانية ، وتوسطها لصالحه . وطلب منه رأيه في ذلك ، وفي كيفية التصرف ، فاجابه الوزير بأن الأمر جد مهم ولا ينبغي اهماله أو رفضه . ثم ان الوزير بعد نصف شهر من ذلك توصل برسالتين مختومتين في غلاف بالفرنسية (8) وعندما فتحهما وجد احدهما بالعربية ، والأخرى بالفرنسية . فترجم الاولى ، وأرسل نسختين منهما الى باريس ، وأكد له أهمية الرسالتين ، وتمنى أن يشاركه في ذلك الرأي . وبرر تلك الاهمية بطموحات اسبانيا ، والفوائد التي ستحصل عليها من الاقاليم الافريقية ، والجزائر ، والمغرب الأقصى ، وكل سواحل البحر المتوسط وتمنى ان تطول حياته وتنتهي المشكلة البرتغالية بما يسر اسبانيا ويشرفها ، ليهتم بوضع أساس متين للسياسة الاسبانية في افريقيا وألح وزير الخارجية على أهمية الاستجابة لرغبة الأمير عبد القادر الذي بإمكانه الاحاطة بالجزائر ، وابتلاع المغرب الأقصى ، ومحاولة استمالته وعدم تركه للانجليز وحدهم .

وقد أخبر الوزير سفيره في باريس بأنه كتب للامير رسالة معتبرة ، وطلب منه القدوم الى مليلة ، وأعطى للحاكم الاسباني تعليمات محددة . وألح الوزير على السفير أن يلعب دورا مهما يتسم بالفتنة والمهارة تجاه الحكومة الفرنسية حتى لا يتسرب اليها الشك في تصرفات اسبانيا التي لا يمكن أن تبقى على الحياد . وطلب منه أن يبلغ وزير الخارجية الفرنسي قيزو ، بأن من مصلحة

(8) انظر وثيقة رقم 20 من مشاريدو الى باشيكو .

اسبانيا وضع حد لهذه الحرب من الناحية الانسانية . واذا اتصل بها السلطان العربي فستعمل في هذا الاتجاه ، كما طلب منه ان يكتبه اذا تعرض لأية صعوبة في مهمته . وختم رسالته بقوله : « اننا في مفاوضات موسعة وستأتي بفوائد جمة اذا قدناها جيدا » (9) .

— الرسالة الثامنة : موجهة من وزير الخارجية باشيكو ، الى وزير الحربية مازاريدو ، يعلمه فيها بأنه أرسل له رسالة الملكة الاسبانية الى الأمير عبد القادر ، وطلب منه تحويلها اليه بواسطة حاكم مليلة باذن منها ، والاستمرار في الاتصال بالأمير ، واستقبال مبعوثيه ، وتسلم رسائله ، في الحدود التي لا تعرض مليلة للخطر ، ولا تضر بمصالح فرنسا الجارة والحليفة . وقد بين له فائدة اسبانيا من صداقة القبائل العربية الخاضعة للأمير في المنطقة . وألح وزير الخارجية على حاكم مليلة أن يتسم بالفتنة واللباقة في تصرفاته (10) .

— الرسالة التاسعة : موجهة من الأمير عبد القادر الى ملكة اسبانيا وهي رسالة أصلية بنصها العربي ، أعلمها فيها بأنه اتصل برسالتها المكتوبة باللغتين : الفرنسية والاسبانية في ورقة واحدة ، وفهمها ، وعلم منها بأنها كلفت سفيرها بباريس بالاتصال بالحكومة الفرنسية للتوسط لفائدته . وأكد لها بأن الناس جميعا ، العرب والنصارى ، يعرفون هذه الصلات بيننا واذا تم السلم على يدها فسيكون جميلها على رؤوسنا ، « وأن الأمر اليك وبيدك ، وأنت الوكيله والجميلة في الامور القليلة والجليلة ، الا ما لا يجوز في شرعنا فلا نرضوا (كذا) به في أمر ديننا » ، وذلك مما أخر

(9) نفس المصدر ، وثيقة رقم 1 ، بتاريخ 6 جوان 1847 .

(10) نفس المصدر ، وثيقة رقم 22 ، بتاريخ 7 جوان 1847 .

الصلح بينه وبين الفرنسيين ، وقد قال لها بأنها اذا رأت من الفائدة أن يرسل مندوبا من طرفه ليشارك في المفاوضات فهو على استعداد لذلك شريطة أن يكون في حمايتها ، واذا اكتفت بمندوبيها هي فهو قابل لذلك ولكل أمر قبرمه ، وذكر بأنه لو وجدت أمة من الأمم قرعى حقه لطلب الاحتكام اليها لترفع عنه الغبن والقهر ، لان سلطان المغرب وسلطان فرنسا تعاوننا معا على محاربته هو ورفاقه . وهو أمر غير شرعي وغير قانوني . والواجب على كل الناس رفع هذا الغبن والبؤس (11) .

— الرسالة العاشرة : موجهة من الأمير عبد القادر الى ملكة اسبانيا . وفحواها هو نفس فحوى الرسالة السابقة ، ولا تختلف عنها الا في التاريخ فالاولى بتاريخ 2 رجب ، وهذه بتاريخ 16 رجب 1263 (12) ويبدو أنها ترجمت الى الاسبانية من النص العربي للرسالة السابقة .. أو ان احدا حررها للامير بالاسبانية .

— الرسالة الحادية عشرة : موجهة من الأمير عبد القادر الى حاكم مليلة دو بينيطو يخبره فيها بأنه اتصل برسالته ، ورسالة الملكة ، ورضي بالاهتمام الذي توليه له الملكة ، ويأمل أن تكون قد كلفت سفيرها بباريس بالتوسط بينه وبين الحكومة الفرنسية ، وألا تكون قد تغافلت أو تهاونت . وذكر له بأن الأخبار التي طلبها منه حول سلطان المغرب لا يعرفها ، ولكنه سمع بأن فارسين مغربيين يوجدان في المعسكر الفرنسي لطلب مساعدتهم لطرده من بلادهم بالقوة . وأجاب عن تساؤل الحاكم حول

(11) نفس المصدر ، وثيقة رقم 16 . وهي رسالة الأمير الاصلية بنصها العربي . بتاريخ 2 رجب 1263 (16 جوان 1847) .

(12) نفس المصدر ، وثيقة رقم 8 بتاريخ 16 رجب 1263 (30 جوان 1847)

موقف الفرنسيين فقال : « تيقنوا بأن الفرنسيين يمدون لهم العون والمساعدة » . وطلب الأمير من حاكم مليلة أن يزوده بقطعة غيار لسلاح سماه : كواترو Cuatro بأى سعر كان ، وسجلين كبيرين من حجم بوصة ونصف الى بوصتين ، وقضيب حديدي ذى طول 14 الى 15 قدما ، ونصف طزينة من خيط الفتيل .

وعرض عليه مقابل ذلك أن يزوده بالاغنام السمينة ، والصوف والتمور والزبدة ، والعسل ، على أن يتم ذلك بالتبادل بالقمح والشعير . ويتولى هو بنفسه نقلها الى الميناء الذى أبحر منه الاسرى الفرنسيون . ويضمن له المكان والحراسة الكافية لانشاء سوق لتبادل مثل هذه المنتجات . وعليه فقط أن يخبره باليوم الذى يريده لذلك ، دون أن يساوره أى خوف من جانبه . ووعدته بأن يرسل له أحد خلفائه ليتفاوض معه في هذه الأمور وتسويتها . ورجاه بحرارة أن يزوده بما يقدر عليه من الاخبار من أية جهة كانت ، وذكره بأنه الحامى له من الحكومة الفرنسية ، ولن يخسر شيئا من ذلك (13) .

— الرسالة الثانية عشرة : عبارة عن رد حاكم مليلة على رسالة الأمير عبد القادر السابقة ، أعلمه فيها بأنه اتصل برده على الرسالة التى أرسلها له مع رسالة الملكة . ولكنه لم يتصل بالرسالة التى وجهها الى الملكة . وأكد له استعدادة للقيام بما يرضيه في حدود امكانياته . وأخبره بأنه ليس لديه أى جديد فيما حصل بين الفرنسيين والمغاربة . ولا يمكن له أن يعلمه عن المفاوضات بينهما من أجل طرده بالقوة . ولفت نظره الى ان هذه الامور السياسية مغلقة بستار قوى خاصة بالنسبة لمن هم مثله ببعاء

(13) نفس المصدر ، وثيقة رقم 4 وتحمل رقم 1 كذلك بتاريخ 9 أو 10 جويلية 1847 .

عن مكانها . ولكنه قال له بأنه سيعمل جهده ليكون على ما يرام
تجاه الحكومتين الاسبانية والفرنسية .

وقد اظهر حاكم مليلة سروره من سيطرة الأمير على المغاربة
المجاورين للمليلة . مما سيجعلهم يتعقلون ويتصرفون بشكل يخالف
سلوكهم السابق ، وذكر له بأنه بدون هذا لا يمكن انشاء السوق
المتحدث عنها في الرسالة السابقة ، لان ناس القلايعة ليسوا
أصحاب ثقة ، ولا بد من أن يقدموا له رهائن ، وهو أعرف
بهم منه (الأمير) . وتهدة منطقتهم تسمح بالتفكير والاشتغال
بتأسيس السوق ، غير أنه قبل ذلك يجب معرفة من يستفيد من
هذه السوق حتى يحصل الضمان على تنظيم بنود اتفاق المشاركة ،
ويجب ابعاد نصف طزينة عن هذا البلد ممن سماهم : « الاندال ،
والقتالين ، أعضاء قبيلة مارم » الذين حدد أسماءهم في ملاحظة
مرفوقة بالرسالة لم نعرف عليها ، « لانهم اللؤماء ، وقطاع الطرق ،
ونخب وعار حثالة المسلمين » .

طلب حاكم مليلة من الأمير ، فيما اذا رأى أن يرسل أحدا
من قادته ، أن يختار له الآغا خالد بن حارسيمور (14) الذي
يحتزمه كثيرا منذ أن تعرف اليه . كما طلب منه الا يرسل معه
الا اثنين أو ثلاثة من الاشخاص ، على أن يكون من ضمنهم
المدعو حسينو (14) . لكي يقوم بعمل الترجمة لمعرفته اللغة
الفرنسية .

أما قطعة غيار الكواترو فقد أخبره بأنه لا توجد لديه إلا
قطعة غيار كبيرة . ولكن لارضائه سوف يطلبها من اسبانيا ،

(14) اسم هذا الشخص والذي بعده لم نستطع التعرف عليها . ولكن يظهر ان
الأول هو قادة بلهاسمي مفاوض الأمير لدى حاكم مليلة الاسباني .

ويستجلب له من مالقا السجلين الكبيرين ، لان مليلة لا توجد بها مطبعة . واما القطعة الحديدية والفتايل فلن يرسلها له الا مع شخص ثقة أو مع من يرسله هو خصيصا لذلك .

وقد اعتذر حاكم مليلة عن تحقيق تبادل منتجات الأمير التي اقترحها بالقمح والخرطال ، لان مليلة لا تتوفر الا على ما يكفي للاستهلاك المحلي . واقترح عليه أن يبيعها بالنقود ، ويشتري بالاخيرة ما يريد في الريف . وفي الاخير طمأنه بأنه سيزوده بالاخبار التي سيحصل عليها ، وبكل ما يراه لازما ، وساراً له ، كبرهان على صداقته واخلاصه في اطار الحماية والمساعدة (15) .

— الرسالة الثالثة عشرة : موجهة من الأمير عبد القادر الى حاكم مليلة ، أخبره فيها بأنه اتصل برسائلته . وأنه حضر الى هذه الجهة من أجل اقامة السلم بين القبائل المتحاربة ، وطلب منه ألا يندهش وأن يأذن له بالمرور قرب مليلة لاجراء لقاء معه دون خوف . وأعلمه بأن الفرسان الذين اقتربوا من مدينته وأمدوا بعض الناس بالبارود والمدافع ليقتدوها ، فعلوا ذلك دون علمه واذنه ، لان المدفع الذي قذفوا به كان في حوزة بعض القبائل فسلمته اليهم ، واعتذر له عن فعلهم ، وطلب منه المسامحة كما طلب الجواب منه حالما يتصل بجواب من ملكة اسبانيا عن رسالته .

أخبره كذلك بأنه قدم الى هذه الناحية بالصوف ، والتمور ، والأغنام . ويأمل أن يبيعها في المكان الذي أبحر منه الاسرى الفرنسيون ، كما يأمل أن يذهب الى ذلك المكان للمحافظة على النظام . ورجاه أن يسلم الى قادة ابن هاشمي قطعة الغيار

(15) نفس المصدر ، وثيقة رقم 5 . وتحمل رقم 2 كذلك بتاريخ 12 جويلية 1847 .

المشار اليها ، وبعض خيوط الفتيل ، والفسفور (كبريت) ، وثلاثة أو أربعة من قضبان الحديد . وفي آخر الرسالة وجدت ملاحظة من شخص يدعى أولى ، تمنى فيها أن يكون الحاكم وعائلته في صحة جيدة (16) .

— الرسالة الرابعة عشرة : من الأمير عبد القادر الى حاكم مليلة أخبره فيها بأنه توصل برسالته التي ادخلت عليه السرور ، ورجاه أن يقدم لوقت قصير الى قادة بن هاشمي ، وسيعمل جهده ليعود فيما بعد (17) . والحقيقة أن هذه الرسالة رغم قصرها فان غرضها غير مفهوم .

— الرسالة الخامسة عشرة : من البارون ديل صولار دو اسينوزا ، الى مازاريدو وزير الحرب أخبره فيها بأن حاكم مليلة أعلمه يوم 8 من هذا الشهر بأنه اتصل ببرقية صاحبة الجلالة الى الأمير عبد القادر . وأرسل مغربيا ثقة ليلغها له وينتظر الجواب منه يومين أو ثلاثة . وأعلمه كذلك بأنه وعد المبعوث بعد عودته بمبلغ 640 ريو . وطلب منه أن يخبره هل يعتبر هذا المبلغ مع مبلغ 617 ريو الذي صرف سابقا في نفس القضية : نفقات من باب الجوسسة والأسرار ؟ وأوضح له أنه في مثل هذه الحالة ينبغي رد المبالغ الى حاكم مليلة تطبيقا للأمر الملكي الصادر يوم 21 نوفمبر 1846 (18) .

(16) نفس المصدر ، وثيقة رقم 6 . وتحمل رقم 3 كذلك ، لا تاريخ لها ولكن كتبت في جويلية 1847 .

(17) نفس المصدر ، وثيقة رقم 7 . وتحمل رقم 4 كذلك . لا تاريخ لها ولكن كتبت في جويلية 1847 .

(18) نفس المصدر ، وثيقة رقم 18 بتاريخ 13 جويلية 1847 .

— الرسالة السادسة عشرة : موجهة من أنطونيو قابالينو ،
باسم وزير الحرب ، الى باشيكو وزير الخارجية الاسباني ،
أخبره فيها بأن وزير الحرب قال للقبطان العام لغرناطة ، بأن
الملكة أخبرت برسالة يوم 13 جويلية ، ويعني بها الرسالة السابقة
التي أرسلتموها الى الوزارة . وأخبرتكم فيها أنكم سلمتم الى
الأمير رسالة الحكومة الاسبانية . أما ما يخص مبلغ 1338
ريو من المصاريف السابقة ، فأكد له أنه يجب اعتبارها مدفوعة
من أموال الجوسسة والاسرار ، لان الملكة قررت وبنت ان تتسلموا
من أموال الجوسسة كل المصاريف التي تنفقونها في شؤون
علاقات حاكم مليلة بالمغاربة . ويجب ان يسجل ذلك بوزارة
الشؤون الخارجية في سجل خاص ، لتبلغ بعد ذلك الى الملكة .
وفي الاخير ذكر له بأنه ارسل له امرا ملكيا ليؤخذ في الاعتبار ،
وأرسل له نسخة من مراسلة القبطان العام لغرناطة (19) .

— الرسالة السابعة عشرة : عبارة عن سجل وجريدة
للحوادث اليومية التي حصلت بمدينة مليلة وأحوازاها ما بين
14 و 18 جويلية 1847 .

— ففي ليلة 14 جويلية حصل هرج في مركز سان جورج
بين الحراس ، جرح خلاله أحد الحراس . وهاجم المغاربة مليلة
بمدفع مصنوع من شجر التين (20). ثم أرغموا على الفرار تاركين
المدفع مكسرا ، وحضروا الى مليلية عربيان من طرف الأمير عبد
القادر لشراء السكر ، والورق ، والقلل ، والاباريق ، وغيرها ،
فاذن لهما ، ورافقهما أحد الحراس حتى انجزوا ما رغبوا .

(19) نفس المصدر ، وثيقة رقم 17 وتحمل رقم 25 كذلك . بتاريخ 16 جويلية
1847 .

(20) هذا المدفع هو الذي تحدث عنه الأمير في رسالة الى حاكم مليلية ، واعتذر
عن فعل ذلك دون علمه وأذنه . وتحمل الرسالة رقم 6 . وهي الوثيقة الثالثة عشرة
حسب ترتيبنا .

— وفي يوم 15 عاد العربيان الى مليلة ببغلة ، وحملوا ما اشتروه أمس ، وعادا الى معسكرهما مسرورين بما اشترياه بعد ان استقبلا بحفاوة في منزل الحاكم . وفي الليل هاجمت حراسة المعسكر الخط الخارجي ، وقتل حارس صومعة سان لويس .

— وفي يوم 16 ، خرجت حراسة المعسكر لفتح قناة لمياه وادى الذهب الراكدة المتعفنة الى البحر ، وحاول المغاربة منعهم ، ولكنهم ووجهوا بنيران البنادق الاسبانية فانسحبوا .

— وفي يوم 17 حضر الى مليلة آغا كتائب عبد القادر قادة بن هاشمي حاملا رسالة من الأمير عبد القادر ، الى حاكم المدينة يرجو فيها الاذن له بالاقتراب من المدينة حتى الى معسكر سانتياغو ليتصل بالقبائل وليحقق لقاء مع حاكم المدينة الاسباني . استقبل بن هاشمي بحفاوة في دار الحكومة . وأخذت كل الاحتياطات في المدينة ، وبعد الظهر أخذ الناس يقتربون من الشاطئ . واستعدت قوات المدينة للطوارئ ، ونزل الحاكم ومن معه من معاونين الى مخبا الطوارئ .

وعندما وصل الأمير الى معسكر سانتياغو ، كلف أتباعه بابعاد كل المغاربة المتوافدين على المنطقة ، وبعد ذلك أرسل مبعوثا عنه الى المدينة ليخبر المسؤولين بأنه سيقرب بعد غد من مصب الوادي ليلتقي بالحاكم ويتحدث اليه . وتم تبادل الرسائل والاجوبة بواسطة قادة بن هاشمي ، وحصل الاتفاق على اللقاء .

— وفي يوم 18 ، صباحا عاد قادة بن هاشمي الى مليلة ، وسمح له بالدخول ، وتم الاتفاق على الساعة التاسعة صباحا ، كزمن للقاء ، على أن يكون الأمير مصحوبا بستة أو ثمانية أشخاص . والحاكم الاسباني بنفس العدد كذلك وعندما اقترب الموعد اصطف الجميع ، واحتشدوا على أسطح المنازل ، وفي الشرفات ، والساحات العامة ، والشوارع ، ولما لاحظ

الحاكم كثرة عدد أتباع الأمير الذين يقتربون من المدينة نزل مع معاونيه الى مخبأ الطوارئ ، وأرسل الى الأمير يطلب منه إبعاد هذا الحشد ، والا يستراجع عن رأيه في اللقاء ، ويستعمل القوة ، فأسرع الأمير لابعاد تلك الحشود ، وخطب بنفسه فيهم ، وأقنعهم بالهدوء .

وعلى الساعة التاسعة والنصف من صباح يوم 18 جويلية 1847 ، وصل الأمير الى مكان اللقاء صحبة ثمانية فرسان ، وراجلين اثنين . وترجل في الحين ، وتقدم الى الحاكم الاسباني الذي كان في انتظاره بنفس العدد ، قرب مصب الوادي ، وتصافحا ، وتبادلا التحايا ، والاحترام ، وتولى أحد المسلمين من أصل فرنسي الترجمة بينهما خلال ربع ساعة تقريبا .

فأبدى الأمير سعادته بهذا اللقاء ، وتمنى أن يساعد على عودته الى وطنه فأجابه الحاكم الاسباني بنفس الاسلوب ، وأوضح له سعادته بالتحادث مع بطل عصره . وعندما اقترب موعد افتراقهما طلبت السلطات الاسبانية ابقاء قادة بن هاشمي لديها بضعة أيام حتى تتأكد من عدم عداء سكان الريف لها . فرضي في الحال بذلك .

وحوالي الساعة الثانية بعد الظهر ، أخذ اتباع عبد القادر طريقهم الى قبيلة بويقوفار ، وانصرف المغاربة كذلك ، ما عدا الحراس من قبيلة بيسيكار الذين بقوا وشرعوا في مهاجمة القلعة والمراكز الاخرى بالبندق بمجرد ان رأوا الأمير عبد القادر ينسحب ويتبعد ، غير أن رماة مليلة ردوا عليهم وأسكتوهم . وفي الليل عادوا الى قذف المدينة والمراكز الأخرى بالبندق ، والأحجار .

وجاء في آخر الجريدة هذه بأن باخرة ميورقة سان قابريال قدمت من المونيكار بقيادة سباستيان ميليس ، وهي محملة بالمرطبات والفواكه (22) .

— الرسالة الثامنة عشرة : من مازاريدو وزير الحرب الى باشيكو وزير الخارجية ، أخبره فيها بأن قبطان غرناطة أحاطه علما يوم 9 من الشهر الحالي (أوت) بأنه سيرسل اليه رسالة من الأمير عبد القادر ، الى ملكة اسبانيا ردا على رسالة سابقة لها اليه ، وهي مرفقة بالرسالة الاصلية للامير الى حاكم مليلية ، وبأربع نسخ لرسالة أخرى . وقسما من جريدة الحوادث للميلية مع مغاربة الحدود بين 14 و 19 جويلية الأخير (23) .

— الرسالة التاسعة عشرة : من مازاريدو وزير الحرب الى باشيكو وزير الخارجية أخبره فيها بأن قبطان غرناطة قال له يوم 11 من هذا الشهر (أوت) بأنه توصل في الحال من قائم مقام حاكم مليلة يوم 22 من نفس الشهر بخبر يفيد أن المدعو عليا كاتب السر حضر الى مليلة في الليلة السابقة بصحبة أحد ضباط عبد القادر ، ليستفسر عن المراسلة التي ينتظرونها من الملكة الاسبانية حول موضوع المفاوضات مع فرنسا التي تسمح له بالعودة الى بلاده . ولكن الحاكم المذكور يتمنى أن يطمس هذا الأمر بأسرع ما يمكن حتى يتعد الأمير من حول المدينة باعتباره خطرا عليها ، لانه يوجد على بعد خمس مراحل منها مع حوالي خمسة آلاف رجل مسلح ، زيادة على القبائل والعشائر ، والمدينة لا يوجد بها سوى 300 رجل مسلح ، لا يمكنهم سوى القيام

(22) نفس المصدر . وثيقة رقم 12 بتاريخ 14 - 18 جويلية 1847 .

(23) نفس المصدر . وثيقة رقم 10 وتحمل رقم 14 كذلك ، وهي تشير الى جريدة الحوادث اليومية السابقة لها مباشرة بتاريخ 14 أوت 1847 .

بالخدمات الضرورية للمدينة ، والامراض تهدد بإفئاص
عدهم كذلك . ولهذا طلب منى الحاكم أن ادعها بـ 300 رجل
آخرين من المسلحين لتعويض ضحايا الاشخاص .

وذكر كذلك بأن الأمير ألح على طلب الحصول على البارود ،
وأدوات الحرب الآخرى . ولكن تسليمها له ليس من السياسة
فى شىء ، ما دامت الحكومة الإسبانية على علاقة حسنة مع
فرنسا والمغرب معا ، غير أنه أوضح أهمية وجود علاقات
حسنة مع الأمير كذلك .

ولذلك أعطى قبطان غرناطة تعليمات لحاكم مليلية
بألا يعطى جوابا سلبيا للامير ، ولا يقدم فى نفس الوقت شىئا ،
وانما يلهمه بالوعود والتمنيات ، ويماطله الى أن تصله الاوامر
والتعليمات المحددة من وزير الحرب . وقد أخبره بأن الملكة
على علم بذلك ، وهى التى كلفته بابلاغه هذه الامور ليتصرف
بكيفية تؤدى الى طمس هذه القضية تماما (24) .

— الرسالة العشرون : موجهة من الأمير عبد القادر الى
ملكة اسبانيا ، وهى رسالة أصلية أخبرها فيها بأنه اتصل برسالتها
التي احاطته علما بتكليف سفيرها بباريس بالاتصال مع الملك
الفرنسى للشروع فى المفاوضات . وذكر أنه عندما تأخر جوابها
عن الموضوع ، كتب لها هذه الرسالة كذلك ليزكرها . وفى
نفس الوقت رغب أن يتزود بالبارود والرصاص الاورويين
الذين يصلحان له أكثر من البارود والرصاص المصنوعين محليا .
وطلب لذلك ان تأمر حاكم مليلية بأن يبيع له ما يحتاجه من ذلك .

(24) نفس المصدر . وثيقة رقم 11 وتحمل رقم 14 كذلك ، بتاريخ 14 أوت ،
1847 .

وهو مقابل ذلك على استعداد لتلبية طلب كل ما تريده منه
لانه هو ورفاقه كما قال : « فان لنا الوفاء بالعقود . والوقوف
عند الموائيق والعهود » (25) .

— الرسالة الواحدة والعشرون : من الأمير عبد القادر الى
ملكة اسبانيا وهي عين الرسالة السابقة لها مباشرة ، وترجمت
فقط الى الاسبانية ، والحق فيها على تزويده بالبارود والرصاص
الاوروبيين ، وأمر حاكم مليلة بأن يبيعها له (26) .

— الرسالة الثانية والعشرون : من الأمير عبد القادر الى حاكم
مليلة الاسباني دو بينيطو ، أخبره فيها بأنه سيستقدم له حصانا ،
واعتذر بأنه لا يوجد غيره الآن تحت سلطته وتصرفه . ورجاه
أن يجتهد في تحقيق فكرة تبادل الثمر ، والاصواف ، وغيرها ،
بالقمح . وهو ينتظر وصولها من الصحراء ، كما رجاه أن يرسل
له الفتايل ، والقطع الحديدية ، وبعض قطع المدافع وغيرها (27) .

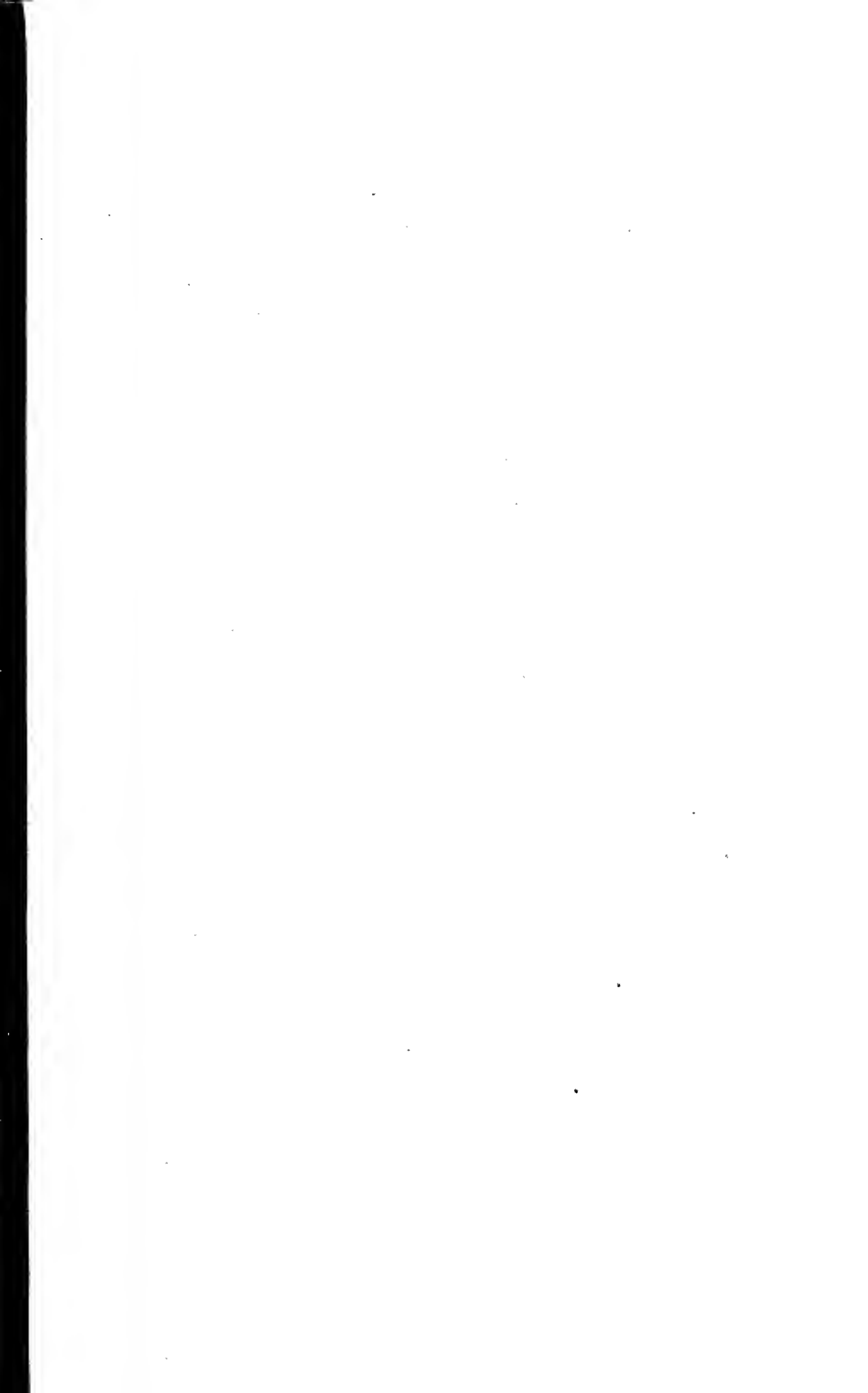
— الرسالة الثالثة والعشرون : من الأمير الى حاكم مليلة
بينيطو كذلك ، أخبره فيها بأنه توصل بمبلغ 40 دورو ، ولكن
الحصان الذي كان قد طلبه منه يوجد في مكان يدعى قلعة ليقة ،
وهو بعيد عنه ، كان يعسكر فيه خلال فصل الربيع ، ولا يقدر
حاليا الذهاب اليه . وفي نفس الوقت فان صاحبه الذي يملكه ،
والذي يدعى الحاج سيني يطلب دراهم كثيرة (28) .

(25) نفس المصدر . وثيقة رقم 15 وهي بنصها العربي كما هي ، بتاريخ 12
شوال 1263 .

(26) نفس المصدر . وثيقة رقم 14 مكتوبة بلغة فرنسية رديئة وتعتبر ملحقة
لرسالة رقم 15 المكتوبة بالعربية ، لا تاريخ لها .

(27) نفس المصدر ، وثيقة رقم 9 ، مكتوبة بنص فرنسي ركيك ، في ورقة
واحدة ، لا تاريخ لها .

(28) نفس المصدر . وثيقة رقم 19 بنص فرنسي ركيك كذلك ، لا تاريخ لها .



جهود الأمير عبد القادر وخلفائه في تدعيم الجبهة الشرقية القسنطينية

لقد كانت ظروف الشرق الجزائري ، بعد حملة الاحتلال الفرنسي للجزائر العاصمة عام 1830 ، تختلف عن ظروف الناحية الغربية للبلاد ، بسبب التطورات التي حصلت في كل منهما كنتيجة لتلك الحملة وما انجر عنها من مشاكل وأحداث .

فباي الغرب الجزائري ، أو بايليك وهران ، لم يشارك في مقاومة حملة الاحتلال ، بل انه استسلم للفرنسيين ، وسلم لهم مدينة وهران ، فنفوه الى خارج البلاد ، وانفصح المجال للأمير عبد القادر للبرز كبطل للثورة والمقاومة في هذه المنطقة ، مدعما بالتأييد الشعبي النابع من الاختيار والشورى (1) .

أما باي قسنطينة ، أو بايليك الشرق ، الحاج أحمد باي ، فقد شارك في مقاومة الحملة الفرنسية على رأس حوالي أربعمئة فارس (2) ، وبعد سقوط العاصمة في يد القوات الفرنسية انسحب الى قسنطينة ، واعتصم بها ، وشرع في مقاومة الغزو والتوسع

(1) للمزيد من التفاصيل عن مقاومة الأمير عبد القادر . راجع كتابنا : الأمير عبد القادر رائد الكفاح الجزائري . ط2 (دار الكتاب الجزائري - 1964) ، ص 196 .
(2) مذكرات أحمد باي : ترجمة محمد العربي الزبيري ، (الجزائر - 1973) . ص 11 . وقد ذكر أحمد بوضربة في مذكراته بأن عدد الذين شاركوا مع الحاج أحمد باي في مقاومة الحملة الفرنسية ، ألفي رجل ، انظر : نفس المصدر ص 119 .

الاستعماري الفرنسي ، استنادا الى الشرعية التي كانت له خلال العهد التركي . ومن هنا نشأ الصراع والتنافس بينه وبين أمير الغرب الجزائري ، وكان ذلك من أسباب خسارتهما معا .

وكان الأمير عبد القادر أكثر حظا حيث استطاع أن يمد سيطرته ونفوذه على معظم الناحية الغربية من البلاد ، وعلى اجزاء من الوسط جنوب سهل متيجة . وعندما حاول أن يمد سيطرته الى شرق البلاد اصطدم بمقاومة الحاج أحمد باي وانصاره ، واستعمل مختلف الوسائل لمواجهة ، ومنها تحريض الناس ضده كما أورد ذلك الحاج أحمد باي في مذكراته على لسان الأمير قائلا : « واذا لم تفعلوا ذلك فاني أثير عليكم الفرنسيين وفي وقت وجيز ستسحقكم قواتي وقواتهم » (3) .

وكلما سيطر الأمير على منطقة الا وعين عليها واليا من قبله بلقب (الخليفة) . ومن بين ولاياته بشرق البلاد : ولاية مجانة بجبال الببيان غرب سطيف ، وهي الولاية الخامسة ، وولاية الزيان والصحراء الشرقية ، وعاصمتها بسكرة ، وهي الولاية السادسة التي أدت سيطرته عليها الى حصول الصدام المسلح مع الحاج أحمد باي ، واتباعه ، الذين اعتصموا بالواحات الصحراوية ، وجبال الاوراس ، بعد أن فقدوا مدينة قسنطينة عاصمة البايليك عام 1837 .

وكان من الطبيعي أن يحصل هذا الصدام ، لان الحاج أحمد باي ، زيادة عن محاولاته خلافة حكومة الداي حسين الراحلة بدعوى أنه كان نائبا للداي بصورة شرعية ، كان يعتبر بايليك

(3) نفس المصدر ، ص 80 .

الشرق منطقة نفوذه الشرعي التي لا ينبغي لأحد أن يمد يده إليها بأي حال من الأحوال .

ومن بين ولاية الأمير عبد القادر على ولاية الزيبان والصحراء الشرقية : الحسن بن عزوز ، ومحمد الصغير بن عبد الرحمن (4) ومن الذين تعاونوا مع خلفاء الأمير في هذه المنطقة الشرقية : محمد الحسناوي بن بلقاسم شيخ الحنانشة ، وعلي بن سالم الورقلي ، وإبراهيم بن عون قائد الناحية الشرقية ، وهم الذين اتخذنا رسائلهم موضوع هذا الفصل ، الى جانب رسائل الأمير ، وذلك للتدليل على مدى اهتمام الأمير بهذه المنطقة وما وراءها . رغم بعدها عن مركز حكمه ونفوذه ، ورغم الصعوبات الكبيرة التي كان الفرنسيون يضعونها أمامه باعتبارهم يتمركزون في الوسط بينها وبينه .

أ - الحسن بن عزوز :

ينتمي الحسن بن عزوز الى اسرة ابن عزوز الدينية ذات الشهرة والمكانة في اقليم الزيبان ، وقدمت من الناحية الغربية ، واستقرت في واحة البرج قرب واحة بسكرة منذ حوالي خمسة أجيال .

وقد نشأ الحسن بن عزوز في واحة طولقة ، وعمل خوجة (كاتباً) لدى قرحات بن سعيد بن بوعكاز ، خصم الحاج أحمد باي ، لعدة سنوات . وفي شهر فيفري 1832 كلف هو والخوجة السعيد بن دحمان ، بحمل رسالة من قرحات بن سعيد الى الجنرال

(4) الأمير محمد : تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار الجزائر . (الاسكندرية - 1903) ، ص 195 .

روفيقو بالجزائر العاصمة ، يعلمه فيها باستعداداته لمساعدته في القضاء على الحاج أحمد باي ، واحتلال عاصمته مدينة قسنطينة . وعندما عادا من مهمتهما في شهر مارس اعترضهما سكان قرية العوفية قرب الحراش ، وسلبوا منهما امتعتهما ، وقتلوا لهما بعض اتباعهما (5) .

بقي الحسن بن عزوز يعمل لدى فرحات بن سعيد عدة سنوات الى أن تم امضاء معاهدة تافنة بين الأمير عبد القادر ، والفرنسيين في نهاية ماي 1837 ، ثم بدأ يغير موقفه واتجاهه ، وعزم على استغلال الظروف لصالحه ، وصادف في هذه الفترة أن الأمير عبد القادر راسل زعماء الاسر الجزائرية الكبيرة في بايليك قسنطينة ، وطلب منهم تأييده والانضواء تحت سلطته وأمارته الفتية ، أمثال ابن يلس ، وابن عبد السلام المقراني ، وأحمد الشريف وابن قندوز ، وبوعكاز بن عاشور . فرأى الحسن بن عزوز الفرصة مواتية له ، وتقرب من الخليفة البركاني عامل الأمير ، فعينه شيخا على واحة الزعاطشة بالزيان قرب بسكرة .

ولم يتوقف طموحه عند هذا الحد ، فأرسل الى الأمير عبد القادر رسولا سريا يدعى سي السنوسي ، حملة رسالة اليه شرح له فيها ضعف مركز الحاج أحمد ، وطلب منه أن يعينه خليفة له على اقليم الزيان كله ، على أن يضمن له تقديم مبالغ مالية كبيرة . فقبل الأمير عرضه وسماه خليفة على اقليم الزاب بعد أن عزل منه فرحات بن سعيد وسجنه في تاكلدنت . وكلفه

Charles Feraud : Le Sahara de Constantine (Alger 1887) p. 264- (5) 272 et 295.

وقد أورد فيرو نص رسالة فرحات بن سعيد بالعربية ، وترجمة لها بالفرنسية .

بدمحاربة الفرنسيين واعوانهم بالمنطقة خاصة بو عزيز بن قانة ،
الذي خلع عليه الفرنسيون منصب شيخ العرب ، وكلفوه بمقاومة
الحاج أحمد باي واتباعه رغم أنه كان صهرا له .

كلف الأمير عبد القادر ، عامله البركاني في بوسعادة ،
بتنصيب الحسن بن عزوز في منصبه بمدينة المسيلة خلال عام
1838 ، فحمل اليه مدفعين ، ومجموعة من الاسلحة والذخائر ،
وزوده بمائة جندي منظم ليساعدوه في تنظيم الدفاع والمقاومة (6) .

وخلال استقراره بالمسيلة ، عمل على تنظيم عمليات حربية
على منطقة البيبان ، ومجانة الخاضعة لعائلة المقراني ، ولكنه
لم يصب نجاحا . واشتد ضغط ابن قانة واتباعه ضده ، فاستنجد
بأحمد بن عمر خليفة الأمير في الحضنة الذي أنجده على رأس
حوالي 800 رجل ، وخاضوا جميعا معركة كبيرة في (قلعة حمامة)
قرب الحوش في وادي سالون ضد الغرابة الصحراويين اتباع ابن
قانة يوم 24 مارس 1840 ، وهزموا فانسحبوا الى المسيلة واجتمعوا
هناك بالحاج مصطفى صهر الأمير عبد القادر ، وخليفة مجانة
الخروبي .

وقد ذكر فيرو بأن الأمير عبد القادر أفرج على فرحات
ابن سعيد في تاكدمت ، وطلب منه أن يذهب ليحل في مكان
الحسن بن عزوز على ولاية الزيبان ، ويعمل على التخلص منه ،
واعادة سلطته (الأمير) على تلك المناطق ، واستبقى عنده في
تاكدمت عائلته حتى يضمن تنفيذ الأمر وتطبيقه ، ويتأكد من
اخلاصه في نفس الوقت (7) .

(6) نفس المصدر ، ص 295-300 .

(7) نفس المصدر ، ص 305-312 و 323-324 .

وعندما التحق فرحات بن سعيد بالمنطقة ، اتصل بالحاج مصطفى الذي كان يقوم بعمليات عسكرية في أحواز سطيف ، واشترك معهما الحسن بن عزوز ، الذي كان لا يعلم على ما يظهر بواطن الأمور ، في دراسة الأوضاع على ضوء هزيمة ربيع عام 1840 وبرز في هذه الفترة كذلك أحمد بلحاج شيخ سيدي عقبة الذي بدأ نجمه يظهر ويلمع في المنطقة ، واتضحت أطماعه في الوصول الى منصب الخليفة على اقليم الزيان كذلك ، كنتيجة لهزائم الحسن بن عزوز وفرحات بن سعيد . وكانت القضية التي حاولوا التعاون في مواجهتها هي هجمات العزابة الصحراويين ضدهم وضد اتباعهم وسلطتهم .

ونظرا لعدم نجاح الحسن بن عزوز ، في مهمته ، وفشل فرحات بن سعيد في انقاذ الموقف ، فقد أمر الأمير عبد القادر بعزل الحسن بن عزوز من منصبه ، وعوضه بأحمد بلحاج ، الذي يعرف كذلك بمحمد الصغير بن عبد الرحمن . وذلك في ربيع عام 1841 (8) .

وقد تعرض الحسن بن عزوز بعد عزله الى هزيمة أمام قوات الجنرال نيقري Négrier في المسيلة ، فاعتصم بالمناطق الجبلية حولها ، وألحق الفرنسيون مدينة المسيلة بسلطة الخليفة أحمد المقراني بمجانة ، وحاول ابن عزوز عدة مرات أن يستعيد سلطته عليها ، وادعى للناس بأن الأمير عبد القادر قد عفا عنه ، وأنه عن قريب سيعيده الى منصبه . ولكن السكان قبضوا عليه في شهر جويلية 1841 ، وساموه الى الخليفة المقراني الذي سلمه بدوره الى السلطات الفرنسية التي قادتة الى قسنطينة ، واعتقلته هناك بعض

(8) نفس المصدر ، ص 324-327 ،

الوقت ، ثم نفته الى جزيرة سان مارقوريت بفرنسا ، وبقي هناك حتى مطلع عام 1844 ، ثم أطلق سراحه وأعيد الى الجزائر ، وفرضت عليه اقامة جبرية بمدينة عنابة حتى توفي بها عام 1847 (9) .

ان سيرة هذا الرجل ، ونشاطه السياسي والعسكري خلال ولايته القصيرة على المسيلة وأحوازها ، تحت سلطة الأمير ، يشوبها الغموض ، كما أن مواقفه وعلاقاته بالناس ، والأمير ، غير واضحة ، وتحتاج الى بحث . غير ان نشاطه السياسي بعد أسره يكشف عن طموحه الواسع ، والمتزايد للسلطة ، بقطع النظر عن الوسائل والسبل .

فبمجرد أن استقر به المقام في جزيرة سان مارقوريت ، شرع في كتابة الرسائل ، منذ شهر سبتمبر 1841 الى الشخصيات الكبيرة ، الفرنسية والجزائرية ، الرسمية ، والمرموقة ، أمثال : الملك الفرنسي لويس فيليب وزوجته ، ورجال حاشيته ، وأمرأه العائلة المالكة ، والماريشال سولت ، والجنرال بواي في طولون ، والجنرال سباسياني في مرسيليا ، ومدير الشؤون الأفريقية في وزارة الحرب ، والأمير عبد القادر ومصطفى بن اسماعيل ، وسمى العربي (10) .

ومن هذه الرسائل : واحدة يوم 4 جانفي 1842 ، وسبع يوم 27 جانفي 1842 ، وخمس يوم 19 ديسمبر 1842 ، وست يوم 31 ديسمبر 1842 ، وتسع يوم 15 مارس 1843 ، وواحدة

(9) نفس المصدر ، ص 327-335 .

X. Yacono : « Les premiers prisonniers algériens de l'île Saint (10) Marguerite ». Rue d'Histoire Maghrébine (Tunis - Janvier 1974) n° 1 pp. 40-41 et 57.

يوم 12 جوان 1843 ، وخمس يوم 16 جوان 1843 . وهذا زيادة على الرسائل الكثيرة التي وجهها الى أصدقائه وأفراد عائلته ، وأهملت ولم يجر الاهتمام بها . وبسبب هذه الرسائل المكثفة اعتبره الجنرال نيقري خطيرا ، وتوجد هذه الرسائل والتقارير في أرشيف باريس الوطني (A.N.P.) (11) .

ولسنا ندرى كيف سمح الفرنسيون له بهذه المراسلات الواسعة ، ولكن محتوى هذه الرسائل يدل على أنهم كانوا يهدفون الى استغلاله ضد المقاومة الجزائرية ورجالها ، خاصة الحاج أحمد باي ، والأمير عبد القادر . ولربما كان هذا هو السبب في اسراعهم لاطلاق سراحه من الاسر بمنفاه عام 1844 .

ففي ديسمبر 1841 راسل الأمير عبد القادر ، وحثه على مراسلة الملك الفرنسي لويس فيليب لتحقيق الصلح ، وشجعه على قبول مبدأ دفع الجزية للفرنسيين ، غير أن الأمير سكت عنه ، واهمل الجواب عليه ، لانه في غنى عن نصائحه ، اذا لم يعتبر ذلك تطاولا منه عليه .

وفي يوم 27 جانفي 1842 كتب رسالة الى الملك الفرنسي عاتبه فيها على تعيين عدد من الجزائريين في وظائف جديدة مثل : يوسف التركي باي عنابة ، ومحمد بن الشيخ باي قسنطينة ، وأحمد ابن مزراق باي تيطري ، وبوشناق باي مستغانم . وعرض عليه أن يقترح له الوسائل الكفيلة للقضاء على الأمير عبد القادر ، والحاج أحمد باي ، على أن تعطى له منطقة قلعة بني عباس ليتخذها مركزا له يسيطر منها على كل بلاد العرب .

ان محاولة افتكاك مدينة المسيلة من أحمد المقراني عام 1841 قبل اعتقاله ، واقتراحه هنا في هذه الرسالة بأن تعطى له قلعة بني عباس ، يوضحان عداؤه وخصومته لعائلة المقراني رغم أن بعض أفرادها كانوا في خدمة الأمير عبد القادر الى ما بعد عبور الفرنسيين لمضيق الببيان في أكتوبر 1839 ، ونعني به محمد بن عبد السلام المقراني .

وفي رسالة 12 فيفري 1842 ، اقترح على الملك الفرنسي أن يعينه خليفة على الجزائريين ، على أن يدفع للسلطات الفرنسية مبالغ مالية سنوية هائلة حددها كما يلي : 40 ألف رأس غنم ، و 4 آلاف بغل ، وألف حصان ، و 40 ألف قنطار صوف ، و 40 ألف حبة ييضع الدجاج ، و 40 ألف قنطار ملح ، و 4 آلاف صاع قمح ، و 40 ألف قنطار خشب (12) .

وفي يوم 12 جوان 1843 كتب تقريرا كبيرا ضمنه مشروعا من سبع وعشرين مادة ، وأرسله الى الملك الفرنسي اقترح فيه استعداده للقضاء على ثورة الأمير عبد القادر ، والحاج أحمد باي ، وكل العناصر التركية الباقية في الجزائر ، كما اقترح عليه أشياء أخرى في ميدان الاقتصاد ، والحياة الاجتماعية (13) .

نموذجان من رسائله خلال ولايته على المسيلة :

لقد قام الحسن بن عزوز بنشاط سياسي واسع ، وهام ، خلال ولايته القصيرة كمخليفة للأمير على ولاية الزيبان . وبذل

Yacono : pp. 57-59. (12)

(13) نفس المصدر .

جهده ليربط الصلة ويوثقها بين الأمير عبد القادر ، وبأى تونس حمودة باشا ، ووجه الى الأخير رسالتين في الموضوع يؤكد فحواهما على مدى فهمه للاحداث والتوقعات .

ففي الرسالة الاولى أخبره : « أنه لما ملك عدو الله الارض ، بل قسنطينة واختلفت كلمة الاسلام ، وفشلوا وضعفوا على الدب (كذا) ودرء العدو ، وأراد أن يملك الارض امثلنا قول الله تعالى : (ياأيها الذين ءامنوا قاتلوا الذين يلونكم من الكفار وليجدوا فيكم غلظة) وسرنا الى مولانا السيد الحاج عبد القادر لما نعلم فيه من النجدة والقوة ، ونصرة الاسلام ، ودفع كل مفسدة ، وبذل نفسه في اصلاح الامة وطلبنا منه أن يجوس خلال قطرنا ويشد عضدنا .. ووافانا على هذه الناحية وأمدنا بمحلة عظيمة فأخرجنا من كان فيها من المفسدين » . ثم خلص الى غرضه الذي يرمى اليه وقال له : « فان ظهر لك أن تكون صلة بينك وبينه في المعرفة لتزول الامور المختلفة ، وتجتمع الكلمة الشريفة ، وتدخل في قوله تعالى : (ولا تذازعوا فتمشوا وتذهب ربحكم) وفي قوله تعالى : (وتعاونوا على البر والتقوى) ... فنحن بذلك بعلاء وبإثباتها حفلاء » . وفي الاخير حذره من مغبة تقرب الفرنسيين منه قائلا : « نعم وأنت كن فطنا ، لبيا ، عاقلا ، وانظر عاقبة الامور من جانب الكفرة ، ولا تظن ودهم من جانب الحب بل من جانب المكر والخديعة وما شغلهم عنكم الان نحن ، ولو لا نحن كرجعوا اليكم ، وها نحن مشغولون الا بهم وأنت منا والينا ، والحب بيننا سابق ولاحق لا ينفك أبدا » . وختم رسالته بقوله : « بأمر السيد الحسن بن عزوز ، خليفة أمير المؤمنين » (14) .

(14) أ.ح.ت. صندوق 78 ، ملف 929 ، وثيقة رقم 33 ، بدون تاريخ ، وفي أعلاها ختم صاحبها . والأقواس حول الآيات القرآنية من وضعنا .

أما الرسالة الثانية فقد كرر فيها نفس الافكار التي ذكرها في الاولى ، غير أنه أضاف فيها قوله : « وها نحن كتبنا الى السيد أحمد باشا أجوبة فتناظر أنت وإياه في ذلك ، وأما حب النصارى لكم ومرادهم فهي مكر وخديعة ، وما قصدهم الا بعد امساكهم عمالة الجزائر يرجعون لكم » (15) .

وفيما يلي نصا الرسالتين ، واصلاهما ينشران هنا لأول مرة وعثرنا عليهما في أرشيف الحكومة التونسية (أ.ح.ت) .

الوثيقة الأولى :

رسالة الحسن بن عزوز خليفة الأمير عبد القادر
الى حمودة باشا بتونس
حول ربط الصلات بينه وبين الأمير عبد القادر

الحمد لله وحده (16) وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم . حفظ الله تعالى بيمينه وكرمه وعم بجميل ستره وخيره مقام ذات المعظم الارفع الهمام الانفع السيد حمده (كذا) باش (كذا) باي أكرمه الله ورعاه وكان له وتولاه آمين وسلام عليك ورحمة الله وبركاته ورضوانه وتحياته ما تعاقب الفلك وحركاته ثم ليكن في شرف علمك خيرا أنه لما ملك عدو الله الارض بل قسنطينة واختلفت كلمة الاسلام وفشلوا وضعفوا عن الدب (كذا) ودراء

(15) نفس المصدر ، وثيقة رقم 34 بدون تاريخ وفي أعلاها خاتم صاحبها . أما الرسائل التي ذكر أنه أرسلها أحمد باشا فلم نعثر عليها في الصندوق .
(16) أ.ح.ت. صندوق 78 ملف 929 ، وثيقة 33 ، لاتحمل تاريخا ، وفي أعلاها طابع صاحبها .

العدو وأراد أن يملك الارض امثلنا قوله تعالى : «يا أيها الذين آمنوا قاتلوا الذين يلونكم من الكفار وليجدوا فيكم غلظة» وسرنا الى مولانا السيد حاج عبد القادر لما نعلم فيه من النجدة والقوة ونعمة الاسلام ودفع كل مفسدة وبذل نفسه في اصلاح الامة وطلبنا منه أن يجوس خلال قطرنا ويشد عضدنا فما لبث غير ساعة حتى تلى (كذا) قوله تعالى : «وكان حقا علينا نصر المؤمنين» . ووفانا على هذه الناحية وأمدنا بمحلة عظيمة فاخرجنا من كان فيها من المفسدين وها نحن باصلاح الخلق معتنين ولهذا عرفنا أمير المؤمنين لا لدنيا نصيبها ولا لرفعة نكسبها ولما شاهدناه منه من نصرة الاسلام والذب (كذا) عن أمة محمد عليه السلام وقمع العتات (كذا) من البغاة (كذا) والكفرة اللثام ولانه جمع الطرفين واقتعد منصة الشرفين فان ظهر لك أن نكون وصلة بينك وبينه في المعرفة لتزول الامور المختلفة وتجتمع الكلمة الشريفة وندخل في قوله تعالى : «ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم» وفي قوله : «وتعاونوا على البر والتقوى» وقال صلى الله عليه وسلم «المؤمن للمؤمن كالبنيان المرصوص يشد بعضه بعضا» ، فنحن بذلك بعلاء وبأبائنا حفلاء اذ معرفة أولاد الرسول لا تأتي الا بخير وهي في الدنيا والاخرة جنة لدفع كل شر وضير اذ هم بضعته (كذا) صلى الله عليه وسلم لا يحجبهم الا مؤمن ولا يبغضهم الا منافق لا سيما من جمع منهم الشرف الظاهر والباطن وكان في منازل المكارم والمحاسن نازلا وقاطن (كذا) ومعرفة أولاد الرسول لا تزيدك عند الله وعند عباده الا رفعا وتكسبك دفعا ونفعا والمعرفة بيت لان من تكون سرا أو علانية وما علمناك بهذا الا لكونك منا والينا وعلمنا بصدقك والظن الجميل بك ونعرفك تحب الإيمان وترغب نصرة الدين والسلام وبأمر السيد الحسن بن عزوز خليفة أمير المؤمنين نصره الله آمين ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم .

نعم وانت كن فطينا لبيبا عاقلا وانظر عاقبة الامور من جانب الكفرة ولا تظن ودهم من جانب الحب بل من جانب المكر والخديعة لا غير وما شغلهم عنكم الا نحن ولولا نحن لرجعوا اليكم وما نحن مشغولون الا بهم وانت منا والينا والحب بيننا سابق ولاحق لا ينفك أبدا والسلام معاد عليكم .

الوثيقة الثانية :

رسالة الحسن بن عزوز الى حمودة باشا
حول ربط العلاقات مع الأمير عبد القادر

الحمد لله (7) وصلى الله على سيدنا محمد .

حفظ الله تعالى بمنه وكرمه وعم بجوده واحسانه حضرة
الاجل الوجيه الاقيل الزاكي الاشمل المرعي برعاية الله عز وجل
محينا وصديقنا ونصيحنا (كذا) السيد حمده (كذا) باي سلام الله
عليك ورحمة الله وبركاته وتحيته ورضوانه ولا زايد عن حمد
الله جلت قدرته وتقديست أسماؤه سوى الخير والعافية ونعمه الوافية
المتوالية التي نطلب من الله دوامها وبقاءها علينا وعليكم وعلى
جميع المسلمين آمين وبعد إن سألت عنا فترانا نحمد الله ونشكره
ونحن في هناء وعافية وعز وضفر (كذا) ونصر وسلامة ولم
يخصنا من الخير شيء ولتعلم أيها الصديق وأنا لما رد الايمان
وقوى الكفر واضطربت أمواجه من كل ناحية وعفت صولته

(17) أ.ح.ت. صندوق 78 ، ملف 929 ، وثيقة رقم 34 ، لا تحمل تاريخا
وعليها طابع صاحبها في أعلاها .

وشوقت المسلمون (كذا) الى الكفار فخشينا الردة بجميع المسلمين وأن يعم الكفر الوطن فالجأنا الى أمير المؤمنين مولانا السيد الحاج عبد القادر بن محيي الدين كما ركب نوح في السفينة لا خشى غرقه من الطوفان لأنه صاحب قوة في الظاهر من قومان (كذا) وعصاكر (كذا) وصاحب ولاية في الباطن وما هو الا رجل عدل تقى طاهر يصوم النهار ويقوم الليل منصف للحد ولو على نفسه لا تأخذه في الله لومة لائم ونحن على سيرته ومتبعون لسنة الرسول صلى الله عليه وسلم وما قصدنا الا اصلاح الدين وجمع كلمة المسلمين وازالة العناد ودرء المناكر والفساد فنسل (كذا) الله سبحانه ان يوفقنا لما يحبه ويرضاه ومحبتنا فيكم أن يشتموا (كذا) ان تكون ظاهرة أو باطنة لا بأس في ذلك وها نحن كتبنا الى السيد أحمد بالحاج اجوبة فتناظر أنت وإياه في ذلك وأما حب النصارى لكم ومرادهم فهي مكر وخديعة وما قصدهم الا بعد امساكهم عمالة الجزائر يرجعون لكم . والسلام من المكتوب عن اذنه الواثق بالله ورسوله السيد الحسن خليفة مولانا نصره الله آمين آمين .

ومن جملة ما ذكرنا للسيد أحمد باشى (كذا) على ان يشتموا أن تكونوا انتم والسلطان السيد الحاج عبد القادر على رأي واحد ليقر الدين وتجتمع كلمة المسلمين .

ب - أحمد بلحاج (محمد الصغير بن عبد الرحمن) :

يعتبر محمد الصغير بن عبد الرحمن ، الخليفة الثاني للامير عبد القادر في ولاية الزيبان والصحراء الشرقية . وكثيرا ما يدعى باسم أحمد بلحاج ، كما في مذكرات الحاج أحمد باي . عينه الأمير عبد القادر خليفة له في مكان الحسن بن عزوز المعزول

عام 1841 . ويبدو من الحوادث والرسائل التي عثرنا عليها ، أنه كان له نشاط وصلات مع الثوار والأمير عبد القادر قبل هذا التاريخ كذلك .

وهو من واحة سيدي عقبة . وفي ربيع عام 1844 نظم هجوما ناجحا على مدينة بسكرة ، وحقق انتصارا ساحقا على الفرنسيين وأعوانهم ، وبقي يكافح تحت لواء الأمير الى أن استسلم هذا الأخير عام 1847 ، فانتقل هو الى نفطة التونسية بالجريد واستقر بها . وعندما نشبت أحداث واحة الزعاطشة أواخر عام 1849 ، قدم لنجدة الشيخ بوزيان وسكان الواحة . ثم عاد الى تونس ، وعندما ظهر الشريف محمد بن عبد الله بحركته في مطلع الخمسينات اشترك معه في الهجوم على تقرت والاستيلاء عليهما عام 1852 ، وعاد بعد ذلك الى توزر وتوفي بها عام 1856 ، حسب رواية فيرو (18) ، أما المرزوقي فذكر أنه هاجر الى المدينة المنورة وتوفي بها (19) في حين بقي ابنه مصطفى يتردد على الأمير عبد القادر بدمشق مدة من الزمن كما اشار الى ذلك الأمير في بعض رسائله (20) .

وخلال ولايته كخليفة للامير على ولاية الزيان والصحراء الشرقية ، قام بنشاط واسع حربي ، وسياسي . فمن الناحية العسكرية حارب القوات الفرنسية وأعوانها . والحاج أحمد باي واتباعه ،

(18) Feraud : pp. 367-374 et 424.

(19) محمد المرزوقي : صراع مع الحماية ، (تونس 1973) ص 244-245 و 255-260 .

(20) أشار الى ذلك في رسالته الى خير الدين الوزير التونسي بتاريخ 1 ربيع الثاني 1289 ، ورسالته الى مصطفى خزندار بتاريخ 25 ربيع الثاني 1289 . انظر : أ. ح. ت. نفس المصدر . وثيقة رقم 64 ووثيقة رقم 65 .

كما أورد ذلك الحاج أحمد في مذكراته (21) . ومن الناحية السياسية اهتم بتدعيم سلطة الأمير عبد القادر في الناحية الشرقية ، وراسل الباى والرسميين التونسيين ، وبعض الشخصيات الجزائرية ، وتحمس لربط الصلات والعلاقات الحسنة بين الأمير وببايات تونس .

وقد عثرنا على أربع رسائل في أرشيف الحكومة التونسية تبرر هذا النشاط وتؤكدده :

الأولى : وجهها الى مصطفى صاحب الطابع بمدينة سوسة ذكر له فيها « أنه وجهنا السيد عبد القادر بن محيي الدين أنا عبد الله ورفيق معي من قربه الى سيدنا أحمد باشه وقدمنا الى سيدي محمد باي وقدمنا بعشرة من الخيل ذكور وبأيدينا زوج بشاطل وطقان ذهب أما من زوج من الخيل المذكورين الى سيادتكم العالية ، وزوج كذلك الى سيدي محمد باي وستة الى السلطان أيده الله ونصره سيدنا أحمد باشا والبشاطيل والطيقان مع الستة من الخيل » . وبما أن صاحب الطابع كان آنذاك بسوسة ، وهو بمدينة القيروان ، فقد طلب منه أن يشير عليه الى من يسلم الهدية ، وختم رسالته بقوله : « وباقي الكلام يحدثك عنه حامل البرية (الرسالة) » (22) .

(21) مذكرات أحمد باي ، ص 91-96 .
(22) أ.ح.ث. نفس المصدر ، وثيقة رقم 35 بدون تاريخ . ولكن صاحب التحفة أشار الى هذا في أحداث عام 1834 بعد إبرام معاهدة دى ميشيل وقال : « ان الأمير وجه خليفته على بسكرة والصحره السيد محمد الصغير بن عبد الرحمن ومعه السيد محمد ابن كانون الى احمد باشا باي تونس وأصحابهما بسيف مرصع بالجواهر وخيول بسروج مذهبة وآلة شاي من الذهب وغيرها » . وهذا التاريخ محل نظر لان محمد الصغير لم يصبح خليفة الا عام 1841 . انظر : تحفة الزائر ، ج 1 ص 139 .

الثانية : وجهها الى أحمد باشا نفسه بأمر من الأمير عبد القادر على ما يظهر ، لانه قال فيها له : « فانا كلفنا السيد الحاج عبد القادر بن محيي الدين أن أقدم الى حضرتك السعيدة الحميدة بحول الله وقوته ويريد حبك وقربك وأنت سلطان تونس يحتاج اليك القوى والضعيف وتكون بينك وبينه محبة ومودة . ووجه لك معنا حصان من جياذ الخيل زيادة لك » . ويظهر أن هذه الرسالة كتبها له في الطريق قبل أن يصل الى تونس حيث ذكر له فيها قائلا : « نريد من كريم فضلك وجزيل احسانك أن ترسل لنا خدامك يلاقونا بناحية الجريد أو قفصة لان الطريق لم تكن لنا فيها معرفة وأهلها كذلك لم يعرفنا » (23) .

الثالثة : وجهها الى المسمى ابراهيم بن عون قائد الناحية الشرقية أخبره فيها بانتصاره الكبير على القوات الفرنسية ببسكرة واستيلائه على كل ما عندها من مؤن ، وذخائر ، وأسلحة ، وأسره لعدد من افرادها ، وختم رسالته بقوله : « وقد أخبرناكم بهذا لتأخذوا حظكم معنا بالفرح والسرور » . وأردف في الاخير خبرا عن انتصار أولاد سلطان على الجيش الفرنسي الذي كان يقوده اللوق دومال ، والذي عبر عنه ونعته : « بولد الربى » ، وذلك خلال الغارات والهجمات الثلاثة ، « وانصرف مذموما مخذولا ولم ينل ما هم به » (24) .

ومعلوم أن محمد الصغير بن عبد الرحمن دبر مؤامرة ضد القوات الفرنسية في بسكرة ، وشن عليها غارة ناجحة ليلتي

(23) أ.ح.ت. نفس المصدر ، وثيقة رقم 36 بدون تاريخ . وذكرها صاحب التحفة في أحداث عام 1834 ، وهو خطأ كما ذكرنا ، انظر ج 1 ، ص 139 .
(24) نفس المصدر ، صندوق 212 ، ملف 239 ، وثيقة رقم 19 بتاريخ 25 ربيع الثاني 1260 (20 أبريل 1844) .

13 و 14 مارس 1844 ، أسر خلالها عشرة من الفرنسيين بينهم الطبيب أرسلان Arcelin ، والضابط تروشارد sous-lieutenant Trochard والطباخة Marie التي تزوجها وأنجبت له ولدين ، ذكر فيرو أنهما بقيا يعيشان مع أمهما بعد وفاته ، في مدينة القيروان (25) .

الرابعة : وجهها الى شيخ الحنانشة محمد الحساوي ، أحاطه علما فيها باحتماء بوعزيز بن قانة ، وعدد من سكان الصحراء ، بالقوات الفرنسية الغازية ، وبقيامه هو بمحاربتهم ومقاتلتهم لمدة أربعة شهور ، الى أن نال منهم وأجلاهم « من وطن السحرة » (كذا) فـ: « ذهبوا الى الرومي شاكين باكين مستنصرين به لا متعهم الله ولا بلغ لهم أملا لان من استنصر بغير الله لا أعانه الله » . واستطرد بعد ذلك عن أخبار الأمير عبد القادر وقال : « وأما مولانا السيد الحاج عبد القادر نصره الله لا زال مقابلا لاعداء الله على سبعة مواضع (كذا) ومشتغلا بقتالهم ليلا ونهارا وقد أرسل اليك كتابا من ذو (كذا) زمان وهو عندي لانه حيث وصلنا وجدنا في أشد الاشتغال بقتال المنتصرة دمرهم الله وها هو يصلك في حفظ الله وأمنه » . ولم ينس أن يخبره بأن الأمير على علم بأخباره وجهوده في قتال النصاري ، وأنه عازم على التوجه الى هذه الناحية الشرقية ليتم اللقاء والتعارف ، ووضع الخطط المشتركة لمحاربة العدو المشترك (26) .

Feraud : pp. 367-374 et 423. (25)

M.E. Vayssette : Histoire de constantine sous la domination Turque Troisième et dernière Periode de 1792 à 1837, S.A.D.C. (Alger - 1869. pp. 559-560.

(26) أ.ح.ت. صندوق 212 ، ملف 239 ، وثيقة رقم 37 بتاريخ 8 ربيع النبوي عام 1259 ، ويوافق ذلك أبريل أو ماي 1843 لأن صاحب الرسالة لم يحدد هل هو ربيع الأول أو الثاني ، وإن كانت كلمة النبوي ترجح الأول .

وفيما يلي نصوص الرسائل وأصولها تنشر هنا لأول مرة :

الوثيقة الثالثة :

رسالة محمد الصغير بن عبد الرحمن خليفة الأمير عبد
القادر الى مصطفى صاحب الطابع بتونس حول هدية
من الأمير عبد القادر الى كبار رجال الدولة التونسية

الحمد لله (27) وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله
وصحبه وسلم .

الى حضرة الفاضل الاكمل والسيد الامجد الاجل الوجيه
الطالع الاسعد المرعي برعاية الله عز وجل الامير الاوفى سيدي
مصطفى صاحب الطابع أيدك الله وأصلح حالك آمين السلام عليكم
ورحمة الله وبركاته وتحيته ورضوانه ولا زايد بعد حمد الله
سوى الخير والعافية عن الجميع آمين وبعد نعم السيد فخبرك
ان شاء الله وأنه وجهنا السيد عبد القادر بن محيي الدين أنا
عبد الله ورفيق معي من قربه الى سيدنا أحمد باشه (كذا) وقدمنا الى
سيادتك بجواب من عنده وجواب الى سيدي محمد باي وقدمنا
بعشرة من الخيل ذكور وبأيدينا زوج بشاغل وطقان ذهب أما
من زوج من الخيل المذكورين الى سيادتك العلية وزوج كذلك
الى سيدي محمد باي ، وستة الى السلطان أيد الله ونصره سيدنا

(27) نفس المصدر ، صندوق 78 ، ملف 929 ، وثيقة رقم 35 بدون تاريخ ،
وذكر صاحب التحفة خبراً عنها في أحداث عام 1834 ، ولكن ذلك محل نظر
كما مر .

وعلی اللہ علی سیدہ وولایتی رحمہ اللہ



الی اح - فی الفاعل لما حمل السید لما حمل
 الذی لیس لظلال لما سجد المدعی بعبادته اللہ عز وجل
 لما میس لما وی سید، مصکفی حاجب الطابع لیس لما
 واملح طلال، امین المصلح بللغ ورحمة اللہ ربک
 وکتبه در رفوانه ومارایه بعد حمد اللہ سبحانہ و العالیہ
 عند الجمع امین و بعد علی السید فی کفی ان شاء اللہ
 اللہ و جعلنا السید المصلح عبد القادر بن محمد بن ابی
 عبد اللہ وریغہ من فی سیدنا محمد باقر
 و قدما الی سیدنا بنک، بجوان من غده و جوارہ الی سیدنا
 محمد باقر و قدما بنک من فی الحیل و تم و بنا حدیثا
 نرجع بشاغل و لعلنا لا نقب امامت و روح من اخی المکر
 کمریہ الی سیدنا محمد باقر و نرجع الی سیدنا محمد
 باقر و سیدنا علی بن ابراہیم و سیدنا
 احمد بن محمد و لعلنا لعلنا مع اللہ و سیدنا
 من سیدنا محمد بن علی بن ابراہیم و سیدنا علی بن
 شام، الی و المصلح و انتم علی و محمد بن علی و الی و سیدنا
 یکتب من سیدنا محمد بن علی بن ابراہیم و سیدنا علی بن
 العالیہ بنی مشورک و قدما بنک من فی سیدنا محمد بن علی
 و الی سیدنا محمد بن علی بن ابراہیم و سیدنا علی بن
 فی سیدنا محمد بن علی بن ابراہیم و سیدنا علی بن
 اللہ سیدنا محمد بن علی بن ابراہیم و سیدنا علی بن
 علیہ ما خاف من اللہ و سیدنا محمد بن علی بن ابراہیم
 و سیدنا محمد بن علی بن ابراہیم و سیدنا علی بن
 و ارجع الی سیدنا محمد بن علی بن ابراہیم و سیدنا علی بن
 الصبیح سیدنا محمد بن علی بن ابراہیم و سیدنا علی بن
 یکتب اللہ و الی سیدنا محمد بن علی بن ابراہیم و سیدنا علی بن

الشکل رقم 1 - رسالة محمد الصغير بن عبد الرحمن الى مصطفى صاحب الطابع
 حول هدية الامير عبد القادر اليه .

أحمد باشا والبشاطيل والطقان مع الستة من الخيل ونحن سيدنا
 فارحين الى لقاءك كثيرا لما سمعنا عنك من ثناء الحى والصلاح
 وأنت بصيرة وطن فريقية واليوم سمعنا بيك (كذا) في سوسة
 وكادنا الحال نقدموا الى سوسة الى حضرة العالمة بلى (كذا)
 مشورتك فهانا مقيمين (كذا) بمدينة القروان وأخبرناك سيدنا بأحوالنا
 وأنت تخبرنا بما عندك في قسمة الخيل والا أين نقصدوا
 والا باش نتكلموا وأنت سيدنا بصيرتنا وبما تأمرنا نفعل وكما
 قال صلى الله عليه وسلم : لا خاب من استجار ولا ندم من استشر
 (كذا) وباقى الكلام يحدثك به حامل البرية والسلام من أسير
 ذنبه وأفقر خلق الى مولاه غلام أولياء الله عبده محمد الصغير
 ابن عبد الرحمن حاكم بلدة سيدنا عقبة نفعا الله واياك ببركاته
 آمين آمين .

الوثيقة الرابعة :

رسالة محمد الصغير بن عبد الرحمان
 الى أحمد باشا حول رسالة وهدية من الأمير

الحمد لله (28) وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وسلم .

حفظكم الله تعالى بمنه وكرمه مقام ذاتك الفاخرة وجعل
 عز الدين متصلا بك ودوام الاخرة . ودام لك المعالى والانتفاع

(28) نفس المصدر ، وثيقة رقم 36 بدون تاريخ . والتاريخ الذي أورده صاحب
 تحفة الزائر لفحوى أحداثها محل نظر كما سبق .

وأشرف بك الاماكن والبقاع وأعلى مرتبتك غاية السموات
والارتفاع ، أعني بذلك السلطان الاعظم والخابان الافخم
سيدنا أحمد باشا نجل المرحوم برحمة الحي القيوم سيدي
مصطفى رحمه الله وبرك (كذا) ضريحه وأسكنه فسيح جنانه آمين ،
السلام عليكم سلام ما حركت أغصان شميم وما هب ريح في
النسيم تهب عليكم نفحاته وتصبحكم رحمة الله تعالى وبركاته
وتحياته ورضوانه الشامل العام عليكم ما دام الفلك وحركاته
يحاكي شمايلك اللطيفة وربتك العالية ما ضاءت الاكوان
وتعاقبت الملوان يليه نعم سيدنا فاننا كلفنا السيد الحاج عبد القادر
ابن محيي الدين أن أقدم الى حضرتك السعيدة الحميدة بحول الله
وقوته ويريد حبك وقربك وأنت سلطان تونس يحتاج اليك
القوي والضعيف وتكون بينك وبينه محبة ومودة ووجه لك معنا
حصان من جياد الخيل زيارة لك ان شاء الله نعم سيدي نريد
من كريم فضلك وجزيل احسانك أن ترسل لنا خدامك يلاقونا
بناحية الجريد أو قفصة لان الطريق لم تكن لنا فيها معرفة
وأهلها كذلك لم يعرفنا وكيف يكونوا خدامك معنا يكن لنا
عند الناس حظا (كذا) بحرمتك واحترامك . ونحن هذا الذي ظهر
لنا وأنت نظرك أعلا (كذا) أوسع وكما تأمرنا نفعل والله
تعالى يجمعنا وأياكم في يوم مبارك سعيد حميد مجيد بحول
الله وقوته ان شاء الله آمين ودمتم في أمان الله والسلام من الواثق
بالله وبرسوله خديمك محمد الصغير بن عبد الرحمن حاكم
بلدة سيدي عقبة ابن نافع نفعا الله وإياكم ببركاته آمين آمين
كان الله لك ولنا ناصرا ومعينا . وآخر دعوانا أن الحمد لله
رب العالمين آمين .

الوثيقة الخامسة :

رسالة محمد الصغير بن عبد الرحمن الى ابراهيم
ابن عون حول احداث بسكرة والحاج أحمد باي

الحمد لله وحده (29) صلى الله على سيدنا محمد وآله
وصحبه وسلم .

الفاضل الأود الكامل الارشد ذو الشيم الزكية والاخلاق
المرضية السيد ابراهيم بن عون قايد النواحي الشرقية وسلام عليكم
ورحمة الله وبركاته وبعد اعلامكم خيرا ان شاء الله وأنا هجمننا
على عسكر عدو الله الذي تركه بقصبة بسكرة ومكنا الله منهم وظفرنا
بجميع الخزنة من مدافع وسلاح وكور وبارود وأما الاطعمة
من بر وشعير وروز وأنواع الخبز لا تحمله ذوات الاربع ولا يحصى
عدده الا الله ومسكنا علجة (كذا) ونحو الستون (كذا) فرصا
وقتلنا القباطين وأما بقية عسكر كله بقي لنا والحمد لله ذلك من
فضل الله علينا والله ينصر دين الاسلام وقد أخبرناكم بهذا
لتأخذوا حظكم معنا بالفرح والسرور والسلام من الفقير لربه
عبده محمد الصغير بن عبد الرحمن الخليفة نصره الله آمين في
25 ربيع الثاني سنة 1260 هـ . (30)

الحاق خيرا وعافية وكذلك ولد الربى (31) لعنه الله قصد
الى جبل أولاد سلطان فقاتلوه قتالا عظيما فهزموه وأخذوا بعض

(29) أ.ح.ت. صندوق 212 ملف 239 وثيقة رقم 19 .

(30) الموافق حول 20 ابريل 1844 . وحوادث بسكرة حصلت ليلتي 13 و
14 مارس 1844 . كما أشار الى ذلك فيرو حسبما مر .

(31) يعني بولد الربى الدوق دومال ابن الملك الفرنسي لويس فيليب الذي كان في
هذه الفترة حاكما عسكريا على اقليم قسنطينة .

[illegible]

الشكل رقم 3 - رسالة محمد الصغير بن عبد الرحمن الى ابراهيم بن عون حول احوال بسكرة والحاج أحمد باي .

محلته ثم رجع لهم ثانيا وثالثا فهزموه أيضا وانصرف مذموما
مخدولا ولم ينل ما هم به والسلام .

الوثيقة السادسة :

رسالة محمد الصغير بن عبد الرحمن الى محمد
الحسناوي شيخ الحناشنة حول رسالة موجهة اليه
من الأمير عبد القادر

الحمد لله وحده (32) وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد
وسلم .

حفظكم الله حفظ الاحباب وأنالكم من فضله جميع الآراب
وسقى أرض قلوبكم من مياه عين الرحمة الازلية شراب
تنشق منه أرواحكم الزكية ، حضرة الاجل الاجمل الكامل الافضل
ذى الشيم الزكية والاخلاقية المرضية غاية ودنا وأحصى (كذا) آمالنا
السيد محمد الحسناوي شيخ الحناشنة لا زالت مفاخره تزيد وأسبابه
بالله لا تنقطع ولا تبيد السلام الكريم الطيب العميم كلما أهدي
الروض شداه مع رسول النسيم ورحمة الله تعالى وبركاته عليكم
هذا وإنا نسئل (كذا) عن كلية أحوالكم فان كنتم بخير فقر به . وبعد
اعلامكم خيرا . ان شاء الله وأن عدو الله بوعزيز (33) انحدر من التل
واجتمع معه أتباعه وهم السلمي ودحمان وأولاد بزيد وأولاد
زيد وأولاد ملات وكذلك السحاري وأهل بن علي وعمر والشرفة

(32) أ.ح.ت. صندوق 212 ملف 239 وثيقة رقم 37 .

(33) يعني به ، بوعزيز بن قانة الذي عينه الفرنسيون في منصب شيخ العرب بهذه
المنطقة منذ أواخر الثلاثينات حوالي عام 1838 .

وأولاد بوحديجة والاخضر وكذلك رعية بن جلاب أهل تقرت
وأولاد جلال ، كل هؤلاء احتوت على عدو الله وباقيين متوجهون
(كذا) معه حيث توجه ولم يفارقوه لانهم كلهم مايلين (كذا)
لاهل حزب الكافر ويخشون أن من افترق منهم نأخذوه فبقوا على
حالهم كما ذكرنا فكان مدة أربعة أشهر والقتال بيننا بل
الغارات والغزوات فغزونا عليهم نحو المرتين أو الثلاث فمكننا
الله من فرقة من السحاري فأخذناهم وسبيناهم ووقع بيننا
وبينهم معركتان عظيمتان فهزمهم الله ونصرنا عليهم وجلوناهم
من وطن السحره بحيث لم تبقى (كذا) منهم بيت واحدة وقد
ذهبوا الى الرومي شاكيين باكين مستنصرين به لا متعهم الله ولا
بلغ لهم أملا لأن من استنصر بغير الله لا أعانه الله وأما مولانا
السيد الحاج عبد القادر نصره الله لا زال مقابلا لاعداء الله على
سبعة مواضع ومشتغلا بقتالهم ليلا ونهارا وقد أرسل اليك
كتابا من ذو (كذا) زمان وهو عندنا لانه حيث وصلنا وجدنا في
أشد الاشتغال بقتال المنتصرة دمرهم الله وها هو يصلك في حفظ
الله وأمنه ونحن قد أخبرنا مولانا نصره الله بخصالك ونصحك
في الدين وحبك فيه فصرت عنده بالمتزلة الرفيعة كأنك من خواصه
ودعينا الله لك بالنصر والتمكين ، وقد أخبرنا نصره الله بتوجه
المحلة الى نواحيننا ، وحيث تبلغنا ان شاء الله نخبرك أنت لتكون
على هبة (كذا) ونحن هانا راغبين في قدوم السلطان بنفسه كي
نجتمعوا جميعا وتكون الملاقات (كذا) بينك وبينه لانه وعدنا بذلك
بعد تفرغه من الشواغل نصره الله آمين والسلام من فقير ربه محمد
الصغير أيده الله آمين . وثم السلام التام والتحية والاكرام على
أولاد دايرتك وجميع من حوته حضرتمكم الزكية ممن ذكر أعلاه
وفقه الله لما يحبه ويرضاه آمين . في 8 ربيع النبوي سنة 1359هـ (34)

(34) الموافق حوالي أبريل أو ماي 1843 لان صاحب الرسالة لم يحدد هل
هو ربيع الأول أو الثاني ، ولكن كلمة النبوي ترجع الأول .

ج - الشيخ محمد الحسناوي بن بلقاسم الحناشي :

كان الشيخ محمد الحسناوي في صدر الاحتلال الفرنسي ، يعمل مع السلطات الفرنسية كواسطة بينها وبين السكان في منطقة جبال الاوراس ، والنامشة ، التي تمتد الى جبال تبسة ، والظهر التونسي ، غير أنه سرعان ما انقلب عن هذه السلطات ، وانضم الى صفوف الثوار والمعارضين للاحتلال الفرنسي كما سيتضح ذلك في رسالة الحاكم العسكري الفرنسي لعمالة قسنطينة ، الى كاهية الكاف بتونس .

وقد أورد الحاج أحمد باي في مذكراته بعض الاخبار عن عائلة الحسناوي تشعر بعمل هذا الرجل ، أو بعض أقاربه معه . وحكى ذلك في معرض حديثه عن المتاعب والمؤامرات التي كان يحكيها ضده صهره بوعزيز بن قانة ، وقال : « أما بوعزيز ... لقد كان يريد الاجهاز علي ليأخذ ما كنت أملك ... ثم اني كنت رفضت في ذلك الوقت أن أنزل عند طلباته والسبب في ذلك هو ما يلي : كان عم الحسناوي في القديم هو شيخ قبيلة الحناشة التي كنت مقيما عندها ، ولأنه حاك مؤامرات ضدي حكم عليه بالاعدام واستبدل برزقي الذي ابدى لي كثيرا من الاخلاص . ولارضاء أسرة الحسناوي عينت هذا الأخير كاتباً للشيخ ولكن حقه اضطره الى التنازل عن منصبه فلجأ الى تونس أولاً ثم ذهب الى يوسف في عناية دون أن يقطع اطلاقاً الرباط بيني وبينه ، وذات يوم طلب من بوعزيز أن يعينه شيخاً على الحناشة في مكان رزقي . ولهذا الغرض قدم لي مبلغاً كبيراً من المال وعلى الفور استجاب بوعزيز الى الطلب وجاء يرجوني أن أقوم بهذا التبديل . ولكنني قلت له كيف أثق في عدوى ، وكيف تريدني أن أخلع رزقي وكان دائماً مخلصاً لي ، ان ما تشير به علي

ليس من العدل في شيء ، وقاومت طويلا غير أنني كنت في ذلك الوقت تقريبا تحت رحمة بوعزيز فاضطرت الى القبول ، فعين الحسناوي وابتعد رزقي عني ، لكنه عند ما علم بسبب عزله قصد ابن قانة بدوره ووعده بالمال ان هو أرجعه الى منصبه ، وخوفا من أن أشك في تصرفاته قال له ، اذهب الى الباي أحمد واقترح عليه ان يتخلص من الحسناوي ويأمر بقتله ثم يعين صهرك محمد بن علي شيخا على الخانشة وسأكون كاتباً له ومستشاراً . لم يتردد بوعزيز أمام هذا الاقتراح وجاء يطلب مني تحقيق المشروع . انني استنكرت عليه ذلك بشدة وقلت له كيف تشفع في عدوي وتعمل على تنصيبه ثم تأتيني اليوم تطلب قتله وأنت تعلم أنه نزل ضيفا علينا واستقبلته في خيمتي . واذا كنت قد عاقبت من خانني فأنني لم أخن أحدا ، واغتاظ بوعزيز لهذه الاجابة وأشار على القوم بأن يغزوا زاوية عبد الكريم ليعزاني عن سلطان تونس . ولما انتبه غادرني ورجع الى الصحراء أما أنا فقصدت الحراكتة ، ومنذ ذلك الوقت استسلم بوعزيو للفرنسيين (35) .

وقد عثرنا في أرشيف تونس على ثلاث رسائل :

الأولى : للحاكم العسكري الفرنسي بقسنطينة ، وجهها الى كاهية الكاف بتونس الصالح بن محمد ، ذكره فيها بأمر الرسالة التي وجهها اليه سابقا بتاريخ 7 جوان 1843 ، ثم قال

(35) مذكرات أحمد باي ، ص 84-86 و 119 . وقد ذكر فايسيت بأن الحاج أحمد باي اعتقل الشيخ الحسناوي مدة في قسنطينة ثم فر والتحق بجبال الاوراس مدة ثم دخل الى مدينة الكاف التونسية وأقام بها مدة ، قبل أن يلتحق بعناية ، والتماشة ويدخل في صراع مع الشيخ رزقي ، وفي عام 1897 عين قائدا على قبيلة أولاد يحيى . أنظر : M.E. VAYSELLE : Histoire de constantine sous la domination Turque. Troisième et dernière période de 1792 à 1837. S.A.D.C. (ALGER-1869) pp. 559-560.

له : « ان الشيخ محمد الحسناوى بعد ما خلد الدولة الفرنساوية كجملة المشايخ وكبار الوطن فانه من عدم وقلت (كذا) رأى نافق وخرج عن الطاعة ولزمتنا بالخروج اليه لنعاقبه » . وبما أن الحسناوى بعد لجوئه الى تونس طلب على ما يظهر العفو والامان والاذن بالعودة الى الجزائر ، فان الحاكم الفرنسي كلف الكاهية أن يبلغه شروطه التي تتلخص في تقديم نفسه عاجلا الى المحلة العسكرية الفرنسية ، وتقديم الرهائن الذين يضمنون ولاء مستقبلا للسلطات الفرنسية ، والا « فما له الا أن يبقى بوطن تونس » ، وحذر الحاكم الفرنسي ، الكاهية فيما اذا عاد الحسناوى خفية الى الجزائر ، وجدد النشاط الثوري ، بقيام القوات الفرنسية بغزو بلاد تونس : « فحينئذ راك (كذا) تلزمتنا نتبعوه حتى لوطن السعادة المذكور . واذا بعد ذلك الفتنة طلبت الدولة الفرنساوية الفتن مع سعادة السيد أحمد باى عمالة التونسية فراك (كذا) تعلم عواقب ذلك لسيدك وللك » . واستدرك في الاخير قائلا : « ثم رانا (كذا) أخبرنا بذلك سعادته بواسطة حضرة قونصول (كذا) دونتنا ببلد تونس » (36) .

الثانية : للشيخ محمد الحسناوى نفسه أرسلها الى أحمد باشا باى تونس أخبره فيها بلجوئه الى تونس « وطن الاسلام » بعد « دخول الفرنضيص الى بلادنا » والآن « باقية النجوع كافة في أوراس الى حدنا » . وأوضح له قائلا : « ونحن ولو صبنا (كذا) ربع آلة حرب والله لا صاب بلادنا ... فان كان اعتمادنا على الله ثم على السيادة لازلنا نضربوا ونحاربوا ولا نرجعوا (كذا)

(36) أ.ح.ت. صندوق 212 ملف 239 وثيقة رقم 20 بتاريخ 14 يونيو 1259 (1843) وقد اخطأ الكاتب فوضع السنة الهجرية بدلا من المسيحية التي وضعناها نحن بين قوسين استنادا الى الأحداث التي حصلت خلال هذه الفترة .

على طرد الرومي حتى نردوا على دباب السيف » . وفي الاخير وسطه راجيا بقوله : « اجعل لنا باب مع الفرائص على نظرك » (37) .

الثالثة : للحساوي كذلك وجهها الى كاهية الكاف صالح ابن محمد ، حدثه فيها على معارك الحاج أحمد باي ، والأمير عبد القادر ، ضد الاعداء . وبدأ فيها شغوبا بالاطلاع على أخبارهما للدرجة أنه كلف رسلا باستقصائها وقال : « فان التراسة (كذا) الذين بعثناهم الى الغرب قدموا وحكوا لنا كسرة الرومي دمره الله ونحن في ذلك الحال واذا به قدم حاج حسين صاحب الحاج باي الذي كان سابقا يسير فيه الى بر الترك فحكى لنا سورة (كذا) الراقع كما انزل . حكى لنا عن المحلت (كذا) الذي أخذها الحاج أحمد باي وأولاد سلطان وأخذ لهم المدافع وغيرهم » . وأخذ بعد ذلك يشرح له كيف انهزمت القوات الفرنسية ثلاث مرات أمام الحاج أحمد وأولاد سلطان وعدد له ما غنمه الثوار منها ، وفي الأخير استدرك خبرا عن الأمير عبد القادر يفيد بأنه عاد الى الجزائر واسترجع مليانة من الفرنسيين (38) .

وقد أشار الحاج أحمد باي في مذكراته الى احداث أولاد سلطان (39) ، كما أشار لها بلقاسم بن عبد الكريم القسنطيني في رسالة خاصة وطويلة وجهها الى كاهية الكاف بتونس (40) .

(37) نفس المصدر . وثيقة رقم 8 بدون تاريخ ولكن الأحداث التي وردت فيها حصلت خلال عامي 1843 و 1844 . وهو التاريخ الذي ذكره الحاكم الفرنسي في رسالته الى كاهية الكاف .

(38) نفس المصدر ، وثيقة رقم 24 بدون تاريخ ، ولكن حوادثها حصلت في ربيع عام 1844 (مارس وأبريل) .

(39) مذكرات أحمد باي ، ص 92-94 .

(40) أ.ح.ت. صندوق 78 ملف 929 وثيقة رقم 45 بدون تاريخ ، ولكن حوادثها حصلت في ربيع عام 1844 (مارس وأبريل) .

وفيما يلي نصوص وأصول هذه الرسائل تنشر لأول مرة :

الوثيقة السابعة :

رسالة الحاكم العسكري الفرنسي بقسنطينة الى كاهية الكاف حول الشيخ محمد الحساوي

الحمد لله العظيم المتعال (41) جل جلاله في كافة الاجيال
وجعل أفضل العقل في رؤوس الرجال .

حفظ الله تعالى بمنه وكرمه المكرم الامثل الزكي الاشمل
المرعي المبجل السيد الصالح (كذا) محمد كهية الكاف أكرمه الله آمين
السلام عليكم والرحمة والبركة . وبعد السؤال عنكم يليه اعلامكم
أنني رسلت لكم جواب في تاريخ 7 من شهرنا هذا صحة خدام
الشيخ محمد الحساوي وكان طيه كتاب اليه واليوم ربما ذلك
الجواب لم يبلغ ليديكم فيجب علينا ثانيا نخبركم بما كتبنا
ذلك في ذهنكم وما تقولون أنا لم أعلمناكم بمرادنا فعند ذلك
نصير باري من كل شيء أمام دولتنا العظيمة ونجعل الأمر
في رقبتم أعني عواقب ما يتوقع والحال أنا أخبرناكم ان الشيخ
محمد الحساوي بعد ما خدم الدولة الفرنساوية كجملة المشايخ
وكبار الوطن فأنه من عدم وقلت (كذا) الرأي نافق وخرج عن
الطاعة ولزمنا بالخروج اليه لنعاقبه فني يوم واحد بطل أمره
وخدمت الاعراش وفر هو هاربا ودخل تراب سعادة المعظم
السيد أحمد باي عمالة التونسية سيدك ليمنع نفسه وماله ورزقه

(41) أ.ح.ت. صندوق 212 ملف 239 وثيقة رقم 20 .

واليوم فيها هو يطالب منا الامان ولكنه فليس هو عندنا ولا نحسبوه شيخ الحناشنة والحال لا نقدر نعطيه الامان الا لتخصيص نفسه فاذا قبل هذا فالمراد منكم تدفعوا له الكتاب الذي داخل هذا وأعلموه أن الواجب عليه قبل كل حاجة يقدم عزما لمحتلنا ويعطينا المراهين ليظمنونا بخدمته الاتيه فاذا رضى تلك الشروط فما عليه الا الأمان التام واذا أبا (كدا) فما له الا أن يبقى بوطن تونس ونرضى ذلك ولكنه فاذا كان الامر كذلك لابد تفهم طرقك ولا تأذنه أصلا بالرجوع لوطننا لان اذا راك لم تحق بمراد وبصلاح سيدك وتأذن ذلك الشيخ المتافق بالرجوع الى وطن قسنطينة ليجعل به الفساد فحينئذ راك تلزمنا نتبعوه حتى لوطن السعادة المذكور واذا بعد ذلك الفتنة طلبت الدولة الفرنساوية الفتن مع سعادة السيد أحمد باي عمالة التونسية فراك تعلم عواقب ذلك لسيدك ولك ثم رانا أخبرنا بذلك سعادته بواسطة حضرة قونصول دولتنا ببلد تونس وفيه كفاية ودمتم بخير وعافية والسلام كتب بأمر سعادة المعظم الارفع الهمام الانفع سيدنا الجلنار باراكيد يليه حاكم الجيوش الفرنساوية بقسنطينة وعناية وسطييف نصره الرب اللطيف آمين في 14 ينيه سنة 1259 (42) .

ولا بد تردو لنا جواب هذا الكتاب .

الوثيقة الثامنة :

رسالة محمد الحساوي بن بلقاسم الى أحمد باشا باي

تونس حول لجوئه الى تونس هو ورفاقه

الحمد لله (43) وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى

آله وصحبه وسلم .

(42) 14 يونيو 1843م يوافق 17 جمادى الأولى عام 1259هـ . وقد اخطأ صاحب الرسالة على ما يظهر عندهما أردف تاريخ الشهر المسيحي بالسنة الهجرية .
(43) أ.ح.ت. صندوق 212 ملف 239 وثيقة رقم 8 بدون تاريخ . وفيها كثير من الألفاظ والكلمات المامية ولكنها مفهومة .

حفظكم الله تعالى ذات المعظم الارفع الطود الهمام الانفع
الكهف الحصين الامنع مولانا ومن على الله ثم عليه اعتمادنا
سيدنا أحمد باشه (كذا) باي نصره الله آمين السلام عليك ورحمة الله
تعالى وبركاته ما دام الفلك وحركاته يليه وبعد سيدنا فلتعلم فيما
قضى الله في حكمه الذي لا راد لقضائه ولا معقب لحكمه في
دخول القرنصيص الى وطننا وأخذنا على حين غفلة وفرينا (كذا)
بديننا وهاجرنا الى وطن الاسلام كما قال تعالى في كلامه
العزيز : « انما المؤمنون اخوان » (كذا) . والآن باقية النجوع
كافة في أوراس الى حدنا لا قدم له أجلا ولا خدم له والعرب
كما لا يخفى سيادتك العلية حالها طردها بالمدفع ونحن ولو
صبنا ربع آلة حرب والله لا صاب بلادنا والله غالب
علينا وبيتنا منسوب على الدار السعيدة (كذا) في زمان الترك
هلكونا وقتلونا على الدار السعيدة وبرحوا بنا في الزقة هاذا
خير وانا برىء من يخون الوجاق ويخدم فريقة وكذا الآن
باقون مبغضين على الحضرة العلية والناس ناسيين خدام الدار السعيدة
والمنسوب محسوب ويحبنا الى الله ثم جناب السيادة فان كان
اعتمادنا على الله ثم على السيادة لازلنا نضربوا ونحاربوا ولا
نرجعوا على طرد الرومي حتى تردوا على دبابب السيوف وان علمنا
الشيء يوسخ السيادة مع الغير نحن ما واقفوا الفرانصيص يخاطب
فيما الى الخدمة ولا أبينا له كونه نحن حابسين أنفسنا ريشة
من مناحكم ولا تقدر نفعل شيء بلا نظرك حتى ان لم تحسبونا
لكم نحن ناسيين والناس ناسيين لكم ويعدوننا أقرب كل قريب
اجعل لنا باب مع القرنصيص على نظرك واذا حظيت علينا العين

(44) نفس المصدر ، وثيقة رقم 24 بدون تاريخ ولكن الحوادث التي تحدثت
عنها الرسالة حصلت خلال شهر مارس أو أبريل 1844م وهي مكتوبة كما يلاحظ
بلمحة عامية .

ودعنا أمرنا للذي لم تخف (كذا) ودائعه قوله تعالى : يعبادي ان أرضي واسعة » وهذا حدثنا مع محبة الله ولا عندنا منه على الله ولكي نبين ما رميتم فذلك منتهى المقصود والحمد لله على السراء والضراء ولا حول ولا قوة الا بالله ورضي الله عنك وأرضاك ودمت ودمنا في أمان الله وحفظه والسلام من عبد ربه محمد الحسناوي بن بلقاسم وفقه الله بمنه وكرمه آمين .

الوثيقة التاسعة :

رسالة محمد الحسناوي بن بلقاسم الى صالح بن محمد
الأمين كاهية تونس حول أحداث الحاج أحمد باي
والأمير عبد القادر

الحمد لله (45) وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وسلم .

حفظ الله تعالى ذات المكرم الاجل المبجل المحترم الامثل
معجنا بل أبانا (كذا) السيد صالح بن محمد الأمين كاهية أكرمه
الله آمين السلام عليك ورحمة الله وبركاته يليه وبعد المعروض
عنك الخير ان شاء الله فان التراسلة (كذا) الذي بعثناهم الى الغرب
قدموا وحكوا لنا كسرة الرومي دمره الله ونحن في ذلك الحال
واذا به قدم حاج حسين صاحب الحاج باي الذي كان سابقا
يسير فيه الى بر الترك فحكى لنا سورة (كذا) الواقع كما أنزل حكى
لنا على المحلت (كذا) الذي اخذها الحاج أحمد باي وأولاد
سلطان وأخذ لهم المدافع وغيرهم وبعد ذلك روح (كذا) وأخيه

(45) كلمة غير مرقوة .

١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

الشكل رقم 7 - رسالة محمد الحسنائى الى صالح بن محمد الامير كاهية الكاف حول احداث الحاج احمد باى والامير عبد القادر .

الى قسنطينة وحذر أخيه (كذا) وجمع امحاله وقصد الى جبل أولاد سلطان ولما وصل الى طارت (كذا) الجبل فرق محلة حشرد هو بها الى الجبل وبعض (42...) خلها (كذا) في الوطى (كذا) خلوه حتى حط وبره من العصر يطاردوا فيه الى بعد العشى (كذا) وبات عليه القلب وشطر الليل الربى حدر (كذا) بالعسكر وبقي المحلة بما فيها وفاقوا (كذا) به وطاردوا معه وحكموا منه مائة وخمسين سبايسي وخمسة نصارى وحكم منهم أربعة روميات والمدافع والجراني على ما فيها والسلام من محمد الحساوي ابن بلقاسم وفقه الله .

الحاق خير ان شاء الله فانه قال الحاج عبد القادر رجع الى وطن الجزائر وأخذ مليانة والسلام .

١ - الأمير عبد القادر :

ومن الطبيعي أن يكون نشاط هؤلاء الخلفاء والاعيان . مستمدا من نشاط الأمير عبد القادر ، وحيوته ، وحنكته السياسية والعسكرية . ومن رغبته في توسيع أفق ثورته . فالى جانب نشاطه العسكري ، كانت له اتصالات ديبلوماسية ، وسياسية مع الخارج ، ومراسلات مكثفة مع خلفائه وأعوانه في الداخل . ومع الحكام والرؤساء في الخارج ، مثل بايات تونس ، وسلاطين المغرب الاقصى ، وحكومة بريطانيا (46) .

وفي هذه الدراسة نورد له ثلاث رسائل عثرنا عليها في أرشيف تونس كذلك :

(46) للمزيد من التفاصيل على نشاط الأمير الديبلوماسي ، راجع كتابنا السابق ، ص 90-98 ، وكتاب تحفة الزائر ، ج 2 ، ص 189-212 .

الأولى : وجهها الى محمد الحسناوي شيخ الحناشنة ، وهي التي أشار اليها محمد الصغير بن عبد الرحمن كما مر . وقد حثه فيها الأمير على الجهاد ، والثبات في الكفاح ، وعدد له كثيرا من الآيات القرآنية والاحاديث النبوية التي تحث على الجهاد ، وأخبره بأنه يتتبع أخباره عن كتب ، ومتشوق للالتقاء به عندما تسمح الظروف بذلك (47) .

الثانية : وجهها الى علي بن سالم ، وأخبره فيها بأنه على صلة واطلاع بأخباره عن طريق خليفته محمد الصغير بن عبد الرحمن ، وألح عليه بعد ذلك قائلا : « ثم انه لا بد منك أن تبذل جهدك في استقصاء أخبار الشرق من طرابلس اليكم ، وتعرفنا بها على ما هي وبين لنا صحيحها من غيره مفصلة بحيث لا نحتاج الى سؤال غيرك ولا تقتصر بآراءك الله فيك واحسن عاقبتك (48) .

الثالثة : وجهها الى محمد بن حسن باي تونس يهنئه فيها ، ويرجو منه ربط الصلات معه ، وأخبره بقوله : « فاننا بعثنا اليكم من يقوم مقامنا في التهنية لكم وعقد المحبة بيننا وبينكم وحسن الجوار معكم » . وأضاف بعد ذلك قوله : فاستوصوا بالحاملين خيرا ، وقفوا معهم موقف الكرام عند المعظم السيد أحمد باشا فانهم لا يعرفون أحوال تلك الناحية » (49) .

وفيما يلي نصوص هذه الرسائل وأصولها تنشر لأول مرة :

(47) أ . ح . ت . نفس المصدر ، وثيقة رقم 41 بتاريخ 6 ربيع الثاني 1263 23 مارس 1847 .

(48) نفس المصدر ، وثيقة رقم 40 بتاريخ 6 ربيع الثاني 1263 (23 مارس 1847)

(49) نفس المصدر ، وثيقة رقم 42 ، بتاريخ 1 جمادى الثانية 1266 . وهذا التاريخ محل نظر لانه يوافق 14 أبريل 1850 ، والأمير في هذه الفترة يوجد في المنفى بفرنسا .

الوثيقة العاشرة :

رسالة الأمير عبد القادر الى محمد الحسناوي يحثه على الثبات في الجهاد

الحمد لله وحده (50) وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم . سلام يعم الاغوار والنجود ورحمة الله وبركاته ما تعاقب الحلول بالعدم والوجود على الموصوف بالشجاعة والوجود أخانا الواثق بالحق الوكيل القوي السيد محمد الحسناوي أسعد الله حالنا وحاله وبلغ في الدارين آمالنا وآماله وبعد آية الفارس المجاهد الصابر المكابد اسمع أسمعتك الله خيرا ووقاك بلفظه خيرا ان الجهاد شعار الانبياء وحرفة المؤمنين الاتقياء فأحمد الله الذي أرشدك اليه وسله أن يثيبك ويعينك عليه الم تعلم أن الله يقول لصفوته وخيرته . « فاستبشروا ببيعكم الذي بايعتم به » بعد أن قال ان الله اشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنة . فانظر يا أخي أسعدك الله ، الى هذه المنى وقال « فيقاتلون في سبيل الله » فحقق هذا المعنى واستمع بالله ، وقال « فيقتلون ويقتلون وعدا عليه حقا » فكن ممن لا يخافون في ذلك طعنا ولا شقا ، وقال في التوراة (كذا) والانجيل والقرآن وناهيك بهذا الوعد شرفا لعلو هذا الشأن ، ولقد مدح الله الجهاد والمجاهدين في أي ما آية ، وذكر ما لاهله من الفضل والعناية وقال تعالى : « وفضل الله المجاهدين على القاعدین أجرا عظيما » ، فحازوا بذلك دون القاعدين شرفا وتعظيما . فدوموا على ما أنتم واستلوا من الله العون ، وقال : « ولا تهنوا ولا تحزنوا وأنتم الاعلنون » . حاصله

(50) أ.ح.ت. صندوق 78 ، ملف 929 وثيقة رقم 41 . وهي الرسالة التي أشار اليها محمد الصغير بن عبد الرحمن الذي كان الواسطة في ابلاغها اليه . انظر نص الوثيقة السادسة رقم 37 .

أيه المحب ان الله لا يرشد ولا يقيض للجهاد الا من أراد به خير الدنيا والدين . وقال : « فضل الله المجاهدين بأموالهم وأنفسهم على القاعدين » ، وما ثبت الا من أراد به خزيا ونكالا . وقال : « لو خرجوا فيكم ما زادوكم الا خبالا » . فافهم ودم على ما أنت ولا تسمع كلام الكشف الميل المعازيل وتدبر قوله تعالى : « الذين قال لهم الناس ان الناس قد جمعوا لكم فاخشوهم فزادهم إيمانا وقالوا حسنا الله ونعم الوكيل » . واعلم أننا لا زلنا عن أحوالكم سائلين وللقائكم شائقين ولكم بالخير داعين ولاخباركم مراعين فنسئل الله ان يجمعنا بكم في أحب الأوقات اليه وأبركها لديه على أحسن حال . وقال تعالى : « ويرسل الصواعق فيصيب بها من يشاء وهم يجادلون في الله وهو شديد المحال » . وكتب بأمر ناصر الدين وامام المجاهدين مولانا وسيدنا الحاج عبد القادر بن محيي الدين أيده الله آمين ، 6 ربيع الثاني عام 1263 (51) .

الوثيقة الحادية عشرة :

رسالة الأمير عبد القادر الى علي بن سالم
يطلب منه فيها أن يهتم بأمر الحدود الشرقية

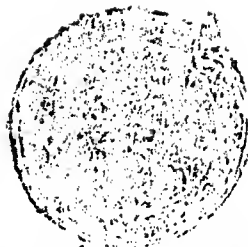
الحمد لله (52) وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم .

محب الأيمان والمؤمنين المعظم المكرم المحترم السيد علي ابن سالم سلمنا الله وإياه آمين وسلام عليكم ورحمته وبركاته وبعد ايه المحب كيف أنت وكيف أحوالك نسئل الله أن يجعلها

(51) الموافق حوالى 23 مارس 1847 .

(52) أ.ح.ت. صندوق 78 ملف 929 وثيقة 40 .

جواز السفر رقم ١١١



محمد الامين والوزير المحترم المحكم المستم السعيد علي بن سالم
 سلم هذا اليك واريدك ان تسلم على علي بن حسن (هم وبناته) ومعه
 اربع اشجب كبر وقت وكبر (احوالك تسلم اليك ان يطمئن اليك)
 سوار وقت للكتاب والستة مع سوار وقت الزمان في روالهم في الله عيسى
 في علم ربه بلقيس عليك تسلم (السيد عمر الفاضل) من سراجي حسن
 الشليم نفسه بتسليم ميثقي نالك ذالك واشتبهت كثير اودعوت
 لك حية والله يقول الله ثم انه لا يدرك ان يقول جهل
 في الفتوة دار احبار الشرق من كرا بلي اليك وتبينه ما على ما
 بنو عيسى في الحجاز من غني امير لك في الحجاز
 في سوال خير ولا في بارك الله فيك واحسن ما فيك ولين
 والصلح في الامور في الحجاز عبد القادر في روالهم
 اليك الله ووفق ليلته في ربيع الثاني سنة ١٢٤١



الشكل رقم 9 - رسالة الامير عبد القادر الى علي بن سالم يحثه على الاهتمام
 بالحدود الشرقية

أ. ح. ت. صندوق 78 ملف 929 . وثيقة رقم 40

موافقة للكتاب والسنة مع موافقة المراد لمحمد وآله صلى الله عليه وسلم ثم اعلم أنه بلغنا عنك على لسان السيد محمد الصغير ابن عبد الرحمن الخليفة ثناء جميل فشكرنا لك ذلك وأعجبنا كثيرا ودعونا لك بخير والله يتقبل آمين ، ثم أنه لابد منك أن تبذل جهدك في استقصاء أخبار الشرق من طرابلس اليكم وتعرفنا بها على ما هي وبين لنا صحيحها من غيره مفصلة بحيث لا نحتاج الى سؤال غيرك ولا تقصر بارك الله فيك وأحسن عاقبتك آمين والسلام بأمر ناصر الدين سيدنا الحاج عبد القادر ابن محيي الدين أيده الله آمين وكتب ليلة 6 من ربيع الثاني عام 1263 هـ (53) .

الوثيقة الثانية عشرة :

رسالة الأمير عبد القادر الى محمد بن حسن باي تونس
حول توجيه رسول اليه للتهنئة وربط الصلات

الحمد لله وحده (54) والصلاة والسلام على محمد نبيه وعبيده .

الجناب الذي فاحت برياح المكارم أزهاره وترنمت على أغصان الفضائل والفواضل أطيّاره وجرت في بيدااء الكمال والجمال أنهاره وأشرقت في بساط المحاسن شموسه وأقماره .
ذاك المعظم السيد محمد بن حسن باي لا زال محفوظا بسر السور والآي وسلام تام عليكم ما هب النسيم وتعطر عرفه بمنزلكم الكريم ورحمة الله وبركاته ما دام الفلك وحركاته . وبعد فانا

(53) الموافق حوالي 23 مارس 1847 .

(54) أ.ح.ت. صندوق 78 ملف 929 وثيقة 42 .

قد بعثنا اليكم من يقوم مقامنا في التهئة لكم وعقد المحبة بيننا وبينكم وحسن الجوار معكم فان المؤمنين جسد واحد والمؤمن لآخيه كالبنيان المرصوص يشد بعضه بعضا والتعاون على البر والتقوى مطلوب شرعا فاستوصوا بالحاملين خيرا وقتلوا معهم موقف الكرام عند المعظم السيد أحمد باشا فانهم لا يعرفون أحوال تلك الناحية وأنتم أدري بذلك منهم وأهل مكة أدري بشعابها والله يصلح بكم وعلى يدكم ويكون في عوننا وعونكم ويوفقنا جميعا لما فيه رضاه آمين والسلام . كتب أول يوم من جمادى الثانية عام 1266 (55) بأمر مولانا الخليفة الحاج عبد القادر أيده الله .

ان تاريخ الجزائر يجب ان تعاد كتابته وصياغته من جديد من واقع الوثائق الجزائرية الاصيلة التي لم تر النور بعد حتى الآن والتي تتكسد في دور المخطوطات والوثائق الاجنبية فيما وراء البحر ، وفي البلدان المجاورة للجزائر خاصة تونس والمغرب الاقصى ، وفي دور المحفوظات التركية .

(55) الموافق حوالي 14 أبريل 1850 وهو خطأ كما مر من الناسخ على ما يبدو .

انظر الى



وَالصَّلَاةَ وَالزَّكَاةَ عَلَىٰ خَيْرِ عِوَا

الغنياب التي واجهته ويام المكارم ازمنه ورتقت الماغصان البضايل والدمواضل
الخياري ومرت بهنرا انكرا واجباله انكرا واشتمت به بذاك الخماسي شوقه
وافلح والاعمال الصبر حتى حصى بلوى الازال بمصالحهم الصور والايام والام
لناج عليكم ما عجب فيهم وتعلمهم جرمهم كلكم انكم لم ورحمة الله وبركاته
مادام العباد وهو كذا منقوش **بما انفقوا** يعني انكم لم يقوم مغاضبا
في التفتية لكم وعرض الحجة بينا وبينكم وحصى الخوار معكم ماء الموحين
حسروا احد والامر لا حذر المرعى كالتبشير الذي حوصر في بعض
بعضوا النعمان على الي والتمتعوى مكلون ثم غاما استوصوا بالعلماء
خير ارفوا معهم سرف الكرام عرضوا معكم الصبر اهل ما منهم كذا
يعمونه احوال تلك الضاحية واشتم ادرى نبيك منهم وامل وكذا ادرى شعرا
بما والذير يصلحكم وعلى ميركم ويكون عوضا وعونكم في يوم مضى
جميعا لا عير رضاء وامير السلام كتب اول يوم مجادي الشافيه
عنا واما ام نامي قولون الخليفة المنير العادل عير العادل رايك العادل

الشكل رقم 10 - رسالة الامير عبد القادر الى محمد بن حسن باي تونس حول رسول وهدية اليه .

١. ح. ت. صندوق 78 ملف 929 . وثيقة رقم 42

موقف بايات تونس من ثورة الأمير عبد القادر (*)

لقد سبق لمجلة « الاصاله » أن قامت ، مشكورة ، ببادرة طيبة في هذا الميدان ، فاصدرت عددا حافلا بالدراسات القيمة حول موقف المؤرخين الاجانب من كتابة تاريخ الجزائر ، وطريقتهم في ذلك ، وهذه الفكرة هامة وضرورية ، لان المؤرخين الاجانب ، والفرنسيين على الاخص كانوا يصوغون الحقائق التاريخية من وجهة نظر خاصة تستهدف أساسا تبرير الغزو الفرنسي للجزائر وتدعيم وجوده وبقاؤه بها . ويؤرخون لاحداث الجزائر بالتبعية فقط لتاريخ فرنسا التي يحلو لهم ان يعبروا عنها بالبلد الأم ، كأن الجزائر يتيمة لا أب لها ولا أم الا فرنسا ، ولا تراث لها الا تراثها .

ثم ان جهل هؤلاء المؤرخين الفرنسيين للغة العربية جعلهم لا يستطيعون استيعاب ما في الوثائق العربية من حقائق واحداث صحيحة ، ويكتفون بتلخيص بعض افكارها بصورة مشوهة لتدعيم وجهة نظرهم المتحيزة .

ويمكن ان نضيف الى هذا أنهم ، بحكم الاحتقار والاستخفاف الذي يكنوه للعنصر الاهلي ، لم يكونوا يعطون الاهمية لافكار الجزائريين التي يسجلونها في رسائلهم ووثائقهم ويعتبرونها من قبيل التمايم والخرافات ، اللهم من كان في نظرهم خطيرا على

() نشر بمجلة الاصاله ، عدد 23 (جانفي - فيفري 1975) ص 23 - 24 .

السيطرة الفرنسية ، فتراهم يتتبعون كل حركاته وآثاره لتبرير الاحكام التي سيصدرونها ضده .

وفي اطار عملي لاستكمال المعلومات حول دراستي الجامعية التي اقوم بانجازها واعدادها منذ عدة سنوات حول : « دور عائلتي المقراني والحداد في ثورة 1871 » أتيت لي ان اطلع واكتشف المزيد من الرسائل والوثائق الجزائرية حول ثورات الجزائر في القرن التاسع عشر بدور الوثائق في باريس ووزارة الحرب ، وايكس أون بروفانس وفي قسنطينة وتونس .

وبينما أنا انقب وابحث في دار الوثائق للحكومة التونسية اواخر شهر ديسمبر 1973 اكتشفت عددا كبيرا من الرسائل لعدد من زعماء ثورات الجزائر في القرن الماضي امثال : بن ناصر بن شهرة ، والشيخ محمد الكبلوتي ، والشيخ الحسناوي ، والأمير عبد القادر ، وابنه محيي الدين ، والحسن بن عزوز ، ومحمد الصغير ابن عبد الرحمن وغيرهم ، ورسائل أخرى لشخصيات رسمية تونسية وعثمانية حول احداث ثورات هؤلاء الزعماء وغيرهم سأحاول نشرها بحول الله في مستقبل الايام .

والشيء الذي استلفت نظري في هذه الرسائل هو ان كثيرا من الاحداث التاريخية الشائعة في تاريخنا ينبغي تصحيحها من واقع هذه الوثائق الجزائرية التي لم تر النور حتى اليوم . كما أن الثغرات الكبيرة التي تتخلل كفاحنا الوطني خلال الفترة الاستعمارية لا يمكن ان تسد الا بالعودة الى هذه الوثائق نفسها .

فالذي يكتب اليوم عن ثورة أولاد سيدي الشيخ لا غنى له من البحث في دور المحفوظات المغربية ، ولا ينبغي الاطمئنان ابدا لما كتبه ونشره الفرنسيون حولها ، وكذلك الحال بالنسبة للذي

يكتب عن ثورة المقراني والحداد ، والزعاطشة ، والأمير عبد القادر ، لا بد له من العودة إلى دور المحفوظات في تونس والمغرب ، واصطنبول وغيرها للغرض نفسه .

فلقد كان شائعا مثلا من الكتابات الفرنسية ان الأمير عبد القادر كان ضد ثورة المقراني والحداد عام 1871 ، وذلك استنادا الى الضجة التي أثارها ضد ابنه محيي الدين الذي التحق بالثوار في منطقة الحدود الشرقية للجزائر ، قترا منه ، وكتب رسائل استنكار الى الحكومة الفرنسية ببوردو والى وزراء تونس ، وقناصل فرنسا في دمشق وطرابلس الغرب ، والى قاضي معسكر بالجزائر (1) .

ولكن اكتشفت في دار المحفوظات التونسية رسائل للأمير عبد القادر وجهها للرسميين التونسيين يحثهم على تقديم المساعدات لأولاد مقران ومن معهم من اللاجئين ومما قاله في رسالته الى مصطفى خزندار : « انه بلغنا دخول الفئة المقرانية وأولاد يلس في دائرة دولتكم السامية لائذين بحماها المنيع مستعطفين جنابها الرفيع مشهرين الفرصة في دفع ما حل بهم من عظيم الغصة ... فالمأمول من الجناح السامي تصديق ظنهم والاعتناء بشأنهم وان يلاحظهم بعين الرحمة ويساعدهم بيد النعمة » (2) . وأكد نفس الامر في رسالة أخرى الى الوزير خير الدين التونسي بعد ان اشاد بخصاله وخصال السلطات التونسية (3) .

Louis Rinn : *Histoire de l'insurrection de 1871 en Algérie* (Alger 1871) (1) pp. 105-110 .

(2) ارشيف الحكومة التونسية (أ.ح.ت.) ، صندوق 78 . ملف 929 ، وثيقة رقم 64 بتاريخ 25 ربيع الثاني 1289 (2 جويلية 1872) .

(3) نفس المصدر . وثيقة رقم 65 بتاريخ غرة ربيع الثاني 1289 (8 جوان 1882) .

فلو كان الامير عبد القادر ضد ثورة أولاد مقران لما طلب من الدولة التونسية تقديم المساعدة لهم بعد التجائهم الى هناك ، وهذا يؤكد ان معارضته لابنه محيي الدين لا تعني معارضة باقي الثوار الجزائريين داخل الجزائر .

وكان شائعا أيضا ان الأمير عبد القادر لم يكن يهتم كثيرا بالمنطقة الشرقية من الجزائر لبعدها عن مركزه ، ومعارضة الحاج أحمد باي له ، ووجود الفرنسيين في الوسط عقبة في طريق مد نفوذه الى هناك . ولكنني عثرت على رسائل للامير ولخلفائه بالمسيلة ، ومنطقة بسكرة ، توضح بجلاء عنايته بالمنطقة الشرقية لم تكن اقل من عنايته بمركزه في الغرب . وسأنشر هذا بحول الله في دراسة خاصة مستقبلا ، واشير فقط هنا الى ان الأمير مثلا كتب رسالة الى السيد علي بن سالم يطلب منه فيها ان يستعلم له على المنطقة الشرقية حتى طرابلس ، وقال له : « ثم انه لا بد منك ان تبذل جهدك في استقصاء اخبار الشرق من طرابلس اليكم وتعرفنا بها على ما هي وتبين لنا صحيحها من غيره مفصلة بحيث لا نحتاج الى سؤال غيرك » (4) .

وكتب الى الشيخ الحسناوي الحناشي الثائر بالاوراس يحثه على الجهاد ويقول له : « وبعد ايها الفارس المجاهد الصابر المكابد اسمع - أسمعك الله خيرا ووقاك بلطفه خيرا - ان الجهاد شعار الانبياء وحرفة المؤمنين الاتقياء فاحمد الله الذي ارشدك اليه وسلكه ان يثبتك ويعينك عليه » (5) .

(4) نفس المصدر : وثيقة رقم 40 بتاريخ 6 ربيع الثاني 1263 (مارس 1847) .

(5) نفس المصدر : وثيقة رقم 41 تحمل نفس التاريخ السابق .

وراسل باي تونس احمد باشا ، ووجه اليه هدية من عشرة خيول وبعض التحف وذلك من اجل ربط الصلة معه . ومما قاله في رسالته الى محمد بن حسن باي الوزير التونسي : « فإننا قد بعثنا اليكم من يقوم مقامنا في التهنة وعقد المحبة بيننا وبينكم وحسن الجوار معكم . فاستوصوا بالحاملين خيرا وقفوا معهم موقف الكرام عند المعظم السيد احمد باشا » (6) .

ولم يتوقف الامر عند محاولات الامير عبد القادر نفسه فقد بذل خلفاؤه ونوابه نفس الجهود مع سلطات تونس من اجل تدعيم جبهة الكفاح ، ومما قاله الحسن بن عزوز حاكم المسيلة الى حمودة باشا باي : « فان ظهر لك ان نكون وصلة بينك وبينه (أي الأمير عبد القادر) في المعرفة لتزول الأمور المختلفة وتجتمع الكلمة الشريفة وندخل في قوله تعالى : « ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم » ، وفي قوله : « وتعاونوا على البر والتقوى ... » فنحن بذلك بعثاء وبإثباتها حفلاء » . ولم يكتف بهذا فحذره من مغبة صداقته للفرنسيين وقال له : « نعم وانت كن فطنا لبيا عاقلا وانظر عاقبة الامور من جانب الكفرة ولا تظن ودهم من جانب الحب بل من جانب المكر والخديعة لا غير وما شغلهم عنكم الا نحن ولولا نحن لرجعوا اليكم وما نحن مشغولون الا بهم وانت منا والينا والحب بيننا سابق ولاحق لا ينفك ابدا . والسلام معاد عليكم » . (7) .

واكد هذا في رسالة أخرى لنفس الشخص وقال : « ومن جملة ما ذكرناه للسيد أحمد باشا على ان يشتموا (كذا) ان تكونوا

(6) نفس المصدر : الوثائق : 35 ، 36 و 42 .

(7) نفس المصدر : وثيقة رقم 33 لا تاريخ لها .

نتم والسلطان سيد الحاج عبد القادر على رأي واحد ليقر الدين وتجتمع كلمة المسلمين » (8) .

ان كل هذه الجهود من طرف الأمير عبد القادر وخلفائه توضح الاهمية التي كان يوليها للجبهة الشرقية ، ولدور تونس فيها سلبا وايجابا وخطورة الموقف الذي ستتخذها على مستقبل كفاح الجزائر .

ولكن بايات تونس كان لهم موقف آخر معارض ومضاد فقد كانوا ضد ثورته وعارضوا نوابهم ووكلاءهم في تقديم أية مساعدة له . والرسائل الثلاث التي سنستعرضها في هذا الفصل هي موضوع هذه النقطة بالذات . وقبل استعراضها لا بد من تسجيل الملاحظتين التاليتين :

أولا : ان الأمير عبد القادر لم يكن غافلا عن المصادر التي يمكن ان يحصل بواسطتها وعن طريقها على السلاح من الخارج ومنها جبل طارق الذي يسيطر عليه الانجليز والذي يعتبر بوابة هامة لقادة المقاومة لكي يربطوا صلاتهم بعدة جهات من أوروبا التي تتوفر فيها الاسلحة الضرورية للكفاح والمقاومة ، وقد كانت صلات الأمير عبد القادر بالحكومة الانجليزية عن طريق مسؤوليها بجبل طارق ، وكشف الدكتور التميمي اخيرا عن عدد من هذه الرسائل » (9) .

ثانيا : ان معارضة بايات تونس لثورة الأمير عبد القادر من خلال معارضتهم لوكيلها طارق الذي قدم مساعدة للامير

(8) نفس المصدر : وثيقة رقم 34 لا تاريخ لها .

(9) الدكتور عبد الجليل التميمي : بحوث ووثائق في التاريخ المغربي 1816-1871 (الدار التونسية للنشر - مارس 1972) ، ص 197-229 .

عبد القادر ، يؤكد موقفهم السابق من تأييد الاحتلال الفرنسي للجزائر (10) .

المدخل الى الوثائق الثلاث :

لقد كان لبايات تونس وكيل مقيم بجبل طارق بمثابة قنصل لمملكته يدعى زاكي كرطوزو على غرار الوكلاء الآخرين في بلدان ومدن أخرى بالمغرب العربي وأوروبا .

وخلال تردد رسل الأمير على جبل طارق للاتصال بالسلطات الانجليزية للحصول على تأييد منها له وعلى ما يمكن من الاسلحة ، اتصل هؤلاء الرسل بوكيل تونس وأحكموا الصلة بينه وبين الأمير عبد القادر ، فاصبح يساعدهم على جمع بعض الاسلحة وأدوات الحرب وعلى تنظيم الاتصالات مع الغير .

وبما ان علاقات البايات بالامير غير حسنة وليست وثيقة ، وتوقع زاكي كرطوزو ان يقوم بعض الوشاة بابلاغ البايات بتونس أخبار مساعدته للامير فانه أراد أن يسبقهم ويبلغ الباي بخبر عمله مع تبرير ذلك فكتب اليه رسالة قال له فيها : « والمنهى لسيادتكم انه كتب لنا المجاهد سيدي الحاج عبد القادر بن سيدي محيي الدين ان اقف مع وكيله في قضاء مآربه بجبل طارق وشراء آلة الحرب التي يحتاج اليها لما يعلم انني خديمكم ونعلم انه محب لجنابكم فاقفنا (كذا) مع وكيله خفية حتى قضى المآرب وتوجه الى تطلون فاذا بلغ سيدنا خبر عن ذلك فقد انهيناه اليه قبل ان يصل حضوركم

(10) الدكتور ابو القاسم سعد الله : تاريخ الجزائر الحديث بداية الاحتلال .
(معهد البحوث والدراسات العربية) القاهرة 1970 ص 132-133 وما يليها .

الشريفة » . وبما انه كَانَ يتوقع ان يكاتبه الامير عبد القادر مرة أخرى ليطلب المساعدة فقد استدرك الى الباي قائلا : « فان أذن لنا سيدنا بقضاء ما يحتاج امثلنا امرك وإلا تأخرت ولا نتعدى امرك ان شاء الله » (11) .

كان هذا حوالي عام 1841 . وبعد عدة سنوات ، قام زاكى كرطوزو بتسليم جوازات سفر تونسية الى بعض المواطنين المغاربة غير التونسيين فكتب اليه الباي رسالة وبخه على ذلك ، واغتنم الفرصة وذكر له بأنه علم بكونه يقدم اعانة ومساعدة للامير عبد القادر وعنفه على ذلك مدعيا ان علاقة تونس مع فرنسا حسنة ولا يمكن ان يعين من يثور عليها ، ومما ذكره في هذا المعنى قوله : « اما بعد فانه بلغنا أنك كتبت بصبرتات (جوازات) لاناس من غير اياتنا القائمين على حكام الدولة المفخمة دولة المعظم سلطان الفرنسيس وكذلك بلغنا ان عندك خلطة مع عبد القادر باعائته في بعض مهماته فتغيرنا من سماع ذلك لان دولتنا مع دولة فرنسا في غاية المحبة والصفاء (كذا) لاتعين القائم عليها بوجه مثل غيرها من احبابنا الدول » (12) .

وقد رد عليه كرطوزو برسالة طويلة برر فيها قضية الجوازات بكون : « الذي اعطيناهم الباصابورات ناس مساكين وأغراب (كذا) وهما من دولة المغرب ولم قدروا (كذا) على خلاص الباصابور من قلعة ما بايديهم » يعني من مال . وبرر صلاته بالأمير عبد القادر بقوله : « ولي عليه مقدار ستة ذا

(11) أرشيف الحكومة التونسية (أ.ح.ت.) ، صندوق 78 ملف 229 وثيقة رقم 4 .

(12) نفس المصدر . وثيقة رقم 5 .

ألف (كذا) ريال ترتبت لي عليه من المقضيات الذي كنا كنتقضي
(كذا) له « وأوضح بانه اذا قطع صلاته معه « ربما يضيعوا ذلك
(كذا) الدراهم » .

وأعلن له في الاخير بانه مع ذلك هو مستعد لقطع العلاقات
مع عبد القادر ، وختم رسالة باعلانه بان سلطان المغرب الاقصى
يتصل به كذلك ليقضي له مآربه (13) . وذلك ليظهر له مركزه
الكبير ويزيل بعض الشكوك التي اصبحت تساوره نحوه .

ان هذه الوثائق الثلاث تكشف بوضوح ضعف بايات تونس
وعدم قدرتهم على مواجهة ضغط الفرنسيين مما جعلهم يقلبون
ظهر المجن للامير عبد القادر ولكثير من زعماء ثورات الجزائر
في القرن الماضي .

غير ان هذا الموقف لم يكن نابعا عن عقيدة وايمان منهم .
والدليل على ذلك ان بلاد تونس كانت على الدوام ملجأ لأحرار
الجزائر المكافحين الذين ترغمهم الظروف على اللجوء إليها . كما
ان الشخصيات الرسمية التونسية من غير البايات كالوزراء
والولاة والاغاوات في العاصمة والاقاليم كانت لهم مواقف
مشرفة تكشف عنها الرسائل التي يزخر بها ارشيف تونس الوطني .
وهذا الموقف المشرف بقي حتى ثورة 1954 حيث كانت تونس
قاعدة هامة لثورة التحرير الكبرى ، وعانى الشعب التونسي
بنفس القدر الذي عاناه الشعب الجزائري من المحن وهو ما يؤكد
وحدة الشعبين عبر التاريخ .

(13) نفس المصدر . وثيقة رقم 6

نص الوثائق الثلاث

الوثيقة الأولى :

الحمد لله وحده (14) ولا حول ولا قوة الا بالله تعالى .

مولانا الأمير المجاهد ابو العباس سيدي أحمد ابن المنعم المقدس المطهر سيدي مصطفى باشا باي محروسة تونس وسلطان افريقية نصره الله واعطاه ما يحب ويشاء والسلام على علي (كذا) مقام مولانا ورحمت (كذا) الله وبركاته نسأل الله رضاكم وموجه والمنهى لسيادتكم انه كتب لنا المجاهد سيدي الحاج عبد القادر ابن سيدي محيي الدين ان اقف مع وكيله في قضاء مآربه بجبل طارق وشراء آلة الحرب الذي يحتاج لما يعلم انني خديمكم ونعلم انه محب لجنابكم فاقفنا (كذا) مع وكيله خفية حتى قضى المآرب وتوجه على تطاون (كذا) فاذا بلغ سيدنا خبر عن ذلك فقد انهيناه اليه قبل ان يصل حضرتمكم الشريفة وليامرنا بأمره المطاع ربما يعود الكتب (كذا) الينا المجاهد في قضاء ما يحتاج من أمور الحرب فان اذن لنا سيدنا بقضاء ما يحتاج امتثلنا امرك والا تأخرت ولا نتعدى امرك ان شاء الله : والواصل اليكم على يد خديمكم سيدي محمود كاهية عسكر كدان (كذا) واما قلة المكاتب لموليننا (كذا) هي رعيلا للادب (كذا) فان كان لسيدنا غرض شرفنا بقضائه وما نحن الا خدام سيدنا والسلام في 5 محرم الحرام عام فاتح 1257 (15) كتب عن اذن خديمكم زاكي كرطوزو وكيلكم بجبل طارق .

(14) أ.ح. ح. صندوق 78 ملف 929 وثيقة رقم 4 . في نهاية الرسالة طابع صاحبها الدائري وكتب داخله : عبده 1257 زاكي كرطوزو وكيل وجق تونس بجبل طارق (15) الموافق 27 فيفري 1841 .

الوثيقة الثانية :

الحمد لله وحده (16) .

المحترم بخدمتنا المنسوب لدولتنا الكولير (كذا) كرطوزو
وكيلنا بجبل الطارق (كذا) اما بعد فانه بلغنا انك كتبت
بصبرتات (17) لاناس من غير اياتنا القائمين (كذا) على حكام
الدولة المفخمة دولة المعظم سلطان الفرنسيين وكذلك بلغنا
ان عندك خلطة مع عبد القادر باعانتة في بعض مهماته فتغيرنا
من سماع ذلك لان دولتنا مع دولة فرانس في غاية المحبة
والصفا (كذا) لا نعين القائم عليها بوجه مثل غيرها من احبابنا
الدول لا نعين القائم عليهم بوجه بمقتضى المحبة وشروط الوفاء
وانت من اتباع دولتنا فالواجب ان لا تفعل ذلك ولا تقرب
حماء بحيث لا يتطرق اليك وهم في امثال هذه التوازل التي
لا نرضاها ولا نمضيها ولا بد ان تحرر لنا مكتوبا في هذه
النازلة صدر هذا من الفقير الى ربه تعالى (كذا) عبده المشير احمد
باشا باي صاحب المملكة التونسية 30 جمادى الاولى من سنة
1263 (18) .

الوثيقة الثالثة :

الحمد لله وحده (19) ولا يدوم الا ملكه .

أسعد الله وجود المؤيد بالله سيدنا احمد باشا سلطان افريقية
(كذا) السلام عليك ورحمت الله وبركاته اما بعد قبضنا

(16) أ.ح.ت. . صندوق 87 ملف 929 وثيقة رقم 5 . ولا يوجد عليها طابع الباي .

(17) أي جوازات السفر من الكلمة الفرنسية : Passeport

(18) الموافق ماي 1847 .

(19) أ.ح.ت. صندوق 78 ملف 929 وثيقة رقم 6 ليس عليها طابع صاحبها .



المتهم بغيرتنا المنسوب لروايتنا انكوبير كالمور دكيلنا بجل انشا ر
 اما بعد فانه بلغنا انك كتبت بصرى ندرى طافاسى بغير اما قنا انك بيبى
 على حكم الدولة العجمية دولة انك على سفاح البه رئيس وكر له بلعنا
 ان عندك خلقة مع عمر انك ادريا عاتته على بعض مملاته بتفسير له
 من سماعك له ما دولته مع دولة برانك على غلاية العجمية والى صعد
 ما نغير الفايح عليها بوجه نمل غشير كما ما احبنا الدول ما نغيب
 الفايح عليها بوجه بقتضى المحنة ونعم ولا الوفا وانك ما اقرب اع
 دولتنا بالواجب انك تبعد له ولا تقرب حواء بحية ما يقربك الى
 وهم على انك انك النوازل انك ما كمل ولا فضيها ولا بد انك نملنا
 مكتوب له على كذا النار كذا صر كذا انك انك
 احمد باشا على طاحب المملكة الموصلة فى حادى الكلاوى
 فى سنة ١٢٥١

الاعز كتابك تاريخه جمادى الاولى عام 1263 وقرأناه وفهمنا
مضمينه (كذا) وخطابه وسفدنا (كذا) منه صحتكم وعافيتكم
لله الحمد أبقاكم الله حرزا منيعا وما ذكرت لنا سيدنا على سبة (كذا)
البصابورات (كذا) الذي اعطينا للناس الذي لم هما (كذا)
من دولة سيادتكم تعلم سيدي ان الذي اعطينا لهم البصابورات
ناس مساكين وأغراب (كذا) وهما (كذا) من دولة المغرب
واستحرموا بجانبنا وشفقنا من حالهم واعطيناه لهم لله خالصا
واعناهم بما اطلق الله به على ايدينا وهذا عندك فيه الحضر (كذا)
الجزيل من الثواب ومن الآن ان شاء الله لما قبضنا الوردى (كذا)
من سيادتكم لم باقى (كذا) نعطيه اكثر للذي لم هو من دولتنا
وما ذكرت لنا سيدنا على اننا كنعينوا (كذا) (20) سيدي
الحاج عبد القادر محيي الدين تعلم سيدي ان ذلك صحيح تراه
صاحبنا من القديم مدة من سنين ونحن كنتاكتبوا مع بعضنا (كذا)
وكل ما يكتب لنا عليه كنتنضيه له ولي عليه مقدار ستة ذا ألف
(كذا) ريال ترتبت لي عليه من المقضيات الذي كنا كنتنضي له
ونحتاج لما يكتب لي نجاوبه لانه في مكاتبه كيثكر لي يبعث لي
الدراهم واذ (كذا) انقطع عليه الجواب ربما يضيعوا
ذاك الدراهم (كذا) والآن لما اشتكوا لك بنا وانت
طلبتنا في ترك اعانته وكتابته ودخلوا في صار (كذا) سيادتكم
فأنت طلبتنا في ذلك نترك كتابته على الرأس والعين وتحقيق
لما نفعل ذلك يضيع لنا المال الضيع المذكور ولكن على وجهك
من بعده. يكون اكثر من ذلك لم يضرنا من فضل الله وسيادتكم
وسيدي ج (كذا) عبد القادر المذكور تعرفوا بالتحقيق انه لم عنده

(20) يلاحظ على صاحب الرسالة انه يكتب بالعامية المغربية بحيث يدخل حرف الكاف على الأفعال .

(كذا) هنا في جبل الطريق (كذا) ولا في بلدان الروم من يثيق
(كذا) به يفش له سره ما عدا نحن لاجل هذا لما نقطعوا عليه
يضيع (كذا) لنا ما ذكر اعلاه وكذلك الشريف العلوي المنصور
بالله مولانا عبد الرحمن سلطان المغرب حتى هو يكتب لنا
على سره ومصالح خبر (كذا) كنجابه وكيعنا (كذا) بأمر فله
الحمد واذا خصكم ما يقضا (كذا) نحن على الخدمة والطاعة
والمولى يحفظكم ويرعاكم بمنه آمين والسلام في 17 جمادى
الثانية 1263 (21) خديمكم زاكي كرطوزو .

(21) الموافق جوان 1847 .



21 May 86

Cambridge

[illegible]

وثائق جديدة عن موقف الأمير عبد القادر والدولة العثمانية
من الثوار المـقـرانيـين عام 1871 (*)

أ - موقف الأمير عبد القادر :

في خلال عام 1871 ، الذي عمت فيه الثورة المسلحة وسط الجزائر ، وشرقها ، بزعامة الباشا محمد المقراني ، والشيخ امزيان بن علي الحداد ، صدرت من الأمير عبد القادر الذي كان يعيش في منفاه بدمشق الشام ، تصرفات خاصة اعتبرها الفرنسيون استنكاراً منه لهذه الثورة ، ومعارضة لزعمائها المقرانيين بصورة خاصة . وهذه التصرفات تتلخص في معارضة الأمير الشديدة لحركة ابنه محيي الذي قدم خفية الى منطقة حدود الجزائر الشرقية ، وحاول ان يقوم بحركة مسلحة ضد الفرنسيين الى جانب ثوار اولاد خليفة ، وصبايحية زمالات الحدود بمنطقة سوق اهراس ، في الطارف ، وعين قطار ، وبوحجار ، مع محمد الكبلوتي ، وافراد عائلة رزقي الحنانشية .

وقد برر الفرنسيون ذلك بزعم ان المقرانيين في صدر عهد الاحتلال الفرنسي ، وقفوا الى جانب الجيش الفرنسي ، وعارضوا ثورة الأمير عبد القادر . وهم الذين ساعدوا الفرنسيين على عبور

(*) نشر بمجلة الثقافة . عدد 39 (الجزائر - يونيو - يوليو 1977) ص 11-24 .

مضيق جبال اليبان الصعب عام 1849 الذي يعتبره الأمير آنذاك من مناطق نفوذه وأدى هذا العمل الى نقض وفسخ معاهدة تافنة وتجدد حالة الحرب بينه وبين الفرنسيين .

غير ان سياق الأحداث ، والوثائق الجديدة التي كشفنا الستار عنها أخيرا ، تخالف هذا الرأي وتناقضه . فلقد كان المقرانيون في صدر الاحتلال الفرنسي ينقسمون الى فرعين كبيرين : فرع اولاد الحاج ، وفرع اولاد عبد السلام . وبعد ابرام معاهدة تافنة مع الامير عبد القادر عام 1837 ، وسقوط مدينة قسنطينة في يد الاستعمار الفرنسي ، دخل محمد عبد السلام العايب ، زعيم فرع أولاد عبد السلام ، في خدمة الأمير عبد القادر ، فعينه خليفة على ولايته الخامسة مجانة (1) في حين دخل أحمد المقراني زعيم فرع أولاد الحاج في خدمة الفرنسيين ، فعينه قائدا على بني عامر في احواز سطيف ، ثم عينوه خليفة على مجانة بعد ذلك (2) ليضربوا به الامير عبد القادر وخليفته معا على ما يظهر .

وهذا الوضع الجديد في صفوف المقرانيين له ما يبرره ، ذلك أن الخصومة بين أحمد المقراني ، وابن عمه محمد عبد السلام العايب ، قديمة ترجع الى سنوات طويلة قبل هذا التاريخ ، وتتصل بالتنافس الشخصي والعائلي حول السلطة والنفوذ . فبعد حملة الاحتلال الفرنسي للجزائر العاصمة عام 1830 قرب الحاج أحمد باي زعيم بايلك قسنطينة اليه أحمد المقراني ، وأبعد

M. AMERIT : *Les mémoires d'Achmed bey, dernier bey de constantine* (1)
Revue Africaine, n° 418-419, Alger 1949, p. 105.

E. MERCIER : *Le Bachagha Mokrani et les causes de l'insurrection* (2)
de 1871. Paris 1900, pp. 15-16.

عنه محمد عبد السلام العائب رغم كونه كان صهرا له ، متزوجا بنته عيشوش المقراني ، وهو أمر غريب حقا ، ولا نعرف الاسباب الحقيقية لذلك .

وكان من الطبيعي جدا ان يميل الامير عبد القادر الى محمد عبد السلام ويعينه خليفة له على اقليم مجانة ، بدلا من أحمد المقراني الذي كان في خدمة خصمه ومنافسه الحاج أحمد باي (3) .

وقد نصب الفرنسيون احمد المقراني خليفة لهم على مجانة في شهر أكتوبر 1838 ، ولكنه لم يلتحق بها الا في العام الموالي بعد انجاز عملية عبور مضيق البيان التي لعب فيها دور المخبر لصالح الفرنسيين . ولم يستطع محمد عبد السلام العائب خليفة الأمير عبد القادر أن يقف في وجهه ، ووجه جيش الاحتلال الفرنسي . واضطر ان ينسحب الى زمورة في الشمال الشرقي بعد ان احاط الأمير عبد القادر في تاكدمت بالامر (4) ، وكان هذا الفشل على ما يظهر هو السبب والدافع الحقيقي ، الذي حفز الأمير على عزله عن مجانة وتعويضه بأحمد بن عمر (5) ، وانجر عن حادث عبور مضيق البيان ، تجدد الحرب بين الأمير عبد القادر وجيش الاحتلال الفرنسي بصورة مباشرة في نوفمبر 1839 (6) .

(3) الأمير محمد : تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار الجزائر . (الاسكندرية 1903) ج 1 ، ص 200-199 .

Henri GARROT : *Histoire générale de l'Algérie*. (Paris 1910), (4) pp. 824-826.

Louis RINN : *Histoire de l'insurrection de 1871 en Algérie*. (Alger (5) 1891), pp. 19-25.

Alfred RAMBAUD : *L'insurrection algérienne de 1871*. (Paris (6) 1891), pp. 10-12.

ان سياق هذه الاحداث ينفي ان يكون المقرانيون قد تحزبوا ضد الأمير عبد القادر ، لان البعض منهم كانوا في خدمته ، ومن أوثق المتعاونين معه . أما عمل أحمد المقراني مع الفرنسيين فهو أمر شخصي من جهة ، ووظيفته تحتم عليه ذلك من جهة أخرى . ثم ان جهود هذا الرجل مع الفرنسيين تستهدف في الحقيقة القضاء على خصمه الحقيقي ، ابن عمه محمد عبد السلام العايب ، وشاءت الظروف ان يتم ذلك في اطار محاربة الأمير عبد القادر ، ومع أسياده الفرنسيين ذوي النعمة الزائفة عليه .

اننا لم نلاحظ ، فيما عثرنا عليه من رسائل الأمير ، على ما يدل على غضبه من المقرانيين ، بل على العكس ، فانه ابدى عطفه عليهم بعد محنتهم الكبرى عام 1871 وما بعده ، عندما هاجروا بجموع غفيرة الى تونس . وهذا يعني عدم وجاهة آراء الفرنسيين تجاه موقف الأمير نحو زعماء ثورة 1871 ، خاصة المقرانيين منهم .

أما معارضة الأمير عبد القادر لابنه محيي الدين فقد تمت على الشكل التالي (7) :

فبينما كان محيي الدين يقوم بنشاطه الثوري في منطقة الحدود الشرقية ، اتصلت الحكومة الفرنسية بالقائم بأعمال قنصليتها في دمشق ، ليطلب من الأمير عبد القادر ، ان يعلن استنكاره لنشاط ابنه ، فحصل لديه رد فعل سييء وشديد ، يثير الدهشة والاستغراب . وقد عزت اليه المصادر الفرنسية

(7) للاطلاع على المزيد من التفاصيل عن هذا الموضوع ، انظر دراستنا : دور محيي الدين ابن الأمير عبد القادر في ثورة 1871 ، وموقف أبيه والسلطات التونسية منه ، مجلة الأصالة ، عدد 38 ، (الجزائر - أكتوبر 1976) ص 25-62 .

تحرير عدد من الرسائل الى جهات كثيرة ومختلفة ، قبح فيها عمل ابنه ، ووصمه « بالجنون » ، واعتبره « عاصيا » . ومن هذه الرسائل :

— واحدة الى حكومة تور الفرنسية ببوردو ، استنكر فيها استغلال اسمه لإثارة سكان الصحراء (8) .

— والثانية الى القنصل الفرنسي بطرابلس الغرب طلب منه العمل على اعادة ابنه ، وأحاطه علما بأنه كاتب الوزير التونسي خزندار ، والقنصل الفرنسي في شأنه فلم يرده عليه (9) .

— والثالثة الى القائم بأعمال القنصلية الفرنسي بدمشق جاء فيها قوله : « بأن عدو الله ، وعدوي ، وعدو نفسه ، المجنون ، محيي الدين ، وصل الى الحدود بين حكومة تونس ، وحكومة الجزائر » . وطلب منه الحصول على اذن لتوجيه نداء الى سكان الجزائر « ليتحقق الناس انني برىء منه ومن فعله » (10) .

— والرابعة الى ابن عمه قاضي معسكر ، الطيب بن المختار ، طلب منه ان يحذر الناس من اتباعه « فإنه محض عبث » (11) .

— والخامسة في شكل نداء وجهه لسكان الجزائر حذرهم من مغبة اتباع ابنه الذي عبر عنه « بالشتي » هو ومن انضم اليه .

(8) بتاريخ 20 شوال 1287 (3 جانفي 1871) . انظر : المبشر . عدد 736 بتاريخ 2 فيفري 1871 .

(9) بتاريخ 18 ذو القعدة 1287 (9 فيفري 1871) . انظر : A.O.M. Carton x 2 .

(10) بتاريخ منتصف محرم 1288 (9 أبريل 1871) . انظر : المبشر . عدد 754 بتاريخ 8 جوان 1871 .

(11) بتاريخ 20 محرم 1288 (4 أبريل 1871) . انظر : المبشر عدد 753 بتاريخ 1 جوان 1871 .

وأعلن انه سيتبرأ منه اذا رفض الانصياع الى اوامره ، وطلب منهم أن يطرده من بينهم (12) .

هكذا أثار عبد القادر ضجة كبيرة بهذه الرسائل ، كانت أكثر انتشارا من عمل ابنه في منطقة الحدود . وقد يكون لهذه الضجة تأثير في اضعاف حركة ابنه ، وهي التي أدت الى اخفاقه ، وانسحابه من الميدان . كما قد يكون من أسباب هذه الضجة ، الموقف السلمي الذي وقفه المقرانيون من ثورته في بداية الاحتلال والذي أدى الى نقض معاهدة تافنة عام 1839 ، وعودة الحرب بينه وبين الفرنسيين في نفس العام ، ولكن الوثائق التي سنوردها فيما بعد تعارض هذا .

ان الاسباب الحقيقية للضجة الكبيرة التي أثارها الأمير عبد القادر ضد ابنه محيي الدين ، ترجع في نظرنا الى الأمور التالية :

أولا : ضغط الحكومة الفرنسية عليه ، وهو أسير لها حتى في منفاه بدمشق ، لأنها هي التي تنفق عليه ، وعلى أفراد عائلته ، وليس من السهل عليه أن يتخلص من نفوذها المادي والادبي عليه ، خاصة وان ظروف الشام آنذاك كانت مضطربة ، والدولة العثمانية في حالة ضعف وانحيار لا تقدر على حمايته ، وعائلته ، هو وأسرتة اذا ما حاول التخلص من الابوة الفرنسية عليه .

(12) بتاريخ أواخر المحرم 1288 (20 أبريل 1871) . أنظر : المبشر عدد 754 بتاريخ 8 جوان 1871 .

ثانيا : عاطفة وشفقة الابوة المتقدة في نفسه على ابنه ، والتي جعلته يخاف عليه من مخاطر لا يعلم نتائجها ، فأثار تلك الضجة الكبيرة ضده حتى يرغمه على التراجع بسرعة .

ثالثا : خوفه من أن يؤول ابنه الى نفس المصير الذي انتهى اليه هو نفسه خلال مقاومته الكبرى ، والطويلة ، في صدر الاحتلال الفرنسي ، وهو مصير مؤلم طبعا .

أما المقرانيون ، فالدليل على أن الأمير لم يكن ضدهم ، ولا يحقد عليهم ، هو قيامه بمراسلة السلطات التونسية ليستوصيها بهم خيرا بعد أن هاجروا الى هناك . ومما ذكره في رسالته الى الوزير التونسي رستم ، قوله : « فان ولدنا الشريف الأثيل السيد الحاج محمد بن بوزيد المقراني ورد علينا بالديار demشقية المحروسة ... ثم المأمول من السيادة أن تستوصوا خيرا بولدنا المذكور ووالده ، واخوته ، وان تلاحظوهم بالمساعدة فيما يعرض لهم من الأمور وأن لا تقطعوا على المهاجرين كافة ما تعودوه من احسانكم وتواصل افضالكم » (13) .

وفي رسالة أخرى الى الوزير خير الدين قال له : « وانه بلغنا وصول الفتة المقرانية وأولاد يلس الى الحاضرة ملتجئين الى سطوتك التي هي أقوى ما يشد به الملتجئ أزره ، ويعضد أمره ، وهم في هذا لا شك مصيبون في اجتهادهم ظافرون بنجاح مرادهم » ثم أضاف : « ومع هذا فلا نخلي كتابنا هذا من تقديم الرجاء الى مقامها الاسما (كذا) ، والتوصية النافعة الى جنابك الاسنى

(13) أ.ح.ت. صندوق 78 ملف 929 . وثيقة رقم 66 بتاريخ 4 جمادى الأولى عام 1283 الموافق 13 أكتوبر 1866 . وهو خطأ على ما يظهر لأن المقراني في هذا التاريخ لم يثر بعد . وقد يكون الكاتب والناسخ للرسالة قد أخطأ في وضع التاريخ .

بأن تشملهم بلحظة تخلصهم من غوائل الدهر وتنقذهم من شرك الكدر والقهر . ولم يكتف بهذا الاقتراح والتوصية فطلب منه ، فيما اذا كانت الظروف غير مناسبة بتونس ، قائلا : « والا فأشيروا عليهم بالتوجه الى هذه الاقطار عسى الله أن ييسر عليهم فيها بلوغ الاوطار » ، واستوصاه خيرا بعد ذلك بمن دعاه : « عوض ولدنا السيد مصطفى العقبي » (14) .

وفي رسالته الى الوزير خزندار عبر عن نفس الرغبة في الاعتناء بالفئة المقرانية ، وأولاد يلس ، ورعاية عوض ولده مصطفى العقبي ، او توجيههم جميعا الى الديار الدمشقية (15) .

ان هذه الرسائل دليل واضح على ان الأمير عبد القادر يعطف على المقرانيين ، وأن معارضته لابنه خلال ثورة هؤلاء لم تكن بسبب كرهه لهم ، أو مواقف بعضهم ضده خلال ثورته في صدر الاحتلال . وما أحوج تاريخ الجزائر الى ابراز كل وثائقه الوطنية ونشرها من أجل تصحيح مثل هذه المواقف والآراء المتحيزة ، والمغرضة ، التي ما انفك الكتاب الفرنسيون يبدونها ويسجلونها حتى مسخوا تاريخ الجزائر مسخا لا نظير له في تاريخ الشعوب الأخرى ، خاصة فترة الكفاح الوطني خلال القرن التاسع عشر .

ب - موقف الدولة العثمانية :

كانت الدولة العثمانية في القرن التاسع عشر تمر بمرحلة ضعف بسبب الانحلال الداخلي ، وتكالب الدول الأوروبية على

(14) نفس المصدر . وثيقة رقم 65 بتاريخ غرة ربيع الثاني سنة 1289 الموافق 8 جوان 1872 .

(15) نفس المصدر . وثيقة رقم 64 بتاريخ 25 ربيع الثاني 1289 الموافق 2 جويلية 1872 .

تقسيمها ، وانتزاع أقاليمها ، في اطار ما دعي (بالمسألة الشرقية) . وبعد احتلال فرنسا للجزائر ، حاولت الدولة العثمانية ان تستردها على أساس أنها اقليم عثماني . فبذلت مساعي دبلوماسية ، بل وحتى عسكرية ، من أجل تحقيق ذلك ، ولكن دون جدوى ، فسلمت بالامر الواقع (16) ، وحولت جهودها الى طرابلس ، وتونس ، لإيقاف اطماع الاوروبيين ، فضمت إليها طرابلس الغرب في ماي 1835 ، وحاولت ان تفعل مثل ذلك في تونس ، عامي 1836 و 1837 ، فلم توفق (17) . ولكنها لم تفقد الامل في ضمها اليها ، خاصة بعد ثورة ابن غداهم عام 1864 حيث أرسلت المدعو حيدر افندي للتحقيق في مشاكل تونس على أمل ربطها بالدولة العثمانية ، أسوة بالاقاليم الاخرى . وهو الأمر الذي أدى الى اصدار فرمان 1864 (18) .

وفي عام 1870 ، اهتم الصدر الاعظم ، عالي باشا ، بانقاذ ما تبقى من نفوذ ، وهيبة الدولة العثمانية في شمال افريقيا ، ومنها تونس . وعندما ظهر محيي الدين بن الأمير عبد القادر في منطقة الحدود الغربية لتونس في خريف نفس العام ، أشاع أتباعه بأن جيشا عثمانيا من ستة آلاف جندي ، هو في طريقه الى تونس للسيطرة عليها ، وتحرير الجزائر ، ولوحظ وجود مخبرين اترك في قابس ، وصفاقس ، وجربة ، ينشرون الدعاية لصالح السلطان العثماني . كما لوحظ وجود ثمانية ضباط أترك

(16) انظر : أرجمنت كوران : السياسة العثمانية تجاه احتلال الجزائر . ترجمة : عبد الجليل التميمي (منشورات الجامعة التونسية 1970) . ص 61-115 . حيث تحدث بشيء من التفصيل على هذا الموضوع .

(17) نفس المصدر . ص 87-107 .

(18) نفس المصدر . ص 106 .

يجيدون العربية ، والتحدث بها في الجنوب التونسي ، يستميلون الانصار اليهم ، ويوزعون بعض الاموال على بعض الناس (19) .

ويروى الدكتور عبد الجليل التميمي ، بان السلطات الفرنسية نبهت الدولة العثمانية الى ذلك ، وضغطت عليها ، حتى سحبتهم من تونس الى طرابلس في شهر ديسمبر ، ورحلت كذلك المؤن والذخائر الحربية التي وصلت الى تونس بعد ذلك في شهر أبريل 1871 (20) .

فهل للدولة العثمانية يد في أحداث ثورة 1871 بالجزائر ؟ لقد كشف التميمي الستار عن رسالتين في أرشيف اسطنبول ، توحيان بأن هناك صلة بين بعض زعماء ثورة 1871 ، والدولة العثمانية ، وهؤلاء الزعماء ينتمون الى هيئة دينية تدعى « الجمعية الخيرية الاسلامية للجزائر المحمية » كتبوا هاتين الرسالتين الى محمود نديم باشا ، الصدر الاعظم ، الاولى في اواخر 1871 ، والثانية في أوائل العام الموالي .

وجاء في الرسالة الاولى : « ان اصل محاربتنا وعصياننا على اعداء ديننا كان باختيار ورغبة الدولة العلية ، ولا حصل منا التقصير في شيء مما رغبت الدولة العلية ، وأشارت به علينا بواسطة المرحوم عالي باشا السابق وحضرة تورس باشا وما وعدنا به من الاعانة السرية والجهرية بالاسلحة والنقود » . وهذا يشير الى أن الدولة العثمانية كانت على علم مسبق بالثورة ، ان لم تكن بايحاء منها هي . ومما يدعم هذا ، هو ان هذه الجمعية كان لها ممثلان لدى الدولة العثمانية لتنظيم الاتصال معها وتسلم الاعانات التي وعدت بتقديمها ، وهما : « الشيخ المفتي

(19) نفس المصدر . ص 107 .

(20) نفس المصدر . ص 107 .

سيدي بن المرحوم المنعم برحمة الله العلي الاكرم أمير عساكر بلدنا سابقا ، وحضرة الوجيه الفاضل السيد محمد أبو المكرم الاجل السيد علي أحد أعيان وجوه بلدنا القائمين بطريق النيابة عنا وعن كافة أهالي أقليمنا في التكلم وطلب الاعانة وغيرها . ولقد تساءل اعضاء هذه الجمعية بمرارة عن « اسباب سكوت الدولة العلية عن انجاز ما وعدتنا به بعد تحريضنا (كذا) على القتال والعصيان .. مع أننا نحن نبليغ الخمسة ملايين وكلمتنا كلمته واحدة ، وإيماننا لله الحمد ثابت وجسارتنا في الحروب سارت بها الركبان » (21) .

وفي رسالتهم الثانية كرروا ما ذكروه في الأولى وانتقدوا بشدة عالي باشا الذي ، على ما يظهر ، هو الذي وعدهم بالمساعدة ، واقترحوا في النهاية على السلطان واحدا من ثلاثة أمور كحل لمشكلة بلادهم وهي : توسط بعض الدول لكي تسلم فرنسا بسيادة السلطان على الجزائر ، أو مطالبة فرنسا بالتنازل عن الجزائر مقابل مبلغ مالي التزموا بدفعه ، أو اعلان الحرب عليها اذا رفضت أحد الحلين الاولين (22) .

ان هاتين الرسالتين توحيان بأن الدولة العثمانية ، أو على الأقل بعض الدوائر فيها ، لها يد في ثورة 1871 والاحداث التي سبقتها . وقد يكون محيي الدين نفسه قدم الى تونس بإيحاء منها للقيام بحركته الى جانب الزعماء الآخرين . أفلا يكون المقراني ، والحداد

(21) الرسالة بتاريخ 10 رجب 1288 الموافق 25 سبتمبر 1871 . انظر التميمي ، ص 124-125 .

(22) الرسالة بتاريخ 18 محرم 1289 الموافق 28 مارس 1872 . انظر نفس المصدر ، ص 126-127 .

ضمن هؤلاء الزعماء الذين اتصلوا بالدولة العثمانية ؟ وهل الشيخ الحداد كان عضوا في الهيئة صاحبة هاتين الرسالتين ؟ لا نستطيع أن نجزم بهذا أو نفيه . وليس بين أيدينا ، مما عثرنا عليه من الرسائل ، ما يلقي أضواء أكثر على الموضوع . وإذا ما ارتبطنا بتاريخ الرسالتين فإن الشيخ الحداد لا يكون عضوا في هذه الهيئة لانه وقع اعتقاله قبل ذلك في أوائل شهر جويلية 1871 ، زيادة عن كبر سنه الذي لا يسمح له بمثل هذا النشاط السياسي الا في حدود منطقة زاويته . وعلى العكس فقد يكون أفراد هذه الجمعية هم الذين حاولوا أن يواصلوا بعد ذلك ، المعركة التي بدأها المقراني ، والحداد في مارس وأبريل 1871 ، كما توحى بذلك الرسالتان ، وأرادوا أن يستغلوا ذلك ، واستعداد الناس لحمل السلاح ، في كثير من مناطق البلاد .

ومع ان اصابع الدولة العثمانية ليست بعيدة عن ثورة 1871 الا ان صلتها بالمقراني والحداد بعيدة وغير ثابتة . والامر المعقول والمقبول هو محاولة المقراني واخيه بومرزاق استغلال اسم الدولة العثمانية ونشاطها ، في حفز الناس الى الثورة وحمل السلاح تحت قيادتهما . أما الشيخ الحداد وابنه عزيز فلا تفصح الوثائق التي بين أيدينا على أية صلة لهما بالدولة العثمانية الا اذا كان ذلك بالتبعية للمقراني وغيره .

وبعد ان هاجر هؤلاء المقرانيون الى تونس ، ذهب وفد من قبلهم الى الدولة العثمانية ليطلب العون المادي اهم من السلطان . فأجاب رغبتهم ، واتصل وزيره الصدر الاعظم بباي تونس ، وطلب منه ان يشملهم برعايته ومما ورد في رسالته الى الباي قوله : « فان السيد محمد بن عبد السلام ، والشيخ يلس ، والسيد عبد الرحمن بن قندوز ، والشيخ السعيد بن أبي داود ، والسيد أحمد

ابن عبد الله ، والشيخ الكلبوتي (23) من أولاد مقرين (كذا) المقيمين الآن بالاستانة العلية رؤساء الخمسمائة نفر المهاجرين من الجزائر الى ولايتكم الجلييلة لاجل السكنى والتوطن ، طلبوا من الدولة العلية مخاطبة دولتكم السامية بأن يكون لهم ولمن معهم المعاونة اللازمة من حكومتكم السنية لان الشاثر الاسلامية والخلق الجميلة الانسانية تقتضى امتداد المعاونة والتسهيلات في حق هؤلاء المهاجرين حيث إنهم تركوا وطنهم واختاروا الغربية . وأضاف بعد ذلك قوله : « وقد أعطي لكل من المذكورين نسخة من هذا المکتوب المسمى بالتوصية فبادرنا بتعريف حضرتكم والارادة لسيادتكم والسلام » (24) .

المدخل الى الوثائق :

تعتمد هذه الدراسة على اربع وثائق تنشر لأول مرة في هذه الدراسة (*) . ثلاثة منها للامير عبد القادر ، والرابعة للصدر الاعظم العثماني .

الوثيقة الأولى : رسالة الأمير عبد القادر التي وجهها الى الوزير التونسي رستم ، يستوصيه خيرا بالسيد محمد بن بوزيد المقراني وأفراد عائلته . ومما ذكره له فيها قوله : « ثم المأمول من السيادة أن تستوصوا خيرا بولدنا المذكور ، ووالده ، واخوته ، وأن تلاحظوهم بالمساعدة فيما يعرض لهم من الامور ، وأن

(23) يعني بذلك على ما يظهر ، الكلبوتي ولكن الكاتب صحف الاسم . كما أنه عبر عن أولاد مقران باسم : مقرين .
 (24) أ.ج.ت. صندوق 212 ملف 240 وثيقة رقم 6 . بتاريخ 16 جمادى الثانية 1290 (11 أوت 1873) .
 (*) نشرت بمجلة الثقافة كما أشرنا الى ذلك أول هذا الفصل .

لا تقطعوا عن المهاجرين ما تعودوه من احسانكم وتواصل
افضالكم » (25) .

الوثيقة الثانية : رسالة الأمير عبد القادر الى الوزير
التونسي خير الدين يستوصيه خيرا بالمقرانيين المهاجرين الى تونس ،
ومما قاله له فيها قوله : « وانه بلغنا خبر وصول الفئدة المقرانية ،
وأولاد يلس ، الى الحاضرة ملتجئين الى سطوتك التي هي أقوى
ما يشد به الملتجىء أزره ويعضد أمره » . وأضاف بعد ذلك قوله :
« ومع ذلك فلا نخلي كتابنا هذا من تقديم الرجاء الى مقامها
الاسنا (كذا) والتوصية النافعة الى جنابك الاسنى بأن تشملهم
بلحظة تخلصهم من غوائل الدهر وتقذهم من شرك الكدر
والقهر » . ولشدة حرصه على ايجاد حل لهم ، اقترح على الوزير
أن يوجههم الى دمشق اذا تعذر عليه مساعدتهم هناك بتونس ،
واستوصاه بعد ذلك بعوض ولده « السيد مصطفى العقبي » (26) .

الوثيقة الثالثة : رسالة الأمير عبد القادر الى الوزير التونسي
خزندار يستوصيه خيرا بالمقرانيين ، وهي نسخة طبق الأصل
من رسالته السابقة الى خير الدين مع اختلاف في التاريخ (27) .

الوثيقة الرابعة : رسالة الصدر الاعظم العثماني الى باي
تونس يستوصيه خيرا بالمقرانيين المهاجرين الى تونس ، ومما

(25) أ.ح.ت. صندوق 78 . ملف 929 . وثيقة رقم 66 . بتاريخ 4 جمادى الأولى
1283 ، الموافق حوالى 13 أكتوبر 1866 ، وهو خطأ على ما يظهر لأن المقرانيين
لم يثوروا بعد في هذا التاريخ .

(26) أ.ح.ت. صندوق 78 ، ملف 929 ، وثيقة رقم 65 . بتاريخ غرة ربيع
الثاني 1289 ، الموافق 8 جوان 1872 .

(27) أ.ح.ت. صندوق 78 . ملف 929 ، وثيقة رقم 64 . بتاريخ 25 ربيع الثاني
1289 الموافق 2 جويلية 1872 .

ذكره في آخر رسالته قوله : « هذا وقد أعطي لكل من المذكورين نسخة من هذا المكتوب المسمى بالتوصية فبادرنا بتعريف حضرتكم » (28) . وهذه الرسالة في الاصل كانت مكتوبة باللغة التركية ، وعربت الى العربية كما يوحى بذلك عنوانها في صدرها . ولم نعثر على الاصل ، وانما عثرنا على النسخة المعربة .

نصوص الوثائق

الوثيقة الأولى :

رسالة الأمير عبد القادر الى الوزير التونسي رستم يستوصيه
خيوا بالسيد محمد بن بوزيد المقراني .

الحمد لله وحده (29) وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم .

ان احسن وشي رقمته يد الأقلام وأبهى زهر تفتحت عنه
الاكمام عاطر سلام يفوح بعبير المحبة صفحه ويشرق في سماء
الطروس صبحه يهدى لحضرة الوزير المعول عليه في المهمات
المستضاء بنبراس رأيه في الملهمات عزة الدهر وبهجة العصر وزير
العمالات التونسية المرعية المحمية محبنا في الله السيد رستم
دامت معاليه وحسنت مساعيه ولا زال محفوظا باجلال مرتديا
بأردية جمال وكمال أما بعد فان ولدنا الشريف الأثيل السيد

(28) أ.ح.ت. صندوق 212 ، ملف 240 . وثيقة رقم 6 . بتاريخ 16 جمادى الثانية سنة 1290 الموافق حوالي 11 أوت 1873 .
(29) أ.ح.ت. صندوق 78 . ملف 929 ، وثيقة رقم 66 .

الحاج محمد بن بوزيد المقراني ورد علينا ونحن بالديار الدمشقية المحروسة ولا زال يحدث ويصف من حسن شمايلكم وكثرة فضاييلكم ما يملأ المسامع طربا ويقضي من تزايد عجبنا وخصوصا فيما لكم على المهاجرين من الايادي الزاهرة وفيض غيوث مكارمكم الماطرة وأتى في ذلك ما يعجز عن شكره اللسان ويكل عن رقم حمده البنان ثم انه أخبرنا بما انطوى عليه خاطركم الشريف من المحبة في جانبنا والميل الينا فأحبكم الله الذي حبيبتونا لأجله واسبغ عليكم نعمه المستمدة من فيوضات أفضاله وطوله والهمكم سبيل العدل ووفقكم لصالح القول والفعل عامين ثم المأمول من السيادة أن تستوصوا خيرا بولدنا المذكور ووالده واخوته وأن تلاحظوهم بالمساعدة فيما يعرض لهم من الامور وان لا تقطعوا عن المهاجرين كافة ما تعودوه من احسانكم وتواصل افضالكم .. (30) ولا شك ان لكم بذلك أجرا عظيما وثوابا جسيما ودمتم محفوظين وبعين العناية ملحوظين .

في 4 جمادى الاولى 1283 (21) .

المخلص عبد القادر

(الختم)

(30) كلمة غير مقروءة .

(31) الموافق حوالي 13 أكتوبر 1866 ويظهر أن هذا التاريخ خطأ لأن المقرانيين لم يثوروا بعد في هذا التاريخ ، اللهم الا اذا كان هذا الرجل قد هاجر الى تونس في هذا التاريخ لاسباب أخرى ، وهو غير ثابت .

الوثيقة الثانية :

رسالة الأمير عبد القادر الى الوزير خير الدين ، يستوصيه
خييرا بالمقرانيين المهاجرين الى تونس .

الحمد لله وحده (32) وصلى الله على سيدنا محمد وآله .

الوزير المعظم والجناب المفخم ومدير أمور الامم الجامع
بين مرتبتي الحلم والعلم أمير الامراء المباشر السيد خير الدين
باشا أما بعد السلام التام اللائق بالمقام فاننا بخير والحمد لله ونرجو
من الله ان تكونوا أنتم كذلك هاذا (كذا) وانه بلغنا خبر وصول
الفيئة (كذا) المقرانية وأولاد يلس الى الحاضرة ملتجئين الى سطوتك
التي هي أقوى ما يشد به الملتجىء أزره ويعضد أمره وهم في
هذا لاشك مصيبون في اجتهدهم ظافرون ان شاء الله بنجاح
مرادهم وكيف لا وقد أموا دولة لم تزل ولا تزال مأوى القاصد
وملجأ الشارد وموردا عذبا للصادر والوارد ومع ذلك فلا
نخلي كتابنا هذا من تقديم الرجاء الى مقامها الاسما (كذا)
والتوصية النافعة الى جنابك الاسنى بأن نשמلمهم بلحظة تخاصمهم
من غوائل الدهر وتنقذهم من شرك الكدر والقهر فانهم ما صرفوا
أعتنتهم الا الى الالتماس من خيرها ولا طارت قلوبهم الا تيمنا
بطيرها وأنتم أبقاكم الله عين أفاضلها وواسطة عقد أمائلها
فترغب اليكم المساعدة في نيل ما أملوه وبلوغ ما سألوه هذا اذا
ساعد الوقت وتبرأ أمرهم من اللوم والمقت والا فأشيروا عليهم
بالتوجه الى هذه الاقطار عسى الله ان ييسر عليهم فيها بلوغ
الاورطار . ثم ان عوض ولدنا السيد مصطفى العقيي ما دخل علينا

(32) أ.ح.ت. صندوق 78 . ملف 929 . وثيقة رقم 65 .

ولا تردد اليينا الا وهو يذكر مزاياكم السنية وسجاياكم البهية
ما ملا القلوب حبرة والمسامع مسرة فالمرجو منكم ومن سنى همتمكم
ان تلاحظوه بعين المحبة وتعاملوه معاملة الاحبة فانه بذلك جدير
والله ولي التيسير والسلام . في غرة ربيع الثاني في سنة 1289 (33) .

تعليق من المرسل اليه :

يستفسر عن يوصي عليهم . صح .

المخلص عبد القادر الحسيني

(الختم)

الوثيقة الثالثة :

رسالة الأمير عبد القادر الى الوزير التونسي خزنदार يستوصيه
خييرا بالمقرانيين

الحمد لله وحده (34) وصلى الله على سيدنا محمد وآله .

سعادة الوزير الاعظم والجناب الافخم لواء العدل على رؤوس
الامم سيد الوزراء الافاضل جامع أسباب الحلم والفضائل أمير
الامراء السيد مصطفى باشا بالدولة التونسية أيد الله دولته الباهرة
وأبر صولته القاهرة أما بعد السلام التام اللائق بالمقام أنه بلغنا

(33) الموافق 8 جوان 1872 .

(34) أ.ح.ت. صندوق 78 ملف 929 وثيقة رقم 64 .

دخول الفيئة (كذا) المقرانية وأولاد يلس في دائرة دولتكم السامية
 لاثنيين بحماها المنيع مستعطفين جنابها الرفيع مشهرين الفرصة
 في دفع ما حل بهم من عظيم القصة ولقد سلكوا في قصدهم
 هذا جادة الاصابة وعثروا على عين الاجابة وجمعوا دواعي
 الهناء وأسبابه فالأموال من الجناب السامي تصديق ظنهم والاعتناء
 بشأنهم وأن يلاحظهم بعين الرحمة ويساعدتهم بيد النعمة فانه
 أنقاه الله حري بالإحسان اليهم حقيق بالتعطف عليهم اذ قد
 طالما أمه الناس من كل مكان سحيق فخامرتهم مكارمه مخامرة
 الرحيق فهو الذي وقف الثناء بسوقه وجرى النداء متبخترا
 برحابه زاد الله باع فضله امتدادا وشعاع كرمه اشتدادا ونحن
 نعلم انهم سيشاهدون من حضرتكم العلية خطا يقبل في معرض
 الكمال وطالع سعد يطلع عليهم بنيل الآمال جريا على سترك
 الحسنة وتطبيقا لسيرتكم المستحسنة ولكن قصدنا من السيادة
 على الفور بالمساعي الناجحة والمتاجر الرابحة ثم اذا كان في
 الالتفاف اليهم مانع وعن الاقبال اليهم قاطع فاشيروا عليهم
 بالتوجه الى هذه البلاد الشامية فان الاسباب المعاش (كذا) ضافية .

ثم ان عوض ولدنا السيد مصطفى العقبي ما دخل علينا
 ولا تردد ثانية الينا الا وهو يذكر من مزايكم السنية وسجاياكم
 البهية ما ملا القلوب حبرة والمسامع مسرة فالمرجو من سني هممكم
 أن تلاحظوه بعين المحبة وتعاملوه معاملة الاحبة والله ولي التوفيق
 الى أقوم طريق ونحن على محبتكم والدعاء لكم ما دمننا والسلام .
 في 25 ربيع الثاني في سنة 1289 (35) .

الداعي المخلص عبد القادر الحسيني
 (الختم)

تعليق من المخاطب بها :

يجاب بأن مهاجرة هؤلاء تقتضي معاملتهم بمقتضاها لا سيما وقد انضم لذلك تعريفكم بهم ووصايتكم ولئن لم يقع ما يدل على .. (36) بهم فان سبب ذلك غير خفي عن جنابكم لما هو مقرر لديه من لزوم اعتبار حالهم سياسة .

الوثيقة الرابعة :

رسالة الصدر الأعظم الى باشا تونس يستوصيه خيرا بالمقرانيين

من بيت المكاتب بالنظارة الخارجية بالباب العالي عدد 84 .

الحمد لله (37) تعريب مکتوب من الصدر الاعظم السيد محمد رشدي باشا الى المعظم الارفع مولانا وسيدنا دام عزه وبقاه في 16 جمادى الثانية سنة 1290 (38) .

الى ولاية تونس الجليلية .

صاحب الدولة حضرة سيدي .

فان السيد محمد بن عبد السلام والشيخ يلس والسيد عبد الرحمن بن قدور والسيد السعيد بن ابي داود والسيد أحمد بن عبد الله والشيخ الكلبوتي (39) من اولاد مقرارين المقيمين الآن

(36) كلمة غير مقروءة .

(37) أ.ح.ت. صندوق 212 . ملف 240 ، وثيقة 6 .

(38) الموافق حوالي 11 أوت 1873 .

(39) لعله يريد الكلبوتي الذي كان ثائرا في منطقة الحدود . وقد عبر على اولاد مقران باسم مقرارين كذلك .

بالآستانة العلية رؤساء الخمسمائة نفر المهاجرين من الجزائر
الى ولايتكم الجليلية لاجل السكنى والتوطن طلبوا من الدولة
العلية مخاطبة دولتكم السامية بأن يكون لهم ولمن معهم المعاونة
اللازمة من حكومتكم السنية لان الشعائر الاسلامية والخلق
الجميلة الانسانية تقتضي امتداد المعاونة والتسهيلات في حق
هؤلاء المهاجرين حيث انهم تركوا وطنهم واختاروا الغربية
كما لا يخفى على جنابكم العالي الذي لا يحتاج الى تكرار الوصاية
هنا . هذا وقد اعطي لكل من المذكورين نسخة من هذا المکتوب
المسمى بالتوصية فبادرنا بتعريف حضرتكم والارادة لسيادتكم
والسلام .

Handwritten text in a cursive script, likely Urdu or Persian, spanning the top portion of the page. The text is arranged in approximately 10 lines, though it is significantly faded and difficult to decipher. It appears to be a formal or semi-formal letter or document.

تدخل الأمير عبد القادر لدى سلطات تونس لصالح الثائرين : الكبلوتي ، وابن شهرة

رغم استقرار الأمير عبد القادر في دمشق بعيدا عن الوطن ،
فانه لم يتوقف عن الكفاح الديبلوماسي لصالح اخوانه من المكافحين
فقد كان يتعاطف مع الثوار والمقاومين الجزائريين . ولم يأل
جهدا في تقديم العون والمساعدة للذين يتصلون به ، ويطلبون
منه ذلك .

فقد تدخل لصالح الثوار المقرانيين عام 1871 ، بعد أن التجأوا
الى تونس . وطلب من حكومة تونس أن تأويهم في بلادها ،
أو توجههم اليه في دمشق اذا تعذر ذلك عليها . فقبلت طلبه
ووطنتهم في بلادها (1) .

وبعد ذلك تدخل لصالح الثائرين : محمد الكبلوتي بن الطاهر
رزقي ، وابن ناصر بن شهرة ، اللذين لعبا دورا في ثورة 1871
وما قبلها ، واستعمل نفوذه ، وصداقته لوزراء تونس ، وباياتها ،
ليحصل لهما على ما حصل عليه للمقرانيين .

(1) راجع الفصل السابق : وثائق جديدة عن موقف الأمير عبد القادر
والدولة العثمانية من الثوار المقرانيين عام 1871 نشر بـ (مجلة الثقافة . عدد 39 .
الجزائر ، يونيو - يوليو 1977) . ص 11-24 .

تدخله لصالح الكبلوتي :

ينتمي محمد الكبلوتي ، الى عائلة بن رزقي الحناشية ، وكان لاجئاً في تونس قبل عام 1871 ، بسبب ملاحقة سلطات الاحتلال الفرنسية له ولعدد من أفراد عائلته ، وقبيلته . وأخذ من هناك يشن الغارات على القوات الفرنسية وأعوانها في منطقة الحدود التي تمتد من القالة شمالاً على البحر الى تبسة ومنطقتها جنوباً .

وفي مطلع عام 1871 ، تمرد جنود الصبايحية في زمالات : الطارف ، وبوحجار ، وعين قطار ، في منطقة القالة ، وسوق أهراس ، ورفضوا الامتثال لأوامر التجنيد ، والرحيل الى فرنسا للمشاركة في الحرب هناك . فاغتنم أهالي الحناشية هذه الحوادث وانضموا الى صبايحية عين قطار على بعد 22 كلم جنوب شرقي سوق أهراس ، ومنهم أحمد الصالح بن رزقي ، والفضيل بن رزقي ، والتحق بهم محمد الكبلوتي بن الطاهر رزقي من تونس ، وحاصروا مدينة سوق أهراس لمدة ثلاثة أيام . وقطعوا خط الهاتف الذي يربطها بالقالة ، وقتلوا وجرحوا عدداً من المعمرين الاوربيين ، والجنود ، والاعوان ، وفي يوم 30 جانفي 1871 خاضوا معركة عين سنور ، واستمروا يناوشون القوات الفرنسية لغاية اليوم الثامن من شهر فيفري الموالي . ثم انسحبوا الى مدينة الكاف التونسية بزعامة الكبلوتي . واستقبلهم الشيخ الميزوني بحفاوة وحرارة .

ومن هناك راسل الكبلوتي باي تونس المشير مصطفى باشا ، ورئيس وزرائه مصطفى خزنندار يطلب منهما الحماية والعون له ولاتباعه ، والصبايحية اللاجئين معه . فاذن الوزير بإبعادهم

عن منطقة الحدود ، وتقديم الحبوب الضرورية لهم ، ووزعوا على أربعة مناطق من عرش دريد ، وألح على ألا يقتربوا من الحدود حتى لا يتسببوا في مشاكل لدولته (2) .

ويبدو حسب رواية لويس رين ، أن الكبلوتي عاد الى الجزائر خفية ، وشارك في عدة أحداث ومعارك خلال الثورة العارمة التي تزعمها المقراني والحداد عام 1871 ، من ضمنها معركة 24 جوان ، ومعركة 30 أوت 1871 التي قتل فيها أخوه الفضيل بن رزقي . ثم انسحب الى تونس وبقي بها الى أن أرغم على الرحيل عام 1875 بمعية بن ناصر بن شهرة (3) .

والحقيقة ان الكبلوتي بعد التجائه الى تونس ، قام بنشاط واسع أقلق السلطات التونسية ، والاعوان الفرنسيين معا . فأخذت حكومة تونس تبحث عنه وتلاحقه وتكلف عددا من أعوانها بذلك مثل مصطفى بن قظوم (4) ، ويوسف أليقرو (5) وأحمد عبده بن صميده (6) ، والطيب بن البراني (7) ، وأمير اللواء مراد عامل دريد (8) ، الذين كاتبوا كلهم الوزير خير الدين برسائل أحاطوه فيها علما بأخباره وتحركاته ، والبعض من هذه الرسائل كان ردا على رسائله هو في نفس الموضوع اليهم .

(2) أ.ح.ت. صندوق 212 . ملف 240 . الوثيقتان 15 و 16 . بتاريخ 3 ذي الحجة 1287 (جانفي 1871) .

Louis Rinn : Histoire de l'insurrection de 1871 en Algérie. (Alger (3) 1891) p. 614 - 623

(4) أ.ح.ت. نفس المصدر . وثيقة رقم 21 بتاريخ 2 صفر 1288 (أواخر فيفري 1871)

(5) نفس المصدر . وثيقة رقم 28 بتاريخ 14 جمادى الأولى 1288 (أوت 1871) .

(6) نفس المصدر . وثيقة رقم 28 . بتاريخ 14 جمادى الأولى 1288 (أوت 1871) .
ووثيقة رقم 32 بتاريخ 12 شوال 1288 (جانفي 1872) .

(7) نفس المصدر . وثيقة رقم 33 بتاريخ 12 شوال 1288 (جانفي 1872) .

(8) نفس المصدر . وثيقة رقم 14 بتاريخ 25 جمادى الأولى 1289 (31 جويلية 1872) ووثيقة رقم 11 بتاريخ 4 ذي القعدة 1289 (جانفي 1873) .

وبسبب هذا النشاط المكثف ضيده غادر تونس بحرا عن طريق ميناء خلق الوادي ، ولكنه عندما وصل الى مالطة ، عاد خفية الى تونس لكونه لم يطق صبرا على مفارقة أهله وولده . ويبدو أن العيون كانت تترصده وتلاحقه ، ولذلك غادر تونس مرة أخرى في طريقه الى الشام ، وكتب من مالطة رسالة الى الوزير التونسي خزنदार أخبره فيها بقوله : « انني لما صفرت (كذا) من هناك من مرصت (كذا) خلق الوادي وبلغت مالطة رجعت منها الى بيتنا شفقت (كذا) أولادي لا أنني (كذا) لا طقت صبرا على الكبد وراني رجعت في طاعة الدولة المنصورة نصرها الله — آمين — وبلغت الى مدينة مالطة متوجه (كذا) الى الشام بحول الله وقوته . وأولادي واخواني را هم (كذا) محاجير الى المعظم الارفع الامثل الاكمل قرة عينك وثمره فؤادك سيدي محمد » (٩) .

وعندما وصل الى دمشق ، وعلم هناك أن المقرانيين حصلوا على اذن الإقامة والاستقرار بتونس ، بسعي من الأمير عبد القادر ، طلب منه أن يتدخل لصالحه كذلك حتى يستفيد من ذلك القرار فلبى رغبته وكتب رسالة الى الوزير التونسي مصطفى خزنदार شكره فيها على قبوله ايواء المقرانيين في بلاده ، وخلص بعد ذلك الى غرضه وقال له : « ثم ان القائد الكبلوتي كان حضر لطرفنا منذ شهور وهو الآن عندنا يطلب شفاعتنا فالمرجو من المقام الاسمي ، والجناب الاسنى ، أن يلحقه بهم (المقرانيين) في الاذن ، والسكن ، ويشمله معهم ، ومن يلوذ به بما يفيضه من المكارم والمنن » . وأضاف بعد ذلك قائلا : « فلا شك في رد الجواب بطلاق (كذا) سراح هذا المأسور من يد الاغتراب » .

(٩) نفس المصدر . وثيقة رقم 12 بتاريخ 26 جمادى الثانية 1289 (سبتمبر 1872) .

غير أن الوزير التونسي اعتذر عن قبول ذلك بقوله : « يجب بما يناسب وأن الكبلوتي منعت من الإجابة لطلبه موانع سياسية » (16) وقد تدخل له فيما بعد ، في وقت لاحق ، الصدر الأعظم العثماني محمد رشدي باشا ، وكتب رسالة إلى باي تونس طلب منه فيها أن يأذن له في الإقامة بتونس (11) .

تدخله لصالح بن شهرة :

تزعّم بن ناصر بن شهرة الثورة ضد الاحتلال الفرنسي بالجزائر منذ مطلع الخمسينات ، وبقي يحمل لواء الثورة حتى عام 1871 ، فاشترك في أحداث ثورة الشريف محمد بن عبد الله في الواحات الجنوبية الشرقية ، وفي أحداث ثورة أولاد سيدي الشيخ بالجنوب الوهراني ، وعندما اندلعت ثورة المقراني والحداد عام 1871 ، اشترك في أحداثها ، وأحداث محيي الدين ابن الأمير عبد القادر في منطقة الحدود الشرقية .

وعندما فشل المقرانيون في الشمال ، وفروا إلى الصحراء اشترك معهم ، ومع بوشوشة ، في مقاومة القوات الفرنسية التي كانت تلاحقهم ، ثم قاد باقي المقرانيين الفارين في عين الطيبات بأعماق الصحراء إلى بلاد تونس ، فقبضت عليه السلطات التونسية وسجنته إلى أن نفته عام 1875 إلى خارج تونس فالتحق بالأمير عبد القادر في دمشق وقضى بقية حياته هناك حتى توفي (12) .

(10) نفس المصدر . صندوق 78 . ملف 929 . وثيقة رقم 63 . بتاريخ 2 محرم 1290 (2 مارس 1873) .

(11) نفس المصدر . صندوق 212 . ملف 240 . وثيقة رقم 4 بتاريخ 26 ذي القعدة 1290 (جانفي 1874) .

(12) انظر دراستنا عنه بعنوان : وثائق جديدة عن ثورة بن ناصر بن شهرة (1851-1875) . مجلة الثقافة . عدد 31 . (الجزائر ، فبراير - مارس 1876) ص 39-48 .

ويبدو أنه عندما نفي من تونس طبق القرار ضده بسرعة فلم يتمكن من تدبير أموره ، وتصفية مشاكله ، ولذلك طلب من الأمير عبد القادر أن يتدخل له لدى سلطات تونس حتى تعتمد الوكيل الذي عينه لتصفية أملاكه . فقبل الأمير رجاءه ، وكتب رسالة الى الوزير التونسي خير الدين باشا قال له فيها : « ان القائد ابن ناصر بن شهرة الذي خرج بأمركم السامي من المواطن التونسية ، قد استوطن عندنا بالديار الدمشقية ، وقد عاجله الامر فترك ما كان عنده من اثاث ودواب في الوطن الذي كان به . والآن أرسل وكالة مفوضة شرعية الى السيد الحاج المأمون بن المكي لبيع له جميع ذلك فالمرجو من فضلكم وكمال عدلكم أن تلاحظوا الوكيل وتساعدوه فيما يعرض له من الامور » .

وقد صادق على هذه الوكالة من هناك محمد الميلود بن أبي طالب ، ووافق الوزير التونسي على رجاء الأمير ، وعلق على الرسالة بقوله : « يجاب بما يناسب وأنا أذننا من يعين الموكل من بن شهرة على قضاء مآربه ، ويعطى المكتوب الوارد من بن شهرة لسي أحمد الجويني ليكون في اعانة وكيل المذكور (13) » .

وبعد عدة سنوات من هذا التاريخ ، تدخل الأمير لصالح بن شهرة كذلك ، لدى الوزير التونسي مصطفى بن اسماعيل ، في قضية لم يكشف عنها في رسالته ، وقال له : « وان ما ذكره لكم الشيخ ابن ناصر بن شهرة في كتابه هو كذلك . وقد التمس منا تعطفكم فأجبناه لذلك ونظركم أصلح » (14) .

(13) أ.ح.ت. صندوق 78 . ملف 929 . وثيقة رقم 22 بتاريخ 8 محرم 1293 (4 فيفري 1876) .

(14) نفس المصدر . وثيقة رقم 25 بتاريخ 2 رمضان 1297 (أوت 1880) .

وفيما يلي نصوص هذه الرسائل التي عثرنا عليها في أرشيف
الحكومة التونسية (أ.ح.ت) .

نصوص الرسائل

الأولى : رسالة الأمير عبد القادر الى الوزير التونسي مصطفى
يشكره عن استقبال أولاد مقران ويستوصيه خيرا بالكبلوتي
بن الطاهر رزقي .

الحمد لله وحده (15) وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد
 وآله وصحبه وسلم .

ان أحلى ما تمتاز به كؤوس المودة ، وأعطرها تستشقه
الخواطر المستعدة ، سلام له الود مبتدا ، ودعاء يرويه الصدق
عن صميم القلب مسندا ، وثناء أعقب من شميم اللبا ، وألطف
من نسيم الصبا ، أخص به حضرة انسان الفضل ومقلة أماقيه ،
وبارح هضبة الكمال وراقي مراقيه ، من زرت على المحاسن
أطواقه وما اهتمجت الا للحامل أشواقه ، سيادة الوزير الاعظم
والامير الافخم السيد مصطفى الاكرم لا زالت الايام باسمه
الثغر بمعاليه والانام حالية النحر بأيادييه . وبعد فقد ورد علينا
من حضرتكم العلية كتاب يروق الناظر ويسر الخاطر ويخفي
عند نوره النجم الزاهر ، صعبة المنال الشريف والنيشان السامي
المنيف فتلقيناها بالقبول والتعظيم وقابلناها بالتكريم والتفخيم

(15) أ.ح.ت. صندوق 78 . ملف 929 . وثيقة رقم 63 .

اعطاء لمقامهما العالي حقه ولحسن موقعها المتعالي مستحقة .
وكيف لا وقد لاحا عنوانا على حسن النية وصفاء الطوية وتذكرة
بالعهد الذي اسست عليه المودة . ولا يزداد على توالي الازمان
الا جلة .

ثم بلغنا ما ثلث القضية وأكد لكم في القلوب المحبة
القلبية ، وعطر المحافل بالاثنية والادعية وهو قبول الحضرة
العلية للمهاجرين أولاد مقران فسمحت لهم بالدخول تحت انظارها
السنية والانخراط في سلك مملكتها المحروسة المحمية فيا لها
من مزية عظيمة لا يقام بشكرها ولا يزال الناس في طيب
ذكرها . ثم إن القائد الكبلوتي كان حضر لطرفنا منذ شهور
وهو الآن عندنا يطلب شفاعتنا ، فالمرجو من المقام الاسمى ،
والجانب الاسنى ، أن يلحقه بهم في الاذن والسكن ، ويشمله
معهم ومن يلوذ به بما يفيضه من المكارم والمنن لا زالت حضرته
تقلد أعناق الرجال بقلائد نعمها وتديج رياضي الآمال بهواطل
سحب كرمها وأنتم أبقاكم الله ومتع المسلمين بطول ارتقائكم
حيث إنه لم تزل عينكم في اكتساب المحامد ممتنعة السنوات ،
وصحيفة محياكم كلوا قربات وحسنات فلا شك في رد الجواب
بطلق (كذا) سراح هذا المأسور من يد الاغتراب والله تعالى يشكر
مساعيكم الحميدة وعوائد نفعتكم العديدة بمنه وكرمه .

في 2 محرم سنة 1290 (16) .

يجاب بما يناسب وأن الكبلوتي منعت من الاجابة لمطلبه
موانع سياسية .

الثانية : رسالة الأمير عبد القادر الى الوزير خير الدين
زكى فيها وكالة بن ناصر بن شهرة :

الحمد لله وحده (17) وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد
وآله وصحبه وسلم .

ما روض تأرجت أرجاءه بأريج ريحان ، وصقلت يد الشمال
صحيفة غدرانه بأبهى من إهداء السلام ساطع نوره متضاحك
نوره ودعاء أجيب سائله ونجحت وسائله الى حضرة تاج الصدور
والموالي الحائز أنواع المكارم والمعالي الوزير الاعظم أمير الامراء
السيد خير الدين باشا الافخم لا زال توزن به الاوائل فيرجح ويعارض
بقوته بهيم النوائب فيصيح أما بعد فاننا لم نزل مقيمين على المحبة
التي سلمت عراها من أن يعتريها نقص أو نقص مستمرين على
الود الذي هو دائما نضر غصن مواظبين على الدعاء لتلك الحضرة
السنية والسؤال عن احوالها المرضية أدام الله كمالها وأبد جلالها
وجمالها هذا والذي ينهيه مخلصكم أن القايد بن ناصر
بن شهرة الذي خرج بامركم السامي من المواطن التونسية قد استوطن
عندنا بالديار الدمشقية وقد عاجله الامر فترك ما كان عنده من
أثاث ودواب في الوطن الذي كان فيه والآن أرسل وكالة مفوضة
شرعية الى السيد الحاج المأمون بن المكي لبيع له جميع ذلك فالمرجو
من فضلكم وكمبال عدلكم أن تلاحظوا الوكيل المذكور وتساعدوه
فيما يعرض له من الامور ولا يخفى أن هذا من الاعمال الصالحة
والمساعي الناجحة وأنتم أبقاكم الله بكل فضيلة أحق والى كل
خير أسبق ودمتم كما رسمتم .

(17) أ.ج.ت. صندوق 78 ملف 929 وثيقة رقم 22 .

في 8 محرم سنة 1283 (18)

الداعي المخلص عبد القادر الحسيني الجزائري .

ملحق 1 : الحمد لله وحده الوكالة المرصومة (كذا) أعلاه
صحيحة لازمة شرعية وبذلك يشهد عبده محمد الميلود بن أبي طالب .

ملحق 2 : يجب بما يناسب وأننا أذننا من يعين الموكل
من بن شهرة على قضاء مآربه ويعطى المكتوب الوارد من بن شهرة
لسي أحمد الجويني ليكون في اعانة وكيل المذكور .

الثالثة : رسالة الأمير عبد القادر الى الوزير مصطفى ليتوسط
في قضية لابن شهرة .

الحمد لله وحده (19) صلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم
جناب ذي السجايا الحميدة والمزايا العديدة أمير الامراء
الوزير الافخم السيد مصطفى بن اسماعيل (كذا) المحترم أسعد
الله أيامكم وعمر بالمسرات وأوقاتكم وسلام الله الاتم ورضوانه
المبارك الاعم يتواليان على حضرتكم ومن لاذ بجنابكم وبعد أتم
السؤال عن السنية أحوالكم أجراها المولى على وفق مرادكم
فاننا نحمد الله لنا ولكم على العافية ونعمه الوافية هذا وان
ما ذكره لكم الشيخ بن ناصر بن شهرة في كتابه هو كذلك وقد
التمس منا تعطفكم فاجبناه لذلك ونظركم أصلح وأسئل (كذا)
الله لكم التوفيق لما هو الانجح ودمتم .

حرر في يوم السبت ثاني رمضان المعظم عام 1297 (20)
الداعي عبد القادر الجزائري

(المختم)

(18) الموافق 4 فيفري 1876 .

(19) أ.ح.ت. صندوق 78 . ملف 929 ، وثيقة رقم 25 .

(20) الموافق منتصف أوت 1880 .

الأمير عبد القادر ومشروع قناة قابس والبحر الإفريقي (*)

لقد شهدت أوروبا خلال القرنين 16 و 17 حركة تجارية واسعة دعيت « الثورة التجارية » وذلك كنتيجة للكشوف الجغرافية الاستعمارية . فتجمع لدى الهيآت والشركات رؤوس أموال ضخمة ، استثمر جزء منها في حركة « الثورة الصناعية » التي ظهرت في القرن 19 . أما الباقي فقد خرجت أوروبا لميدان الاستعمار في أفريقيا وآسيا وأمريكا من أجل استثمارها في مشاريع أخرى اقتصادية جريا وراء الأرباح دائما ، ومن ضمنها مشروع قناة السويس .

وكان فرديناند دو ليسبس نائبا للقنصل الفرنسي بالاسكندرية خلال عهد محمد علي حتى عام 1849 ، فوثق صلته بابنه الأمير سعيد ، واهتم بدراسة مشروع شق قناة في برزخ السويس تربط البحرين الأحمر ، والمتوسط ، تسهila للملاحة الدولية بين الشرق والغرب ، وخدمة للمشاريع الاستعمارية في المنطقة العربية وجنوب آسيا والمحيط الهادي والهندي .

وعندما عين الأمير سعيد خديريا على مصر خلفا لآبيه ، سعى فرديناند لديه حتى اقنعه بمشروع القناة دون صعوبة ، بعد

(*) نشر بمجلة الأصالة . عدد 25 (الجزائر ، ماي - جوان 1975) ص 97-118 .

ان أوضح له بأن اسمه سيخلد في التاريخ مثلما خلدت اسماء الفراعنة بناة الاهرامات ، بفضل هذا المشروع ، ويذكر دو ليسبس بأنه خلال عمله بمصر كنائب للقنصل ، كان يعمل على التخفيف من القساوة التي يتعرض لها الامير سعيد من طرف أبيه (1) وهو الأمر الذي جعل العلاقات بينهما وطيدة ، وسهل له النجاح في مهمته .

وهكذا وافق الخديوي سعيد على الفكرة عام 1854 ، وأمضى عقد الشركة عام 1856 . وشرعت الشركة في العمل عام 1859 . وكان من ضمن بنود الاتفاق حق الشركة في امتلاك أراضي واسعة على جانبي القناة دون مقابل وبلا ضريبة . وسعى دو ليسبس حتى حصل على موافقة الدولة العثمانية عام 1866 رغم معارضة الانجليز ، وفي نوفمبر 1869 دشنت هذه القناة في حفل بهيج كان من ضمن المدعوين اليه الأمير عبد القادر بدمشق .

مشروع قناة قابس والبحر الإفريقي الداخلي :

وفي الوقت الذي أصبحت فيه قناة السويس حقيقة واقعة ، وشرع دو ليسبس في دراسة واعداد مشروع قناة باناما بأمريكا الوسطى للربط بين المحيطين الاطلسي والهادي برز مغامر آخر بمشروع شق قناة جديدة في شمال افريقيا . هذا المغامر هو القائد رودير Le Commandant Roudaire والمشروع هو شق قناة بين مدينة قابس في خليج قابس ، واحواض منخفض الجريد الداخلية غربا . فما هي حقيقة هذا المشروع ؟

Bulletin de la société de géographie commerciale de Paris. (Paris (1) 1882-1883) T. 5 pp. 338-340.

تعتبر المنطقة المحصورة بين خليج قابس شرقا ، وجبال أولاد نايل وهضبة مزاب غربا ، وجبال الاوراس والنامشة وتبسة ، والظهر التونسي شمالا ، وجبال مطماطة والهقار جنوبا ، حوضا داخليا واسعا يدعى العرق الشرقي الكبير . ويشتمل على عدد كبير من الاحواض والشطوط الداخلية المألحة خاصة في الشمال الشرقي والغربي أهمها : منخفض الجريد الذي يشتمل على شط فجاج ، وشط الجريد ، وشط الغرسة ، ولا يبعد كثيرا عن خليج قابس بتونس . ومنخفض ملغيغ الذي يشتمل على شط عسلوج ، وشط ملغيغ ، وشط مروان ، وذلك بالجزائر غرب منخفض الجريد .

ويمتد الى جنوب أحواض ملغيغ عدد آخر من الشطوط تمثل جزءا من منخفض وادي ايغر الذي ينحدر من السفوح الشمالية لجبال الهقار ، والى الشمال الغربي من منخفض ملغيغ توجد بالهضاب العليا مجموعة من الاحواض والشطوط الداخلية المألحة في خط شبه مستقيم من الشرق الى الغرب أهمها : شط الحصنة ، والزاعر الشرقي ، والغربي ، والشط الشرقي ، مفصولة عن حوض ملغيغ بمرتفع الزاب والزيبان بين بسكرة وباتنة وحوض الحصنة .

وتدعى بعض النظريات الجغرافية والجيولوجية بأن هذه الاحواض كانت تمثل في بعض العصور القديمة بحرا داخليا واحدا له ثلاثة منافذ الى البحار ، واحد الى البحر المتوسط شمالا عبر مجرى نهر الشلف ، والثاني الى المحيط الاطلسي غربا عبر ممر تازة ، والثالث الى خليج قابس شرقا عبر شط فجاج ، ثم ان هذا البحر جفت بعض أجزائه ، وبقي البعض على شكل أحواض وشطوط وزواعر داخلية ، أهمها مجموعة أحواض منخفض الجريد ، ومجموعة أحواض منخفض ملغيغ ، ومجموعة أحواض الهضاب العليا .

وتقع أحواض منخفض الجريد على انخفاض 25 مترا من مستوى سطح البحر ، وحولها مناطق سهلية واسعة ، ذات تربة رسوبية التكوين ، وكذلك الامر بالنسبة لأحواض منخفض ملغنيغ . وفي نفس الوقت تنتشر فيه عدد من القرى العمرانية ذات الكثافة السكانية العالية خاصة منطقة وادي سوف جنوب منخفض ملغنيغ ومروان .

ويسود هذه المنخفضات مناخ صحراوي قاس ، جاف وحار صيفا ، وبارد شتاء ، ومن أجل ذلك يعاني السكان باستمرار كوارث الجفاف غالبا ، وتضطرب أوضاعهم الاقتصادية الفلاحية والحيوانية . وشاعت فكرة لبعض الجيولوجيين في القرن الماضي وحتى في القرن الحالي ، بأنه يمكن خلق بحر داخلي في هذه المنطقة من أجل إحداث تغيير في مناخها الذي سيؤدي الى تغيير في أوضاعها الاقتصادية والعمرانية لفائدة السكان .

وهذا البحر تكون نواته الاولى أحواض شط الجريد ، والغرس ، وفجاج ، التي ستربط بقناة الى خليج قابس الذي لا يبعد كثيرا عن خليج فججاج ، الذي يمثل الذراع الشرقي لشط الجريد الكبير . ثم بعد ذلك يربط في مرحلته الثانية بأحواض منخفض ملغنيغ بوادي ريغ في الجزائر . على أن يربط في مرحلته الثالثة بشط الحضنة في اقليم الهضاب العليا بالشمال الشرقي عبر ممر الزاب ، والزيبان ، وحوض ايغرغر في الجنوب عبر وادي سوف .

انه مشروع ضخم حقا ، وعظيم الفائدة لو قدر له النجاح . وقد اهتم به السيد رودير ، ووضع عنه دراسة قدمها الى المجلس العلمي بالاكاديمية الفرنسية بباريس فأحالها هذا على السيد فريناند دو ليسبس عضو المجلس على اثر عودته من مصر بعد

تدشين قناة السويس ، فاستحسنه وشجعه . ومع أننا لم نتمكن من معرفة أهداف رودير من وراء اهتمامه بهذا المشروع ، الا ان دو ليسبس كان صريحا في أهدافه الاستعمارية . فقد اصطحب معه رودير ، وتقابل مع رئيس مجلس الوزراء الفرنسي ليقنعه بأهميته ، وأكد له بأن انجازه سيحول دون قيام الثورات ضد السيطرة الفرنسية بجنوب الجزائر وتونس ، ويقضي على محاولة الدولة العثمانية في استعادة سيطرتها على تونس ، ويوقف اطماع الانجليز ويساعد فرنسا على الفور باحتلال تونس في النهاية (2) .

الأمير عبد القادر يؤيد المشروع :

ورغم ان الأمير عبد القادر كان بعيدا عن الميدان ، يعيش في منفاه بدمشق ، الا انه رمى بدلوه في الموضوع ، وعرض تأييده للمشروع ، فكاتب دي ليسبس مهنتا ومشجعا له (3) ، وكاتب سكان قابس والمناطق المجاورة لها يحثهم على تأييد المشروع ، ويسليهم عن بعض الخسائر التي ستلحقهم من جراء خلق ذلك البحر الداخلي الذي سيغمر لهم بعض القرى والاراضي الزراعية (4) .

ويدعي الفرنسيون بأن تأييد الأمير عبد القادر للمشروع كان « تلقائيا » وليس بإيعاز من أحد ، كما أن دي ليسبس اعتبر هذا التأييد بمثابة « جواز مرور » لإنجاح المشروع (5) . وليس

(2) نفس المصدر . ص 342 .

(3) *L'exploration du Globe. Journal des conquêtes de la civilisation* sur tous les points (Paris 24-11-1879) n° 149 pp. 825-826.

(4) *L'Afrique Explorée et civilisée. Journal mensuel* (Genève, Suisse). (4) novembre 1879, n° 5 pp. 81-82.

(5) *Bulletin de la société de géographie.* pp. 342-343.

باستطاعتنا ، ان نجزم بصحة هذا الادعاء أو نفيه ، لأننا لم نتمكن من الاطلاع على أصول الوثائق العربية وكل الوثائق الأخرى المتصلة بالموضوع . ولكن هناك بعض القرائن يمكن ان تساعد على اعطاء الجواب على تأييد الأمير « التلقائي » للمشروع .

هل كان الأمير عبد القادر مرشحا لتنصيبه ملكا على مملكة قناة السويس :

لقد كان الأمير عبد القادر على صلة بالشخصيات العلمية والسياسية بأوروبا ، وعين عضوا في المجمع العلمي الفرنسي باكاديمية باريس بعد ان قدم له كتابا : ذكرى العاقل وتنبية الغافل . وبسبب عضويته هذه متن صلاته بفرديناند دي ليسبس وافراد عائلته ، خاصة شقيقه جول دي ليسبس . وبسبب هذه الصلة المتينة أهدت له شركة قناة السويس قطعة أرض في « بوبلج » بمدينة بور سعيد ، ورشحه دو ليسبس لينصب أميراً على مملكة قناة السويس التي تسعى الشركة من أجل فصلها عن باقي تراب مصر ، على ما يشيعه بعض المؤرخين المشاركة (6) .

وعندما دعي لحضور حفلة تدشين قناة السويس ، « اجتمع اليه رؤساء الكومبانية يقدمهم الرئيس الاول مسيو فرديناند دو ليسبس وفأوضوه في أمر أرض بوبلج التي كانوا أهلوها له فأخبرهم بان اسماعيل باشا خديوي مصر غير موافق لهم على هذه المنحة واطلعهم على ما كتبه اليه في ذلك فصمموا على تنفيذ أمرهم

(6) تراجع في هذا الموضوع وثائق قناة السويس بمكتبة قصر عابدين ، ومكتبة كلية الآداب بجامعة القاهرة التي تتحدث عن محاولة تنصيب عبد القادر ملكا على مملكة القنال .

بأي وجه كان فأبان لهم انه لا يريد وقوع الشحناء بينهم وبين اسماعيل باشا بسببه ثم تبين ان اسماعيل باشا انما قصد بمنعه هذا وانكاره ان يستأثر بهذه الارض دون غيره فلما اطلع الأمير على الحقيقة سمح فيها للكومبانية وسقط في يد المانع الماكر « (7) » .

ان أهداف الشركة من وراء إهدائها قطعة أرض في بور سعيد الى الأمير واضحة وهو ما جعل الخديوي اسماعيل باشا يعارض ذلك بشدة ، ويعلن ان القناة هي التي لمصر وليست مصر هي التي للقناة ، ولذلك دخل في مفاوضات عويصة معها حتى تنازلت عن البند الذي ينص على حقها في ملكية أراض واسعة حول القناة ، ومع ذلك لم تتوقف عن محاولاتها لفصل القناة عن بقية البلاد المصرية .

والسؤال الذي يفرض نفسه هنا : كيف سمح الأمير عبد القادر لنفسه أن يكون « آلة » في يد شركة قناة السويس « وعونا » لها ، تنفذ بواسطته مشاريعها الاستعمارية ، وتحطم به وحدة مصر الترابية . ان هذا السؤال سيبقى مطروحا ما دام لم تكتشف وثائق أخرى تبطله . وهذه « الميول » لشركة قناة السويس ، وزعيمها فرديناند دو ليسبس ، هي التي جعلت الأمير عبد القادر يعلن تأييده لمشروع قناة قابس ويتوجه بذلك التأييد الى دي ليسبس بدلا من رودير صاحب المشروع .

(7) الأمير محمد - تخفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر واخبار الجزائر (الاسكندرية 1903) ، ج 2 ص 185-186 . وقد تحدث عن موضوع هذه الأرض فيليب ديستايور وقال انها تسمى بئر أبو بلح . وأشار الى تقدير شركة قناة السويس في جهوده لدفع المسلمين الى مساعدتها من أجل إنجاز القناة وإبرازه الى الوجود . انظر :

Philippe d'estailleur-chanteraine :

L'émir Magnanime-Abd-el-Kader Le croyant. Le Temps et les destins. (Librairie Arthème Fayard Paris - 1959) pp. 205-209.

وهذا التأييد يرجح ان يكون « تلقائيا » نظرا للعلاقات الخاصة التي كانت تربط الأمير وابنه محمد بدي ليسبس وافراد عائلته خاصة أخاه جول دي ليسبس فلقد كان يرأسل باستمرار فرديناند وأخاه جول الذي كان وكيلا للحكومة التونسية ببافيس ويستشيرهما في بعض الأمور . فبعد قيام جمهورية الرابع سبتمبر 1870 كاتب عبد القادر جول دي ليسبس واستشاره في أمر قدومه الى باريس لتهنئة رجال العهد الجمهوري الجديد ، فرد عليه بالقبول والاستحسان ، وفعل مثله ابنه محمد فكاتب المذكور طالبا منه أن يتدخل له لدى رجال العهد الجديد حتى يكون صاحب حظوة لديهم ، وطالبه أيضا بالتدخل لدى باي تونس من أجل الحصول على نيشان لأحد كتاب أبيه الاوروبيين .

وقد فعل الأمير عبد القادر نفسه ذلك فكتب الى الوزير التونسي مصطفى بواسطته يطلب نياشين الى بعض الاوروبيين بمدينة معسكر (8) .

وليس من الطبيعي ان تكون هذه الصلات والعلاقات بين الطرفين : عائلة الأمير ، ودي ليسبس ، لله وفي الله . بل هناك أسباب ودواع ، فشركة قناة السويس بزعامة فرديناند دي ليسبس لا يمكن لها أن تقوم باهداء قطعة أرض في منطقة قناة السويس الى الأمير عبد القادر ، لو لم تكن تستهدف تحطيم وحدة مصر الترابية . ولو كان عملها هذا لله ، فلماذا لا تهدى له قطعة أرض في أوروبا مثلا في باريس أو لندن ، ولماذا لا تستشير مسبقا صاحب الأرض الحقيقي ، خديوي مصر اسماعيل باشا وحكومته ؟

(8) أرشيف الحكومة التونسية ، صندوق 78 ملف 929 وثائق 69 و 70 و 71 و 72 و 91 .

والأمير عبد القادر تورط ووقع في حبال فرديناند دي ليسبس وشركة قناة السويس ، ولم يتفطن لأهدافها ومراميها ، أو أنه كان على علم بها ، ولكنه تغاضى لغاية في نفسه . ورغم ان هذه الغاية لم تتحقق للشركة ، الا انه أصبح يشعر بثقل افضالها عليه ، ولم يجد ما يرد به لها بعض جميلها ، فسارع لتأييد مشروع قناة قابس والبحر الافريقي الداخلي ، كتعويض لجزء من ذلك الجميل ، دون أن يعرف أيضا ما تهدف اليه من وراء ذلك ، ولربما يكون تأييده للمشروع عن طيبة ، ولكن لا بد من الحذر خاصة تجاه مثل هذه الاحداث والمشاكل ، وخاصة بالنسبة لاشخاص كالأمير عبد القادر . ولعل وثائق أخرى تظهر فيما بعد ، تزيد وضوحا ، لهذا الموضوع وتكشف لنا أسراراً أخرى .

نصوص ووثائق الفصل

أولا - رسالة الخديوي إسماعيل باشا الى الأمير عبد القادر
حول قضية قطعة الأرض المهداة له .

جناب الأمير (9) المحترم والملاذ المكرم الأمير عبد القادر .

بعد اهداء السلام التام وكمال الاحترام اللائق بالمقام نبدي لجنابكم أنه قد بلغنا تشريف حضرتكم وتوجهكم الى قرعة السويس بقصد الاستيلاء على قطعة الارض التي كنتم موعودين بها من طرف الكومبانية على ما قيل وبما انه لما كنتم مشرفين هذا الطرف وحصلت المقابلة مع جنابكم وأخبرتمونا بأن الكومبانية ستعطيكم قطعة أرض وانكم انتم ترغبون في التوطن

(9) الأمير محمد - ج 2 ، ص 186 .

هناك وفي ذلك الوقت جاوبنا حضرتكم مشافهة بأن الكومبانية لا يمكنها تمليك شيء من تلك الارض حيث إنها الى الآن لم تثبت لها حيازتها وأشرنا وأومينا لجنايبكم بألطف اشارة وألّيق عبارة أننا لا نوافق على توطنكم هناك لما في ذلك من مخالفة الافكار . وبما أن عقب أخبارنا لجنايبكم بما ذكرناه كنا تحدثنا أيضا مع جناب قنصل جنرال دولة فرنسا وبعدها جنابه أخبرنا رسميا مشافهة أن ذات حشمة الامبراطور لا يأذن في اقامتكم هنا ما دام ذلك مخالفا لرغبتنا وضدا لافكار الاهالي والحكومة كما والحالة هذه أيضا مضمون الحكم المحترم الامبراطوري الصادر في حق مادة هذه الترخية لم يصرح بالترخيص للكمبانية أنها تملك أرضا من هناك لأحد ما ، ومن حيث ان توطن جنابكم بهذا الطرف لا تساعدنا عليه افكار الاهالي والحكومة معا ، كما أن حكم الامبراطور المفخم لا يساعدكم على استملاك أرض في هذا الطرف فمع غاية التأسف صرت مجبورا على اخطار جنابكم عن ذلك ، نؤمل عدم المؤاخذه ودمتم .

ثانيا - رسالة الخديوي اسماعيل الثانية الى الأمير عبد القادر
حول نفس الموضوع :

حضرة المحترم (10) الأمير المبجل المكرم بعد السلام وكمال الاحترام اللائق بالمقام قد وصلنا عزيز مكتوبكم الذي ارسلتموه على يد حضرة الباشا باش معاوننا وبه عرفتم عن حضور حضرتكم لأجل استلام الارض التي اعطتها الكومبانية لجنايبكم الى غاية ما ذكر فيه صار معلوما والحال انه قبل وصول مكتوبكم هذا

(10) الأمير محمد ، ج 2 ، ص 186-187 .

لما بلغنا تشریف حضرتکم الی الاسکندریة والتعجیل بالتوجه الی جهة الفسأل ثانئ ینوم تشریفکم لنجاز المقصود بوقته حررنا لحضرتکم مکاتبة واضحة عن الحقیقة وبها عرفنا جنابکم أن الکومبانیة لم یکن لها اذن ولا صلاحیة فی ان تعطى أراضی ولا املاکا فی تلك الجهة لاحد کما هو مصرح عن ذلك بالحکم الصادر من ذات فخامة الامبراطور المعظم المتعلق بمادة الاراضی الکائنة فی تلك الجهة ولا یجوز لها فی تملیک شیء منها لاحد ثم افهمنا حضرتکم ، ان مقتضیات الاحوال لا تساعد علی قبول توطن حضرتکم فی هذه الجهات کما ان فخامة الامبراطور ما أجاز توطنکم هنا مع عدم رضانا وقبولنا ، ومن تاریخ مکتوبکم یعلم ان وصول تحریرنا کان بعد تحریره ولا بد أنه علم لیدیکم منه ما ینکفی عن الاطالة فی الشرح والاطناب فی الاعتذار بهذا الخصوص نظرا للضرورة ودمتم .

ثالثا - رسالة الأمير عبد القادر الی جول دی لیسبس
 یستشیره فی موضوع قدومه الی فرنسا لتهنئة العهد الجدید .
 الحمد لله وحده (11) .

سعادة الخلیل الوفی والصدیق الصافی الفاضل الکامل السید البارون جول دی لیسبس الافخم دام بالعز والنعم أما بعد ، سؤال خاطرکم الشریف واستفسار مرامکم المنیف فانه وصلنی الاعز کتابکم والالذ الاشهى خطابکم وفرحت بعافیتکم وسلامتکم التی هی عندنا غاية المراد وان سعادتکم ما أخبرتمونا عن فمیلتکم جمیعا فاننا نطلب سلامة جمیعکم ونفرح بفرحکم ونتضرر

(11) أ.ج.ت. صندوق - 929 . ملف 78 . وثيقة 71 .

بضروركم دفع الله عنكم كل بأس وشر ونخبر سعادتكم ان بعض الناس أشاروا على ان نطلب الاذن من حكومة فرنسا الجديدة في زيارتهم وتهنئتهم بما حصل من راحة فرنسا على ايديهم وأنا أطلب رأيكم في هذا الامر فاني لا أعرف حبيبا عاقلا ناصحا مثلكم والله تعالى يخلق ما يشاء وأرجوكم ان تسألوا خاطر جميع أحبائنا نيابة عنا . آخر ربيع الاول 1288 (12) .

المخلص عبد القادر

رابعا - رسالة الأمير محمد ابن الأمير عبد القادر الى جول دي ليسبس وكيل تونس في باريس في موضوع الوساطة لدى حكومة فرنسا .

من الشام في 15 ربيع الثاني سنة 1288 (13) .

الحمد لله وحده (14) .

سعادة المعظم الارفع والهمام الانفع موسيو جول دو ليسبس الافخم .

غب إهداء كثرة الاشواق الوافرة الوافية لمشاهدة طلعتكم السنوية البهية نعرض أنه قد تقدمت مني عدة معروضات لناديكم وما حصلت على الجواب وعلمت ان المانع لعدم مجاوبتكم الارتباكات التي وقعت في فرنسا الذي اناخ الشبر ناقته في وسط

(12) الموافق - حوالي 19 جوان 1871 .

(13) الموافق حوالي 4 جويلية 1871 .

(14) أ.ح.ت. صندوق 78 . ملف 929 . وثيقة 72 .

مركزها الذي هو ينبوع التمدن واللفظ والاختراعات والمعارف
والسعادة والتنعيم والحظ والسرور فيا أسفا ومن المعلوم لدى الخاص
والعام ان الذي وقع هو فخر لرجال دولة فرانسة الحالية يسطر
ويدخر في بطون الدفاتر لآخر الدهر لانهم أقاموا ناموس فرانس
بشباتهم في الحصار ومغالبتهم للالمانين مغالبة لم تكن منتظرة
وما أجروه من السياسة حينما شبت نيران الحروب الأهلية في
باريز وضواحيها والذي عارف ومطلع على حقيقة أحوال فرنسا
ورجالها يعلم يقينا أن تلك الفتن التي اندفعت ستأتي في فرنسا
بنفع عظيم ، كما اتها به الفتن الماضية التي عظمتها وأصلحتها
وأصلحت أوروبا معها هذا واني لي أمل كلي بهتكم وانظاركم
ومساعدتكم تكون لمخلصكم هذا محسوبة وحظ عند الحكومة
الجديدة ونعلم يقينا انه لا يحصل لي هذا الا بانظاركم فخرجوا (كذا)
عدم اخراجي من أفكاركم بعد ما تستقيم الاحوال وتتجلى الافكار
ثم أني قد أطمئت (كذا) على صحتكم الشريفة في مكتوبكم للوالد المؤرخ
في 8 ابريل 1871 فسررت جدا وشكرت الباري تعالى على ذلك
والمرجو ان تنوب عني في اهداء كثرة أشواقي ووافر احتراماتي
لجميع الاصحاب الذين تعرفت بهم حينما كنت متشرف بمحلكم
العامر ونرجو ان وجدتم فرصة مع الرجاء بعدم المؤاخذه أن تعرفني
عن سعادة أخيككم مسيو فردنان وأولاده والتطمين عن صحتهم
لأنني حررت لسعادته وكذلك والذي حرر له ولم يأتنا جواب
من طرفه وكذلك تعرفني عن حبيبي موسيو شار مونتوبان وموسيو
شار قابو الذي كان ترجمان بالوزارة الحربية سابقا ولسعادتكم
الفضل علينا بذلك أرجو من سعادتكم قبول احتراماتي الفائقة
لافنديكم الموقر ودمتم كما رمتم .

المخلص في محبتكم محمد ابن الأمير عبد القادر

خامسا - تقرير من جول دي ليسبس الى الوزير التونسي
مصطفى حول بعض التطورات في فرنسا مع احالة رسالتين
له من الأمير عبد القادر وابنه محمد .

الحمد لله (15) :

تعريب مكتوب للصدر الهمام جناب الولي الوزير الاكبر
أمير الامراء سيدي مصطفى من البارون جول دي ليسبس وكيل
المعظم الارفع مولانا الملك بباريس في 2 أغسطس سنة 1871 .

أما بعد فانه لم يقع بفرنسا الجمعة الفارطة ما تكون فيه
مصلحة خصوصية تمس تونس وأهم الامور التي وقعت هي اتمام
انتخاب الاعضاء للمجلس البلدي بباريس يوم الاحد الفارط
وأكثر الاعضاء هم من محبي السلم والعافية لكنه قد حصل للحزب
الآخر الذي هو عكسه مقدار وافر من الاعضاء حتى انه توهم
منه العقلاء من أهل الرياضة الذين يودون قبل كل شيء اصلاح
ما وقع لوطنهم من الشر من الحرب الاهالي (كذا) ومن اغارة الاجانب
بواسطة الخدمة ولا يلزم البناء على ما حصل من الفوز في
الانتخابات لهؤلاء الناس . إن أهل باريس مبنون على الشر لانه
يلزم مراعاة عدد السكان الذين لم يتدخلوا في مادة الانتخاب
تجنبنا من بعضهم واهمالا من غيرهم وهذا يدل على عدم مشاركة
كثير من الناس لحزب الثورة والنازلة الواقعة بين السلطان وبين
خديوي مصر مع كونها دخلت في طريق المساعدة فانها لازالت
لم تنفصل والجزنالات بنت على ذلك آراء متناقضة هذا ولما كان
كلما يتعلق بأحوال الغرب وأحوال الجزائر بالخصوص يمس

(15) أ.ح.ت. صندوق 78 . ملف 429 . وثيقة 69 .

دولة المعظم سيدنا فلذلك اتشرف بأن أوجه لجنابكم نسخة من مکتوبين وردا لي من الأمير عبد القادر ومن ابنه فان جناب الأمير المشار اليه لما كانت له علاقة ودادية قديمة معي ويستشيرني دائما في الامور الدقيقة سألني هل يناسب قلدومه لفرانسا ليهنني بنفسه رجال الدولة فهذه نازلة مهمة جدا ولم أر أنه يتيسر لي التذكر لفصلها وحدي فلذلك خاطبت مسيو تيار في هذا الشأن مشافهة وبالكتابة ، فأجأني بواسطة كاتب سره بجواب لطيف مضمونه أنه استحسّن خطابي له وأن الأمير عبد القادر لما يقدم لفرانسا يقع له من القبول الحسن ما هو أهل به فقد ناجزت باعلام الأمير المشار اليه بما للدولة فرانسا من الاعتناء به هذا ما لزم عرضه الخ .

الحاق خبر وهو انه في ساعة التاريخ ورد لي اعلام من مطبعة مدام يواتفين بأنها وجهت لجنابكم صحبة هذا البابور صندوقين آخرين ضمنهما رزمة من الرقاع الجديدة ٥

سادسا - رسالة جول دي ليسبس الى الوزير التونسي مصطفى خزنदार حول رسالة الأمير محمد الذي يطلب نياشين لبعض الأوروبيين .

الحمد لله (16) .

تعريب مکتوب للصدر الهمام جناب الوزير الاكبر أمير الامراء سيدي مصطفى من البارون جول دي ليسبس وكيل المعظم الارفع مولانا الملك بباريس في 20 دجنبر 1871 .

أما بعد فاني اتشرف بان أوجه لجنابكم صحبة هذا المکتوب مکتوبا ورد لي من دمشق من ابن الأمير عبد القادر يطلب فيه بالنيابة عن أبيه نيشانا من الصنف الثاني للسنور بول دفاس كاتب وترجمان عند والده فلينظر جنابكم ما يظهر لكم في شأن المطلب

(16) أ.ح.ت. صندوق 929 . ملف 78 . وثيقة 70 .

المذكور هذا واني انتهر هذه الفرصة لتوجه لجنابكم تجريدة تتضمن تقييد النواشن التي وعدت منذ مدة لأنفسار معتبرين ولا زالت لم توجه لهم والمناسب توجيهها لهم فورا والمرغوب من فضل جنابكم الاعتناء بمطلبي المذكور . هذا ما لزم عرضه .

الحاق خبر . والمرغوب من فضل جنابكم أن توجهوا على يدى الجواب الذى يظهر لدولة المعظم سيدنا أعطاه على مطلب الأمير عبد القادر وأنا أوجه له من غير تعطيل .

سابعا : رسالة الأمير عبد القادر الى محمد باشا طالبا منه منح نياشين الى عدد من الأوروبيين بمدينة معسكر .

الحمد لله . (17) .

المقام العظيم قدرة الجليل عزه وفخر سند الوزارة العظمى والمنصب الاعز الاسمى مقام رب السيف والقلم والفضائل والحكم وزير الامراء وأمير الوزراء سعادة محمد باشا الاعظم لازال رفيع القدر والهمم أما بعد ابداء واجب المقام الجليل من الاحتفال والتبجيل فقد تلقيت بيد التكريم كتابكم الكريم وقلوته بكمال السرور وابتهاج العيون والصدر حيث بشرني بدوام عز وجودكم ومزيد اقبالكم وسعودكم وشكرت الله تعالى على صفاء مودتكم الحميدة ووفور نعمه رفاهية ذاتكم المجيدة ادام الله في أوج السعادة ارتقاءها وعلى دست الوزارة الكبرى بقاءها هذا ولما كان السيد جناتني سواربيعي حاكم دائرة معسكر في بلاد الجزائر قد اقام ثم من سنة 1832 الى الآن وتزوج وله ستة أولاد نوادر وخدم الدولة الفرنسية في تلك البلاد اكثر من ثلاثين سنة وحصل نيشانا من الدرجة الاولى المستحسنة وله اخوان معتبران أحدهما أي ديفزون جنرال كبير حاكم مدينة لانقي وحافظ نيشان يسمى

الحمالة والثاني قطان بمدينة باريز ومعه نيشان الوردة من الابريز وكان ذلك من أخص المخلصين الينا والمظهرين تمام المحبة لدينا وله عناية وافية ياخواننا في الجزائر ورعايته كافية لكافة أخصائنا واردا وصادرا فزجوا مكافأة له على حسن هذه المعاملة التفضل عليه بالنيشان ذي الشأن الفاخر والاحسان اليه بالاتسام بهذا الوسام الزاهر حسبما عودتنا اسلافكم الكرام بالانعام على اخصائنا وذوى الاحترام وبه تغنمون جزيل الشكر وثنائنا ومزيد امتناننا بقبول رجائنا أدام الله مقامكم منها لكل قاصد وموثلا للمكارم والمحامد والسلام . من الشام في غرة ذي القعدة سنة 1294 (18) .
الداعي المخلص عبد القادر الحسيني الجزائري

ثامنا - رسالة الأمير عبد القادر الى فرديناند دي ليسبس
حول قناة قابس والبحر الإفريقي .

الحمد لله وحده (19) .

الى صاحب السعادة السيد فرديناند دو ليسبس بعد ارسال التحيات الخالصة والاحترامات الطيبة الالائقة بمقامكم السامي ، نعلمكم باننا عندما قرأنا صحف مصر وسوريا ، اطلعنا على مقالات مترجمة من جرائد أوروبا لخصت محاضراتكم واحاديثكم التي أقيمتوها في عدة مدن فرنسية ، وفي مدينة لندن ، حول العمل الذي اقترحتموه عن رغبة ومحبة من أجل التقدم ، وهو فتح قناة قابس في افريقيا . ان كل الناس يعرفون ان سعادتكم تمتازون عند الله بحضوة (كذا) واعتبار ، وتحققوا من ذلك بمناسبة افتتاح قناة السويس ونجاحها ، رغم ان عددا كبيرا من العلماء الاوروبيين صرخوا قبل ذلك بأنه عمل مستحيل

(18) الموافق حوالي 7 أكتوبر 1877 .

(19) عربت هذه الرسالة بتصرف من المصدر التالي :

L'exploration du Globe. Journal des conquêtes de la civilisation sur tous les points (Paris 24-11-1879) n° 149 pp. 825-826.

وهم يجهلون بأن رعاية الله تقرب كل بعيد وتفتح الابواب المغلقة ، انهم يجهلون أن ارادة الله نظرت الى ذلك العمل بعين فاحصة فانمحي بذلك الانتقاد ، واصبحت الاماكن الخطيرة ملاجئ ، وحولت حبال الاعناق الى حجب أو خيوط للالجمة .

انه من المستحيل على رجل عاقل ان يجحد فرائد هذا المشروع الذي تحدثتم عنه ، والتناجح التي يجب ان تستخلص لكل الناس البيض والسود ، العرب والاوروبيين ان المشروع سينجح اذا اقتنع به أصحاب رؤوس الاموال الاوروبيين ، وأعطى رؤساء الدول مساعدتهم وتأيدهم له .

لقد عرفنا أن صاحب الجلالة ملك بلجيكا أعطى كل تأييده لهذا المشروع القيم بواسطة تأثيراته ، وجلالته جدير ان يكون المحرك الاول والممهّد للطريق لهذا العمل المثمر الفريد والعظيم ، اتوسل الى الله من أجل افلاحه ونجاحه وتوفيقه بفضل عنايتكم ودمتم .

في 15 رمضان 1296 (20) .

الصديق المخلص عبد القادر الحسيني

تاسعا - رسالة الأمير عبد القادر الى سكان قابس يحثهم فيها على تأييد مشروع قنال قابس .

الحمد لله (21) الذي صلى على من لا نبي بعده عنده .

الى سكان قابس والمناطق المجاورة السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد اعلّموا ان المشروع الذي يعده القائد رودير

(20) الموافق حوالي 31 أوت 1879 .

(21) عربت هذه الرسالة بتصرف من المصدر التالي :

L'Afrique explorée et civilisée. Journal mensuel Genève, Suisse . novembre 1879) n° 5 pp. 81-82.

ويؤيده ويعمل لانجازه السيد فرديناند دو ليسبس هو فتح قنال في منطقة قابس . وهذا المخطط المبارك عبارة عن مشروع مفيد ونافع لسنين طويلة يتوارث الابناء عن الآباء فوائده ونتائجه الطيبة التي لا يستطيع أي رجل عاقل ان ينكرها .

ان الله تعالى خلق الدنيا كلها عاليها وسافلها لفائدة الانسان لكي يسخرها ويستفيد منها . وخلق النجوم والكواكب والشمس والقمر والسموات لكي يعمل ويحصل على نتائج وفوائد ، وخلق كل ما على سطح الارض من حيوانات ونبات ومعادن واخضعها للانسان لكي يتطور ويتضاعف ويتكاثر .

وقد أمر الله الانسان ونصحه كثيرا في القرآن ان يسخر البحر ، ويمخر عبابه للتجارة وجلب الفوائد والأرباح فقال : « وما يستوى البحران هذا عذب فرات سائغ شرابه ، وهذا ملح أجاج ، ومن كل تأكلون لحما طريا ، وتستخرجون حلية تلبسونها وترى الفلك فيه مواخر لتبتغوا من فضله ولعلكم تشكرون » . وبهذه الآيات حدد التجارة وخصصها ، وفي القرآن الكريم آيات أخرى مماثلة لهذا المعنى . أليس الاسكندر هو الذي فتح للناس البحر المتوسط الذي يبلل شواطئ أوروبا وأفريقيا والبلاد العربية ؟

أليس البحر هو الذي ساهم في ربط الصلات والعلاقات بين مخلوقات الله ، وسمح بتبادل العلوم والفنون ونقل السلع فيما بينهم وهو ما يسمح بخلق التجارة .

وقد أعلن الله في الكتاب العتيق للناس ، في كل القرون والعصور الماضية واللاحقة ، بأنه سيخلق أيضا لهم أشياء لا يعرفونها ولم يحدد لهم طبيعتها . فقال تعالى : « ويخلق ما لا

تعلمون » ، وربما سيكون فتح هذا القنال من بين هذه الأشياء التي سيخلقها للناس في هذا القرن .

وفي غضون هذا اعلّموا الآن بأن هذه المنفعة العامة ، والفوائد القيمة لهذه المنافع الغير المحدودة ، يمكن أن ينتج عنها خسارة وضرر ، وتخريب لبعض الاراضي والقرى ، ولكن لا ينبغي أن نعدل عنها لهذا السبب . ان الله تعالى العارف أكثر من كل العارفين لم يعدل عن خلق النار لفائدة كل الناس ، لانها تحرق الديار والبائسين ، ومخلوقات الله . ولم يعدل عن خلق الحديد الذي يستغله كل المخلوقات الانسانية ، لانه سيستغل لقتل الناس الذين سيعودون اليه مثل الرسل والعلماء ، والرجال العظماء الآخرين الذين عاشوا لفائدة ومصلحة مخلوقات الله . ولم يعدل عن انزال المطر التي هي خير وفائدة لكل المخلوقات والحيوانات التي خلقت لخدمة الانسان ، لانها تنتج عنها فياضانات وتخريب للديار والبلدان ؟

كذلك اذن المنفعة العامة وفوائد الجميع ، لا ينبغي أن يضحي بها لسبب بعض الاضرار والعواقب الوخيمة التي يمكن أن تنتج عنها ويجب على كل الناس أن يؤيدوا القائد روبرت قولا وعملا ، سرا وعلانية ، ويعترفوا بجميله وشرفه لانه يعمل لهدف نافع لعباد الله وكل الشعوب عائلة واحدة لله . تلك هي النصيحة التي أوحى إلي بها الدين أقدمها لكم والسلام .

دمشق في 15 رمضان 1296 (22) .

عبد القادر بن محيي الدين الحسيني

(22) الموافق حوالي 31 أوت 1879 .

خاتمة

ذكرى الأمير عبد القادر الجزائري :

يا ريشة أحيت لنا ببيانها ذكرى أمير في الكفاح قدير
أهدي قصيدي مكبرا ومقدرا فيك البيان ودقة التصوير

ذكرت في مقدمة الطبعة الأولى أنه (باقترح مني) أقامت
جمعية الطلبة الجزائريين بتونس (العاصمة) مهرجانا عظيما ،
أحيت فيه لأول مرة ، ذكرى عظيمة ، وخالدة ، للأمير عبد
القادر الجزائري تحت إشراف مندوب عن (جيش وجبهة التحرير
الوطني الجزائري) ، وبحضور سفراء الدول العربية الشقيقة ..
ومندوبين عن الحكومة التونسية .. والمنظمات القومية : الثقافية ،
والنقابية ، والسياسية والاجتماعية وغيرها .

وقد تناول الحديث في هذه الذكرى كل من السيد (علي) :
مندوب جيش وجبهة التحرير الوطني الجزائري ، والكاتب العام
للجمعية السيد : عيسى مسعودي محمد ، والاستاذ : الفاضل
ابن عاشور ، والاستاذ : عثمان الكعاك ، والشاعر الجزائري
أبو عبد الله صالح ، والأنسة : فتحية سلطان ، والاستاذ : أحمد
ابن صالح .

ومما قاله مندوب الجبهة في هذه الذكرى بالخصوص ،
قوله :

« إن هذا القائد خسر معركة .. ولكن أحفاده واصلوها
ببطولة ولن نخسرها بحول الله عز وجل .

« وسنحقق للشعب ما يصبو اليه من حرية واستقلال .
وسيكون نصرنا محققا بإذن الله تعالى .

« وسنعرف كيف نحافظ على هذا الاستقلال بما سنبدله
من جهود . وما سيبدله اخواننا بتونس والمغرب وليبيا .

« وسنعرف كيف نشيد مستقبلنا » .

وقال الاستاذ الفاضل ابن عاشور :

« ان الايمان الذي كانت نفس الامير عبد القادر عامرة به ،
هو الذي جعل مواطنيه ينقادون له ، ويبايعونه ، ويسيرون من
ورائه لتحرير الجزائر .

« وان اسم الأمير عبد القادر يمكن أن يطلق على كل مجاهد
عربي في كل مكان » .

وقال السيد أحمد بن صالح :

« إن كفاح الشعب الجزائري لم يطرأ من لا شيء ، بل
إنه كفاح أصيل يعود تاريخه إلى اليوم الذي رفض فيه الأمير
عبد القادر الاحتلال الفرنسي » .

وقال بالخصوص :

« إن استقلال تونس والمغرب سيبقى وهما ما لم تتحرر
الجزائر » .

وقال الاستاذ عثمان الكعاك في خاتمة كلامه :

«أوصي إخواني الجزائريين عندما تحرز الجزائر على استقلالها:

(1) بأن يجلبوا رفات الأمير عبد القادر من سوريا ، ويدفنوه بجامع (كتشاوة) بالجزائر (العاصمة) الذي هو الآن كنيسة ، وكان الاستعمار الفرنسي قتل فيه (30,000) جزائري ، وهم يؤدون الصلاة .

(2) بأن يحرروا علمه الاسير الموجود إلى حد الآن بجامع كتشاوة نفسه .

(3) بأن يقيموا له تمثالا في العاصمة (الجزائر) مكان تمثال الفرس الذي يحمل على ظهره شخصية فرنسية بساحة الفرس (بطحاء العود) أمام ميناء الجزائر العاصمة » .

وقال الكاتب العام للجمعية السيد عيسى مسعودي محمد :

« ... وإن مات أبو الثورات (الأمير عبد القادر) فكلنا اليوم (الأمير عبد القادر) .. وسنظل كذلك حتى نحقق تحرير الجزائر « المجاهدة » .. واستقلال هذا الشعب المكافح الصابر .. شعب الجزائر العربي المسلم .. رغم أعداء الحرية .. والعروبة .. والاسلام .. والسلام » .

وقالت جريدة الصباح التونسية معنونة لهذا الحدث التاريخي العظيم في اليوم الموالي :

« طلبة الجزائر في تونس يحتفلون بذكرى ثائر الشمال الإفريقي الاول البطل : (الأمير عبد القادر الجزائري) .. في جو

من الحمية والعزم على تخلص الجزائر من براثن الاستعمار
المحتضر » (1) .

أما شاعرنا الجزائري (أبو عبد الله صالح) فقد ألقى قصيدا
رائعا في مهرجان الذكرى حيا فيه الأمير .. وكفاحه .. وبطولته ..
وأشاد بكفاح الشعب الجزائري الحاضر .. وبمواقف جيش
التحرير ، وجبهة التحرير ، في جو من الحمية والحماس .

وقد تفضل فاهدى إلي القصيد ، بعد أن توجه باليتين السابقين
باعتباري المحرض الأول لإقامة هذه الذكرى الخالدة .. والداعي
لها .. والعامل لتحقيقها . وقد تحققت رغم كل العراقيل التي
اعترضت الطريق .

وفيما يلي نص القصيد كله مصدرا بالاهداء :

الإهداء :

ياريشة أحيت لنا بيانها ذكرى امير في الكفاح قدير
أهدي قصيدي مكبرا ومقدرا فيك البيان ودقة التصوير

القصيد :

قال أبو عبد الله صالح الجزائري :

الذكر باق والجسوم عوار فاختر لذكرك أطيب الآثار
يبلي الثرى جسم الفقيد وذكره يعلى له في الافق ألف منار

(1) في عدد (1603) من جريدة الصباح التونسية الصادر في صباح الجمعة (8-3-1957) وصف رائع لهذه الذكرى العظيمة ، فليرجع اليه من شاء مزيد الاطلاع .

وتحله الذكرى بصائر مكبره
 وإذا افتخرت فبالحسام وباليرا
 لولاهما ما عاش حيا بيننا
 معاش (عبد القادر) الجبار حيه
 بطل يهز نفوسنا ذكر اسمه
 لاغرو : تلك مهابة الرجل الذي
 عشرون عاما (2) والحسام يصول
 عشرون عاما سجلت بدم الضحا
 عشرون عاما ، كنت فيها (ابن
 لاقى العدو الويل منك فما نجا
 خدعوك بعد العهد والميثاق
 ما خانك الغزم الوطيد أيا سله
 ما حيلة المقدام خانتته السوا
 ما ذنب سيف الله اذ ولى بجيه
 لاضير يا ابن المكرمات فان تقا
 فبنوك في قمم الجبال على الوفا
 أحفادك الابطال في أوراس خا
 وتقننوا في المعجزات فأصبحوا

ه ، وجسمه ناء عن الابصار
 ع ، ففيهما للمرء كل فخر
 من نشكي بنواه بعد الدار
 ا ، ماثلا بروائع الآثار
 وتميد رعبا مهجة الاشرار
 في الحرب قضى زهرة الاعمار
 في وجه العدو الخائن الغدار
 يا ، في سبيل حماية الامصار
 الوليد) تخوضها ببسالة المغوار
 إلا بفضل الغدر والانكار
 م رموك في المنفى غريب الدار
 ل البأس ، لكن قلة الانصار
 عد في اقتضاء مهند بتار
 ش لم يطق صبرا على الاخطار
 عس عنك من لم يرع حق الجار
 لك بالتفاني في اقتحام النار
 ضوها فكانوا قبله الانظار
 في كل صقع مبعث الاكبار

(2) مدة كفاح الأمير الرسمية من يوم البيعة الى يوم التسليم (خمسة عشر عاما وستة وعشرين يوما) بالضبط . يعني من (27 نوفمبر 1832 الى 23 ديسمبر 1847) . وكافح عامين قبل البيعة الى جانب والده محيي الدين منذ (1830م بداية الاحتلال الى يوم البيعة (1832م) . فتكون مدة كفاحه كلها (سبعة عشر عاما) بما في ذلك الرسمي والشعبي . ولهذا فتجديد الشاعر لهذه المدة : « عشرين عاما » تجاوز منه لضرورة الشعر .

ز جنبهم بالمال والاعمار
م مبادئ دلت على اقرار
لدها - لسان دعاية وفخار
ك تلكؤا في سالف الاعصار
من أجله قد خضت كل غمار
بهما العدو على شفير هار
بالعزم ، بالايمان ، بالايشار
د العضلات بثقالب الافكار
أي السديد ، فانهم لبوار
ر ولا كتاب جحفل جرار
طر) طائرات الغاز والاعصار
ش يطيح بنسوة وصغار
ثارت حفيظته على استعمار
لا شيء يرجعها عن الاصرار
بالاعتراف لها ، وبالاقرار
علياء ولا يخذعك أي قرار
خضراء في حرية وفخار
ب صفاءها كدر من الاكدار
متقلبا في جذوة من نار
ت مسخر لمذلة وصغار
ك نهب متاجريكفيك وأد صغار
قه الرصاص كوابل مدرار

والعالم العربي في سهر ، يعز
والمجمع الدولي ينادي باحترا
الكل امسى للجزائر - يامخا
لن يسلموها مثلما قد اسلمو
فاهناً بروضتك الغنية ، إن ما
يرعاه جيش لا يلين وجبهة
جيش بسيف الله خاض غمارها
تحميه جبهته العقيدة في سوا
وعداك إن قاتلتهم بالسيف والر
لم يُجد اسطول تموج به البحا
كلا ولا قامت (بتهدئة الخوا
كلا ولا أجدى لحفظ الأمن رشا
لا شيء في الدنيا يرد الشعب إن
وعلى التمرد إن أصرت أمة
بالاستجابة للمطالب ترعوي
يا ابن الجزائر لا تفارق قمة ال
حتى ترفرف في السهول الراية ال
حرية حمراء صرف لا يشو
يكفيك قرن كامل قضيته
قرن وربع القرن عشتها وأذ
يكفيك حرق مداشر يكفي
طفل رضيع ما جنى ذنبا يمز

والجسم منه يحز بالمنشار
ف تسوقها كف البغي الضاري
منه تهتك في وضوح نهار
نسل الابا ، فلتنتقم للشار
عيش الهنا ، بتوسد الاحجار
أما الهوان فلست بالمختار
أغلى جناه لثائر مشتار
ة يقتنى من عسجد ونضار
ل مذلة تأتي من استعمار
زّ تمرد الانسان ضد العار
مراوغة الثعالب ساعة الاصدار
خطواتهم من كبوة وعشار
ظلم وأنت تحن للانوار
سم ثغره ببشائر الاسفار
وثلوجه ، وافتر ثغر آذار
الافق الجميل ، ونعمة الاطيار
ق الشعب في فرح وفي استبشار
أرض الجزائر في يد الاحرار

شيخ مسن ، غضة أنفاسه
بنت حصان نحو مجزرة العفا
والمرء لايقوى على نطق وحر
يكفيك هذا ياسليل الباس ، يا
فاطلب لنفسك عزها أورم لها
بين الردى والنار ، أنت مخير
طعم الردى في ساحة التحرير ما
بل ما أمر الشهد في كاس المذا
لم يبق في الدنيا مجال لاحتما
كن ثائرا متمردا ، ياما أعز
أوردت حربا فانتبه ، واحذر
ولقد اصبوا في الصميم فلا تقل
لا تلتفت نحو الورا إن الورا
فالى الامام ، ففي الامام الفجرية
ولقد مضى فصل الشتاء ببرده
حيث الخمائل والحريير وزرقة
هو يوم اعلان التحرر ، وانطلا
يوم ننادي فيه : « تحيا حرة

21 ذى الحجة 1376
تونس - الجمعة 19 جويلية 1957

بعض المراجع التي يمكن العودة اليها

بالعربية :

- بوعزيز (يحيى) .
- 1 - بطل الكفاح الأمير عبد القادر الجزائري ، ط 1 (تونس 1957) 268 ص . ط 2 (دمشق 1964) 196 ص .
- 2 - ثورة 1871 دور عائلي المقراني والحداد . (الجزائر 1978) 471 ص .
- 3 - ثورات الجزائر في القرنين التاسع عشر والعشرين (قسنطينة 1980) 550 ص .
- 4 - مواقف بايات تونس من الأمير عبد القادر وثورته . الاصاله عدد 23 (جانفي-فيفري 1975) ص : 23-34 .
- 5 - جهود الأمير عبد القادر وخلفائه في تدعيم الجبهة الشرقية القسنطينية ، الاصاله . عدد 48 (أوت 1977) ص : 2-42 .
- 6 - الأمير عبد القادر ومشروع قناة قابس والبحر الافريقي . الاصاله ، عدد 25 (ماي-جوان 1975) ص : 97-118 .

- 7 - وثائق جديدة عن دور محيي الدين ابن الأمير عبد القادر في ثورة 1871 وعن موقف أبيه والسلطات التونسية منه .
الاصالة ، عدد 38 (أكتوبر 1976) ص : 25-62 .
- 8 - وثائق جديدة عن موقف الأمير عبد القادر والدولة العثمانية من الثوار المقرانيين عام 1871 . الثقافة ، عدد 39 (يونيو-يوليو 1977) ص : 11-24 .
- 9 - مواقف الرسميين التونسيين من ثورة الصبايحية والكلوتي في منطقة الحدود الشرقية عام 1871 . الاصاله ، عدد 61/60 (سبتمبر 1978) ص : 223 .
- 10 - تدخل الأمير عبد القادر لدى بايات تونس ووزرائها لصالح الثائرين الكلوتي وبن ناصر بن شهرة . (مجلة جمعية الجغرافية والآثار لمدينة وهران) (وهران 1977-1978) ص : 23-32 .
- 11 - الجديد في علاقات الأمير عبد القادر مع اسبانيا وحكامها العسكريين بمليية (قسنطينة - دار البعث 1981) 93 ص .
- 12 - اهتمامات الفرنسيين بجنوب الجزائر والصحراء من خلال ما كتبه . الثقافة ، عدد 57 (مايو-يونيو 1980) ص 15-28 .
وعدد 58 (يوليو-آب 1980) ص : 45-60 .
- تشرشل (شارل هنري) : حياة الأمير عبد القادر . ترجمة وتعليق سعد الله (أبو القاسم). (تونس - الدار التونسية للنشر 1974) 334 ص .
- التميمي (د. عبد الجليل) : بحوث ووثائق في التاريخ المغربي . تونس الجزائر ، ليبيا 1811-1816 (تونس ، الدار التونسية للنشر 1972) 358 ص .

- سعد الله (د. أبو القاسم) : أول اتصال عبد القادر بالبريطانيين والامريكيين . مجلة تاريخ وحضارة المغرب ، عدد 13 (الجزائر ، جانفي 1976) ص : 19-39 .
- العربي (اسماعيل) : المقاومة الجزائرية تحت لواء الأمير عبد القادر . (الجزائر - بدون تاريخ) 324 ص .
- محمد (الأمير) : تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار الجزائر . ط 1 (الاسكندرية 1903) 2 أ.ج . 314+7+332 ص .

المجلات :

- . الاصاله (1971-1980) .
- . الثقافة (1971-1980) .
- . مجلة تاريخ وحضارة المغرب (1976) .
- . المجلة التاريخية المغربية (1974-1980) .

دور المحفوظات :

- أرشيف الوزارة الاولى بتونس .
- أرشيف التاريخ الوطني بمديرية (اسبانيا) .

بالفرنسية :

- ABD-EL-KADER : *Le cheval arabe pur sang*. Lettre de l'émir Abd-el-Kader au général Daumas. Revue Contemporaine. (31 mars 1867), pp. 252-264.
- ABD-EL-KADER : *Rappel à l'intelligent, avis à l'indifférent*. Traduit par Gustave Dugat. (Paris 1858).
- A... (d'Avezac) : *Abd-el-Kader et sa nouvelle capitale*. (Extrait des annales des voyageurs. Juin 1840). (Paris, 1840).
- AIRE (Marie) née BOISSONNET : *Quelques documents nouveaux lus et approuvés par l'officier en mission auprès de l'émir*. (Amiens, 1900).
- ALBY (Ernest) :
 - A) *Histoire des prisonniers français en Afrique depuis la conquête*. (Paris, 1847), 2 vol. VIII , pp. 332-384.
 - B) *La captivité du trompette Escoffier* (Paris, 1848), 2 vol. pp. 372-436
- ANONYME (Ch. Dupin) :
 - A) *Notice sur l'expédition qui s'est terminée par la poésie de la Smala d'abd-el-Kader le 16 mai 1948 (S.D.)*.
 - B) *Abd-el-Kader, empereur d'Arabie*. (Paris, 1860).
- ARNAUD : *Siège d'Ain-mahdi par El-Hadj Abdel-Kader ben Mahied-din*. (D'après Rian Caïd du Ksar. R.Af. (1864).
- AUBIER (Lieut. Col. A.) : *La bataille de la sikkak* (6 juillet 1836). Revue de Cavalerie (Juin 1905), t. XLI, pp. 157-285.
- AZAN (Paul) :
 - A) *Le commandant de Lamorcière lors du désastre de la Macta*. (Oran, imp. Fouque, 1925), 26 p.
 - B) *L'émir Abd-el-Kader (1808-1883), du Fanatisme musulman au patriotisme français*. (Hachette, 1925), VIII , p. 311.
 - C) *Les grands soldats de l'Algérie*. (Orléans. Pegélet..S.D. 1931) p. 124
 - D) *Sidi Brahim*. (Ch. Lavauzelle, 1906), 810 p.
 - E) *Trois héros de Sidi Brahim. Courby de Cognord, Saint Alphonse et Chargère*. S. (1912), pp. 49-59.
 - F) *Les prisonniers de Sidi Brahim au Maroc*. (Alger, 1926), 24 p.
- BALLESTEROS (Louis) : *L'émir Abd-el-Kader et l'Algérie*. (Paris, 1865), 30 p.
- BEN ARRACH : *Ambassadeur d'Abd-el-Kader A.* (30 avril 1838), pp. 347-348.

- BELLEMARE (A.) : *Abd-el-Kader. Sa vie politique et militaire* (Hachette, 1854), 462 p.
- BERNDT (Johann Carl) : *Abd-el-Kader ou trois années de captivité au milieu des peuplades de l'Afrique*. Traduit de l'allemand par M. Louis de L.. (Paris, 1848), 599 p.
- BERBRUGGER (Louis Adrien) :
 - A) *Voyage au camp d'Abd-el-Kader*. Revue des deux mondes (15 août 1838), 80 p.
 - B) *Négociation entre M. l'évêque d'Alger et Abd-el-Kader pour l'échange des Prisonniers*. (Paris 1844), 59 p.
- BONGRAIN (Maurice de) : *Les Captives de al daïra d'Abd-el-Kader, Sidi Brahim et Sidi Mcussa, 1845-1846*. (Lille, 1864), XII, p. 142.
- BUGEAUD : *Le traité de la Tafna*. Discours prononcé à la Chambre des Députés (8 juin 1838). (L. Fournier, 1925), 40 p.
- CANAL (J.) : *La conquête de l'Algérie, le combat de Sidi Brahim*. (Tunis, 1914), 12 p.
- CARDON (Emile) : *L'émir Abd-el-Kader*. (Paris, 1865).
- CERFBERR de MEDELSHEIN (Auguste-Edouard) : *Combat d'Aïn-Taguin, prise de la Smala d'Abd-el-Kader*. (Aurillac, 1843), p. 8
- CHARLES-ROUX (François) : *Ferdinand de Lesseps et Abdel-Kader* (Alger 1956).
- CIVRY (Comte Eugène de) : *Napoléon III et Abd-el-Kader, Charlemagne et Witikind*. (Paris, 1863). VI - 435.
- COCKENPOT (Ch.) : *Le traité Desmichels*. (Leroux, 1924) XVI, 226 p.
- COSSE-BRISSAC (Philippe de) : *Les rapports de la France et du Maroc pendant la conquête de l'Algérie, 1830-1847*. (Larose, 1931), 176 p. Revue Hespéris. (Rabat, 1931) T. XIII, pp. 35-115 et 133-225.
- Cour (A.) :
 - A) *L'occupation marocain de Tlemcen* (septembre 1830 - janvier 1836). R. Af. (Alger, 1908).
 - B) *La poésie populaire au temps de l'émir Abdel-Kader*. R. Af. (1918), pp. 458-493.
- COURSERANT (L.E.) : *Combat de Sidi Brahim, héroïsme sacrifice*. (Mostaganem avril 1890), 24 p.
- DAMBIES (Ch) : *Mustapha ben Ismael (1768-1843)*. (Oran - Fouque 1923), 113 p.

- DAUMAS (Ernest) :
 - A) *Correspondances du capitaine Dumas, consul à Mascara, 1837-1839*. Ed. par G. Yver. (Alger, 1912) XXVIII, 686 p.
 - B) *Les chevaux du Sahara* 2^e éd. (1853), 480 p. 3^e éd. (1855) 430 p.
 - C) *Voyage de l'émir Abd-el-Kader dans l'Est de l'Algérie en 1839*. Spectateur Militaire (1844) T. XXXVII, pp. 575-608.
- DEBAY (A.) : *Biographie d'Abd-el-Kader et description pittoresque des populaires de l'Algérie et en particulier du pays des Kabyles*. (Paris, 1845), 132 p.
- DECKER (C.D.) : *Biographie d'Abd-el-Kader* par C. de Decker. Général-major au service de S.M. le roi de Prusse. Traduit de l'allemand par Thonissen. (Anvers 1846), 170 p.
- DUPUCH (Mgr. Ant. Ad.). *Abd-el-Kader au château d'Amboise, dédié à M. Louis Napoléon Bonaparte, Président de la République française*. (Bordeaux, 1849), 125 p.
- D... (capitaine) : *Immortel combat de Sidi Brahim*. Détails nouveaux S.P. (1845), pp. 315-317.
- EMIRET (Marcel) :
 - A) *L'Algérie à l'époque d'Abd-el-Kader*. (Larose 1951), 302 p.
 - B) *Toussaint du manoir au pays d'Abd-el-Kader*. R. AF. (1954), pp. 11-152.
- EMIRET (M.) et Pérès (A.) : *Le texte arabe La traité de la Tafna*. R. AF. (1950), pp. 85-100.
- ESTAILLEUR CHANTERAINE (Philippe) :
 - A) *Abd-el-Kader*. (Lib. de France, 1931), VI, 347 p.
 - B) *Abd-el-Kader, L'Europe et L'Islam au XIX siècle*. (Juin 1947), - 302 p.
 - C) *L'émir magnanime Abd-el-Kader le croyant*. (Paris, Fayard 1959) 223 p.
- FRANCE (A. de) : *Les prisonniers d'Abd-el-Kader ou cinq mois de captivité chez les Arabes*. (Paris, 1837), 2 vol p. 287-279.
- GOGNALONS (L.) : *Une proclamation de l'émir Abdel-Kader aux habitants du Figuig en 1836*. R. AF. (1913), 22 p.
- Hossin ben Ali ben Taleb (El) : *Histoire d'El-Hadj Abdel-Kader par son cousin*. (1837-1848). Traduit par A Delpech. R. Af. (septembre-novembre 1876) pp. 416-455.

- JULIEN (Ch A.) : *Histoire de l'Algérie contemporaine. Conquête et colonisation 1827-1871*, (Paris, P.U.F., 1964) 631 p.
- LACROIX (A. de) : *Histoire privée et politique d'Abd-el-Kader*. (Anvers, 1848), 276 p.
- LANGLOIS (Hippolyte) : *Souvenir d'un prisonnier à Abd-el-Kader*. (Le Hussard Testard). (Paris, 1859). 351 p.
- LA PORTE DES VAULX (Dr. J.P.A.D.) *Les captifs dela daïra d'Abd-el-Kader, Sidi Brahim et Sidi Moussa, 1845-1846* (Lille, 1867), XII, 142 p.
- LOYER (Abbés Charles) : *La vérité sur l'échange des prisonniers français et les prisonniers arabes*. (Paris, 1870), 43 p.
- MAUDUIT (Hippolyte de) : *Rupture du traité de la Tafna par Abd-el-Kader*, S.D. (1839), pp. 361-364.
- OUDINOT (Général Mts) :
 A) *Abd - el- Kader et L'Algérie en 1839*. (Spectateur Militaire), T. XXVII (1839)pp. 151-181.
 B) *Abd-el-Kader et la province, d'Oran*, par un officier général (Mts Oudinot) S.M. T. XXVI (1838), pp. 156-192.
- PEGUES (J.L.) : *Souvenirs militaires algériens. Combat de Sidi Brahim et défense héroïque du marabout*. (Septembre 1845). (Alger, 1887), 48 p.
- PELLISSIER de Reynaud : *Annales Algériennes*. 3 tomes. (Paris, 1854) pp, 478-516-554.
- PERROS (capitaine Maurice) et BOISLANDRY DUBERN (E.) : *Abd-el-Kader en exil*, d'après des documents inédits. Extrait de Revue des Sciences politiques, 1913.
- PERNOT (capitaine A.) : *Combat de Sidi Brahim (23-26 septembre 1845)*. (Saint Dié. ad. Weik 1901), 103 p.
- PICHON (commandant J.) : *Abd-el-Kader : son rôle militaire, sa captivité, sa mort, 1808-1883*. (Paris, Tlemcen, S.D.).
- PLEE (Léon) : *Abd-el-Kader, nos soldats, nos généraux, les guerres d'Algérie*. (Paris 1866).
- ORLEANS (Ferdinand, Philippe Duc d') : *Campagne de l'Armée d'Afrique, 1835-1839*. (Paris, 1870). XCVIII, 458 p.
- ROCHE (Léon) : *Trente deux ans à travers l'Islam (1832-1864)*. 2 vol- 508-503 p.
- SAHLI (Mohamed Chérif) : *Abd-el-Kader le chevalier de la foi*. (Alger 1953) 126 p.

- SCHMITZ (I.P.) : *Histoire des derniers prisonniers français fait par Abd-el-Kader en 1845.* (D'après Earbut). (Paris, 1852), 135 p.
- VILAR (J.B.) : *Emigration Espagnola a Argelia, 1830-1900.* (Madrid, 1975).
- YACINE (K.) : *Abd-el-Kader et l'indépendance algérienne.* (Alger - An-Nahda S.D. (1949), 47 p.
- YACINE (Tassadit) : *Un journaliste espagnol en Algérie à la fin du XIXè siècle défenseur de sa communauté* Revue d'Histoire Maghrébine. (Tunis, 1980), n° 17-18, pp. 127-131.
- YVER (G.).
- A) *Abd-el-Kader et le Maroc en 1838.* R.A.F. (1919), pp. 93-
 B) *Documents relatifs au traité de la Tafna (1837).* (Alger 192 XXII, 548 p.
 C) *Les préliminaires de la négociation de la Tafna.* R. Af. (192 , pp. 529-543.
 D) *Lettres de Ben Allal au maréchal Vallée.* R. AF. (1914), pp. 6
- ZAVALA (François) : *La Jandera Espanola en Argelia.* Anales Historicos de la Dominacion Espanola en Argelia des de 1500. Rasta 1791. (Alger, 1885-1886), 3 v.

LES REVUES :

- REVUE AFRICAINE (R.Af.) (1856-1962).
- REVUE DES DEUX MONDES (R.D.M.) (1838).
- REVUE D'HISTOIRE MAGHREBINE (R.H.M.) (1974-1980).
- REVUE DES SCIENCES POLITIQUES (R.S.P.) (1913).
- REVUE DE LA CAVALERIE (R.C.) (1905).
- REVUE DU SPECTATEUR MILITAIRE (R.SP. MIL.) (1838-1844).
- REVUE CONTEMPORAINE (R.C.) (1867).
- REVUE HISPANICA (R. HISP). (1931).

LES ARCHIVES :

- ARCHIVES DE PREMIERE MINISTERE (Tunis).
- ARCHIVES HISTORICO NACIONAL. SECTION DE L'ESTADO. (Affaires Etrangères) à Madrid (Espagne).

صور ووثائق



تمثال تذكاري للأمير عبد القادر



رسم للأمير عبد القادر عمره 29 سنة



رسم للأمير عبد القادر سنة 1847



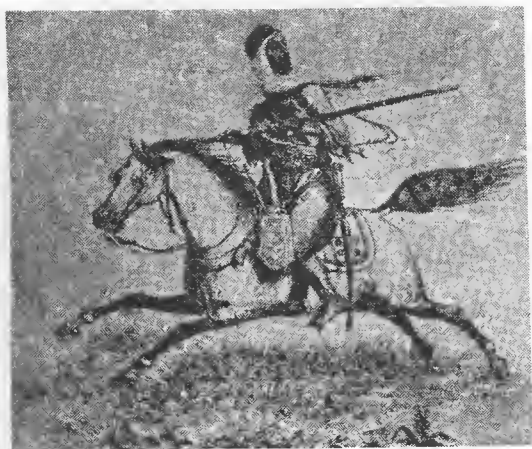
رسم للأمير عبد القادر سنة 1866 باسطنبول



الامير عبد القادر يحبس جنوده قبل المعركة



صحة مالك ماعون



احد فرسان جيش الامير



احد جنود الامير المشاة



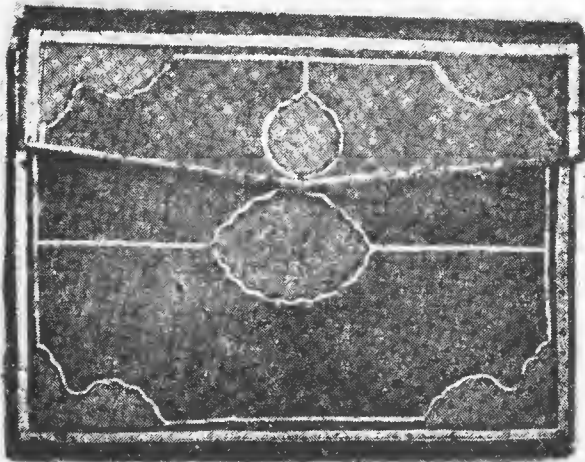
سيف الامير عبد القادر



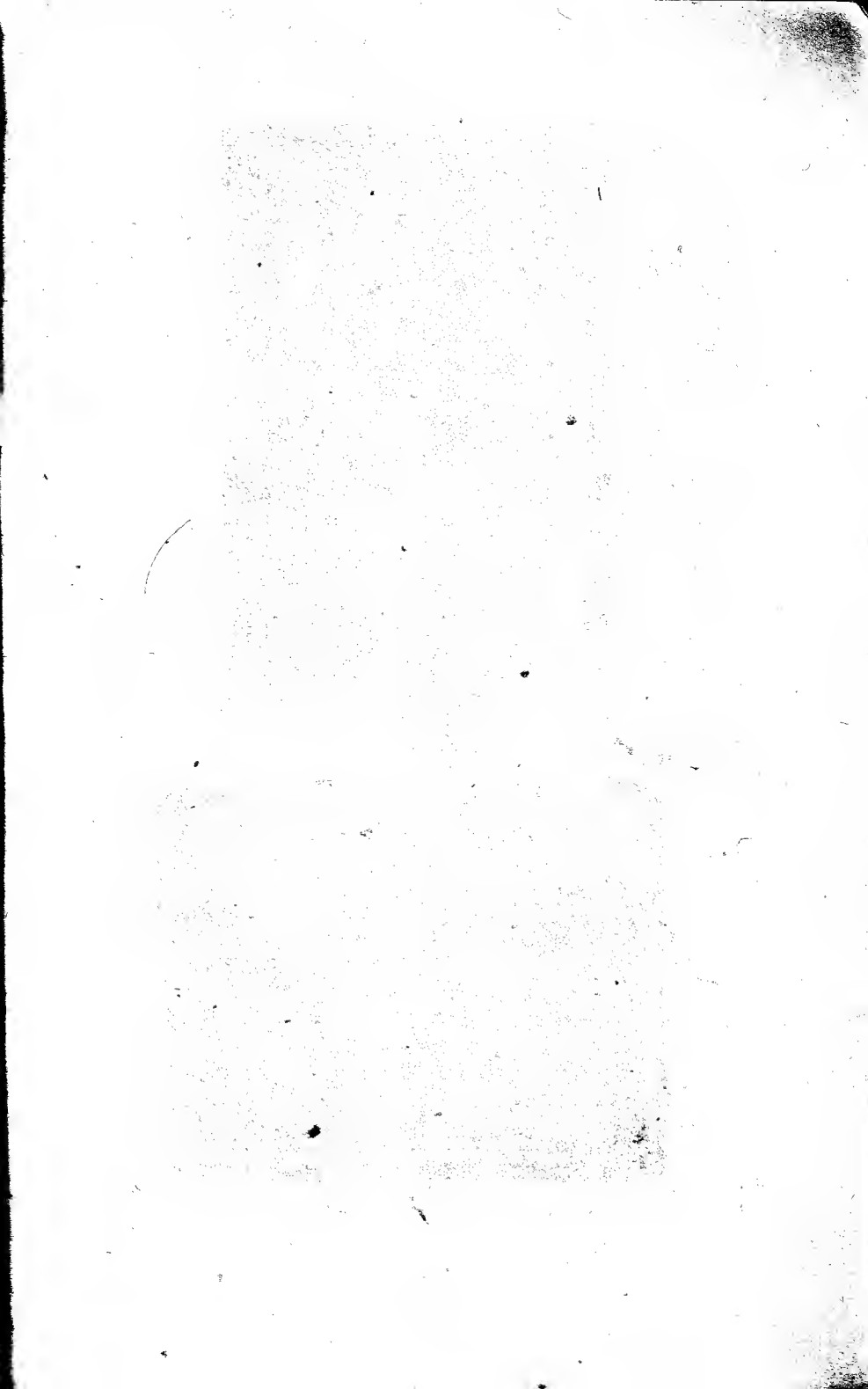
مسدس للامير عبد القادر



خاتم الامير الرسمي



محفظة الامير عبد القادر كان يحمل فيها كتبه واوراقه الخاصة



فهرس الصور والوثائق

- 203 صورة رسالة الحسن بن عزوز الى حمودة باشا
- » رسالة محمد الصغير بن عبد الرحمن الى مصطفى
- 236 صاحب الطابع بتونس
- » رسالة محمد الصغير بن عبد الرحمن الى أحمد باشا
- 239 بتونس
- » رسالة محمد الصغير بن عبد الرحمن الى ابراهيم
- 241 بن عون
- » رسالة محمد الصغير بن عبد الرحمن الى محمد
- 244 الحسنواى
- » رسالة الحاكم العسكري بقسنطينة الى كاهية الكاف ..
- 253 رسالة محمد الحسنواى الى أحمد باشا
- » رسالة محمد الحسنواى الى كاهية الكاف
- 255 رسالة الأمير عبد القادر الى محمد الحسنواى
- » رسالة الأمير عبد القادر الى علي بن سالم
- 261 رسالة الأمير عبد القادر الى محمد بن حسن باي تاونس
- 264 تمثال تذكاري للأمير عبد القادر
- 350 رسم للأمير عبد القادر عمره 29 سنة
- 351 رسم للأمير عبد القادر سنة 1847
- 352 صورة للأمير عبد القادر سنة 1860
- 353 رسم للأمير عبد القادر سنة 1866

- 355 صورة للأمير عبد القادر
- 356 الأمير عبد القادر يحبس جنوده قبل المعركة
- 356 الأمير عبد القادر صحبة ماك مهون
- 357 أحد فرسان جيش الأمير
- 357 أحد جنود الأمير المشاة
- 358 سيف الأمير عبد القادر
- 358 فرد الأمير عبد القادر
- 359 خاتم الأمير الرسمي
- 359 محفظة الأمير عبد القادر

محتوى الكتاب

5	الاهداء
9	مقدمة الطبعة الثالثة
13	مقدمة الطبعة الثانية
21	مقدمة الطبعة الأولى
35	تمهيد

القسم الأول :

39	الأمير الفتى
41	نشأته
44	البيعة
48	نص عقد البيعة العامة
52	ابرام اتفاقية « دي ميشيل »
54	تقضى الهدنة
58	ابرام معاهدة « تافنا »
62	نقض المعاهدة
63	الأمير بالمغرب الأقصى
64	العودة الى أرض الوطن من جديد
66	خاتمة المطاف
67	الأمير بفرنسا ، في قصر امبواز
69	في باريس
70	الأمير بالشرق
71	في دمشق ، حادثة دمشق
72	في الحجاز ، جولته إلى الآستانة وفرنسا ولندرة
73	في مهرجان تدشين قنال السويس ، مرضه ووفاته

القسم الثاني :

75	..... الأمير البطل
77	..... شخصيته ودهاؤه وشجاعته
80	..... موافقه الانسانية
82	..... نظم دولته الادارية
82	..... مجلس الشورى العالي الاميري
83	..... مناصب الوزارات
84	..... بقية الوظائف الاخرى
85	..... المقاطعات
87	..... النظام العسكري
89	..... ولايات الغرب
90	..... الولايات المركزية
91	..... ولايات الشرق
92	..... المنشآت
96	..... النشاط الدبلوماسي
99	..... بعض رسائل الأمير الدبلوماسية
104	..... وقائعه التاريخية المشهورة
110	..... حيرة التاريخ
114	..... ما يؤخذ عليه الأمير
116	..... موقف الرأي العام الفرنسي من أحداث الجزائر
117	..... التاريخ يعيد نفسه
119	..... صدق تنبؤات الأمير والشعب

القسم الثالث :

129	..... الأمير العالم
131	..... معارفه ومؤلفاته
140	..... سير التعليم ونظامه في دولته

القسم الرابع :

143	..... الأمير الشاعر
145	..... كفاحه القومي
146	..... اغراضه الشعرية
149	..... شعره الحماسي
156	..... بقية الاغراض الاخرى
160	..... منتخبات من شعره

القسم الخامس :

173	..... الأمير الديبلوماسي
	الجلد في علاقات الأمير عبد القادر مع اسبانيا وحكامها
175	..... العسكريين بمليّة
	جهود الأمير عبد القادر وخلفائه في تدعيم الجبهة الشرقية
217	..... القسطنطينية
219	أ - الحسن بن عزوز
230	ب - أحمد بلحاج (محمد الصغير بن عبد الرحمن)
245	ج - الشيخ محمد الحسناوي
256	د - الأمير عبد القادر
265	موقف بايات تونس من ثورة الأمير عبد القادر
	وثائق جديدة عن موقف الأمير عبد القادر والدولة العثمانية
281	من الثوار المقرانيين عام 1871
281	أ - موقف الأمير
288	ب - موقف الدولة العثمانية
	تدخل الأمير عبد القادر لدى سلطات تونس لصالح الثائرين :
303	..... السكلوتي وابن ناصر بن شهرة

313	..... الأمير عبد القادر ومشروع قناة قابس والبحر الافريقي
333	..... خاتمة في ذكرى الأمير عبد القادر الجزائري
361	..... فهرس الصور والوثائق
363	..... محتوى الكتاب

انتهى طبع هذا الكتاب
بمطبعة الشركة التونسية لفنون الرسم
20 نهج المنجي سليم - تونس
تحت عدد 82/25 الايداع القانوني 83/3

50,00

... ورغم ما كتب عن الأمير عبد القادر ، وما نشر عنه من كتب ودراسات ، باللغة الوطنية والأجنبية ، فإن جوانب كثيرة من حياته ونشاطاته العسكرية والسياسية والدبلوماسية ، ما تزال بحاجة إلى دراسة ، بسبب كثرة اتصالاته ، وسعته ، ونزوعها ، مع جهات كثيرة ، وفي أصقاع متعددة من العالم . مما لم يسمح للكتاب والباحثين أن يطلعوا عليها كلها ويقيموها .

وتؤكد هذا الرأي وتدعم بالدراسات ، والموضوعات الجديدة التي نشرت عنه بعد استقلال الجزائر عام 1962 حتى في العالم الجديد الأمريكي ...

... ولقد ساعدنا البحث والتنقيب في دور المحفوظات ، على الكشف عن هذه الرسائل والوثائق ، فكونا منها ملفا خاصا لنشاطه الدبلوماسي خلال المعركة المسلحة بالجزائر ، وبعدها بالثغرى وجعلناه قسما خامسا أضفناه الى هذه الطبعة الثالثة الجديدة من هذا الكتاب بعنوان : الأمير الدبلوماسي ...

الطبعة العربية للكتاب : المقر الرئيسي : عمارة « ولاء »
شارع نسومة المصمودي - طرابلس - ص ب : 3185
الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية الهاتف 47.287
الفرع الرئيسي : المنار 2 - نهج 7101 عدد 4 - تونس -
الجمهورية التونسية - الهاتف : 236.025 - 236.600
الطبعة الوطنية للتوزيع : 3 شارع زيروت يوسف - الجزائر

الطبع : 2,500 د. ل - 3,800 د. ل